

User manual



- EN

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- AZ

Bu məhsul yalnız yaxşı izolyasiya edilmiş sahələr və ya vaxtaşırı istifadə üçün uyğundur.
- BG

Този продукт е подходящ само за надеждно изолирани помещения или нередовна употреба.
- CS

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.
- DA

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.
- DE

Dieses Produkt eignet sich nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch.
- EL

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.
- ES

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
- ET

See toode sobib kasutamiseks ainult hästi isoleeritud ruumides ja mitte pikaajaliselt.
- FI

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.
- FR

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
- HR

Ovaj proizvod namijenjen je samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu.
- HU

A termék kizárólag jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmankénti használatra alkalmas.
- HY

Այս սարքը հարմար է միայն լավ մեկուսացված տարածքների համար կամ երբեմն-երբեմն այն օգտագործելու համար:
- IT

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
- KA

ეს პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ კარგად იზოლირებული სივრცეებისთვის ან არარეგულარული გამოყენებისთვის.
- KK

Бұл кұрылғы сыртқы ортадан оқшауланған ғимаратта немесе аз уақыт қолдануға арналған.
- KY

Бул өнүм жакшы изоляцияланган жайларга же кээде колдонууга гана ылайыктуу.
- LT

Šis gaminys tinka naudoti tik gerai izoliuotose patalpose arba retkarčiais.
- LV

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai labi izolētās telpās vai ne pastāvīgi.
- MK

Ovoj proizvod e namenat samo za dobro izolirani prostori ili za povremena upotreba.
- NL

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of incidenteel gebruik.
- NO

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte områder eller sporadisk bruk.
- PL

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
- PT

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou para utilização ocasional.
- RO

Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.
- RU

Этот прибор предназначен для изолированных от внешней среды помещений или непродолжительного использования.
- SK

Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.
- SL

Ta izdelek je primeren samo za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.
- SQ

Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për hapësira të izoluar mirë dhe përdorim të rastit.
- SR

Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolovane prostore ili povremenu upotrebu.
- SV

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
- TG

Ин маҳсулот танҳо барои минтақаҳои хуби изолятсияшуда ё истифодаи тасодуфӣ мувофиқ аст.
- TK

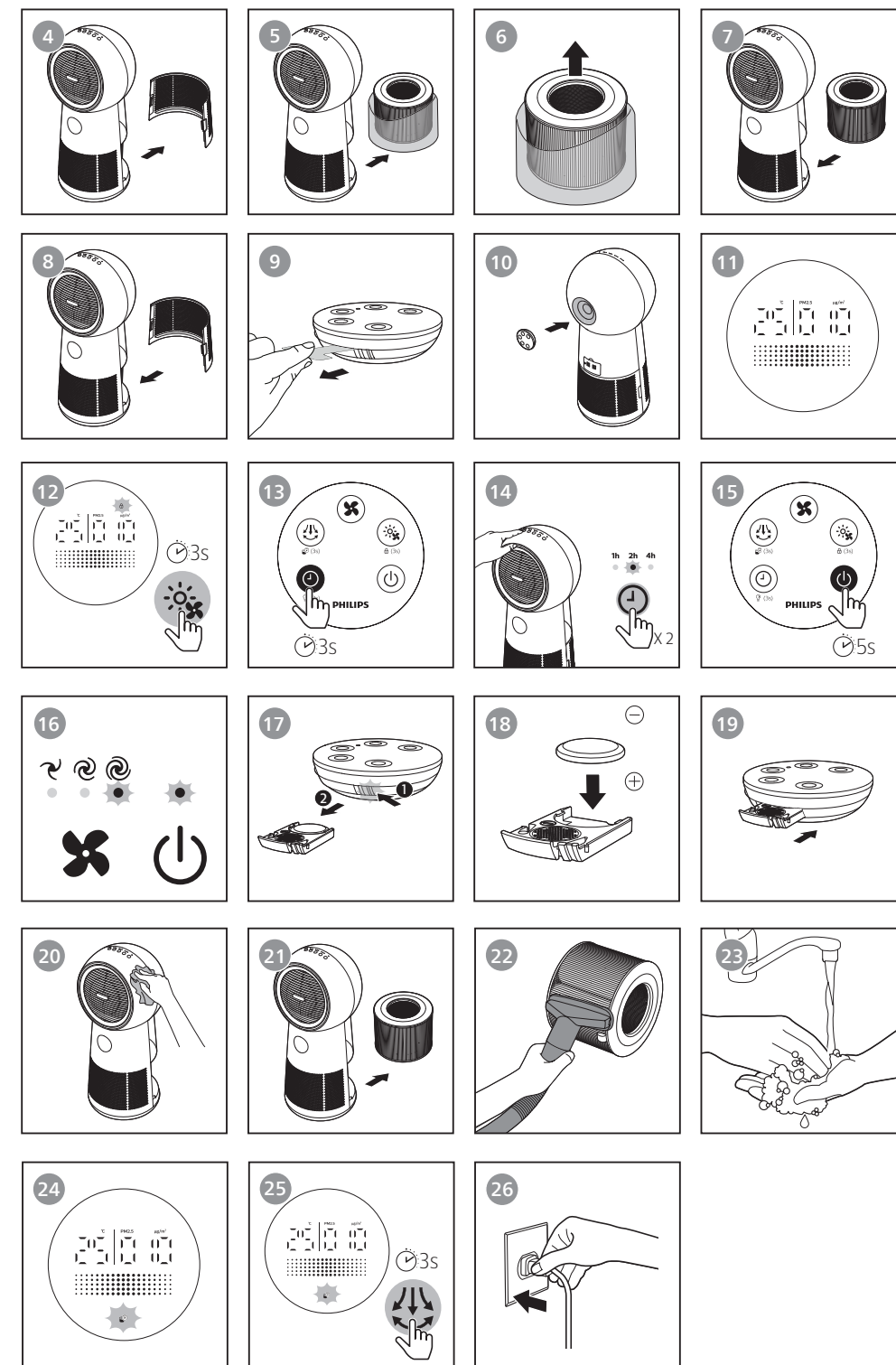
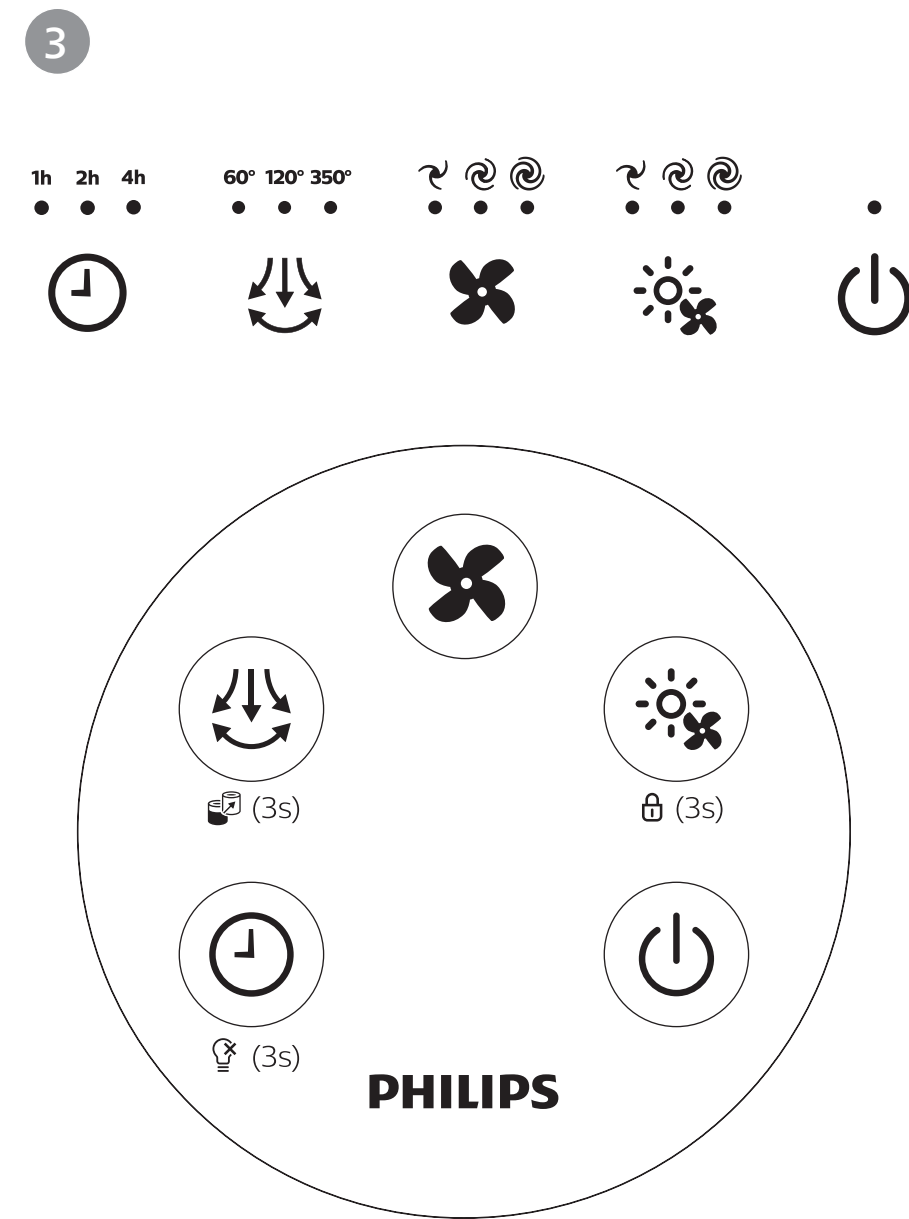
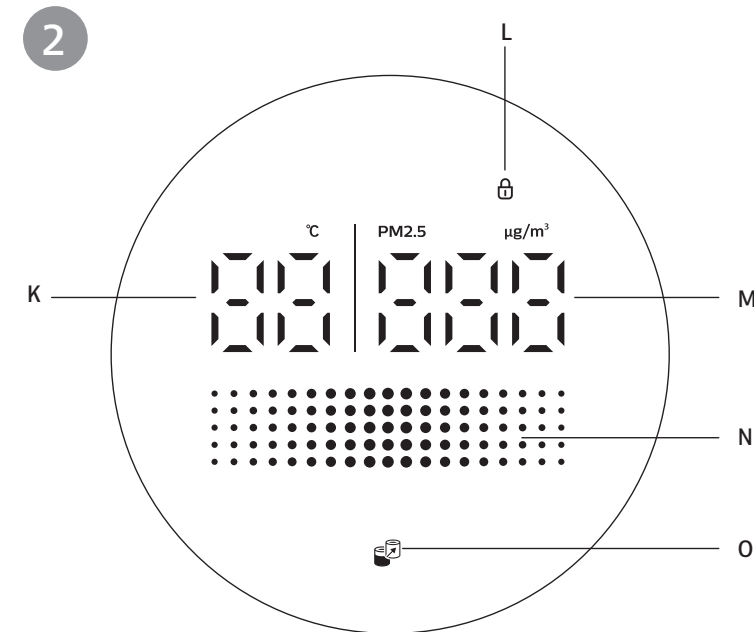
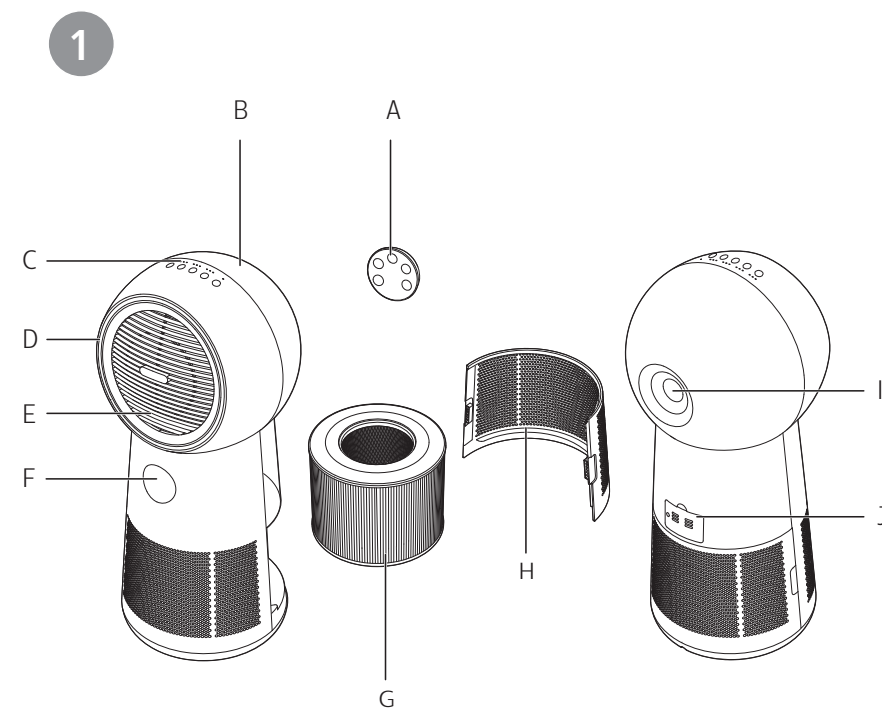
Bu önüm diñe oñat izolýasiýa edilen ýerlerde ýa-da arakesmeli ulanmak üçin niýetlenilýär.
- TR

Bu ürün yalnızca iyi yalıtılmış alanlar veya arada bir kullanım için uygundur.
- UK

Цей виріб можна використовувати лише у добре провітрюваних приміщеннях або час від часу.
- UZ

Ushbu mahsulot issiqlikdan izolyatsiyalangan binolarda yoki davriy foydalanish uchungina mos keladi.
- HE

מוצר זה מתאים רק למקומות מבודדים היטב או לשימוש לא קבוע.



ENGLISH	1
AZƏRBAYCAN	9
БЪЛГАРСКИ	17
ČEŠTINA	26
DANSK	34
DEUTSCH	42
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	50
ESPAÑOL	60
EESTI.....	68
SUOMI	76
FRANÇAIS	84
HRVATSKI	93
MAGYAR	101
ՀԱՅԵՐԵՆ	110
ITALIANO	119
ქართული.....	127
ҚАЗАҚША	136
КЫРГЫЗЧА.....	145
LIETUVIŠKAI	154
LATVIEŠU	163
МАКЕДОНСКИ.....	171
NEDERLANDS	180
NORSK	189
POLSKI	197
PORTUGUÊS	206
ROMÂNĂ	215
РУССКИЙ	223
SLOVENSKY	232
SLOVENŠČINA.....	239
SHQIP.....	247
SRPSKI.....	255
SVENSKA.....	263
ТОҶИКӢ.....	271
TÜRKMENÇE	280
TÜRKÇE.....	289
УКРАЇНСЬКА.....	297
O'ZBEK.....	306
320	עברית



Contents

1	Your 3-in-1: air purifier, fan and heater	2
	Product overview (fig ①)	2
	Display overview (fig ②)	2
	Controls overview (fig ③)	2
2	Getting started	3
	Installing the filter	3
	Setting up the remote control	3
3	Using the 3-in-1: air purifier, fan and heater	3
	Air quality light	3
	Turning on and off	3
	Heater and fan	4
	Oscillation	4
	Setting the timer	4
	Setting the child lock	4
	Sleep, turning light on/off	4
	Pairing your remote control	4
	Replacing the battery	5
4	Cleaning and maintenance	5
	Cleaning the body of the appliance	5
	Cleaning the filter surface	5
	Filter replacement	5
5	Troubleshooting	6

1 Your 3-in-1: air purifier, fan and heater

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Product overview (fig ①)

A	Remote control	F	Display screen
B	Housing	G	Philips filter (FYM220/30)
C	Control buttons	H	Back cover
D	Light strip	I	Storage slot for remote control
E	Air outlet	J	Air quality sensor

Display overview (fig ②)

K	Temperature display	N	Air quality indicator
L	Child lock indicator	O	Filter replacement alert
M	PM2.5 display		

Controls overview (fig ③)

					
Short press	Timer	Oscillation	Fan setting	Heater setting	On/off
Press for 3 seconds	Sleep Light on/off	Reset filter lifetime		Child lock	

2 Getting started

Installing the filter

Note: Make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before installing the filter.

- 1 To remove the back cover, hold the side of it with both hands and pull (fig ④).
- 2 Pull the filter from the appliance (fig ⑤).
- 3 Remove all packaging materials from the filter (fig ⑥).
- 4 Put the filter back into the appliance (fig ⑦).
- 5 Reattach the back cover (fig ⑧).

Setting up the remote control

- 1 Pull out the plastic film on the remote control to activate the battery (fig ⑨).
- 2 Pair the remote control with the appliance if you have multiple devices in one house (see the chapter "Pairing your remote control").

Note: Place the remote control in the slot and it snaps in place automatically (fig ⑩).

3 Using the 3-in-1: air purifier, fan and heater

Air quality light

PM2.5 level	Air quality light color	Air quality level
≤ 12	Blue	Good
13-35	Blue-purple	Fair
36-55	Purple-red	Poor
> 55	Red	Very poor

Turning on and off

Note:

- Plug the appliance into the power outlet; do not use a power strip.
- If the appliance is running in heating mode when you turn it off, it continues working for 20 seconds to exhaust the remaining heat. Counting down will show on the display panel.

- 1 Press  to switch on the appliance.
- 2 The display panel lights up, and appliance shows the PM2.5 level and temperature (fig ⑪).
- 3 Press  to switch off the appliance.

Heater and fan

				Light strip
Heater ()	Low	Medium	High	Red
Fan ()	Low	Medium	High	Blue

Oscillation

Press the  button, the appliance can oscillate at three angles: 60°, 120° and 350°.

Setting the timer

Press the  button repeatedly to set operating hours of the appliance. The timer is available from 1 to 7 hours.

1 hour	2 hours	3 hours	4 hours	5 hours	6 hours	7 hours
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

To deactivate the timer, press the  button repeatedly until all the hour indicators are off.

Setting the child lock

- 1 Press and hold the  button for 3 seconds to activate the child lock (fig 12).
 - ↳  appears on the screen.
 - ↳ All the other buttons are unresponsive except on/off.
- 2 Press and hold the  button for 3 seconds to deactivate child lock.
 - ↳  disappears.

Sleep, turning light on/off

- 1 Press and hold the  button for 3 seconds (fig 13).
 - ↳ The display screen dims, rest lights will turn off.
- 2 Press any button to turn all lights on.

Pairing your remote control

- 1 Unplug the appliance from the power outlet and wait for 10 seconds. Plug in the appliance, then within 5 seconds, press the  button on the appliance twice (fig 14).
 - ↳ The 2h indicator lights up.
- 2 Long press the  button for 5 seconds on the remote control within 5 seconds (fig 15).
 - ↳ The  and  indicator of fan button on the appliance lights up, and the appliance operates in the fan mode, indicating that the pairing is successful (fig 16).

Note: If the “2h” indicator is blinking, you must repeat the pairing.

Replacing the battery

- 1 Push the battery bracket edge gently and pull it out of the remote control (fig 17).
- 2 Insert the new CR2032 battery with correct polarities as indicated (fig 18).
- 3 Put the battery bracket back into the remote control (fig 19).

4 Cleaning and maintenance

Note: Switch off the appliance and unplug it from the power outlet before continuing.

Cleaning the body of the appliance

Use a soft, dry cloth to clean the appliance surface, including air inlet and outlet.

Clean particle sensor surface. Do not open particle sensor cover (fig 20).

Cleaning the filter surface

Clean the filter surface with a vacuum cleaner or brush every two weeks.

- 1 Pull the back cover and remove it from the appliance (fig 4).
- 2 Pull the filter from the appliance (fig 21).
- 3 Clean the surface of the filter with a vacuum cleaner (fig 22).
- 4 Put the filter back into the appliance (fig 7).
- 5 Reattach the back cover (fig 8).
- 6 Wash your hands thoroughly after cleaning the filter (fig 23).

Filter replacement

When the filter replacement alert lights up

Note:

- The filter is not washable or reusable.
- Do not smell the filter because it contains air pollutants.

Replace the filter when  lights up on the screen (fig 24).

- 1 Replace the filter with Philips filter (FYM220/30). Follow the instructions in the chapter "Installing the filter".
- 2 Press  to switch on the appliance.
- 3 Press and hold the  button for 3 seconds to reset the filter replacement time (fig 25).
 ↳ The filter replacement alert  disappears from the screen.
- 4 Wash your hands thoroughly after replacing the filter (fig 23).

Before the filter replacement alert lights up

You can replace the filter before the filter replacement alert () lights up. If you do this, you need to reset the filter lifetime counter manually.

- 1 Unplug the appliance from the power outlet and wait 10 seconds.
- 2 Plug the appliance into the power outlet (fig 26).
- 3 Within 15 seconds after power on, press and hold the  button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.
 - ↳ The filter replacement alert  blinks once after successfully resetting the filter.

5 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The airflow from the air outlet is significantly weaker than before.	• The surface of the filter is dirty. Clean the surface of the filter (see the chapter "Cleaning and maintenance").
The air quality does not improve even though the appliance has been operating for a long time.	• Check whether the packing material is removed from the filter. • Check whether the filter is installed in the appliance. • Clean the sensor cover surface with mop or vacuum cleanser; Do not open sensor cover or touch inside. • Room size is too large, or the outdoor air quality is poor. For optimum purification performance, close the doors and windows when operating the appliance. • There are indoor pollution sources. Examples include cigarette smoke, cooking fumes, incense, perfume and alcohol. • Filter has reached end of life. Replace the filter with a new one.
The appliance produces a strange smell.	• The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. • If the appliance produces a burning smell, immediately unplug it and turn it upside down to check whether any foreign objects have fallen into the appliance. If nothing is found, please contact your Philips dealer or an authorized Philips service center. • The filter may produce an odor after being used for a while because of the absorption of indoor gases. It's recommended that you reactivate the filter by putting it in direct sunlight for repeated use. If the odor remains, replace the filter.

Problem	Possible solution
The appliance is too loud.	• The noise level is higher if you select high speed. • If anything drops into air outlet, it may also cause abnormal loud sound. Immediate turn off the appliance and turn it upside down to remove foreign objects. • If there is an abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.
The appliance still indicates that I need to replace a filter, but I already did.	• Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Switch on the appliance. Then press and hold the  button for 3 seconds.
The heating function is not working.	• Check whether the air inlet or air outlet is blocked. • Check whether the filter surface is excessively dirty and blocking airflow. If so, the heating function may stop working for protection.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): AMF220					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,1	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,2	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max, C}$	1,8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[yes]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	el_{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el_{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	el_{sb}	0	kW	Two or more manualstages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[yes]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[yes]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Mündəricat

1	Üçü birində cihazınız: hava təmizləyici, fan və qızdırıcı	10
	Məhsula ümumi baxış (şəkil ①)	10
	Ekranı ümumi baxış (şəkil ②)	10
	Ümumi nəzarət (şəkil ③)	10
2	Başlamaq	11
	Filtri quraşdırmaq	11
	İdarəetmə pultunun qurulması	11
3	Üçü birində istifadə: hava təmizləyicisi, fan və qızdırıcı	11
	Hava keyfiyyəti işığı	11
	Yandırılıb söndürmə	12
	Qızdırıcı və fan	12
	Vibrasiya	12
	Taymeri təyin etmək	12
	Uşaq kilidini təyin etmək	12
	Yuxu, işığın yandırılması / söndürülməsi	12
	İdarəetmə pultunu əlaqələndirmək	13
	Batareyanın dəyişdirilməsi	13
4	Təmizlik və baxım	13
	Cihazın əsas hissəsini təmizləmək	13
	Filtr səthinin təmizlənməsi	13
	Filtr dəyişdirmə	13
5	Nasazlıqların aradan qaldırılması	14

1 Üçü birində cihazınız: hava təmizləyici, fan və qızdırıcı

Alış-verişiniz üçün sizi təbrik edir və Philips-ə xoş gəlmisiniz deyirik!

Philips-in təklif etdiyi dəstəkdən tam şəkildə yararlanmaq üçün məhsulunuzu

www.philips.com/welcome.

Məhsula ümumi baxış (şəkil ①)

A	İdarəetmə pultu	F	Display ekranı
B	Yerləşdirilməsi	G	Philips filtri (FYM220/30)
C	Nəzarət düymələri	H	Arxa örtük
D	İşıq zolağı	I	Pult yerləşdirmək üçün yuva
E	Hava çıxışı	J	Hava keyfiyyəti sensoru

Ekrana ümumi baxış (şəkil ②)

K	Temperatur göstəricisi	N	Havanın keyfiyyət göstəricisi
L	Uşaq kilidi düyməsi	O	Filtr dəyişdirmə xəbərdarlığı
M	PM2.5 displayi		

Ümumi nəzarət (şəkil ③)

					
					
Basıb çəkin		Taymer		Vibrasiya	
Fan		tənzimlənməsi		Qızdırıcı	
tənzimlənməsi		Aktiv/qeyri-aktiv			
3 saniyə basın		Yuxu işığı yandırmaq/söndürmək		Filtrin istismar dövrünü sıfırlayın	
				Uşaq kilidi	

2 Başlamaq

Filtri quraşdırmaq

Qeyd: Filtri quraşdırmazdan əvvəl hava təmizləyicisinin elektrik rozetkasından çıxarıldığına əmin olun.

- 1 Arxa qapağı çıxarmaq üçün yan tərəfini hər iki əlinizlə tutun və çəkin (şəkil ④).
- 2 Filtri cihazdan çıxarın (şəkil ⑤).
- 3 Bütün qablaşdırma materiallarını filtdən çıxarın (şəkil ⑥).
- 4 Filtri yenidən cihaza yerləşdirin (şəkil ⑦).
- 5 Arxa qapağı yenidən bağlayın (şəkil ⑧).

İdarəetmə pultunun qurulması

- 1 Batareyanı aktivləşdirmək üçün pultdakı plastik filmi çıxarın (şəkil ⑨).
- 2 Evdə birdən çox cihaz varsa, idarəetmə pultunu cihazla əlaqələndirin ("İdarəetmə pultunu əlaqələndirmək" fəslinə baxın).

Qeyd: İdarəetmə pultunu yuvaya daxil edin və o, avtomatik olaraq yerinə kilidlənir (şəkil ⑩).

3 Üçü birində istifadə: hava təmizləyicisi, fan və qızdırıcı

Hava keyfiyyəti işığı

PM2.5 səviyyəsi	Hava keyfiyyəti işığının rəngi	Hava keyfiyyətinin səviyyəsi
≤ 12	Mavi	Yaxşı
13-35	Göy-bənövşəyi	Normal
36-55	Bənövşəyi-qırmızı	Pis
> 55	Qırmızı	Çox pis

Yandırır b nd rm 

Qeyd:

- Cihazı elektrik rozetkasin  qoşun; uzadıcıdan istifadə etməyin.
 - Cihaz s nd r ld kd  istilik rejimində işləyirsə, qalan istiliyi çıxarmaq üçün cihaz 20 saniyə  rzi nd  işləməyə davam edəcək. Geri sayma ekran panelində görünəcək.
- Cihazı i  salmaq üçün     d ym sin  basın.
 - Ekran paneli yanır v  cihaz PM2.5 temperatur səviyyəsini göstərir (  kil   ).
 - Cihazı i  salmaq üçün     d ym sin  basın.

Qızdırıcı v  fan

				���q zolağı
Qızdırıcı (���)	Aşağı	Orta	Yüksək	Qırmızı
Fan (���)	Aşağı	Orta	Yüksək	Mavi

Vibrasiya

    d ym sin  basın, cihaz    bucaq altında titr y  bilər: 60 , 120  v  350 .

Taymeri təyin etmək

Cihazın i  vaxtını təyin etmək üçün bir neçə dəfə     d ym sin  basın. Taymer 1-7 saat aralığı istifadə edilə bilər.

1 saat	2 saat	3 saat	4 saat	5 saat	6 saat	7 saat
1h 2h 4h � � �	1h 2h 4h � � �	1h 2h 4h � � �	1h 2h 4h � � �	1h 2h 4h � � �	1h 2h 4h � � �	1h 2h 4h � � �

Taymeri deaktiv etmək üçün bütün saat göstəricilərə s n n  qədər     d ym sin  bir neçə dəfə basın.

Uşaq kilidini təyin etmək

- Uşaq kilidini i  salmaq üçün     d ym sin  3 saniyə basıb saxlayın (  kil   ).
 -     ekranda görünür.
 - A ma/söndürmə istisna olmaqla bütün digər düymələr reaksiya vermir.
- Uşaq kilidini deaktiv etmək üçün     d ym sin  3 saniyə basıb saxlayın.
 -     yox olur.

Yuxu, i   n yandırılması / s nd r lm s 

-     d ym sin  3 saniyə basıb saxlayın (  kil   ).
 -     qaralır, qalan i   qlar s n c k.
- Bütün i   qları yandırmaq üçün hər hansı bir düyməni basın.

İdarəetmə pultunu əlaqələndirmək

- 1 Cihazı elektrik rozetkasından ayırın və 10 saniyə gözləyin. Cihazı elektrik rozetkasına qoşun, sonra 5 saniyə ərzində  düyməsini iki dəfə basın (şəkil 14).
↳ 2 saatlıq göstərici yanır.
- 2 5 saniyə ərzində pultdakı  düyməsini 5 saniyə basılı saxlayın (şəkil 15).
↳ Fan düyməsinin  və  göstəricisi yanır və cihaz fan rejimində işləyir, bu, əlaqələndirmənin uğurla həyata keçirildiyini göstərir (şəkil 16).

Qeyd: "2 saat" göstəricisi yanıb-sönürsə, əlaqələndirməni təkrar etməlisiniz.

Batareyanın dəyişdirilməsi

- 1 Batareya braketinin kənarına ehtiyatla basın və idarəetmə pultundan çıxarın (şəkil 17).
- 2 Yeni CR2032 batareyasını göstəriləyi kimi düzgün polariteylə daxil edin (şəkil 18).
- 3 Batareya braketini yenidən idarəetmə pultuna yerləşdirin (şəkil 19).

4 Təmizlik və baxım

Qeyd: Cihazı söndürün və davam etməzdən əvvəl elektrik rozetkasından ayırın.

Cihazın əsas hissəsini təmizləmək

Hava girişi və çıxışı daxil olmaqla, cihazın səthini təmizləmək üçün yumşaq, quru bir parça istifadə edin. Hissəcik sensorunun səthini təmizləyin. Hissəcik sensorunun qapağını açmayın (şəkil 20).

Filtr səthinin təmizlənməsi

Filtr səthini iki həftədən bir tozsoran və ya fırça ilə təmizləyin.

- 1 Arxa örtüyü çəkib, cihazdan çıxarın (şəkil 4).
- 2 Filtri cihazdan çıxarın (şəkil 21).
- 3 Filtrin səthini tozsoran ilə təmizləyin (şəkil 22).
- 4 Filtri yenidən cihaza yerləşdirin (şəkil 7).
- 5 Arxa qapağı yenidən bağlayın (şəkil 8).
- 6 Filtri təmizlədikdən sonra əllərinizi yaxşıca yuyun (şəkil 23).

Filtr dəyişdirmə

Filtr dəyişdirmə signalı yanır

Qeyd:

- Filtri yumaq və ya yenidən istifadə etmək olmaz.
- Tərkibində hava çirkəndiriciləri olduğundan, filtri iyləməyin.

Ekranla  işığı yandıqda, filtri dəyişdirin (şəkil 24).

- 1 Filtri Philips filtri ilə dəyişdirin (FYM220/30). "Filtrin quraşdırılması" fəslindəki təlimatları izləyin.
- 2 Cihazı işə salmaq üçün  düyməsinə basın.
- 3 Filtr dəyişdirmə vaxtını sıfırlamaq üçün  düyməsinə 3 saniyə basıb saxlayın (şəkil 25).
↳  filtr dəyişdirmə signalı ekrandan silinir.
- 4 Filtri dəyişdirdikdən sonra əllərinizi yaxşıca yuyun (şəkil 23).

Filtr dəyişdirmə signalı yanır

Filtr dəyişdirmə signalı () yanmadan filtri dəyişdirə bilərsiniz. Filtri dəyişdirdikdən sonra filtrin istismar sayğacını manual olaraq sıfırlamalısınız.

- 1 Cihazı elektrik rozetkasından ayırın və 10 saniyə gözləyin.
- 2 Cihazı elektrik rozetkasına qoşun (şəkil 26).
- 3 Yandıqdan sonra 15 saniyə ərzində filtrin istismar sayğacını sıfırlamaq üçün  düyməsinə 3 saniyə toxunub saxlayın.
↳  filtr dəyişdirmə signalı filtri uğurla sıfırladıqdan sonra bir dəfə yanıb-sönür.

5 Nasazlıqların aradan qaldırılması

Bu fəsilə cihazda qarşılaşa biləcəyiniz ən ümumi problemlər qeyd edilib. Problemi aşağıdakı məlumatlar ilə həll edə bilmənsiz, ölkənizdəki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Problem	Mümkün həll
Hava çıxışından gələn hava axını həmişəkindən xeyli zəifdir.	• Filtrin səthi çirklidir. Filtrin səthini təmizləyin ("Təmizlik və baxım" fəslinə nəzər salın).
Cihaz uzun müddətdir işləsə də, havanın keyfiyyəti yaxşılaşmır.	• Qablaşdırma materialının filtdən çıxarılıb-çıxarılmadığını yoxlayın. • Filtrin cihaza quraşdırılıb-quraşdırılmadığını yoxlayın. • Sensor örtüyünün səthini süpürgə və ya tozsoranla təmizləyin; Sensorun qapağını açmayın və ona daxildən toxunmayın. • Otaq çox böyükdür və ya çöldəki havanın keyfiyyəti pisdır. Optimal təmizləmə performansı üçün hava təmizləyicisi işləyən zaman qapı və pəncərələri bağlayın. • Otaqda çirklənmə mənbələri var. Məsələn, siqaret tüstüsü, yemək buxarı, buxur, ətir və spirt daxildir. • Filtrin istismar müddəti bitir. Filtri yenisi ilə əvəz edin.

Problem	Mümkün həll
Cihazdan qəribə qoxu gəlir.	- Cihazdan birinci dəfə istifadə etdiyiniz zaman ondan plastik qoxusu gələ bilər. Bu, normaldır. - Cihazdan yanıq qoxu gəlsə, onu dərhal şəbəkədən ayırın və yad cisimlərin cihaza daxil olub-olmadığını yoxlamaq üçün tərs çevirin. Heç bir şey tapılmazsa, Philips dileriniz və ya Philips-in rəsmi xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. - Otaqdakı qazları absorbsiya etdiyinə görə bir müddət istifadə edildikdən sonra filtdən qoxu gələ bilər. Təkrar istifadə etmək üçün filtri birbaşa gün işığının altına qoyaraq yenidən aktivləşdirməyiniz tövsiyə edilir. Hələ də qoxu gəlsə, filtri dəyişdirin.
Cihazdan çox yüksək səs gəlir.	- Yüksək sürəti seçsəniz, səs səviyyəsi daha da artacaq. - Həmçinin hava çıxışına nəsə düşəndə də yüksək anormal səs gələ bilər. Yad cisimləri çıxarmaq üçün cihazı dərhal söndürün və tərs çevirin. - Anormal səs gəlsə, ölkənizdəki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
Cihaz hələ də filtri dəyişdirməli olduğumu göstərir, lakin artıq dəyişmişəm.	Böyük ehtimalla, filtrin istismar sayğacını sıfırlamamısınız. Cihazı işə salın. Sonra isə  düyməsi üzərinə 3 saniyə basıb saxlayın.
İsitmə funksiyası işləmir.	- Hava girişinin və ya hava çıxışının tıxalı olub olmadığını yoxlayın. - Filtrin səthi çox çirklənmiş olub olmadığını və hava axınının qarşısını almadığını yoxlayın. Bu halda, isitmə funksiyası qorunmaq üçün işləməyə bilər.

Elektrikli lokal kosmik qızdırıcılar üçün məlumat tələbləri

Model identifikatorları: AMF220					
Maddə	Simvol	Dəyər	Vahid	Maddə	Vahid
İstilik çıxışı				İstilik giriş növü, yalnız elektrik toplayıcı lokal qızdırıcılar üçün (birini seçin)	
Nominal istilik çıxışı	P_{nom}	2,1	kV	inteqrasiya edilmiş termostat ilə manual istilik doldurma nəzarəti	[xeyr]
Minimum istilik çıxışı (göstərici)	P_{min}	1,2	kV	otaq və/və ya açıq hava rəyləri olan manual istilik doldurma nəzarəti	[xeyr]
Maksimum davamlı istilik çıxışı	$P_{max, C}$	1,8	kV	otaq və/və ya açıq hava rəyləri ilə elektron istilik doldurma nəzarəti	[bəli]
Əlavə elektrik istehlakı				fan dəstəklili istilik çıxışı	[xeyr]
Nominal istilik çıxışında	el_{max}	M/D	kV	İstilik çıxışı/otaq temperaturuna nəzarət növü (birini seçin)	
Minimum istilik çıxışında	el_{min}	M/D	kV	bir mərhələli istilik çıxışı və otaq temperaturuna nəzarət yoxdur	[xeyr]
Gözləmə rejimində	el_{SB}	0	kV	Otaq istiliyinə nəzarət olmadan, iki və ya daha artıq manual addım	[xeyr]
				otaq temperaturunun mexaniki termostati ilə	[xeyr]
				elektron otaq temperaturu nəzarəti ilə	[bəli]
				elektron otaq temperaturu nəzarəti və gündüz taymeri	[xeyr]
				elektron otaq temperaturu nəzarəti və həftəlik taymer	[xeyr]
				Digər nəzarət variantları (birdən çox seçim mümkündür)	
				varlığın aşkarlanması ilə otaq istiliyinə nəzarət	[xeyr]
				açıq pəncərə aşkarlanması ilə otaq istiliyinə nəzarət	[xeyr]
				məsafədən idarəetmə seçimi ilə	[xeyr]
				adaptiv başlanğıc nəzarəti ilə	[xeyr]
				iş vaxtı məhdudiyyəti ilə	[bəli]
				qara ampul sensoru ilə	[xeyr]
Əlaqə məlumatları	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Съдържание

1	Вашият 3 в 1 уред: пречиствател на въздух, вентилатор и нагревател	18
	Общ преглед на продукта (фиг. ①)	18
	Общ преглед на дисплея (фиг. ②)	18
	Общ преглед на начина на управление (фиг. ③)	18
2	Запознаване	19
	Монтиране на филтъра	19
	Настройване на дистанционното управление	19
3	Използване на 3 в 1 уреда: пречиствател на въздух, вентилатор и нагревател	19
	Светлина за качество на въздуха	19
	Включване и изключване	19
	Нагревател и вентилатор	20
	Осцилация	20
	Настройване на таймера	20
	Настройка на заключването за деца	20
	Сън, вкл./изкл. на светлината	20
	Сдвояване на дистанционното управление	21
	Смяна на батерията	21
4	Почистване и поддръжка	21
	Почистване на корпуса на уреда	21
	Почистване на повърхността на филтъра	21
	Смяна на филтрите	22
5	Отстраняване на неизправности	22

1 Вашият 3 в 1 уред: пречиствател на въздух, вентилатор и нагревател

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips!

За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Общ преглед на продукта (фиг. ①)

A	Дистанционно управление	F	Дисплей
B	Корпус	G	Филтър на Philips (FYM220/30)
C	Бутони за управление	H	Заден капак
D	Светлинна лента	I	Гнездо за съхранение за дистанционно управление
E	Изходяща въздушна струя	J	Сензор за качеството на въздуха

Общ преглед на дисплея (фиг. ②)

K	Показание на температура	N	Светлинен индикатор за качество на въздуха
L	Индикатор за заключване за деца	O	Предупреждение за резервен филтър
M	Дисплей за PM 2,5		

Общ преглед на начина на управление (фиг. ③)

					
Натиснете за кратко	Таймер	Осцилация	Настройка на вентилатора	Настройка на нагревателя	Вкл./изкл.
Натиснете за 3 секунди	Сън, вкл./изкл. на светлината	Нулиране на експлоатационния живот на филтъра		Заклучване за деца	

2 Запознаване

Монтиране на филтъра

Забележка: Уверете се, че уредът е откачен от електрическия контакт, преди да монтирате филтъра.

- 1 Дръжте страничната част на задния капак с двете си ръце и го дръпнете, за да свалите задния капак (фиг. ④).
- 2 Издърпайте филтъра от уреда (фиг. ⑤).
- 3 Свалете всички опаковъчни материали от филтъра (фиг. ⑥).
- 4 Поставете филтъра обратно в уреда (фиг. ⑦).
- 5 Монтирайте отново задния капак (фиг. ⑧).

Настройване на дистанционното управление

- 1 Издърпайте фолиото на дистанционното управление, за да активирате батерията (фиг. ⑨).
- 2 Сдвоете дистанционното управление с уреда, ако имате няколко устройства в дома си (вижте главата "Сдвояване на дистанционното управление").

Забележка: Поставете дистанционното управление в слота и то ще щракне автоматично на място (фиг. ⑩).

3 Използване на 3 в 1 уреда: пречиствател на въздух, вентилатор и нагревател

Светлина за качество на въздуха

Ниво на PM 2,5	Цвят на светлината за качество на въздуха	Ниво на качество на въздуха
≤ 12	Синьо	Добро
13 – 35	Синьо-лилаво	Влошено
36 – 55	Лилаво-червено	Лошо
> 55	Червено	Много лошо

Включване и изключване

Забележка:

- Поставете щепсела на уреда в контакта, не използвайте разклонител.
- Ако уредът работи в режим на отопление, когато го изключите, той ще продължи да работи 20 секунди, за да изразходи останалата топлина. Отброяването надолу ще се покаже на панела на дисплея.

- 1 Натиснете , за да включите уреда.
- 2 Панелът на дисплея светва и уредът показва нивото на PM2.5 и температурата (фиг. 11).
- 3 Натиснете , за да изключите уреда.

Нагревател и вентилатор

				Светлинна лента
Нагревател ()	Ниски	Средно	Високо	Червено
Вентилатор ()	Ниски	Средно	Високо	Синьо

Осцилация

Натиснете бутона , уредът може да осцилира под три ъгъла: 60°, 120° и 350°.

Настройване на таймера

Натиснете бутона  неколкократно, за да зададете работните часове на уреда. Таймерът е наличен от 1 до 7 часа.

1 час	2 часа	3 часа	4 часа	5 часа	6 часа	7 часа
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

За да деактивирате таймера, натиснете бутона  неколкократно, докато всички индикатори за часовете се изключат.

Настройка на заключването за деца

- 1 Натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да активирате заключването за деца (фиг. 12).
 - ↳  се показва на екрана.
 - ↳ Всички останали бутони не реагират, освен бутона вкл./изкл.
- 2 Натиснете и задръжте  бутона за 3 секунди отново, за да дезактивирате заключването за деца.
 - ↳  изчезва.

Сън, вкл./изкл. на светлината

- 1 Натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди (фиг. 13).
 - ↳ Екранът на дисплея ще потъмнее, останалите светлини ще се изключат.
- 2 Натиснете който и да е бутон, за да включите всички светлини.

Сдвояване на дистанционното управление

- 1 Извадете щепсела от контакта и изчакайте 10 секунди. Включете щепсела на уреда в рамките на 5 секунди, натиснете бутона  два пъти (фиг. 14).
↳ Светлинният индикатор "2h" светва.
- 2 Натиснете продължително бутона  за 5 секунди на дистанционното управление в рамките на 5 секунди (фиг. 15).
↳ Индикаторите  и  на бутона за вентилатора светват и уредът започва да работи в режим на вентилатор, показвайки, че сдвояването е успешно (фиг. 16).

Забележка: Ако индикаторът "2h" продължава да мига, трябва да започнете сдвояването отначало.

Смяна на батерията

- 1 Натиснете внимателно ръба на скобата на батерията и я издърпайте от дистанционното управление (фиг. 17).
- 2 Поставете новата батерия CR2032 с правилно ориентирани полюси, както е обозначено (фиг. 18).
- 3 Поставете скобата на батерията обратно в дистанционното управление (фиг. 19).

4 Почистване и поддръжка

Забележка: Изключете уреда и изключете щепсела от контакта преди следващото действие.

Почистване на корпуса на уреда

Използвайте суха и мека кърпа, за да почистите повърхността на уреда, включително входа и изхода за въздух.

Почистете повърхността на сензора за частици, не отваряйте капака на сензора (фиг. 20).

Почистване на повърхността на филтъра

Почиствайте повърхността на филтъра с прахосмукачка или четка на всеки две седмици.

- 1 Издърпайте задния капак и го премахнете от уреда (фиг. 4).
- 2 Издърпайте филтъра от уреда (фиг. 21).
- 3 Почистете повърхността на филтъра с прахосмукачка (фиг. 22).
- 4 Поставете филтъра обратно в уреда (фиг. 7).
- 5 Монтирайте отново задния капак (фиг. 8).
- 6 Измивайте ръцете си старателно след почистване на (фиг. 23).

Смяна на филтрите

Когато предупреждението за смяна на филтъра светне

Забележка:

- Филтърът не може да се мие или да се използва многократно.
- Не миришете филтъра, тъй като е събрал замърсители от въздуха.

Сменете филтъра, когато  светне на екрана (фиг. 24).

- 1 Сменете филтъра с филтър на Philips (FYM220/30). Моля, следвайте стъпката в главата "Монтиране на филтъра".
- 2 Натиснете , за да включите уреда.
- 3 Докоснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да нулирате времето за смяна на филтъра (фиг. 25).
 - ↳ Предупреждението за смяна на филтъра  изчезва от екрана.
- 4 Измивайте ръцете си старателно след смяна на филтъра (фиг. 23).

Преди предупреждението за смяна на филтъра да светне

Можете да смените филтъра, преди предупреждението за смяна на филтъра () да светне. В случай че направите това, трябва да рестартирате брояча за експлоатационния срок на филтъра ръчно.

- 1 Извадете щепсела от контакта и изчакайте 10 секунди.
- 2 Включете щепсела в електрическия контакт (фиг. 26).
- 3 В рамките на 15 секунди след включване на захранването докоснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтъра.
 - ↳ Предупреждението за смяна на филтъра  ще премигне веднъж след успешно поставяне на филтъра.

5 Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможно решение
Въздушният поток, който излиза от отвора за изходящ въздух, е значително по-слаб от преди.	• Повърхността на филтъра е мръсна. Почистете повърхността на филтъра (вижте главата "Почистване и поддръжка").

Проблем	Възможно решение
Качество на въздуха не се подобрява въпреки че уредът е работил за дълго време.	• Проверете дали опаковъчният материал е отстранен от филтъра. • Проверете дали филтърът е монтиран в уреда. • Почистете повърхността на капака на сензора с мокър парцал или прахосмукачка, не отваряйте капака на сензора и не пипайте вътре. • Помещението е твърде голямо или качеството на външния въздух е лошо. За оптимално пречистване затворете вратите и прозорците, когато работите с уреда. • Има вътрешни източници на замърсяване. Например тютюнопушене, готвене, тамян, парфюм или алкохол. • Филтърът достига края на експлоатационния си живот. Сменете филтъра с нов.
От уреда се разнася странна миризма.	• Първите няколко пъти, в които използвате уреда, може да се усети миризма на пластмаса. Това е нормално. • Ако от уреда започне да се долавя миризма на изгоряло, незабавно го изключете и го обърнете с главата надолу, за да проверите дали в уреда не са попаднали външни предмети. Ако не откриете нищо, моля, свържете с вашия търговец на Philips или оторизиран сервиз на Philips. • От филтъра може да излиза миризма, след като е използван за известно време, поради абсорбцията на газовете в помещението. Препоръчително е да активирате отново филтъра като го поставите на пряка слънчева светлина за многократна употреба. Ако все още усещате мирис от филтъра, сменете го.
Уредът е изключително шумен.	• Нивото на доловимия шум ще бъде по-високо, ако изберете висока скорост. • Ако нещо попадне във въздушния изход, това може да причини и необичаен силен звук. Незабавно изключете уреда, обърнете го наобратно, за да извадите чуждите предмети от него. • Ако има необичаен звук, свържете се с Центъра за обслужване на потребителите във вашата държава.
Уредът продължава да показва, че трябва да сменя филтъра, но аз вече го направих.	• Може би не сте нулирали брояча за експлоатационен срок на филтъра. Включете уреда. След това докоснете и задръжте бутона  за 3 секунди.
Функцията за отопление не работи.	• Проверете дали входът или изходът за въздух са блокирани. • Проверете дали повърхността на филтъра не е твърде мръсна, за да блокира въздушния поток. ако е така, функцията за отопление може да спре да работи с цел защита.

Изисквания към информацията за електрическите локални отоплителни топлоизточници

Идентификатор(и) на модела: AMF220					
Елемент	Символ	Value	Устройство	Елемент	Устройство
Топлинна мощност				Вид топлинно зареждане, само за електрически акумулиращи локални отоплителни топлоизточници (изберете един)	
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2,1	kW	ръчен регулатор на топлинното зареждане с вграден термостат	[не]
Минимална топлинна мощност (ориентировъчно)	P_{min}	1,2	kW	ръчен регулатор на топлинното зареждане с обратна връзка за температурата в помещението и/или навън	[не]
Максимална непрекъсната топлинна мощност	$P_{max, c}$	1,8	kW	електронен регулатор на топлинното зареждане с обратна връзка за температурата в помещението и/или навън	[да]
Спомагателно потребление на електроенергия				отдавана чрез обдухване топлинна енергия	[не]
При номинална топлинна мощност	eI_{max}	Няма данни	kW	Вид топлинна мощност/регулиране на температурата в помещението (изберете един)	
При минимална топлинна мощност	eI_{min}	Няма данни	kW	една степен на топлинна мощност и без регулиране на температурата в помещението	[не]
В режим на готовност	eI_{sb}	0	kW	Две или повече ръчни степени, без регулиране на температурата на помещението	[не]

Идентификатор(и) на модела: AMF220					
Елемент	Символ	Value	Устройство	Елемент	Устройство
				с механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	[не]
				с електронен регулатор на температурата в помещението	[да]
				електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	[не]
				електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	[не]
				Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)	
				регулиране на температурата в помещението с откриване на човешко присъствие	[не]
				регулиране на температурата в помещението с откриване на отворен прозорец	[не]
				с възможност за дистанционно управление	[не]
				с адаптивно управление на пускането в действие	[не]
				с ограничение на времето за работа	[да]
				с датчик във вид на черна полусфера	[не]
Пълномощно	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Нидерландия				

Obsah

1	Vaše zařízení 3 v 1: čistička vzduchu, ventilátor a topné těleso	27
	Přehled výrobku (obráz. ①)	27
	Přehled displeje (obráz. ②)	27
	Přehled ovládacích prvků (obráz. ③)	27
2	Začínáme	28
	Instalace filtru	28
	Nastavení dálkového ovladače	28
3	Použití zařízení 3 v 1: čistička vzduchu, ventilátor a topné těleso	28
	Kontrolka kvality vzduchu	28
	Vypnutí a zapnutí	28
	Topné těleso a ventilátor	29
	Oscilace	29
	Nastavení časovače	29
	Nastavení dětské pojistky	29
	Funkce spánku, zapnutí/vypnutí světla	29
	Párování dálkového ovladače	29
	Výměna baterie	30
4	Čištění a údržba	30
	Čištění těla přístroje	30
	Čištění povrchu filtru	30
	Výměna filtru	30
5	Odstraňování problémů	31

1 Vaše zařízení 3 v 1: čistička vzduchu, ventilátor a topné těleso

Gratuluje k nákupu a vítá vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Přehled výrobku (obr. ①)

A	Dálkový ovladač	F	Displej
B	Kryt	G	Filtr Philips (FYM220/30)
C	Tlačítka ovládání	H	Zadní kryt
D	Svítilno Light strip	I	Skladovací otvor na dálkový ovladač
E	Výstup vzduchu	J	Snímač kvality vzduchu

Přehled displeje (obr. ②)

K	Zobrazení teploty	N	Indikátor kvality vzduchu
L	Ukazatel dětské pojistky	O	Výstraha k výměně filtru
M	Zobrazení PM2.5		

Přehled ovládacích prvků (obr. ③)

					
Krátce stiskněte tlačítko	Časovač	Oscilace	Nastavení ventilátoru	Nastavení topného tělesa	Zapnuto/vypnuto
Stiskněte tlačítko na 3 sekundy	Funkce spánku, zapnutí/vypnutí světla	Resetovat životnost filtru		Dětská pojistka	

2 Začínáme

Instalace filtru

Poznámka: Před instalací filtru zkontrolujte, že je zařízení odpojeno od elektrické sítě.

- 1 Uchopte boční stranu zadního krytu oběma rukama a zatažením za ni zadní kryt sejměte (obr. ④).
- 2 Vytáhněte filtr z přístroje (obr. ⑤).
- 3 Sejměte z filtru všechny obalový materiál (obr. ⑥).
- 4 Filtr vraťte zpět do přístroje (obr. ⑦).
- 5 Upevněte zpět zadní kryt (obr. ⑧).

Nastavení dálkového ovladače

- 1 Vytáhněte plastovou fólii na dálkovém ovladači, aby se aktivovala baterie (obr. ⑨).
- 2 Spárujte dálkový ovladač s přístrojem, pokud máte v jednom domě více zařízení (viz kapitola „Párování dálkového ovladače“).

Poznámka: Vložte dálkový ovladač do otvoru – automaticky zaklapne na své místo (obr. ⑩).

3 Použití zařízení 3 v 1: čistička vzduchu, ventilátor a topné těleso

Kontrolka kvality vzduchu

Úroveň PM2.5	Barva kontrolky kvality vzduchu	Úroveň kvality vzduchu
≤12	Modrá	Dobrá
13–35	Modro-fialová	Ucházející
36–55	Fialovo-červená	Špatná
>55	Červená	Velmi špatná

Vypnutí a zapnutí

Poznámka:

- Zapojte zástrčku přístroje do zásuvky, nepoužívejte rozbočovací zástrčku.
- Pokud byl přístroj při vypnutí ve výhřevném režimu, bude ještě 20 sekund pracovat, aby se uvolnilo zbývající teplo. Odpočítávání se zobrazí na displeji.

- 1 Stiskem tlačítka  zapnete přístroj.
- 2 Rozsvítí se panel displeje a přístroj zobrazí úroveň PM2.5 a teplotu (obr. ⑪).
- 3 Stiskem tlačítka  vypnete přístroj.

Topné těleso a ventilátor

				Svítlidlo Light strip
Topné těleso ()	Nízký	Střední	Vysoký	Červená
Ventilátor ()	Nízký	Střední	Vysoký	Modrá

Oscilace

Stiskněte tlačítko , přístroj může oscilovat ve třech úhlech: 60°, 120° a 350°.

Nastavení časovače

Opakovaným stisknutím tlačítka  nastavte dobu provozu přístroje. Časovač je k dispozici po dobu 1 až 7 hodin.

1 hodina	2 hodiny	3 hodiny	4 hodiny	5 hodin	6 hodin	7 hodin
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

Chcete-li časovač deaktivovat, opakovaně stiskněte tlačítko , dokud nebudou vypnuty všechny indikátory hodin.

Nastavení dětské pojistky

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka  na 3 sekundy aktivujte rodičovský zámek (obr. 12).
↳  se objeví na obrazovce.
↳ Všechna ostatní tlačítka nereagují s výjimkou tlačítka vypínače.
- 2 Opětovným stisknutím a podržením tlačítka  na 3 sekundy rodičovský zámek deaktivujete.
↳  zmizí.

Funkce spánku, zapnutí/vypnutí světla

- 1 Stiskněte tlačítko  a 3 sekundy jej podržte (obrázek 13).
↳ Obrazovka displeje ztmavne, ostatní světla se vypnou.
- 2 Stisknutím libovolného tlačítka zapnete všechna světla.

Párování dálkového ovladače

- 1 Odpojte přístroj ze zásuvky a počkejte 10 sekund. Zapojte přístroj a do 5 sekund dvakrát stiskněte  tlačítko na přístroji (obr. 14).
↳ Kontrolka 2h se rozsvítí.
- 2 Do 5 sekund dlouze stiskněte tlačítko  na dálkovém ovladači na 5 sekund (obr. 15).
↳ Rozsvítí se  a kontrolka  tlačítka ventilátoru na přístroji a přístroj pracuje v režimu ventilátoru, což znamená, že párování proběhlo úspěšně (obr. 16).

Poznámka: Pokud kontrolka „2h“ stále bliká, bude nutné zahájit párování znovu od začátku.

Výměna baterie

- 1 Jemně zatlačte na okraj držáku baterie a vytáhněte jej z dálkového ovladače (obr. 17).
- 2 Vložte novou baterii CR2032 se správnou polaritou podle označení (obr. 18).
- 3 Vložte držák baterie zpět do dálkového ovladače (obr. 19).

4 Čištění a údržba

Poznámka: Před provedením následujícího kroku přístroj vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.

Čištění těla přístroje

K čištění povrchu přístroje, včetně vstupu a výstupu vzduchu, použijte měkký suchý hadřík. Očistěte povrch snímače částic a nepokoušejte se otevřít kryt snímače částic (obr. 20).

Čištění povrchu filtru

Každé dva týdny vysajte povrch filtru vysavačem nebo očistěte kartáčem.

- 1 Zatáhněte za zadní kryt a sejměte jej z přístroje (obr. 4).
- 2 Vytáhněte filtr z přístroje (obr. 21).
- 3 Povrch filtru vysajte vysavačem (obr. 22).
- 4 Filtr vraťte zpět do přístroje (obr. 7).
- 5 Upevněte zpět zadní kryt (obr. 8).
- 6 Po čištění filtru si důkladně umyjte ruce (obr. 23).

Výměna filtru

Když se rozsvítí indikátor výměny filtru

Poznámka:

- Filtr není omyvatelný a slouží jen na jedno použití.
- K filtru nečichejte, protože jsou na něm nahromaděné nečistoty ze vzduchu.

Filtr vyměňte, když se na obrazovce rozsvítí kontrolka  (obr. 24).

- 1 Filtr nahradte filtrem Philips (FYM220/30). Postupujte podle kroků v kapitole „Instalace filtru“.
- 2 Stiskem tlačítka  zapněte přístroj.
- 3 Stisknutím tlačítka  a jeho podržením na 3 sekundy resetujte dobu výměny filtru (obr. 25).
↳ Výstraha k výměně filtru  zmizí z obrazovky.
- 4 Po výměně filtru si důkladně umyjte ruce (obr. 23).

Než se rozsvítí výstraha k výměně filtru

Filtr můžete vyměnit i dříve, než se rozsvítí výstraha k výměně filtru (). V případě, že tak učiníte, budete muset počítadlo životnosti filtru resetovat ručně.

- 1 Odpojte přístroj ze zásuvky a počkejte 10 sekund.
- 2 Zástrčku zapojte do síťové zásuvky (obr. 26).
- 3 Do 15 sekund po zapnutí stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, čímž vynulujete počítadlo životnosti filtru.
↳ Výstraha k výměně filtru  po úspěšném resetování filtru jednou blikne.

5 Odstraňování problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možné řešení
Proud vzduchu, který vychází z výstupu vzduchu, je výrazně slabší než dříve.	• Povrch filtru je špinavý. Očistěte povrch filtru (viz kapitola „Čištění a údržba“).
Kvalita vzduchu se nezlepšila, přestože přístroj už je v provozu delší dobu.	• Zkontrolujte, že je z filtru odstraněn balící materiál. • Zkontrolujte, zda je filtr nainstalován v přístroji. • Očistěte povrch krytu snímače mopem nebo vysajte vysavačem, neotevírejte kryt snímače ani se nedotýkejte vnitřních částí. • Místnost je příliš velká nebo je kvalita venkovního vzduchu špatná. Abyste zajistili co nejlepší výkon čištění, zavřete při používání přístroje dveře a okna. • Uvnitř místnosti jsou zdroje znečištění. Může se jednat o kouření, vaření, vonné tyčinky, voňavky či alkohol. • Filtr dosáhl konce životnosti. Nahradte filtr novým.
Přístroj vydává divný zápach.	• Při několika prvních použití přístroj vydává zápach plastu. To je normální jev. • Pokud přístroj páchne spáleninou, ihned jej odpojte ze sítě a otočte přístroj vzhůru nohama a podívejte se, zda do přístroje nevnikly cizí předměty. Pokud nic nenajdete, obraťte se na svého prodejce výrobků Philips nebo na autorizované servisní centrum Philips. • Filtr může po nějaké době používání vydávat zápach v důsledku absorpce vnitřních plynů. Doporučuje se filtr reaktivovat položením na přímé sluneční světlo, aby bylo možné ho opakovaně používat. Pokud zápach nezmizí, filtr vyměňte.
Přístroj je velice hlučný.	• Pokud zvolíte vysokou rychlost, bude hladina hluku vyšší. • Neobvykle hlasitý zvuk může být způsoben tím, že do výstupního otvoru spadl nějaký předmět. Zařízení okamžitě vypněte a obraťte jej vzhůru nohama, aby se z něj cizorodé předměty dostaly ven. • Jestliže nadměrná hluchnost přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možné řešení
Přístroj stále upozorňuje, že je potřeba vyměnit filtr, přestože už byl vyměněn.	Možná jste neprovedli resetování počítadla životnosti filtru. Zapněte přístroj. Stiskněte a na 3 sekundy podržte tlačítko .
Funkce vytápění nefunguje.	- Zkontrolujte, zda není ucpaný vstup nebo výstup vzduchu. - Zkontrolujte, zda není povrch filtru příliš znečištěný a proudění vzduchu tím neblokuje. V takovém případě může funkce vytápění přestat pracovat kvůli ochraně.

Požadované informace u elektrických lokálních termostetů

Identifikátor modelu: AMF220					
Položka	Symbol	Value	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výstup				Typ tepelného vstupu, pouze pro elektrické skladové lokální termostety (vyberte jednu možnost)	
Nominální tepelný výstup	P_{nom}	2,1	kW	ruční ovládání tepelného výkonu, s integrovaným termostatem	[ne]
Minimální tepelný výstup (orientační)	P_{min}	1,2	kW	ruční ovládání tepelného výkonu se zpětnou vazbou o pokojové či venkovní teplotě	[ne]
Maximální trvalý tepelný výstup	$P_{max, C}$	1,8	kW	elektronické ovládání tepelného výkonu se zpětnou vazbou o pokojové či venkovní teplotě	[ano]
Spotřeba pomocné elektrické energie				tepelný výstup při použití ventilátoru	[ne]
Při nominálním tepelném výstupu	el_{max}	N/A	kW	Typ tepelného výstupu / ovládání pokojové teploty (vyberte jednu možnost)	
Při minimálním tepelném výstupu	el_{min}	N/A	kW	jednofázový tepelný výstup, bez ovládání pokojové teploty	[ne]
V pohotovostním režimu	el_{se}	0	kW	Dvě nebo více manuálních fází, bez ovládání pokojové teploty	[ne]
				s mechanickým termostatem, ovládání pokojové teploty	[ne]
				s elektronickým ovládáním pokojové teploty	[ano]
				elektronické ovládání pokojové teploty a denní časovač	[ne]

Identifikátor modelu: AMF220					
Položka	Symbol	Value	Jednotka	Položka	Jednotka
				elektronické ovládání pokojové teploty a týdenní časovač	[ne]
				Další možnosti ovládání (lze vybrat více možností)	
				ovládání pokojové teploty, s funkcí detekce přítomnosti	[ne]
				ovládání pokojové teploty, s funkcí detekce otevřeného okna	[ne]
				s možností ovládání vzdálenosti	[ne]
				s ovládáním adaptivního spuštění	[ne]
				s omezením doby provozu	[ano]
				se snímačem černé žárovky	[ne]
Kontaktní informace	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nizozemsko				

Indhold

1	Din 3-i-1: luftrenser, blæser og varmeelement	35
	Produktoversigt (fig. ①)	35
	Displayoversigt (fig. ②)	35
	Oversigt over betjeningsknapper (fig. ③)	35
2	Sådan kommer du i gang	36
	Montering af filteret	36
	Opsætning af fjernbetjeningen	36
3	Brug af 3-i-1: luftrenser, blæser og varmeelement	36
	Luftkvalitetslys	36
	Sådan tændes og slukkes apparatet	36
	Varmeelement og blæser	37
	Svingning	37
	Indstilling af timer	37
	Indstilling af børnesikring	37
	Sleep-timer, tænde/slukke lys	37
	Parring af fjernbetjeningen	37
	Udskiftning af batteriet	38
4	Rengøring og vedligeholdelse	38
	Rengøring af selve apparatet	38
	Rengøring af filterets overflade	38
	Udskiftning af filtre	38
5	Fejlfinding	39

1 Din 3-i-1: luftreenser, blæser og varmeelement

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!

For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Produktoversigt (fig. ①)

A	Fjernbetjening	F	Displayskærm
B	Kabinet	G	Philips-filter (FYM220/30)
C	Betjeningsknapper	H	Bagdæksel
D	Lysbånd	I	Opbevaring til fjernbetjening
E	Luftudtag	J	Sensor til luftkvalitet

Displayoversigt (fig. ②)

K	Visning af temperatur	N	Indikator for luftkvalitet
L	Børnesikringsindikator	O	Advarsel om udskiftning af filter
M	PM2.5-display		

Oversigt over betjeningsknapper (fig. ③)

					
Kort tryk	Timer	Svingning	Indstillinger for blæser	Indstillinger for varmeelement	Tænd/sluk
Tryk i 3 sekunder	Sleep-timer, lys til/fra	Nulstil filterets levetid		Børnesikring	

2 Sådan kommer du i gang

Montering af filteret

Bemærk: Sørg for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, før filteret monteres.

- 1 Hold på siden af bagdækslet med begge hænder, og træk i det for at fjerne bagdækslet (fig. ④).
- 2 Træk filteret ud af apparatet (fig. ⑤).
- 3 Fjern al emballage fra filteret (fig. ⑥).
- 4 Sæt filteret tilbage i apparatet (fig. ⑦).
- 5 Sæt bagdækslet på igen (fig. ⑧).

Opsætning af fjernbetjeningen

- 1 Fjern plastfilmen på fjernbetjeningen ud for at aktivere batteriet (fig. ⑨).
- 2 Par fjernbetjeningen med apparatet, hvis du har flere enheder i hjemmet (se kapitlet "Parring af fjernbetjeningen").

Bemærk: Sæt fjernbetjeningen i holderen, så den klikker automatisk på plads (fig. ⑩).

3 Brug af 3-i-1: luftrenser, blæser og varmeelement

Luftkvalitetslys

PM2.5-niveau	Luftkvalitetslysets farve	Luftkvalitetsniveau
≤ 12	Blå	God
13-35	Blå-lilla	Middel
36-55	Lilla-rød	Ringe
> 55	Rød	Meget dårlig

Sådan tændes og slukkes apparatet

Bemærk:

- Sæt stikket til apparatet i stikkontakten. Brug ikke en stikdåse.
- Hvis apparatet kører i opvarmningstilstand, når du slukker det, vil det fortsætte med at køre i 20 sekunder for at fjerne den resterende varme. Nedtællingen vises i displayet.

- 1 Tryk på  for at tænde for apparatet.
- 2 Displaypanelet lyser op, og apparatet viser PM2,5-niveauet og temperaturen (fig. ⑪).
- 3 Tryk på  for at slukke for apparatet.

Varmeelement og blæser

				Lysbånd
Varmeelement ()	Lav	Medium	Høj	Rød
Blæser ()	Lav	Medium	Høj	Blå

Svingning

Tryk på knappen , apparatet kan svinge i tre vinkler: 60°, 120° og 350°.

Indstilling af timer

Tryk på knappen  gentagne gange for at indstille driftstiden for apparatet. Timeren kan indstilles fra 1 til 7 timer.

1 time	2 timer	3 timer	4 timer	5 timer	6 timer	7 timer
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

For at deaktivere timeren skal du trykke på knappen  gentagne gange, indtil alle timeindikatorer er slukket.

Indstilling af børnesikring

- 1 Tryk på knappen , og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere børnesikringen (fig. 12).
 - ↳  vises på skærmen.
 - ↳ Alle de andre knapper reagerer ikke, undtagen tænd/sluk-knappen.
- 2 Tryk på , og hold nede i 3 sekunder igen for at deaktivere børnesikringen.
 - ↳  menuen.

Sleep-timer, tænde/slukke lys

- 1 Tryk på knappen , og hold den nede i 3 sekunder (fig. 13).
 - ↳ Displayet dæmpes, og standby-lysene slukkes.
- 2 Tryk på en vilkårlig knap for at tænde alle lys.

Parring af fjernbetjeningen

- 1 Tag stikket ud af stikkontakten og vent i 10 sekunder. Tilslut apparatet, og tryk derefter på knappen  på apparatet to gange (fig. 14) inden for 5 sekunder.
 - ↳ Indikatoren 2h lyser.
- 2 Hold knappen  nede i 5 sekunder på fjernbetjeningen inden for 5 sekunder (fig. 15).
 - ↳  og indikatoren  på apparatets blæserknap lyser, og apparatet kører i blæsertilstand, hvilket angiver, at parringen er lykkedes (fig. 16).

Bemærk: Hvis indikatoren "2h" bliver ved med at blinke, skal du starte parringen forfra.

Udskiftning af batteriet

- 1 Skub forsigtigt til batteribeslagets kant, og træk det ud af fjernbetjeningen (fig. 17).
- 2 Indsæt det nye CR2032-batteri med korrekt polaritet som vist (fig. 18).
- 3 Sæt batteribeslaget tilbage i fjernbetjeningen (fig. 19).

4 Rengøring og vedligeholdelse

Bemærk: Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, før du gør følgende.

Rengøring af selve apparatet

Brug en blød, tør klud til at rengøre apparatets overflade, herunder luftindtag og -udtag.

Rengør partikelsensorens overflade, men forsøg ikke at åbne dækslet til partikelsensoren (fig. 20).

Rengøring af filterets overflade

Rengør filterets overflade med en støvsuger eller børste hver anden uge.

- 1 Træk i bagdækslet, og fjern det fra apparatet (fig. 4).
- 2 Træk filteret ud af apparatet (fig. 21).
- 3 Rengør filterets overflade med en støvsuger (fig. 22).
- 4 Sæt filteret tilbage i apparatet (fig. 7).
- 5 Sæt bagdækslet på igen (fig. 8).
- 6 Vask hænderne grundigt efter rengøring af filteret (fig. 23).

Udskiftning af filtre

Når indikatoren for filterskift lyser

Bemærk:

- Filteret må ikke vaskes og heller ikke genbruges.
- Du må ikke lugte til filteret, da det har samlet forurenende stoffer fra luften.

Udskift filteret, når  lyser op på skærmen (fig. 24).

- 1 Udskift filteret med et Philips-filter (FYM220/30). Følg trinene i kapitlet "Montering af filteret".
- 2 Tryk på  for at tænde for apparatet.
- 3 Tryk på knappen , og hold den nede i 3 sekunder for at nulstille tidspunkt for udskiftning af filter (fig. 25).
 - ➔ Alarmen for filterskift  forsvinder fra skærmen.
- 4 Vask hænderne grundigt efter udskiftning af filteret (fig. 23).

Før alarmerne for udskiftning af filteret lyser

Du kan udskifte filteret, før alarmerne om udskiftning af filter () lyser. Hvis du gør dette, skal du nulstille filterets levetidstæller manuelt.

- 1 Tag stikket ud af stikkontakten, og vent i 10 sekunder.
- 2 Sæt stikket i stikkontakten (fig. 26).
- 3 Inden for 15 sekunder efter at du har tændt for apparatet, skal du trykke på knappen  i 3 sekunder for at nulstille filterets levetidstæller.
 - ↳ Alarmerne for filterskift  blinker én gang, efter at filteret er nulstillet.

5 Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte kundeservicen i dit land.

Problem	Mulig løsning
Den luftstrøm, der kommer ud af luftudtaget, er betydeligt svagere end før.	• Filterets overflade er beskidt. Rengør filterets overflade (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
Luftkvaliteten forbedres ikke, selvom apparatet har kørt i lang tid.	• Kontroller, om emballagen er fjernet fra filtrene. • Kontroller, om filteret er monteret i apparatet. • Rengør sensorens overfladedæksel med moppe eller støvsuger, og undlad at åbne sensorens dæksel eller røre den indvendigt. • Lokalet er for stort, eller den udendørs luft af dårlig kvalitet. Optimal rensning af luften opnås ved at lukke døre og vinduer, når du bruger apparatet. • Der er indendørs forureningskilder. F.eks. rygning, madlavning, røgelse, parfume eller alkohol. • Filterets levetid er ved at udløbe. Udskift filteret med et nyt.
Apparatet frembringer en mærkelig lugt.	• De første par gange, du anvender apparatet, udsender det muligvis en lugt af plastik. Dette er normalt. • Hvis apparatet afgiver en brændt lugt, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og vende apparatet på hovedet for at kontrollere, om der er kommet fremmedlegemer i apparatet. Hvis der ikke er nogen fremmedlegemer, skal du kontakte din Philips-forhandler eller et autoriseret Philips-servicecenter. • Filteret kan afgive lugt, når det har været brugt et stykke tid, pga. absorptionen af indendørs gasser. Det anbefales, at du genaktiverer filteret ved at lægge det i direkte sollys til gentagen brug. Hvis der stadig forekommer lugtgener, skal filteret udskiftes.

Problem	Mulig løsning
Apparatet er ekstra støjende.	• Støjniveauet vil være højere, hvis du vælger høj hastighed. • Hvis noget falder ned i luftudtaget, kan det også forårsage unormal høj lyd. Sluk øjeblikkeligt for apparatet, og vend det på hovedet for at få fremmedlegemer ud. • Hvis der er en unormal lyd, skal du kontakte kundecenteret i dit land.
Apparatet viser stadig, at jeg skal udskifte et filter, men det har jeg allerede gjort.	• Måske har du ikke nulstillet filterets levetidstæller. Tænd for apparatet. Hold derefter knappen  nede i 3 sekunder.
Varmefunktionen virker ikke.	• Kontroller, om luftindtaget eller luftudtaget er blokeret. • Kontroller, om filteroverfladen er for snavset og blokerer luftstrømmen. I så fald kan opvarmningsfunktionen som beskyttelse stoppe med at fungere.

Informationskrav til elektriske lokale varmeapparater

Modelidentifikator: AMF220					
Element	Symbol	Prisbillig	Enhed	Element	Enhed
Varmeafgivelse				Type af varmetilførsel, kun til elektriske varmeapparater til lokal opbevaring (vælg én)	
Nominel varmeafgivelse	P _{nom}	2,1	kW	manuel varmestyring med integreret termostat	[nej]
Minimal varmeafgivelse (vejledende)	P _{min.}	1,2	kW	manuel varmestyring med feedback om rumtemperatur og/eller udendørstemperatur	[nej]
Maksimal kontinuerlig varmeafgivelse	P _{maks., C}	1,8	kW	elektronisk varmestyring med feedback om rumtemperatur og/eller udendørstemperatur	[ja]
Supplerende strømforbrug				varmeafgivelse med blæser	[nej]
Ved nominel varmeafgivelse	el _{maks.}	N/A	kW	Type af varmeafgivelse/styring af rumtemperatur (vælg en)	
Ved minimal varmeafgivelse	el _{min.}	N/A	kW	1-trins varmeafgivelse og ingen styring af rumtemperatur	[nej]
I standbytilstand	el _{sb}	0	kW	To eller flere manuelle trin, ingen styring af rumtemperatur	[nej]
				med mekanisk termostatstyret rumtemperatur	[nej]
				med elektronisk styret rumtemperatur	[ja]
				elektronisk styret rumtemperatur plus dagtimer	[nej]
				elektronisk styret rumtemperatur plus ugetimer	[nej]
				Andre styringsmuligheder (flere valg er mulige)	
				styring af rumtemperatur med registrering af tilstedeværelse	[nej]
				styring af rumtemperatur med registrering af åbne vinduer	[nej]
				med mulighed for afstandskontrol	[nej]
				med adaptiv startkontrol	[nej]
				med begrænsning af driftstid	[ja]
				med sort pæresensor	[nej]
Kontaktoplysninger	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holland				

Inhalt

1	Ihr 3-in-1-Gerät: Luftreiniger, Ventilator und Heizlüfter ...	43
	Produktübersicht (Abb. ①)	43
	Übersicht – Display (Abb. ②)	43
	Übersicht – Bedienelemente (Abb. ③)	43
2	Erste Schritte	44
	Einsetzen des Filters	44
	Einrichten der Fernbedienung	44
3	Das 3-in-1-Gerät verwenden: Luftreiniger, Ventilator, Heizlüfter	44
	Luftqualitätsanzeige	44
	Ein- und Ausschalten	45
	Heizlüfter und Ventilator	45
	Rotation	45
	Einstellen des Timers	45
	Einstellen der Kindersicherung	45
	Ruhemodus, Licht ein-/ausschalten	46
	Koppeln der Fernbedienung	46
	Auswechseln der Batterie	46
4	Reinigung und Wartung	46
	Reinigen des Gehäuses	46
	Reinigen der Oberfläche des Filters	46
	Filterwechsel	47
5	Fehlerbehebung	47

1 Ihr 3-in-1-Gerät: Luftreiniger, Ventilator und Heizlüfter

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt hier registrieren: www.philips.com/welcome.

Produktübersicht (Abb. ①)

A	Fernbedienung	F	Bildschirm
B	Gehäuse	G	Philips Filter (FYM220/30)
C	Bedientasten	H	Rückseite
D	Lichtstreifen	I	Aufhängung für Fernbedienung
E	Luftauslass	J	Luftqualitätssensor

Übersicht – Display (Abb. ②)

K	Temperaturanzeige	N	Luftqualitätsanzeige
L	Kindersicherungsanzeige	O	Austauschwarnung für Filter
M	PM2,5-Display		

Übersicht – Bedienelemente (Abb. ③)

					
Kurz drücken	Timer	Schwingung	Ventilatorein- stellung	Heizlüfterein- stellung	Ein-/Auss- chalten
3 Sekunden lang drücken	Ruhemodus, Licht ein-/aus- schalten	Filterlebens- dauer zurück- setzen		Kindersicher- ung	

Deutsch

2 Erste Schritte

Einsetzen des Filters

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Filters, dass der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen ist.

- 1 Halten Sie die Rückseite mit beiden Händen fest und ziehen Sie daran, um die Abdeckung zu entfernen (Abb. ④).
- 2 Entnehmen Sie den Filter aus dem Gerät (Abb. ⑤).
- 3 Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Filter (Abb. ⑥).
- 4 Setzen Sie den Filter wieder ins Gerät ein (Abb. ⑦).
- 5 Setzen Sie die Rückseite wieder ein (Abb. ⑧).

Einrichten der Fernbedienung

- 1 Ziehen Sie den Plastikstreifen aus der Fernbedienung heraus, um die Batterie zu aktivieren (Abb. ⑨).
- 2 Koppeln Sie die Fernbedienung mit dem Gerät, wenn Sie mehrere Geräte im Haus haben (siehe Kapitel "Koppeln der Fernbedienung").

Hinweis: Stecken Sie die Fernbedienung in den Aufhängung und sie rastet automatisch ein (Abb. ⑩).

3 Das 3-in-1-Gerät verwenden: Luftreiniger, Ventilator, Heizlüfter

Luftqualitätsanzeige

PM2,5-Wert	Farbe der Luftqualitätsanzeige	Luftqualität
≤ 12	Blau	Gut
13 bis 35	Blau-Violett	Mittelmäßig
36 bis 55	Violett-Rot	Schlecht
> 55	Rot	Sehr schlecht

Ein- und Ausschalten

Hinweis:

- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose. Verwenden Sie keine Steckdosenleiste.
- Wenn sich das Gerät beim Ausschalten im Heizmodus befindet, läuft es 20 Sekunden lang weiter, um verbleibende Hitze abzugeben. Auf dem Display wird der Countdown angezeigt.

- 1 Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
- 2 Das Display leuchtet und das Gerät zeigt den PM2,5-Wert und die Temperatur an (Abb. 11).
- 3 Drücken Sie , um das Gerät auszuschalten.

Heizlüfter und Ventilator

				Lichtstreifen
Heizlüfter ()	Niedrig	Mittel	Hoch	Rot
Ventilator ()	Niedrig	Mittel	Hoch	Blau

Rotation

Drücken Sie die Taste . Das Gerät kann in drei Winkeln rotieren: 60°, 120° und 350°.

Einstellen des Timers

Drücken Sie die Taste  wiederholt, um die Betriebszeit des Geräts einzustellen. Der Timer kann auf zwischen 1 und 7 Stunden eingestellt werden.

1 Stunde	2 Stunden	3 Stunden	4 Stunden	5 Stunden	6 Stunden	7 Stunden
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

Um den Timer zu deaktivieren, berühren Sie die Taste  wiederholt, bis auf dem Display alle Stundenanzeigen aus sind.

Einstellen der Kindersicherung

- 1 Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren (Abb. 12).
 - ↳  wird auf dem Bildschirm angezeigt.
 - ↳ Alle Taste, außer der Ein-/Ausschalter, reagieren nicht mehr.
- 2 Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung wieder zu deaktivieren.
 - ↳  das Menü.

Ruhemodus, Licht ein-/ausschalten

- 1 Halten Sie die Taste ④ 3 Sekunden lang gedrückt (Abb. ⑬).
↳ Der Bildschirm wird abgedunkelt, die verbleibenden Leuchten werden ausgeschaltet.
- 2 Drücken Sie eine beliebige Taste, um alle Leuchten einzuschalten.

Koppeln der Fernbedienung

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie 10 Sekunden. Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden zweimal die Taste ① am Gerät (Abb. ⑭).
↳ Die 2-Stunden-Anzeige leuchtet auf.
- 2 Halten Sie die Taste ① auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt (Abb. ⑮).
↳ Die Anzeige der Ventilator Taste ① und ② leuchtet am Gerät auf und das Gerät arbeitet im Ventilatormodus und zeigt damit an, dass die Kopplung erfolgreich war (Abb. ⑯).

Hinweis: Wenn die 2-Stunden-Anzeige weiterhin blinkt, müssen Sie die Kopplung erneut starten.

Auswechseln der Batterie

- 1 Drücken Sie vorsichtig auf die Kante der Batteriehalterung und ziehen Sie sie aus der Fernbedienung (Abb. ⑰).
- 2 Setzen Sie die neue CR2032-Batterie wie angegeben mit der korrekten Lage der Pole ein (Abb. ⑱).
- 3 Setzen Sie die Batteriehalterung wieder in die Fernbedienung ein (Abb. ⑲).

4 Reinigung und Wartung

Hinweis: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen.

Reinigen des Gehäuses

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Geräteoberfläche, einschließlich Lufteinlass und -auslass, zu reinigen.

Reinigen Sie die Oberfläche des Partikelsensors. Versuchen Sie nicht, die Abdeckung des Partikelsensors zu öffnen (Abb. ⑳).

Reinigen der Oberfläche des Filters

Reinigen Sie die Oberfläche des Filters alle zwei Wochen mit einem Staubsauger oder einer Bürste.

- 1 Ziehen Sie die Rückseite ab, um sie vom Gerät zu entfernen (Abb. ④).
- 2 Entnehmen Sie den Filter aus dem Gerät (Abb. ㉑).
- 3 Reinigen Sie die Oberfläche des Filters mit einem Staubsauger (Abb. ㉒).
- 4 Setzen Sie den Filter wieder ins Gerät ein (Abb. ⑦).
- 5 Setzen Sie die Rückseite wieder ein (Abb. ⑧).
- 6 Waschen Sie sich nach dem Reinigen des Filters gründlich die Hände (Abb. ㉓).

Filterwechsel

Aufleuchten der Filterwechselanzeige

Hinweis:

- Der Filter ist weder abwaschbar noch wiederverwendbar.
- Riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.

Wechseln Sie den Filter, wenn  auf der Anzeige aufleuchtet (Abb. 24).

- 1 Ersetzen Sie den Filter durch einen Philips Filter (FYM220/30). Befolgen Sie dazu den Schritt in Kapitel "Einsetzen des Filters".
- 2 Berühren Sie , um das Gerät einzuschalten.
- 3 Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Filterstandzeit zurückzusetzen (Abb. 25).
 - ↳ Die Warnung zum Wechseln des Filters  verschwindet von der Anzeige.
- 4 Waschen Sie sich nach dem Reinigen des Filters gründlich die Hände (Abb. 23).

Vor dem Aufleuchten der Filterwechselanzeige

Sie können den Filter auch bereits wechseln, bevor die Filterwechselanzeige () aufleuchtet. In diesem Fall müssen Sie den Zähler für die Filterlebensdauer manuell zurücksetzen.

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie 10 Sekunden.
- 2 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose (Abb. 26).
- 3 Halten Sie innerhalb von 15 Sekunden nach dem Einschalten die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Zähler für die Filterlebensdauer zurückzusetzen.
 - ↳ Die Warnmeldung für den Filterwechsel  blinkt einmal, nachdem der Filter erfolgreich zurückgesetzt wurde.

5 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Der Luftstrom, der aus dem Luftauslass dringt, ist bedeutend schwächer als vorher.	• Die Oberfläche des Filters ist schmutzig. Reinigen Sie die Oberfläche des Filters (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").

Problem	Mögliche Lösung
Die Luftqualität verbessert sich nicht, obwohl das Gerät lange Zeit in Betrieb war.	• Überprüfen Sie, ob das Verpackungsmaterial vom Filter entfernt wurde. • Überprüfen Sie, ob der Filter im Gerät eingesetzt ist. • Reinigen Sie die Oberfläche der Sensorabdeckung mit einem Mopp oder Staubsauger. Öffnen Sie nicht die Sensorabdeckung und berühren Sie nicht die Innenseite. • Der Raum ist zu groß oder die Qualität der Luft im Freien ist mangelhaft. Um von einer optimalen Luftreinigung zu profitieren, schließen Sie bitte Türen und Fenster, wenn Sie das Gerät verwenden. • Luft kann auch drinnen verschmutzt werden. Beispielsweise durch Rauchen, Kochen, Räucherstäbchen, Parfüm oder Alkohol. • Der Filter hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht. Ersetzen Sie den Filter durch einen neuen Filter.
Bei dem Gerät tritt ein ungewöhnlicher Geruch auf.	• Anfangs kann das Gerät einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Das ist normal. • Wenn das Gerät einen verbrannten Geruch erzeugt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und drehen Sie das Gerät auf den Kopf, um zu prüfen, ob sich Fremdkörper im Gerät befinden. Wenn Sie nichts finden, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler oder ein autorisiertes Philips Servicecenter. • Unter Umständen produziert der Filter aufgrund der Aufnahme von Innenraumgasen einen unangenehmen Geruch, wenn er längere Zeit verwendet wurde. Es wird empfohlen, dass Sie ihn reaktivieren, indem Sie ihn bei regelmäßiger Verwendung in direktes Sonnenlicht stellen. Wenn der Geruch weiterhin besteht, ersetzen Sie den Filter.
Das Gerät ist sehr laut.	• Der Geräuschpegel ist höher, wenn Sie eine hohe Geschwindigkeit wählen. • Anormale Geräusche können auch durch Gegenstände verursacht werden, die versehentlich in den Luftaustritt gelangen. Schalten Sie das Gerät umgehend aus, und drehen Sie es herum, um die Gegenstände herauszuholen. • Wenn anormale Geräusche auftreten, setzen Sie sich bitte mit einem Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
Das Gerät zeigt an, dass ich einen Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.	• Sie haben möglicherweise den Zähler für die Filterlebensdauer nicht zurückgesetzt. Schalten Sie das Gerät ein. Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt.
Die Heizfunktion ist defekt.	• Prüfen Sie, ob der Lufteinlass oder der Luftauslass blockiert ist. • Prüfen Sie, ob die Filteroberfläche zu schmutzig ist und den Luftstrom blockiert. Falls ja, funktioniert die Heizfunktion aus Sicherheitsgründen nicht.

Informationsanforderungen für elektrische Raumheizgeräte

Modellkennung(en): AMF220					
Element	Symbol	Value	Einheit	Element	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Speicher-Raumheizgeräte (wählen Sie eine aus)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,1	kW	manuelle Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P _{min}	1,2	kW	manuelle Wärmezufuhr mit Raum- und Außentemperaturreückkopplung	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max, c}	1,8	kW	elektronische Wärmezufuhr mit Raum- und Außentemperaturreückkopplung	[ja]
Hilfsstromverbrauch				Wärmeleistung mit Ventilator	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/V	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Bei minimaler Wärmeleistung	el _{min}	N/V	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Im Standby-Modus	el _{sb}	0	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				Mit Raumtemperaturregelung durch mechanisches Thermostat	[nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja]
				Elektronische Raumtemperaturregelung und Tageszeitschaltuhr	[nein]
				Elektronische Zimmertemperaturregelung und Wochenzeitschaltuhr	[nein]
				Weitere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserfassung	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit Erkennung offener Fenster	[nein]
				Mit Fernbedienung	[nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[nein]
				Mit festgelegter Betriebszeit	[ja]
				Mit Schwarz-Kugel-Sensor	[nein]
Kontaktdetails	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Niederlande				

Περιεχόμενα

1	Συσκευή 3-σε-1: καθαριστής αέρα, ανεμιστήρας και θερμαντήρας	51
	Επισκόπηση προϊόντος (εικ. ①)	51
	Επισκόπηση οθόνης (εικ. ②)	51
	Επισκόπηση στοιχείων ελέγχου (εικ. ③)	51
2	Ξεκινώντας	52
	Τοποθέτηση του φίλτρου	52
	Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου	52
3	Χρήση της συσκευής 3-σε-1: καθαριστής αέρα, ανεμιστήρας και θερμαντήρας	52
	Φωτεινή ένδειξη ποιότητας αέρα	52
	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση	53
	Θερμαντήρας και ανεμιστήρας	53
	Ταλάντωση	53
	Ρύθμιση του χρονόμετρου	53
	Ρύθμιση του κλειδώματος για παιδιά	54
	Αναστολή λειτουργίας, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτεινής ένδειξης	54
	Σύζευξη του τηλεχειριστηρίου σας	54
	Αντικατάσταση της μπαταρίας	54
4	Καθαρισμός και συντήρηση	54
	Καθαρισμός του σώματος της συσκευής	55
	Καθαρισμός της επιφάνειας του φίλτρου	55
	Αντικατάσταση φίλτρου	55
5	Αντιμετώπιση προβλημάτων	56

1 Συσσκευή 3-σε-1: καθαριστής αέρα, ανεμιστήρας και θερμαντήρας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Επισκόπηση προϊόντος (εικ. ①)

A	Τηλεχειριστήριο	F	Οθόνη ενδείξεων
B	Περίβλημα	G	Φίλτρο Philips (FYM220/30)
C	Κουμπιά ελέγχου	H	Πίσω κάλυμμα
D	Light Strip	I	Υποδοχή αποθήκευσης για το τηλεχειριστήριο
E	Έξοδος αέρα	J	Αισθητήρας ποιότητας αέρα

Επισκόπηση οθόνης (εικ. ②)

K	Ένδειξη θερμοκρασίας	N	Ένδειξη ποιότητας αέρα
L	Ένδειξη κλειδώματος για παιδιά	O	Ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου
M	Ένδειξη PM2.5		

Επισκόπηση στοιχείων ελέγχου (εικ. ③)

				
Πατήστε στιγμιαία	Χρονομετρητής	Ταλάντωση	Ρύθμιση ανεμιστήρα	Ρύθμιση θερμαντήρα
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση				
Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα	Αναστολή λειτουργίας, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτεινής ένδειξης	Μηδενισμός διάρκειας ζωής φίλτρου	Κλείδωμα για παιδιά	

Ελληνικά

2 Ξεκινώντας

Τοποθέτηση του φίλτρου

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα πριν από την τοποθέτηση του φίλτρου.

- 1 Κρατήστε τα πλαϊνά του πίσω καλύμματος και με τα δύο χέρια και τραβήξτε το για να αφαιρέσετε το πίσω κάλυμμα (εικ. ④).
- 2 Τραβήξτε το φίλτρο από τη συσκευή (εικ. ⑤).
- 3 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας του φίλτρου (εικ. ⑥).
- 4 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη συσκευή (εικ. ⑦).
- 5 Τοποθετήστε ξανά το πίσω κάλυμμα (εικ. ⑧).

Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου

- 1 Τραβήξτε την πλαστική μεμβράνη στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία (εικ. ⑨).
- 2 Συζεύξτε το τηλεχειριστήριο με τη συσκευή, εάν έχετε πολλές συσκευές στο σπίτι (βλ. κεφάλαιο "Σύζευξη του τηλεχειριστηρίου σας").

Σημείωση: Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο στην υποδοχή και θα κουμπώσει αυτόματα στη θέση του (εικ. ⑩).

3 Χρήση της συσκευής 3-σε-1: καθαριστής αέρα, ανεμιστήρας και θερμαντήρας

Φωτεινή ένδειξη ποιότητας αέρα

Επίπεδο PM2.5	Χρώμα φωτεινής ένδειξης ποιότητας αέρα	Επίπεδο ποιότητας αέρα
≤12	Μπλε	Καλός
13-35	Μπλε-μοβ	Επαρκής
36-55	Μοβ-κόκκινο	Φτωχό
>55	Κόκκινο	Πολύ χαμηλή

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Σημείωση:

- Συνδέστε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα και μην χρησιμοποιείτε εκτεταμένη πλακέτα βύσματος.
 - Αν η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία θέρμανσης όταν την απενεργοποιήσετε, θα συνεχίσει να λειτουργεί για 20 δευτερόλεπτα, για να εξαντλήσει την εναπομένουσα θερμότητα. Η αντίστροφη μέτρηση θα εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων.
- 1 Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
 - 2 Η οθόνη ενδείξεων ανάβει και η συσκευή εμφανίζει το επίπεδο PM2.5 και τη θερμοκρασία (εικ. 11).
 - 3 Πατήστε  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Θερμαντήρας και ανεμιστήρας

				Light Strip
Θερμαντήρας ()	Χαμηλά	Μέτρια	Δυνατά	Κόκκινο
Ανεμιστήρας ()	Χαμηλά	Μέτρια	Δυνατά	Μπλε

Ταλάντωση

Πατήστε το κουμπί , η συσκευή μπορεί να ταλαντευτεί σε τρεις γωνίες: 60°, 120° και 350°.

Ρύθμιση του χρονόμετρου

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  για να ρυθμίσετε τις ώρες λειτουργίας της συσκευής. Ο χρονοδιακόπτης είναι διαθέσιμος από **1** έως **7** ώρες.

1 ώρα			2 ώρες			3 ώρες			4 ώρες			5 ώρες			6 ώρες			7 ώρες		
1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h
●	○	○	○	●	○	●	●	○	○	○	●	●	○	●	○	●	●	●	●	●

Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη, αγγίξτε το κουμπί  επανειλημμένα μέχρι να σβήσουν όλες οι ενδείξεις ώρας.

Ρύθμιση του κλειδώματος για παιδιά

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά (εικ. 12).
 - ↳  εμφανίζεται στην οθόνη.
 - ↳ Όλα τα άλλα κουμπιά δεν αποκρίνονται εκτός από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα ξανά το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά.
 - ↳  εξαφανίζεται.

Αναστολή λειτουργίας, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτεινής ένδειξης

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα (εικ. 13).
 - ↳ Η φωτεινότητα της οθόνης ενδείξεων θα μειωθεί, οι φωτεινές ενδείξεις αδράνειας θα σβήσουν.
- 2 Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να ανάψετε όλες τις φωτεινές ενδείξεις.

Σύζευξη του τηλεχειριστηρίου σας

- 1 Αποσυνδέστε από την πρίζα και περιμένετε 10 δευτερόλεπτα. Συνδέστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, εντός 5 δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί  στη συσκευή δύο φορές (εικ. 14).
 - ↳ Η ένδειξη "2h" ανάβει.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα στο τηλεχειριστήριο εντός 5 δευτερολέπτων (εικ. 15).
 - ↳ Η ένδειξη  και  του κουμπιού ανεμιστήρα στη συσκευή ανάβει και η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία ανεμιστήρα, υποδεικνύοντας ότι η σύζευξη είναι επιτυχής (εικ. 16).

Σημείωση: Εάν η ένδειξη "2h" συνεχίσει να αναβοσβήνει, θα πρέπει να ξεκινήσετε τη σύζευξη ξανά από την αρχή.

Αντικατάσταση της μπαταρίας

- 1 Σπρώξτε απαλά το άκρο του βραχίονα της μπαταρίας και τραβήξτε το έξω από το τηλεχειριστήριο (εικ. 17).
- 2 Τοποθετήστε την μπαταρία CR2032 με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται (εικ. 18).
- 3 Τοποθετήστε τον βραχίονα μπαταρίας ξανά στο τηλεχειριστήριο (εικ. 19).

4 Καθαρισμός και συντήρηση

Σημείωση: Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα πριν ακολουθήσετε την ενέργεια.

Καθαρισμός του σώματος της συσκευής

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής, συμπεριλαμβανομένης της εισόδου και της εξόδου αέρα.

Καθαρίστε την επιφάνεια του αισθητήρα σωματιδίων, μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το κάλυμμα του αισθητήρα σωματιδίων (εικ. 20).

Καθαρισμός της επιφάνειας του φίλτρου

Καθαρίζετε την επιφάνεια του φίλτρου με ηλεκτρική σκούπα ή βουρτσίζετε κάθε δύο εβδομάδες.

- 1 Τραβήξτε το πίσω κάλυμμα και αφαιρέστε το από τη συσκευή (εικ. 4).
- 2 Τραβήξτε το φίλτρο από τη συσκευή (εικ. 21).
- 3 Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου με ηλεκτρική σκούπα (εικ. 22).
- 4 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη συσκευή (εικ. 7).
- 5 Τοποθετήστε ξανά το πίσω κάλυμμα (εικ. 8).
- 6 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά τον καθαρισμό του φίλτρου (εικ. 23).

Αντικατάσταση φίλτρου

Όταν ανάψει η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου

Σημείωση:

- Το φίλτρο δεν πλένεται και δεν επαναχρησιμοποιείται.
- Μην μυρίζετε το φίλτρο καθώς έχει συλλέξει ρύπους από τον αέρα.

Αντικαταστήστε το φίλτρο όταν ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις  στην οθόνη (εικ. 24).

- 1 Αντικαταστήστε το φίλτρο με φίλτρο Philips (FYM220/30). Ακολουθήστε το βήμα στο κεφάλαιο "Τοποθέτηση του φίλτρου".
- 2 Αγγίξτε το  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 3 Αγγίξτε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα, για μηδενισμό του χρόνου αντικατάστασης φίλτρου (εικ. 25).
↳ Η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου  εξαφανίζεται από την οθόνη.
- 4 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά την αντικατάσταση του φίλτρου (εικ. 23).

Προτού ανάψει η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου

Μπορείτε να αντικαταστήσετε το φίλτρο προτού ανάψει η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου (). Σε περίπτωση που το κάνετε αυτό, θα χρειαστεί να μηδενίσετε χειροκίνητα τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.

- 1 Αποσυνδέστε από την πρίζα και περιμένετε 10 δευτερόλεπτα.
- 2 Συνδέστε το φως στην πρίζα (εικ. 26).
- 3 Εντός 15 δευτερολέπτων μετά την ενεργοποίηση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.
↳ Η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου  αναβοσβήνει μία φορά μετά τον επιτυχή μηδενισμό του φίλτρου.

5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας.

Αιτία	Πιθανή λύση
Η ροή αέρα που εξέρχεται από την έξοδο αέρα είναι σημαντικά ασθενέστερη από πριν.	• Η επιφάνεια του φίλτρου είναι βρώμικη. Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Η ποιότητα του αέρα δεν βελτιώνεται, παρόλο που η συσκευή λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.	• Ελέγξτε εάν το υλικό συσκευασίας έχει αφαιρεθεί από το φίλτρο. • Ελέγξτε εάν το φίλτρο είναι τοποθετημένο στη συσκευή. • Καθαρίστε την επιφάνεια του καλύμματος αισθητήρα με σφουγγαρίστρα ή ηλεκτρική σκούπα, μην ανοίγετε το κάλυμμα του αισθητήρα και μην αγγίζετε το εσωτερικό. • Το μέγεθος του δωματίου είναι πολύ μεγάλο ή η ποιότητα του εξωτερικού αέρα είναι χαμηλή. Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα κατά τη λειτουργία της συσκευής. • Υπάρχουν πηγές ρύπανσης σε εσωτερικούς χώρους. Για παράδειγμα, κάπνισμα, μαγείρεμα, θυμίαμα, άρωμα ή αλκοόλ. • Το φίλτρο φτάνει στο τέλος της ζωής του. Αντικαταστήστε το φίλτρο με ένα νέο.
Η συσκευή αναδίδει μια περίεργη οσμή.	• Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, μπορεί να παράγει μια οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό. • Εάν η συσκευή παράγει οσμή καμένου, αποσυνδέστε αμέσως από την πρίζα και γυρίστε τη συσκευή ανάποδα, για να ελέγξετε εάν έπεσαν τυχόν ξένα αντικείμενα στη συσκευή. Εάν δεν εντοπίσετε τίποτα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Philips ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. • Το φίλτρο μπορεί να παράγει οσμή αφού χρησιμοποιηθεί για λίγο, λόγω της απορρόφησης αερίων εσωτερικού χώρου. Συνιστάται να επανενεργοποιήσετε το φίλτρο, τοποθετώντας το σε άμεσο ηλιακό φως για επαναλαμβανόμενη χρήση. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει οσμή, αντικαταστήστε το φίλτρο.
Η συσκευή κάνει πολύ θόρυβο.	• Το επίπεδο θορύβου θα είναι υψηλότερο εάν επιλέξετε υψηλή ταχύτητα. • Αν πέσει κάποιο αντικείμενο στην έξοδο αέρα, μπορεί επίσης να προκαλέσει ασυνήθιστο δυνατό ήχο. Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και γυρίστε τη συσκευή ανάποδα, για να αφαιρέσετε ξένα αντικείμενα από τη συσκευή. • Εάν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή συνεχίζει να υποδεικνύει ότι πρέπει να αντικαταστήσω το φίλτρο, αλλά το έκανα ήδη.	Ίσως δεν μηδενίσατε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Στη συνέχεια, αγγίξτε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα.
Η λειτουργία θέρμανσης δεν λειτουργεί.	- Ελέγξτε εάν η είσοδος αέρα ή η έξοδος αέρα είναι μπλοκαρισμένη ή όχι. - Ελέγξτε εάν η επιφάνεια του φίλτρου είναι πολύ βρώμικη για να εμποδίζει τη ροή του αέρα. Εάν ναι, η λειτουργία θέρμανσης ενδέχεται να σταματήσει να λειτουργεί για προστασία.

Απαιτήσεις για ηλεκτρικούς θερμοσυσσωρευτές τοπικής χρήσης

Αναγνωριστικό μοντέλου: AMF220					
Στοιχ.	Σύμβολο	Οικονομικός	Μονάδα	Στοιχ.	Μονάδα
Θερμική ισχύς εξόδου				Τύπος θερμικής ισχύος εισόδου, μόνο για ηλεκτρικούς θερμοσυσσωρευτές τοπικής χρήσης (επιλέξτε έναν)	
Ονομαστική θερμική ισχύς εξόδου	P_{nom}	2,1	kW	δυνατότητα μη αυτόματου ελέγχου θερμικού φορτίου, σε συνδυασμό με ενσωματωμένο θερμοστάτη	[όχι]
Ελάχιστη θερμική ισχύς εξόδου (ενδεικτική τιμή)	P_{min}	1,2	kW	δυνατότητα μη αυτόματου ελέγχου θερμικού φορτίου, σε συνδυασμό με σχόλια για θερμοκρασία δωματίου ή/και εξωτερικού χώρου	[όχι]
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς εξόδου	$P_{max,C}$	1,8	kW	δυνατότητα ηλεκτρονικού ελέγχου θερμικού φορτίου, σε συνδυασμό με σχόλια για θερμοκρασία δωματίου ή/και εξωτερικού χώρου	[ναι]
Κατανάλωση βοηθητικής ηλεκτρικής παροχής				θερμική ισχύς εξόδου με χρήση ανεμιστήρα	[όχι]
Στην ονομαστική θερμική ισχύ εξόδου	el_{max}	Δ/Υ	kW	Τύπος ελέγχου θερμική ισχύος εξόδου/θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε έναν)	
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ εξόδου	el_{min}	Δ/Υ	kW	θερμική ισχύς εξόδου ενός σταδίου, χωρίς δυνατότητα ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου	[όχι]
Σε λειτουργία αναμονής	el_{sb}	0	kW	Δύο ή περισσότερα μη αυτόματα στάδια, χωρίς δυνατότητα ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου	[όχι]
				με δυνατότητα ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου μέσω μηχανικού θερμοστάτη	[όχι]
				με δυνατότητα ηλεκτρονικού ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου	[ναι]
				με δυνατότητα ηλεκτρονικού ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	[όχι]

Αναγνωριστικό μοντέλου: AMF220					
Στοιχ.	Σύμβολο	Οικονομικός	Μονάδα	Στοιχ.	Μονάδα
				με δυνατότητα ηλεκτρονικού ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	[όχι]
				Υπόλοιπες επιλογές ελέγχου (παρέχεται η δυνατότητα πολλαπλής επιλογής)	
				δυνατότητα ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση παρουσίας	[όχι]
				δυνατότητα ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	[όχι]
				με επιλογή απομακρυσμένου ελέγχου	[όχι]
				με δυνατότητα ελέγχου προσαρμοσμένης έναρξης λειτουργίας	[όχι]
				με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας	[ναι]
				με αισθητήρα μαύρου λαμπτήρα	[όχι]
Στοιχεία επαφής	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Ολλανδία				

Contenido

1	Su 3 en 1: purificador de aire, ventilador y calentador	61
	Descripción del producto (fig. ①)	61
	Descripción general de la pantalla (fig. ②)	61
	Descripción de los controles (fig. ③)	61
2	Introducción	62
	Instalación del filtro	62
	Configuración del mando a distancia	62
3	Uso del 3 en 1: purificador de aire, ventilador y calentador	62
	Piloto de calidad del aire	62
	Encendido y apagado	63
	Calefactor y ventilador	63
	Oscilación	63
	Ajuste del temporizador	63
	Configuración del bloqueo infantil	63
	Desconexión automática, encendido/apagado de la luz	64
	Emparejamiento del mando a distancia	64
	Sustitución de la pila	64
4	Limpieza y mantenimiento	64
	Limpieza del cuerpo del aparato	64
	Limpieza de la superficie del filtro	64
	Sustitución del filtro	65
5	Solución de problemas	65

1 Su 3 en 1: purificador de aire, ventilador y calentador

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.
Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Descripción del producto (fig. ①)

A	Mando a distancia	F	Pantalla de visualización
B	Carcasa	G	Filtro de Philips (FYM220/30)
C	Botones de control	H	Cubierta posterior
D	Tira de luz	I	Ranura para guardar el mando a distancia
E	Salida de aire	J	Sensor de calidad del aire

Descripción general de la pantalla (fig. ②)

K	Pantalla de temperatura	N	Indicador de calidad del aire
L	Indicador de bloqueo infantil	O	Alerta de sustitución del filtro
M	Visualización de PM 2,5		

Descripción de los controles (fig. ③)

					
Pulsación breve	Temporizador	Oscilación	Ajuste del ventilador	Ajuste del calentador	Encendido/apagado
Pulse durante 3 segundos	Desconexión automática, encendido/apagado de la luz	Restablezca la vida útil del filtro		Bloqueo infantil	

2 Introducción

Instalación del filtro

Nota: Asegúrese de que el dispositivo está desenchufado de la toma de corriente eléctrica antes de instalar el filtro.

- 1 Sujete el lateral de la cubierta posterior con ambas manos y tire de ella para retirar la cubierta posterior (fig. ④).
- 2 Tire del filtro NanoProtect para retirarlo del aparato (fig. ⑤).
- 3 Retire el material de embalaje del filtro NanoProtect (fig. ⑥).
- 4 Vuelva a colocar el filtro en el aparato (fig. ⑦).
- 5 Vuelva a colocar la cubierta posterior (fig. ⑧).

Configuración del mando a distancia

- 1 Extraiga la película de plástico del mando a distancia para activar la pila (fig. ⑨).
- 2 Empareje el mando a distancia con el aparato, si tiene varios dispositivos en una casa (consulte el capítulo “Emparejamiento del mando a distancia”).

Nota: Coloque el mando a distancia en la ranura y encajará automáticamente en su sitio (fig. ⑩).

3 Uso del 3 en 1: purificador de aire, ventilador y calentador

Piloto de calidad del aire

Nivel de PM2,5	Color del piloto de calidad del aire	Nivel de calidad del aire
≤12	Azul	Bueno
13-35	Azul-morado	Aceptable
36-55	Morado-rojo	Deficiente
>55	Rojo	Muy malo

Encendido y apagado

Nota:

- Enchufe la clavija del aparato a la toma de corriente, no utilice una regleta con cable de extensión.
- Si el aparato está funcionando en modo de calefacción cuando lo apaga, seguirá funcionando durante 20 segundos para agotar el calor restante. La cuenta atrás aparecerá en el panel de visualización.

- 1 Pulse  para encender el aparato.
- 2 El panel de visualización se ilumina y el aparato muestra el nivel y la temperatura de PM 2,5 (fig. 11).
- 3 Pulse  para apagar el aparato.

Calefactor y ventilador

				Tira de luz
Calefactor ()	Baja	Medio	Alta	Rojo
Ventilador ()	Baja	Medio	Alta	Azul

Oscilación

Pulse el botón ; el aparato puede oscilar en tres ángulos: 60°, 120° y 350°.

Ajuste del temporizador

Pulse el botón  varias veces para ajustar las horas de funcionamiento del aparato. El temporizador puede ajustarse entre 1 y 7 horas.

1 hora	2 horas	3 horas	4 horas	5 horas	6 horas	7 horas
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Para desactivar el temporizador, toque el botón  varias veces hasta que todos los indicadores de hora estén apagados.

Configuración del bloqueo infantil

- 1 Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para activar el bloqueo infantil (fig. 12).
 - ↳  aparece en la pantalla.
 - ↳ Todos los demás botones no responden, excepto el botón de encendido/apagado.
- 2 Vuelva a mantener pulsado el botón  durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil.
 - ↳  desaparece.

Desconexión automática, encendido/apagado de la luz

- 1 Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos (fig. 13).
↳ La pantalla se atenuará y las luces de reposo se apagarán.
- 2 Pulse cualquier botón para encender todas las luces.

Emparejamiento del mando a distancia

- 1 Desenchufe el aparato de la toma de corriente y espere 10 segundos. Enchufe el aparato y, a continuación, antes de que transcurran 5 segundos, pulse el botón  del aparato dos veces (fig. 14).
↳ El piloto indicador de 2 h se ilumina.
- 2 Mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos en el mando a distancia antes de que transcurran 5 segundos (fig. 15).
↳ El indicador  y  del botón del ventilador del aparato se ilumina y el aparato funciona en modo de ventilador, lo que indica que el emparejamiento se ha realizado correctamente (fig. 16).

Nota: Si el indicador “2 h” sigue parpadeando, tendrá que volver a iniciar el emparejamiento.

Sustitución de la pila

- 1 Presione suavemente el borde del soporte de la pila y extráigalo del mando a distancia (fig. 17).
- 2 Inserte la nueva pila CR2032 con las polaridades correctas como se indica (fig. 18).
- 3 Vuelva a colocar el soporte de las pilas en el mando a distancia (fig. 19).

4 Limpieza y mantenimiento

Nota: Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente antes de llevar a cabo ninguna acción.

Limpieza del cuerpo del aparato

Utilice un paño suave y seco para limpiar la superficie del aparato, incluida la entrada y salida de aire. Limpie la superficie del sensor de partículas, no intente abrir la cubierta del sensor de partículas (fig. 20).

Limpieza de la superficie del filtro

Limpie la superficie del filtro con un aspirador o un cepillo cada dos semanas.

- 1 Tire de la cubierta posterior y retírela del aparato (fig. 4).
- 2 Tire del filtro NanoProtect para retirarlo del aparato (fig. 21).
- 3 Limpie la superficie del filtro con un aspirador (fig. 22).
- 4 Vuelva a colocar el filtro en el aparato (fig. 7).
- 5 Vuelva a colocar la cubierta posterior (fig. 8).
- 6 Lávese bien las manos después de limpiar el filtro (fig. 23).

Sustitución del filtro

Cuando la alerta de sustitución del filtro se enciende

Nota:

- El filtro no es lavable ni reutilizable.
- No huela el filtro, dado que se ha utilizado para recoger agentes contaminantes del aire.

Sustituya el filtro cuando  se ilumine en la pantalla (fig. 24).

- 1 Sustituya el filtro por el filtro de Philips (FYM220/30). Siga el paso del capítulo "Instalación del filtro".
- 2 Pulse  para encender el aparato.
- 3 Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para reiniciar el tiempo de sustitución del filtro (fig. 25).
 - ↳ La alerta de sustitución del filtro  desaparece de la pantalla.
- 4 Lávese bien las manos después de limpiar el filtro (fig. 23).

Antes de que la alerta de sustitución del filtro se encienda

También puede sustituir el filtro antes de que la alerta de sustitución del filtro () se encienda. En caso de que lo haga, deberá restablecer manualmente el contador de vida útil del filtro.

- 1 Desenchúfelo de la toma de corriente y espere 10 segundos.
- 2 Introduzca la clavija en la toma de corriente (fig. 26).
- 3 Antes de que transcurran 15 segundos desde el encendido, mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para reiniciar el contador de vida útil del filtro.
 - ↳ La alerta de sustitución del filtro  parpadea una vez después de restablecer correctamente el filtro.

5 Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información que aparece a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible solución
El flujo de aire procedente de la salida de aire es mucho más débil que anteriormente.	• La superficie del filtro está sucia. Limpie la superficie del filtro (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Problema	Posible solución
La calidad del aire no mejora a pesar de que el aparato lleva funcionando bastante tiempo.	• Compruebe si se ha retirado el material de embalaje del filtro. • Compruebe si el filtro está instalado en el aparato. • Limpie la superficie de la cubierta del sensor con una mopa o un aspirador, no abra la cubierta del sensor ni toque el interior. • El tamaño de la habitación es demasiado grande o la calidad del aire exterior es deficiente. Para que el rendimiento de purificación sea óptimo, cierre las puertas y ventanas cuando utilice el aparato. • Hay fuentes de contaminación en el interior. Por ejemplo, el humo de tabaco o de la cocina, el incienso, el perfume o el alcohol. • El filtro ha llegado al final de su vida útil. Sustituya el filtro por uno nuevo.
Sale un olor extraño del aparato.	• Las primeras veces que use el aparato puede oler a plástico. Esto es normal. • Si el aparato desprende olor a quemado, desenchúfelo inmediatamente y ponga el aparato boca abajo para comprobar si caen objetos extraños sobre él. Si no encuentra nada, póngase en contacto con su distribuidor de Philips o con un centro de servicio autorizado por Philips. • El filtro puede producir un olor después de ser utilizado durante un período de tiempo debido a la absorción de gases interiores. Se recomienda volver a activar el filtro colocándolo de cara a la luz solar directa para usarlo de forma continuada. Si el olor persiste, sustituya el filtro.
El aparato hace demasiado ruido.	• El nivel de ruido será mayor si selecciona alta velocidad. • Si cae algo dentro de la salida de aire, puede que se produzca un sonido alto anormal. Apague inmediatamente el aparato, dele la vuelta y extraiga los objetos extraños del aparato. • Si el sonido es anormal, póngase en contacto con el servicio de atención del cliente de su país.
El aparato aún indica que necesito sustituir un filtro, pero ya lo he hecho.	• Puede que no haya reiniciado el contador de vida útil del filtro. Encienda el aparato. A continuación, mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos.
La función de calefacción no funciona.	• Compruebe si la entrada o la salida de aire están obstruidas o no. • Compruebe si la superficie del filtro está demasiado sucia y bloquea el flujo de aire. En ese caso, la función de calefacción puede dejar de funcionar como medida de protección.

Requisitos informativos para calentadores eléctricos de espacios locales

Identificador(es) del modelo: AMF220					
Elemento	Símbolo	Value	Unidad	Elemento	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor, solo para calentadores eléctricos de espacios locales de almacenamiento (seleccione uno)	
Salida de calor nominal	P_{nom}	2,1	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Salida de calor mínima (indicativa)	P_{min}	1,2	kW	Control manual de la carga de calor con información sobre la temperatura exterior y ambiente	[no]
Salida de calor continua máxima	$P_{max, C}$	1,8	kW	Control electrónico de la carga de calor con información sobre la temperatura exterior y ambiente	[sí]
Consumo de electricidad auxiliar				Salida de calor asistida por ventilador	[no]
A salida de calor nominal	el_{max}	N.D.	kW	Tipo de salida de calor o control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
A la salida de calor mínima	el_{min}	N.D.	kW	Salida de calor de una única etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
En modo de espera	el_{sb}	0	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
				Con control de temperatura ambiente mediante termostato mecánico	[no]
				Con control de temperatura ambiente electrónico	[sí]
				Control de temperatura ambiente electrónico y temporizador por día	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico y temporizador por semana	[no]
				Otras opciones de control (es posible seleccionar varios)	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
				con opción de control de distancia	[no]
				con control de inicio adaptativo	[no]
				con limitación de tiempo de funcionamiento	[sí]
				con sensor de bombilla negra	[no]
Información de contacto	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Países Bajos				

Sisu

1	Teie kolm-ühes õhupuhasti, ventilaator ja soojendi	69
	Toote ülevaade (joonis ①)	69
	Ekraani ülevaade (joonis ②)	69
	Juhtnuppude ülevaade (joonis ③)	69
2	Alustamine	70
	Filtri paigaldamine	70
	Kaugjuhtimispuldi seadistamine	70
3	Kolm-ühes õhupuhasti, ventilaatori ja soojendi kasutamine	70
	Õhukvaliteedi märgutuli	70
	Sisse- ja väljalülitamine	70
	Soojendi ja ventilaator	71
	Võnkumine	71
	Taimeri seadistamine	71
	Lapseluku seadistamine	71
	Unerežiim, valguse sisse- ja väljalülitamine	71
	Kaugjuhtimispuldi sidumine	71
	Patarei vahetamine	72
4	Puhastamine ja hooldus	72
	Seadme korpuse puhastamine	72
	Filtri pinna puhastamine	72
	Filtri vahetamine	72
5	Veaotsing	73

1 Teie kolm-ühes õhupuhasti, ventilaator ja soojendi

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt!

Philipsi pakutava tugiteenuse maksimaalseks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil www.philips.com/welcome.

Toote ülevaade (joonis ①)

A	Kaugjuhtimispult	F	Ekraan
B	Korpus	G	Philipsi filter (FYM220/30)
C	Juhtnupud	H	Tagakaas
D	Valgusriba	I	Hoiukoht kaugjuhtimispuldi jaoks
E	Õhu väljavoolu ava	J	Õhukvaliteedi sensor

Ekraani ülevaade (joonis ②)

K	Temperaatuurinäit	N	Õhu kvaliteedi näidik
L	Lapseluku näidik	O	Filtri asendamise meeldetuletus
M	PM2.5 ekraan		

Juhtnuppude ülevaade (joonis ③)

					
Lühike vajutus	Taimer	Võnkumine	Ventilaatori funktsioon	Soojendi funktsioon	Sisse-/väljalülitamise nupp
Vajutage 3 sekundit	Unerežiim, valguse sisse-/väljalülitamine	Filtri kasutusea loenduri lähtestamine		Lapselukk	

2 Alustamine

Filtri paigaldamine

Märkus. Veenduge, et seade oleks enne filtri paigaldamist vooluvõrgust lahti ühendatud.

- 1 Hoidke tagaküljest kahe käega kinni ja tõmmake, et see eemaldada (joonis ④).
- 2 Eemaldage filter seadme küljest (joonis ⑤).
- 3 Eemaldage kogu filtri pakkematerjal (joonis ⑥).
- 4 Pange filter tagasi seadmesse (joonis ⑦).
- 5 Pange tagakaas tagasi (joonis ⑧).

Kaugjuhtimispuldi seadistamine

- 1 Patarei aktiveerimiseks eemaldage kaugjuhtimispuldist plastist riba (joonis ⑨).
- 2 Kui teil on majapidamises mitu kaugjuhtimispulti, siis siduge pult seadmega (vt ptk „Kaugjuhtimispuldi sidumine“).

Märkus. Asetage kaugjuhtimispult hoiukohta ja see klõpsatub automaatselt oma kohale (joonis ⑩).

3 Kolm-ühes õhupuhasti, ventilaatori ja soojendi kasutamine

Õhukvaliteedi märgutuli

PM2.5 tase	Õhukvaliteedi märgutule värv	Õhukvaliteedi tase
≤12	Sinine	Hea
13–35	Sinakas-lilla	Rahuldav
36–55	Lillakas-punane	Nõrk
>55	Punane	Väga kehv

Sisse- ja väljalülitamine

Märkus.

- Ühendage seade vooluvõrku. Ärge kasutage pikendusjuhet.
- Kui seade töötab väljalülitamise hetkel soojendamise režiimil, siis jätkab see 20 sekundit töötamist, et soojust välja lasta. Näidikupaneelil kuvatakse allaloendus.

- 1 Seadme sisselülitamiseks vajutage .
- 2 Ekraan muutub valgeks ning kuvab PM2.5 taset ja temperatuuri (joonis ⑪).
- 3 Seadme väljalülitamiseks vajutage .

Soojendi ja ventilaator

				Valgusriba
Soojendi (☼)	Madal	Keskmine	Kõrge	Punane
Ventilaator (✖)	Madal	Keskmine	Kõrge	Sinine

Võnkumine

Vajutage nuppu . Seade suudab võnkuda kolme nurga alt: 60°, 120° ja 350°.

Taimeri seadistamine

Vajutage mitu korda nuppu , et määrata seadme töötunnid. Taimerit saab seadistada 1 kuni 7 tunniks.

1 tund	2 tundi	3 tundi	4 tundi	5 tundi	6 tundi	7 tundi
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Taimeri inaktiveerimiseks puudutage mitu korda nuppu , kuni kõik tunninäidikud on kustunud.

Lapseluku seadistamine

- Lapseluku aktiveerimiseks vajutage nuppu  ja hoidke seda 3 sekundit all (joonis 12).
 ↳  kuvatakse ekraanil.
 ↳ Kõik teised nupud peale sisse-/väljalülitamise nupu ei tööta.
- Lapseluku inaktiveerimiseks vajutage nuppu  ja hoidke seda 3 sekundit all.
 ↳  kaob ekraanilt.

Unerežiim, valguse sisse- ja väljalülitamine

- Vajutage nuppu  ja hoidke seda 3 sekundit all (joonis 13).
 ↳ Ekraan muutub tumedaks, tuled lülituvad välja.
- Valguse sisselülitamiseks vajutage mis tahes nuppu.

Kaugjuhtimispuldi sidumine

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja oodake 10 sekundit. Ühendage seade uuesti vooluvõrguga ja vajutage 5 sekundi jooksul kaks korda seadmel olevat nuppu  (joonis 14).
 ↳ Süttib 2 tunni märgutuli.
- Vajutage järgmise 5 sekundi jooksul kaugjuhtimispuldil olevat nuppu  ja hoidke seda 5 sekundit all (joonis 15).
 ↳ Pärast edukat sidumist süttivad  ja ventilaatori nupp  ning seade alustab tööd ventilaatori režiimis (joonis 16).

Märkus. Kui 2 tunni märgutuli jääb vilkuma, peate sidumist uuesti alustama.

Patarei vahetamine

- 1 Vajutage õrnalt patareid kinnihoidvale klambrile ja eemaldage see puldi seest (joonis 17).
- 2 Sisestage uus CR2032-patarei, järgides näidatud polaarsust (joonis 18).
- 3 Asetage patareiklamber tagasi puldi sisse (joonis 19).

4 Puhastamine ja hooldus

Märkus. Enne järgmist toimingut lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.

Seadme korpuse puhastamine

Kasutage seadme pindade (sh õhu sisse- ja väljalaskeava) puhastamiseks pehmet ja kuiva lappi. Puhastage ka osakeste andurit, kuid ärge üritage selle katet lahti võtta (Joonis 20).

Filtri pinna puhastamine

Puhastage filtri pinda iga kahe nädala tagant tolmuimeja või harjaga.

- 1 Tõmmake tagakaant ja eemaldage see seadme küljest (joonis 4).
- 2 Eemaldage filter seadmest (joonis 21).
- 3 Puhastage filtri pinda tolmuimejaga (joonis 22).
- 4 Pange filter tagasi seadmesse (joonis 7).
- 5 Pange tagakaas tagasi (joonis 8).
- 6 Pärast filtri puhastamist peske hoolikalt oma käsi (joonis 23).

Filtri vahetamine

Kui süttib filtri vahetamise meeldetuletuse märgutuli

Märkus.

- Filter ei ole pestav ega taaskasutatav.
- Ärge nuusutage filtrit, kuna see on kogunud õhust saasteaineid.

Vahetage filter uue vastu, kui ekraanil süttib  tuli (joonis 24).

- 1 Asendage filter Philipsi filtriga (FYM220/30) peatüki „Filtri paigaldamine“ kohaselt.
- 2 Seadme sisselülitamiseks puudutage .
- 3 Filtri kasutusea loenduri lähtestamiseks vajutage nuppu  ja hoidke seda 3 sekundit all (joonis 25).
 - ➔ Filtri vahetamise meeldetuletus  kaob ekraanilt.
- 4 Pärast filtri vahetamist peske hoolikalt oma käsi (joonis 23).

Enne filtri vahetamise meeldetuletuse märgutule süttimist

Saate filtri välja vahetada ka enne filtri meeldetuletuse (🔔) kuvamist. Sellisel juhul lähtestage filtri kasutusea loendur käsitsi.

- 1 Selleks eemaldage seade vooluvõrgust ja oodake 10 sekundit.
- 2 Sisestage toitepistik pistikupessa (joonis 26).
- 3 Filtri kasutusea loenduri lähtestamiseks vajutage 15 sekundi jooksul pärast sisselülitamist nuppu  ja hoidke seda 3 sekundit all.
→ Eduka lähtestamise korral vilgub filtri vahetamise meeldetuletus  ühe korra.

5 Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda probleemi alltoodud teabe abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik lahendus
Õhu väljalaskest väljuv õhuvool on oluliselt nõrgem kui varem.	• Filtri pind on määrdunud. Puhastage filtri pinda (vt pkt „Puhastamine ja hooldus“).
Õhukvaliteet ei parane, kuigi seade on pikalt töötanud.	• Kontrollige, kas filtri pakkematerjalid on eemaldatud. • Veenduge, et filter oleks seadmesse paigaldatud. • Puhastage anduri pinda lapi või tolmuimejaga, kuid ärge avage seda ega puudutage sisemust. • Ruum on liiga suur või välisõhu kvaliteet on kehv. Optimaalse puhastustõhususe tagamiseks sulgege seadme kasutamisel ukсед ja aknad. • Esinevad siseruumide saasteallikad. Näiteks suitsetamine, küpsetamine, viiruk, parfüüm või alkohol. • Filtri kasutusaeg saab läbi. Asendage filter uuega.
Seadmest tuleb imelikku lõhna.	• Mõnel esimesel kasutuskorral võib seade eritada plastmassi lõhna. See on normaalne. • Kui seadmest tuleb põlemise lõhna, siis lõpetage kohe selle kasutamine, eemaldage seade vooluvõrgust ja keerake see tagurpidi, et kontrollida, kas midagi on seadme sisse kukkunud. Kui te ei leia midagi, võtke ühendust oma Philipsi edasimüüja või Philipsi volitatud teeninduskeskusega. • Filter võib eraldada lõhna pärast mõneajast kasutamist siseõhu gaaside neeldumise tõttu. Soovitav on filter reaktiveerida, asetades selle korduvkasutamiseks otsese päikesevalguse kätte. Kui lõhn ei kao, vahetage filter välja.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade on eriti vali.	- Kui valite suurema kiiruse, on ka müratase suurem. - Kui midagi kukub õhu väljavoolu avasse, võib see samuti ebaharilikku heli tekitada. Lülitage seade kohe välja ja keerake see võõrkehade seadmest välja saamiseks tagurpidi. - Ebahariliku heli kõlamisel pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
Seade näitab endiselt, et pean filtri välja vahetama, kuigi juba vahetasin.	Filtri kasutusea loendur võis jääda lähtestamata. Lülitage seade sisse. Seejärel vajutage nuppu  ja hoidke seda 3 sekundit all.
Soojendamisfunktsioon ei tööta.	- Kontrollige, kas õhusisselaskeava või -väljalaskeava on blokeeritud. - Veenduge, et filtri pind ei oleks liiga must. Must pind blokeerib õhuvoolu ja takistab soojendamisfunktsiooni tööd.

Teave elektriliste kohtkütteseadmete nõuete kohta

Modeli identifikaator(id): AMF220					
Toode	Sümbol	Väärtus	Üksus	Toode	Üksus
Soojusvõimsus				Soojusvõimsuse tüüp, ainult elektrilistele kohtkütteseadmetele (valida üks)	
Nimisoojusvõimsus	P_{nom}	2,1	kW	soojuse käsitsi kontrollimine integreeritud termostaadiga	[ei]
Minimaalne soojusvõimsus (indikatiivne)	P_{min}	1,2	kW	soojuse käsitsi kontrollimine toa- ja/või õuetemperatuuri tagasisidega	[ei]
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	$P_{max, C}$	1,8	kW	elektrooniline soojuse kontrollimine koos toa- ja/või õuetemperatuuri tagasisidega	[jah]
Täiendav elektritarbimine				soojuse edastamine ventilaatori abiga	[ei]
Nimisoojusvõimsusel	el_{max}	Ei kohaldu	kW	Soojusvõimsuse tüüp / toatemperatuuri seadistamine (valida üks)	
Minimaalsel nimisoojusvõimsusel	el_{min}	Ei kohaldu	kW	üheastmelise soojusvõimsusega, toatemperatuuri reguleerimiseta	[ei]
Ooterežiimis	el_{SB}	0	kW	Kahe või enama käsitsi juhitava küttemisastmega, toatemperatuuri reguleerimiseta	[ei]
				toatemperatuuri seadistamine mehaanilise termostaadiga	[ei]
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamisega	[jah]
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja ööpäevataimeriga	[ei]
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja nädalataimeriga	[ei]
				Muud seadistamisvõimalused (mitu valikut lubatud)	
				toatemperatuuri seadistamine koos ruumis viibimise avastamisega	[ei]
				toatemperatuuri seadistamine koos avatud akna avastamisega	[ei]
				kaugjuhtimise võimalusega	[ei]
				adaptiivse käivitamisega	[ei]
				limiteeritud tööajaga	[jah]
				musta pirni sensoriga	[ei]
Kontaktandmed	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Madalmaad				

Sisältö

1	3-in-1: ilmanpuhdistin, tuuletin ja lämmitin	77
	Tuotteen yleiskuvaus (kuva ①)	77
	Näytön yleiskuvaus (kuva ②)	77
	Säätimien yleiskuvaus (kuva ③)	77
2	Alkutoimet	78
	Suodattimen asentaminen	78
	Kaukosäätimen määrittäminen	78
3	3-in-1-laitteen käyttäminen: ilmanpuhdistin, tuuletin ja lämmitin	78
	Ilmanlaadun merkkivalo	78
	Virran kytkeminen ja katkaiseminen	78
	Lämmitin ja tuuletin	79
	Oskillointi	79
	Ajastimen asettaminen	79
	Lapsilukon käyttöönotto	79
	Lepotila, valon sytyttäminen ja sammuttaminen	79
	Kaukosäätimen pariliittäminen	80
	Pariston vaihto	80
4	Puhdistus ja huolto	80
	Laitteen rungon puhdistaminen	80
	Suodattimen pinnan puhdistaminen	80
	Suodattimen vaihtaminen	81
5	Vianmääritys	81

1 3-in-1: ilmanpuhdistin, tuuletin ja lämmitin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen.

Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Tuotteen yleiskuvaus (kuva ①)

A	Kaukosäädin	F	Näyttö
B	Kotelo	G	Philips-suodatin (FYM220/30)
C	Ohjauspainikkeet	H	Takakansi
D	Valonauha	I	Kaukosäätimen säilytyspaikka
E	Ilmanpoistoaukko	J	Ilmanlaadun tunnistin

Suomi

Näytön yleiskuvaus (kuva ②)

K	Lämpötilanäyttö	N	Ilmanlaadunilmaisin
L	Lapsilukon merkivalo	O	Suodattimen vaihdon hälytys
M	PM2.5-näyttö		

Säätimien yleiskuvaus (kuva ③)

    						
Lyhyt painallus		Ajastin	Oskillointi	Tuuletinasetus	Lämmitinasetus	On/off
Paina 3 sekuntia	Lepotila, merkivalo päällä/pois	Nollaa suodattimen käyttöikä			Lapsilukko	

2 Alkutoimet

Suodattimen asentaminen

Huomautus: Varmista ennen suodattimen asennusta, että laite on irrotettu pistorasiasta.

- 1 Irrota takakansi pitelemällä sitä molemmilta sivuilta ja vetämällä (kuva ④).
- 2 Irrota suodatin laitteesta (kuva ⑤).
- 3 Poista kaikki suodattimen pakkausmateriaalit (kuva ⑥).
- 4 Aseta suodatin takaisin laitteeseen (kuva ⑦).
- 5 Kiinnitä takakansi takaisin paikalleen (kuva ⑧).

Kaukosäätimen määrittäminen

- 1 Aktivoi paristo irrottamalla muovikalvo kaukosäätimestä (kuva ⑨).
- 2 Pariliitä kaukosäädin laitteeseen, jos samassa talossa on useita laitteita (katso kohtaa Kaukosäätimen pariliittäminen).

Huomautus: Aseta kaukosäädin säilytyspaikkaan. Se napsahtaa paikalleen automaattisesti (kuva ⑩).

3 3-in-1-laitteen käyttäminen: ilmanpuhdistin, tuuletin ja lämmitin

Ilmanlaadun merkkivalo

PM2,5-taso	Ilmanlaadun merkkivalon väri	Ilmanlaatu
≤ 12	Sininen	Hyvä
13–35	Sininen–violetti	Kohtalainen
36–55	Violetti–punainen	Heikko
> 55	Punainen	Erittäin heikko

Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Huomautus:

- Liitä laitteen pistoke pistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoa.
 - Jos laite on lämmitystilassa, kun sammutat sen, se toimii vielä 20 sekunnin ajan, jotta lämpö haihtuu. Näyttöpaneelissa näkyy alaspäin laskeva teksti.
- 1 Käynnistä laite painamalla -painiketta.
 - 2 Näyttö syttyy ja laite näyttää PM2.5-tason ja lämpötilan (kuva ⑪).
 - 3 Katkaise laitteesta virta painamalla -painiketta.

Lämmitin ja tuuletin

				Valonauha
Lämmitin (☀️)	Matala	Keskitaso	Korkea	Punainen
Tuuletin (🌀)	Matala	Keskitaso	Korkea	Sininen

Oskillointi

Paina -painiketta. Laite voi oskilloida kolmessa kulmassa: 60°, 120° ja 350°.

Ajastimen asettaminen

Aseta laitteen käyttötunnit painamalla -painiketta toistuvasti. Ajastimen arvoksi voi asettaa 1–7 tuntia.

1 tunti	2 tuntia	3 tuntia	4 tuntia	5 tuntia	6 tuntia	7 tuntia
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

Ajastintoiminnon voi poistaa käytöstä koskettamalla -painiketta toistuvasti, kunnes kaikki tunnin ilmaisimet poistuvat käytöstä.

Lapsilukon käyttöönotto

- Aktivoi lapsilukko painamalla -painiketta 3 sekuntia (kuva ).
↳  näkyy näytössä.
↳ Vain virtapainike toimii.
- Poista lapsilukko käytöstä painamalla -painiketta uudelleen 3 sekuntia.
↳  häviää näkyvistä.

Lepotila, valon sytyttäminen ja sammuttaminen

- Paina -painiketta 3 sekuntia (kuva ).
↳ Näyttö himmenee ja valot sammuvat.
- Voit sytyttää kaikki valot painamalla jotakin painiketta.

Kaukosäätimen pariliittäminen

- 1 Irrota laite pistorasiasta ja odota 10 sekuntia. Liitä laite pistorasiaan ja paina laitteen ④-painiketta kaksi kertaa 5 sekunnin kuluessa (kuva ⑭).
 - ↳ 2h-merkkivalo syttyy.
- 2 Paina kaukosäätimen ⑤-painiketta 5 sekuntia 5 sekunnin kuluessa (kuva ⑮).
 - ↳ Laitteen ⑤-painike ja tuuletinpainikkeen ②-merkkivalo syttyvät ja laite alkaa toimia tuuletintilassa, mikä ilmaisee, että pariliitos onnistui (kuva ⑯).

Huomautus: jos 2h-merkkivalo vilkkuu jatkuvasti, pariliitos täytyy aloittaa alusta.

Pariston vaihto

- 1 Työnnä paristonpidikkeen reunaa kevyesti ja irrota paristo kaukosäätimestä (kuva ⑰).
- 2 Aseta uusi CR2032-paristo paikalleen oikeinpäin merkkien mukaisesti (kuva ⑱).
- 3 Aseta paristonpidike takaisin kaukosäätimeen (kuva ⑲).

4 Puhdistus ja huolto

Huomautus: sammuta laite ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen kuin aloitat seuraavat toimet.

Laitteen rungon puhdistaminen

Puhdista laitteen pinta, mukaan lukien ilmanotto- ja -poistoaukko, pehmeällä kuivalla liinalla. Puhdista hiukkastunnistimen pinta. Älä yritä avata hiukkastunnistimen kantta (kuva ⑳).

Suodattimen pinnan puhdistaminen

Puhdista suodattimen pinta pölynimurilla tai harjalla kahden viikon välein.

- 1 Irrota laitteen takakansi vetämällä (kuva ④).
- 2 Irrota suodatin laitteesta vetämällä (kuva ㉑).
- 3 Puhdista suodattimen pinta pölynimurilla (kuva ㉒).
- 4 Aseta suodatin takaisin laitteeseen (kuva ⑦).
- 5 Kiinnitä takakansi takaisin paikalleen (kuva ⑧).
- 6 Pese kätesi huolellisesti suodattimen puhdistuksen jälkeen (kuva ㉓).

Suodattimen vaihtaminen

Kun suodattimen vaihdon hälytys syttyy

Huomautus:

- Suodatinta ei voi pestä eikä käyttää uudelleen.
- Älä haastele suodatinta. Se on kerännyt epäpuhtauksia ilmasta.

Vaihda suodatin, kun  syttyy näytössä (kuva 24).

- 1 Vaihda suodatin Philips-suodattimeen (FYM220/30). Noudata kohdassa Suodattimen asentaminen annettuja ohjeita.
- 2 Käynnistä laite -painikkeella.
- 3 Nollaa suodattimen käyttöaika painamalla -painiketta 3 sekuntia (kuva 25).
↳ Suodattimen vaihtohälytys  poistuu näytöstä.
- 4 Pese kätesi huolellisesti suodattimen vaihdon jälkeen (kuva 23).

Ennen kuin suodattimen vaihdon hälytys syttyy

Suodattimen voi vaihtaa ennen kuin suodattimen vaihdon hälytys  syttyy. Siinä tapauksessa suodattimen käyttöaikalaskuri on nollattava manuaalisesti.

- 1 Irrota laite pistorasiasta ja odota 10 sekuntia.
- 2 Liitä virtajohto pistorasiaan (kuva 26).
- 3 Nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla -painiketta 15 sekunnin kuluttua käynnistymisestä 3 sekunnin ajan.
↳ Suodattimen vaihtohälytys  välähtää kerran, kun suodattimen vaihto on onnistunut.

5 Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ilmanpoistoaukon ilmavirta on selvästi heikompi kuin ennen.	• Suodattimen pinta on likainen. Puhdista suodattimen pinta (katso kohta Puhdistus ja huolto).

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ilmanlaatu ei parane, vaikka laite on ollut käynnissä pitkään.	- Tarkista, että suodattimen pakkausmateriaali on poistettu. - Tarkista, onko suodatin asennettu laitteeseen. - Puhdista tunnistimen kannen pinta mopilla tai pölynimurilla. Älä avaa tunnistimen kantta tai kosketa tunnistimen sisäosia. - Huone on liian suuri tai ulkoilman ilmanlaatu on huono. Kun laite on käytössä, pidä ovet ja ikkunat suljettuna, jotta laite puhdistaa ilmaa mahdollisimman tehokkaasti. - Sisäilmaan muodostuu epäpuhtauksia erilaisista lähteistä. Sisäilman laatua heikentävät esimerkiksi tupakointi, ruoanlaitto, suitsukkeet, hajusteet tai alkoholi. - Suodattimen käyttöikä on umpeutunut. Vaihda suodatin uuteen.
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	- Ensimmäisillä käyttökerroilla laitteesta voi tulla hiukan muovin hajua. Tämä on normaalia. - Jos laitteesta tulee palaneen hajua, irrota laite heti pistorasiasta ja käännä se ylösalaisin, jotta voit tarkistaa, onko sen sisään pudonnut vierasesineitä. Jos mitään ei löydy, ota yhteys Philipsin jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. - Suodatin saattaa tuottaa hajua sisäilman kaasujen absorption vuoksi, kun sitä on käytetty jonkin aikaa. On suositeltavaa pidentää suodattimen käyttöikää asettamalla suodatin suoraan auringonpaisteeseen, jolloin se uudelleenaktivoituu. Jos haju ei häviä, vaihda suodatin.
Laite pitää kovaa ääntä.	- Laitteen ääni on tavallista kovempi suurella nopeudella. - Ilmanpoistoaukkoon joutuva vierasesine saattaa myös aiheuttaa epänormaalia ääntä. Sammuta laite heti ja poista vierasesine kääntämällä laite ylösalaisin. - Jos laitteesta kuuluu epänormaalia ääntä, ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Laite ilmoittaa, että suodatin on vaihdettava, vaikka se on jo vaihdettu.	Olet ehkä jättänyt suodattimen käyttöaikalaskurin nollaamatta. Käynnistä laite. Kosketa -painiketta 3 sekunnin ajan.
Lämmitystoiminto ei toimi.	- Tarkista, onko ilmanotto- tai -poistoaukko tukossa. - Tarkista, estyykö ilman virtaus, koska suodattimen pinta on liian likainen. Siinä tapauksessa lämmitystoiminto saattaa lakata toimimasta turvallisuuden vuoksi.

Sähköisiä paikallisia lämmityslaitteita koskevat tietovaatimukset

Mallin tunnistetiedot: AMF220					
Nimike	Merkki	Value	Yksikkö	Nimike	Yksikkö
Lämmöntuotto				Lämmöntuonnin tyyppi, vain sähköiset varaavat lämmityslaitteet (valitse yksi)	
Nimellinen lämmöntuotto	P _{nom}	2,1	kW	manuaalinen lämmönvarauksen hallinta ja integroitu termostaatti	[ei]
Vähimmäislämmöntuotto (merkitsevä)	P _{min}	1,2	kW	manuaalinen lämmönvarauksen hallinta sekä sisä- ja/tai ulkolämpötilan palaute	[ei]
Jatkuvan lämmöntuoton enimmäismäärä	P _{max, c}	1,8	kW	sähköinen lämmönvarauksen hallinta sekä sisä- ja ulkolämpötilan palaute	[kyllä]
Lisäsähkön kulutus				tuuletinavusteinen lämmöntuotto	[ei]
Nimellisellä lämmöntuotolla	el _{max}	–	kW	Lämmöntuoton/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitse yksi)	
Vähimmäislämmöntuotolla	el _{min}	–	kW	yksivaiheinen lämmöntuotto, ei huonelämpötilan säätöä	[ei]
Valmiustilassa.	el _{sb}	0	kW	Kaksi tai useampi manuaalivaihetta, ei huonelämpötilan säätöä	[ei]
				mekaaninen termostaatti, jossa lämpötilan säätö	[ei]
				sähköinen huonelämpötilan säätö	[kyllä]
				sähköinen huonelämpötilan säätö ja päiväajastin	[ei]
				sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	[ei]
				Muut säätövaihtoehdot (useiden kohteiden valinta mahdollinen)	
				huonelämpötilan säätö ja läsnäolon tunnistus	[ei]
				huonelämpötilan säätö ja avoimen ikkunan tunnistus	[ei]
				kauko-ohjausvaihtoehto	[ei]
				mukautuvan käynnistyksen hallinta	[ei]
				käyttöaikarajoitus	[kyllä]
				mustan polttimon tunnistus	[ei]
Yhteystiedot	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Alankomaat				

Contenu

1	Votre appareil 3 en 1 : purificateur d'air, ventilateur et chauffage	85
	Présentation du produit (Fig. ①)	85
	Présentation de l'afficheur (Fig. ②)	85
	Présentation des commandes (Fig. ③)	85
2	Mise en route	86
	Installation du filtre	86
	Configuration de la télécommande	86
3	Utilisation de l'appareil 3 en 1 : purificateur d'air, ventilateur et chauffage	86
	Voyant de qualité de l'air	86
	Mise sous et hors tension	86
	Chauffage et ventilateur	87
	Oscillation	87
	Réglage du programmateur	87
	Configuration du verrouillage enfant	87
	Veille, allumer/éteindre le voyant	87
	Appairage de la télécommande	88
	Remplacement de la pile	88
4	Nettoyage et entretien	88
	Nettoyage du corps de l'appareil	88
	Nettoyage de la surface du filtre	88
	Remplacement des filtres	89
5	Dépannage	89

1 Votre appareil 3 en 1 : purificateur d'air, ventilateur et chauffage

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Présentation du produit (Fig. ①)

A	Télécommande	F	Afficheur
B	Corps	G	Filtre Philips (FYM220/30)
C	Boutons de commande	H	Cache arrière
D	Bande lumineuse	I	Compartiment de rangement pour télécommande
E	Sortie d'air	J	Capteur de qualité de l'air

Français

Présentation de l'afficheur (Fig. ②)

K	Affichage de la température	N	Voyant de qualité de l'air
L	Voyant de verrouillage enfant	O	Alerte de remplacement du filtre
M	Affichage PM2.5		

Présentation des commandes (Fig. ③)

					
Pression brève	Minuteur	Oscillation	Réglage du ventilateur	Réglage du chauffage	Marche/arrêt
Pression de 3 secondes	Veille, activer/désactiver la lumière	Réinitialiser la durée de vie du filtre		Verrouillage enfant	

2 Mise en route

Installation du filtre

Remarque : assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur avant d'installer le filtre.

- 1 Saisissez le côté du cache arrière des deux mains et tirez dessus pour le retirer (Fig. ④).
- 2 Retirez le filtre de l'appareil (Fig. ⑤).
- 3 Retirez tous les matériaux d'emballage du filtre (Fig. ⑥).
- 4 Remplacez le filtre dans l'appareil (Fig. ⑦).
- 5 Remettez le cache arrière en place (Fig. ⑧).

Configuration de la télécommande

- 1 Retirez le film plastique de la télécommande pour activer la batterie (Fig. ⑨).
- 2 Appairez la télécommande à l'appareil si votre domicile abrite plusieurs appareils (reportez-vous au chapitre « Appairage de la télécommande »).

Remarque : Placez la télécommande dans le compartiment, où elle se fixera automatiquement (Fig. ⑩).

3 Utilisation de l'appareil 3 en 1 : purificateur d'air, ventilateur et chauffage

Voyant de qualité de l'air

Niveau PM2.5	Couleur du voyant de qualité de l'air	Niveau de qualité de l'air
≤12	Bleu	Bien
13-35	Bleu-violet	Passable
36-55	Violet-rouge	Mauvaise
>55	Rouge	Très mauvais

Mise sous et hors tension

Remarque :

- Branchez l'appareil sur une prise secteur. N'utilisez pas de multiprise.
 - Si l'appareil est en mode de chauffage lorsque vous l'éteignez, il continuera à fonctionner pendant 20 secondes pour évacuer la chaleur résiduelle. L'afficheur indique le compte à rebours.
- 1 Appuyez sur  pour mettre l'appareil sous tension.
 - 2 L'afficheur s'allume et l'appareil indique la température ainsi que le niveau de PM2.5 (Fig. ⑪).
 - 3 Appuyez sur  pour éteindre l'appareil.

Chauffage et ventilateur

				Bande lumineuse
Chauffage ()	Faible	Moyen	Fort	Rouge
Ventilateur ()	Faible	Moyen	Fort	Bleu

Oscillation

Appuyez sur le bouton  pour faire osciller l'appareil en décrivant trois angles différents : 60°, 120° et 350°.

Réglage du programmateur

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton  pour définir la durée de fonctionnement de l'appareil. La durée du programmateur peut être définie entre 1 et 7 heures.

1 heure	2 heures	3 heures	4 heures	5 heures	6 heures	7 heures
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Pour désactiver le programmateur, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton  jusqu'à ce que tous les indicateurs d'heure soient éteints.

Configuration du verrouillage enfant

- Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour activer le verrouillage enfant (Fig. 12).
 - ↳  s'affiche à l'écran.
 - ↳ Tous les boutons à l'exception du bouton de marche/arrêt sont inopérants.
- Maintenez à nouveau enfoncé le bouton  pendant 3 secondes pour désactiver le verrouillage enfant.
 - ↳  disparaît.

Veille, allumer/éteindre le voyant

- Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes (Fig. 13).
 - ↳ L'afficheur s'assombrit et les autres voyants s'éteignent.
- Appuyez sur n'importe quel bouton pour allumer tous les voyants.

Appairage de la télécommande

- 1 Débranchez la prise de courant et attendez 10 secondes. Branchez l'appareil, puis dans les 5 secondes, appuyez deux fois sur le bouton ① de l'appareil (Fig. ⑭).
 - ↳ Le voyant 2 h s'allume.
- 2 Appuyez sur le bouton ① de la télécommande pendant 5 secondes dans les 5 secondes (Fig. ⑮).
 - ↳ Les indicateurs ① et ② du bouton du ventilateur de l'appareil s'allument et l'appareil fonctionne en mode ventilateur, ce qui indique que l'appairage a réussi (Fig. ⑯).

Remarque : si l'indicateur 2 h continue de clignoter, vous devrez recommencer l'appairage.

Remplacement de la pile

- 1 Appuyez doucement sur le bord du support de la pile et retirez-le de la télécommande (Fig. ⑰).
- 2 Insérez la pile CR2032 neuve en respectant les polarités indiquées (Fig. ⑱).
- 3 Remplacez le support de la pile dans la télécommande (Fig. ⑲).

4 Nettoyage et entretien

Remarque : Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant la procédure suivante.

Nettoyage du corps de l'appareil

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la surface de l'appareil, y compris l'entrée et la sortie d'air. Nettoyez la surface du capteur de particules sans essayer d'ouvrir le couvercle de ce dernier (Fig. ⑳).

Nettoyage de la surface du filtre

Nettoyez la surface du filtre à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse toutes les deux semaines.

- 1 Tirez sur le cache arrière pour le détacher de l'appareil (Fig. ④).
- 2 Retirez le filtre de l'appareil (Fig. ②①).
- 3 Nettoyez la surface du filtre à l'aspirateur (Fig. ②②).
- 4 Remplacez le filtre dans l'appareil (Fig. ⑦).
- 5 Remettez le cache arrière en place (Fig. ⑧).
- 6 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre (Fig. ②③).

Remplacement des filtres

Lorsque l'alerte de remplacement du filtre s'allume

Remarque :

- Le filtre n'est pas lavable, ni réutilisable.
- Ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.

Remplacez le filtre lorsque  s'allume sur l'afficheur (Fig. 24).

- 1 Remplacez le filtre en place par un filtre Philips (FYM220/30). Suivez la procédure du chapitre « Installation du filtre ».
- 2 Touchez  pour mettre l'appareil sous tension.
- 3 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser l'intervalle de remplacement du filtre (Fig. 25).
 - ↳ L'alerte de remplacement du filtre  disparaît de l'afficheur.
- 4 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre (Fig. 23).

Avant que l'alerte de remplacement du filtre ne s'allume

Vous pouvez remplacer le filtre avant que l'alerte de remplacement () ne s'allume. Dans ce cas, vous devrez réinitialiser manuellement le compteur de durée de vie du filtre.

- 1 Débranchez la prise électrique et attendez 10 secondes.
- 2 Branchez la prise électrique sur le secteur (Fig. 26).
- 3 Dans les 15 secondes qui suivent la mise en marche, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.
 - ↳ L'alerte de remplacement du filtre  clignote une fois suite à la réinitialisation du filtre.

5 Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
Le flux d'air qui s'échappe de la sortie d'air est significativement plus faible qu'avant.	• La surface du filtre est sale. Nettoyez la surface du filtre (reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien »).

Problème	Solution possible
La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que l'appareil fonctionne depuis longtemps.	• Vérifiez que le filtre a été retiré de son emballage. • Vérifiez que le filtre est installé dans l'appareil. • Nettoyez la surface du couvercle du capteur avec un chiffon ou un aspirateur ; n'ouvrez pas le couvercle du capteur et ne touchez pas l'intérieur. • La pièce est trop grande ou la qualité de l'air extérieur est mauvaise. Pour une purification optimale, fermez les portes et les fenêtres lorsque vous faites fonctionner l'appareil. • Il existe des sources de pollution à l'intérieur : cigarette, cuisine, encens, parfum ou alcool, par exemple. • Le filtre est en fin de vie. Remplacez-le par un filtre neuf.
L'appareil produit une odeur étrange.	• Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal. • Si l'appareil dégage une odeur de brûlé, débranchez-le immédiatement et retournez-le pour vérifier qu'aucun corps étranger n'a pénétré dans l'appareil. Si vous ne trouvez rien, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service agréé Philips. • Le filtre peut dégager une odeur après avoir été utilisé pendant un moment en raison de l'absorption de gaz intérieurs. Il est recommandé de réactiver le filtre en le positionnant à la lumière directe du soleil pour une utilisation répétée. Si l'odeur persiste, remplacez le filtre.
L'appareil est extrêmement bruyant.	• Le niveau sonore est plus élevé lorsque vous sélectionnez une vitesse élevée. • Un bruit élevé anormal peut être causé par une chute d'objet dans l'entrée d'air. Éteignez immédiatement l'appareil et retournez-le pour en retirer l'objet étranger. • En cas de bruit anormal, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
L'appareil continue d'indiquer que je dois remplacer un filtre alors que je l'ai déjà fait.	• Vous n'avez peut-être pas réinitialisé le compteur de durée de vie du filtre. Allumez l'appareil. Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.
Le chauffage ne fonctionne pas.	• Vérifiez que l'entrée ou la sortie d'air n'est pas obstruée. • Vérifiez que la surface du filtre n'est pas trop sale, ce qui entraverait le flux d'air. Si c'est le cas, le chauffage peut cesser de fonctionner pour une question de sécurité.

Informations requises pour les dispositifs de chauffage électriques décentralisés

Identifiant(s) de modèle : AMF220					
Élément	Symbole	Économique	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,1	kW	contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,2	kW	contrôle manuel de la charge thermique avec indication de la température intérieure et/ ou extérieure	[non]
Puissance thermique continue maximale	$P_{max, C}$	1,8	kW	contrôle électronique de la charge thermique avec indication de la température intérieure et/ou extérieure	[oui]
Consommation électrique auxiliaire				puissance thermique, dispositif soufflant	[non]
À la puissance thermique nominale	el_{max}	S.O.	kW	Type de contrôle de la puissance thermique / de la température intérieure (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el_{min}	S.O.	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température intérieure	[non]
En mode veille	el_{SB}	0	kW	Deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température intérieure	[non]
				avec contrôle de la température intérieure à thermostat mécanique	[non]
				avec contrôle électronique de la température intérieure	[oui]
				contrôle électronique de la température intérieure et programmeur journalier	[non]
				contrôle électronique de la température intérieure et programmeur hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	

Identifiant(s) de modèle : AMF220					
Élément	Symbole	Économique	Unité	Élément	Unité
				contrôle de la température intérieure, avec détecteur de présence	[non]
				contrôle de température intérieure, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
				avec option de contrôle à distance	[non]
				avec contrôle adaptatif d'activation	[non]
				avec limitation de la durée de fonctionnement	[oui]
				avec capteur à globe noir	[non]
Données de contact	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Pays-Bas				

Sadržaj

1	Vaš 3 u 1: pročišćivač zraka, ventilator i grijalica	94
	Pregled proizvoda (sl. ①)	94
	Pregled zaslona (sl. ②)	94
	Pregled komandi (sl. ③)	94
2	Početak	95
	Postavljanje filtera	95
	Podešavanje daljinskog upravljača	95
3	Upotreba pročišćivača zraka, ventilatora i grijalice	95
	Svjetlo za kvalitetu zraka	95
	Uključivanje i isključivanje	95
	Grijalica i ventilator - intenzitet rada	96
	Oscilacije	96
	Podešavanje mjerača vremena	96
	Postavljanje blokade za zaštitu djece	96
	Mirovanje, uključivanje/isključivanje svjetla	96
	Uparivanje daljinskog upravljača	96
	Zamjena baterije	97
4	Čišćenje i održavanje	97
	Čišćenje kućišta uređaja	97
	Čišćenje površine filtera	97
	Zamjena filtera	97
5	Rješavanje problema	98

1 Vaš 3 u 1: pročišćivač zraka, ventilator i grijalica

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Pregled proizvoda (sl. ①)

A	Daljinski upravljač	F	Zaslon
B	Kućište	G	Philipsov filter (FYM220/30)
C	Gumbi za upravljanje	H	Stražnji poklopac
D	Svjetlosna traka	I	Pretinac za daljinski upravljač
E	Izlaz zraka	J	Senzor za kvalitetu zraka

Pregled zaslona (sl. ②)

K	Prikaz temperature	N	Indikator kvalitete zraka
L	Indikator blokade za zaštitu djece	O	Upozorenje za zamjenu filtera
M	Prikaz razine čestica PM2.5		

Pregled komandi (sl. ③)

    					
Kratki pritisak	Mjerač vremena	Osciliranje	Ventilator	Grijalica	Uključivanje/ isključivanje
Pritisnite na 3 sekunde	Mirovanje, uključivanje/ isključivanje svjetla	Ponovo postavljanje vijeka trajanja filtera		Blokada uređaja	

2 Početak

Postavljanje filtera

Napomena: prije postavljanja filtera provjerite je li uređaj iskopčan iz električne utičnice.

- 1 S obje ruke prihvatite stražnji poklopac sa strana i povucite kako biste ga skinuli (sl. ④).
- 2 Izvucite filter iz uređaja (sl. ⑤).
- 3 Uklonite sav ambalažni materijal s filtera (sl. ⑥).
- 4 Vratite filter u aparat (sl. ⑦).
- 5 Ponovno pričvrstite stražnji poklopac (sl. ⑧).

Podešavanje daljinskog upravljača

- 1 Za aktiviranje baterije povucite i izvadite plastičnu foliju iz daljinskog upravljača (sl. ⑨).
- 2 Ako kod kuće imate više uređaja, uparite daljinski upravljač s ovim uređajem (pogledajte poglavlje "Uparivanje daljinskog upravljača").

Napomena: Daljinski upravljač po postavljanju u pretinac automatski sjeda na mjesto (sl. ⑩).

3 Upotreba pročišćivača zraka, ventilatora i grijalice

Svjetlo za kvalitetu zraka

Razina čestica PM2.5	Boja svjetla za kvalitetu zraka	Razina kvalitete zraka
≤ 12	Plava	Dobra
13 – 35	Plavo-ljubičasta	Umjerena
36 – 55	Ljubičasto-crvena	Loša
> 55	Crvena	Vrlo loša

Uključivanje i isključivanje

Napomena:

- Utikač uređaja upokčajte izravno u električnu utičnicu, nemojte upotrebljavati produžni kabel s više priključaka.
- Ako je aparat prilikom isključivanja u načinu rada za grijanje, nastaviti će raditi još 20 sekundi kako bi se ispustila preostala toplina. Odbrojanje će se prikazati na ploči zaslona.

- 1 Pritisnite  kako biste uključili uređaj.
- 2 Uključuje se zaslon i na njemu se odmah prikazuje razina čestica PM2.5 i temperatura (sl. ⑪).
- 3 Pritisnite  kako biste isključili uređaj.

Grijalica i ventilator - intenzitet rada

				Svjetlosna traka
Grijalica ()	niski	srednji	visoki	Crvena
Ventilator ()	niski	srednji	visoki	Plava

Oscilacije

Pritisnite gumb . Uređaj može oscilirati pod tri kuta: 60°, 120° i 350°.

Podešavanje mjerača vremena

Uzastopno pritisnite gumb  kako biste postavili radne sate uređaja. Mjerač vremena možete postaviti u rasponu od 1 do 7 sati.

1 sat	2 sata	3 sata	4 sata	5 sati	6 sati	7 sati
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Za isključenje mjerača vremena uzastopno dodirujte gumb  dok se ne isključe svi prikazi sati.

Postavljanje blokade za zaštitu djece

- 1 Pritisnite i na 3 sekunde zadržite gumb  kako biste uključili blokadu za zaštitu djece (sl. ).
 - ↳  se prikazuje na zaslonu.
 - ↳ Jedini gumb koji radi je onaj za uključivanje/isključivanje.
- 2 Ponovno pritisnite i na 3 sekunde zadržite gumb  kako biste isključili blokadu za zaštitu djece.
 - ↳  se uklanja.

Mirovanje, uključivanje/isključivanje svjetla

- 1 Pritisnite gumb  i zadržite ga na 3 sekunde (sl. ).
 - ↳ Zaslom će se prigušiti, a ostala svjetla isključiti.
- 2 Za uključivanje svjetala pritisnite bilo koji gumb.

Uparivanje daljinskog upravljača

- 1 Iskopčajte uređaj iz električne utičnice i pričekajte 10 sekundi. Ukopčajte uređaj, pričekajte 5 sekundi pa dva puta pritisnite gumb  na uređaju (sl. ).
 - ↳ Uključuje se indikator za 2 h.
- 2 Unutar 5 sekundi pritisnite i zadržite, na 5 sekundi, gumb  na daljinskom upravljaču (sl. ).
 - ↳  i indikator  gumba ventilatora na uređaju se uključuju, a uređaj radi u načinu rada za ventilator, uz prikaz uspješnog uparivanja (sl. ).

Napomena: ako indikator "2h" nastavi treperiti, morate ponovno započeti uparivanje.

Zamjena baterije

- 1 Nježno pritisnite rub nosača baterije i izvadite ga iz daljinskog upravljača (sl. 17).
- 2 Umetnite novu bateriju CR2032 pazeći na prikazane polaritete (sl. 18).
- 3 Vratite nosač baterije u daljinski upravljač (sl. 19).

4 Čišćenje i održavanje

Napomena: Prije sljedeće radnje isključite uređaj i iskopčajte ga iz električne utičnice.

Čišćenje kućišta uređaja

Mekom, suhom krpom obrišite površinu uređaja, uključujući ulaz i izlaz zraka.

Očistite površinu senzora čestica, no nemojte pokušavati otvoriti poklopac senzora čestica (sl. 20).

Čišćenje površine filtera

Površinu filtera svaka dva tjedna očistite usisivačem ili četkicom.

- 1 Povucite stražnji poklopac i odvojite ga od aparata (sl. 4).
- 2 Izvucite filter iz uređaja (sl. 21).
- 3 Površinu filtera očistite usisivačem (sl. 22).
- 4 Vratite filter u uređaj (sl. 7).
- 5 Vratite i pričvrstite stražnji poklopac (sl. 8).
- 6 Nakon čišćenja filtera temeljito operite ruke (sl. 23).

Zamjena filtera

Kada alarm za zamjenu filtera počne svijetliti

Napomena:

- Filter nije moguće prati ili ponovno upotrebljavati.
- Nemojte mirisati filter jer su u njemu skupljeni onečišćivači iz zraka.

Zamijenite filter kada na zaslonu zasvijetli  (sl. 24).

- 1 Filter zamijenite Philipsovom filterom (FYM220/30). Pratite korak iz poglavlja "Postavljanje filtera".
- 2 Dodirnite  kako biste uključili uređaj.
- 3 Dodirnite i na 3 sekunde zadržite gumb  kako biste ponovno postavili vrijeme za zamjenu filtera (sl. 25).
 - ↳ Upozorenje za zamjenu filtera  nestaje sa zaslona.
- 4 Nakon zamjene filtera temeljito operite ruke (sl. 23).

Prije nego upozorenje za zamjenu filtera započne svijetliti

Filter možete zamijeniti i prije nego što se pojavi upozorenje za zamjenu filtera . Ako to učinite, brojač trajanja filtera morate postaviti ručno.

- 1 Iskopčajte uređaj iz električne utičnice i pričekajte 10 sekundi.
- 2 Ukopčajte utikač u zidnu utičnicu (sl. 26).
- 3 Unutar 15 sekundi nakon uključivanja pritisnite i na 3 sekunde zadržite gumb  kako biste ponovno postavili brojač trajanja filtera.
 - ➔ Nakon uspješnog ponovnog postavljanja filtera, upozorenje za zamjenu filtera  zatreperi jednom.

5 Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz korištenje aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Protok zraka iz izlaza za zrak znatno je slabiji nego prije.	• Površina filtera je prljava. Očistite površinu filtera (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
Kvaliteta zraka se ne povećava, iako uređaj dugo radi.	• Provjerite je li s filtera uklonjen ambalažni materijal. • Provjerite je li filter postavljen u uređaj. • Krpom ili usisivačem očistite površinu poklopca senzora, bez otvaranja ili dodirivanja unutrašnjosti. • Prostorija je prevelika ili je kvaliteta zraka na otvorenom loša. Za optimalnu učinkovitost pročišćivanja, pri upotrebi uređaja zatvorite vrata i prozore. • Postoje izvori onečišćenja u zatvorenom prostoru. Primjerice pušenje, kuhanje, mirisni štapići, parfem ili alkohol. • Bliži se kraj vijek trajanja filtera. Zamijenite ga novim.
Uređaj stvara čudan miris.	• Prilikom prvih nekoliko upotreba može se osjetiti miris plastike. To je potpuno normalno. • Ako iz uređaja dopire miris paljevine, odmah ga iskopčajte iz struje i okrenite naopako kako biste provjerili jesu li u uređaj upala strana tijela. Ako ne pronadete ništa, obratite se distributeru tvrtke Philips ili ovlaštenom servisnom centru tvrtke Philips. • Filter nakon nekog vremena upotrebe može uzrokovati mirise zbog apsorpcije plinova u zatvorenom prostoru. Za više upotreba preporučuje se reaktivirati filter izravnim izlaganjem sunčevoj svjetlosti. Ako se neugodan miris nastavi pojavljivati, zamijenite filter.

Problem	Moguće rješenje
Uređaj je izuzetno glasan.	• Ako odaberete visoku brzinu, razina buke bit će viša. • Ako nešto upadne u izlaz zraka, to također može uzrokovati neuobičajeno jaku buku. Odmah isključite uređaj i okrenite ga naopako kako biste izvadili strana tijela. • Ako čujete neuobičajen zvuk, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
Uređaj i dalje pokazuje da je potrebno zamijeniti filter premda je to već učinjeno.	• Možda niste ponovno postavili brojač trajanja filtera. Uključite uređaj. Zatim dodirnite gumb  i zadržite ga na 3 sekunde.
Funkcija grijanja ne radi.	• Provjerite jesu li ulaz i izlaz zraka prohodni. • Provjerite je li površina filtra toliko prljava da bi mogla blokirati protok zraka. Ako je to slučaj, funkcija grijanja može se obustaviti radi zaštite.

Zahtjevi za lokalne električne grijalice

Identifikator modela: AMF220					
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Izlaz topline				Vrsta izlaza topline, samo za električne grijalice prostora za skladištenje (odaberite)	
Nominalni izlaz topline	P_{nom}	2,1	kW	ručna kontrola toplinskog naboja, s ugrađenim termostatom	[ne]
Minimalni izlaz topline (indikativno)	P_{min}	1,2	kW	ručna kontrola toplinskog naboja, s očitanjem temperature u prostoriji i/ili vani	[ne]
Maksimalni kontinuirani izlaz topline	$P_{max, C}$	1,8	kW	elektronska kontrola toplinskog naboja, s očitanjem temperature u prostoriji i/ili vani	[da]
Rezervna potrošnja električne energije				izlaz topline s ventilatorom	[ne]
Pri nominalnom izlazu topline	$e_{l_{max}}$	N/A	kW	Vrsta izlaza topline / kontrole temperature prostorije (odaberite)	
Pri minimalnom izlazu topline	$e_{l_{min}}$	N/A	kW	izlaz topline u jednoj fazi i bez kontrole temperature prostorije	[ne]
U stanju pripravnosti	$e_{l_{sb}}$	0	kW	Dvije ili više ručnih faza, bez kontrole temperature prostorije	[ne]
				s kontrolom temperature prostorije s pomoću mehaničkog termostata	[ne]
				s elektronskom kontrolom temperature prostorije	[da]
				elektronska kontrola temperature prostorije s dnevnim mjeračem	[ne]
				elektronska kontrola temperature prostorije s tjednim mjeračem	[ne]
				Druge opcije kontrole (dostupno je više opcija)	
				kontrola temperature prostorije, s otkrivanjem nazočnosti	[ne]
				kontrola temperature prostorije, s otkrivanjem otvorenog prozora	[ne]
				s opcijom kontrole udaljenosti	[ne]
				s prilagodljivom kontrolom pokretanja	[ne]
				s ograničenjem vremena rada	[da]
				s crnim kupolastim senzorom	[ne]
Detalji o kontaktu	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Tartalom

1	Az 3 az 1-ben készüléke: légtisztító, ventilátor és fűtőegység	102
	A termék rövid bemutatása (① ábra)	102
	Kijelző áttekintése (② ábra)	102
	Vezérlőszervek áttekintése (③ ábra)	102
2	Bevezető lépések	103
	A szűrő behelyezése	103
	A távvezérlő beállítása	103
3	A 3 az 1-ben készülék használata: légtisztító, ventilátor és fűtőegység	103
	Levegőminőség jelzőfénye	103
	Be- és kikapcsolás	103
	Fűtőegység és ventilátor	104
	Forgás beállítása	104
	Az időzítő beállítása	104
	A gyermekzár beállítása	104
	Elalváskapcsoló, fény be-/kikapcsolása	104
	A távvezérlő párosítása	104
	Az elem cseréje a távvezérlőben	105
4	Tisztítás és karbantartás	105
	A készüléktest tisztítása	105
	A szűrő felületének megtisztítása	105
	Szűrőcsere	105
5	Hibaelhárítás	106

1 Az 3 az 1-ben készüléke: légtisztító, ventilátor és fűtőegység

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja termékét az alábbi honlapon: www.philips.com/welcome.

A termék rövid bemutatása (① ábra)

A	Távvezérlő	F	Kijelzőképernyő
B	Készülékház	G	Philips szűrő (FYM220/30)
C	Kezelőgombok	H	Hátsó burkolat
D	Jelzőfény	I	A távvezérlő tárolónyílása
E	Levegőkimeneti nyílás	J	Levegőminőség-érzékelő

Kijelző áttekintése (② ábra)

K	Hőmérséklet-kijelzés	N	Levegőminőség kijelző
L	Gyermekzár jelzőfénye	O	Szűrőcsere-riasztás
M	PM2,5 kijelző		

Vezérlőszervek áttekintése (③ ábra)

					
Rövid megnyomás	Időzítő	Forgás	Ventilátor beállítása	Fűtés beállítása	On/Off
Tartsa lenyomva több mint 3 percig	Elalváskapcsoló, fény be/ki	Szűrő élettartam-számlálójának nullázása		Gyerekzár	

2 Bevezető lépések

A szűrő behelyezése

Megjegyzés: Mielőtt behelyezné a szűrőt, ellenőrizze, hogy a készülék hálózati csatlakozódugója ki van-e húzva a fali aljzatból.

- 1 Fogja meg a hátsó fedél oldalát mindkét kezével, és húzza meg az eltávolításához (4 ábra).
- 2 Húzza ki a szűrőt a készülékből (5 ábra).
- 3 Távolítsa el minden csomagolóanyagot a szűrőről (6 ábra).
- 4 Tegye vissza a szűrőt a készülékbe (7 ábra).
- 5 Helyezze vissza a hátsó burkolatot (8 ábra).

A távvezérlő beállítása

- 1 Az elem aktiválásához húzza ki műanyag fóliát a távvezérlőből (9 ábra).
- 2 Párosítsa a távvezérlőt a készülékkel, ha több eszköz van egy háztartásban (lásd „A távvezérlő párosítása” című fejezetet).

Megjegyzés: Helyezze a távvezérlőt a nyílásba, automatikusan a helyére fog kattanni (10 ábra).

3 A 3 az 1-ben készülék használata: légtisztító, ventilátor és fűtőegység

Levegőminőség jelzőfénye

PM2,5 szint	A levegőminőség jelzőfényének színe	Levegőminőség szintje
≤12	Kék	Megfelelő
13–35	Kék-lila	Kielégítő
36–55	Lila-piros	Rossz
>55	Piros	Nagyon rossz

Be- és kikapcsolás

Megjegyzés:

- Csatlakoztassa a készülék csatlakozódugóját a fali aljzathoz, ne használjon kábelhosszabbítót.
 - Ha kikapcsoláskor a készülék fűtési üzemmódban működik, 20 másodpercig tovább működik, hogy kifújja a maradék hőt. A visszaszámlálás megjelenik a kijelzőpanelen.
- 1 A  gombbal kapcsolja be a készüléket.
 - 2 A kijelzőpanel világítani kezd, és a készülék megjeleníti a PM2,5 szintjét, illetve a hőmérsékletet (11 ábra).
 - 3 A  gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Fűtőegység és ventilátor

				Jelzőfény
Fűtőegység ()	Alacsony	Magas	Kiváló	Piros
Ventilátor ()	Alacsony	Magas	Kiváló	Kék

Forgás beállítása

A  gomb megnyomásával a készülék három szögben forgatható működés közben: 60°, 120° és 350°.

Az időzítő beállítása

Nyomja meg többször a  gombot a készülék működési óráinak beállításához. Az időzítő 1 és 7 óra közötti értékre állítható.

1 óra	2 óra	3 óra	4 óra	5 óra	6 óra	7 óra
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Az időzítő kikapcsolásához érintse meg többször a  gombot, amíg az összes órajelző ki nem kapcsol.

A gyermekzár beállítása

- Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a gyermekzár aktiválásához (12. ábra).
 ↳  megjelenik a képernyőn.
 ↳ Ilyen esetben csak a be-/kikapcsológomb működtethető.
- Tartsa lenyomva a  gombot ismét 3 másodpercig a gyermekzár kikapcsolásához.
 ↳  eltűnik.

Elalváskapcsoló, fény be-/kikapcsolása

- Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig (13. ábra).
 ↳ A kijelző elsötétül, a többi fény kikapcsol.
- Bármely gombot megnyomhatja az összes fény bekapcsolásához.

A távvezérlő párosítása

- Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, és várjon 10 másodpercet. Csatlakoztassa a készüléket, majd 5 másodpercen belül nyomja meg kétszer a  gombot a készüléken (14. ábra).
 ↳ A „2h” (2 óra) visszajelzője világítani kezd.
- Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a távvezérlőn 5 másodpercen belül (15. ábra).
 ↳ A készüléken lévő  és  visszajelzője világítani kezd, és a készülék ventilátor üzemmódban működik, jelezvén, hogy a párosítás sikeres volt (16. ábra).

Megjegyzés: Ha a „2h” visszajelzője folyamatosan villog, újra el kell kezdenie a párosítást.

Az elem cseréje a távvezérlőben

- 1 Nyomja meg óvatosan az elemtartó szélét, és húzza ki a távvezérlőből (17 ábra).
- 2 Helyezze be az új CR2032 elemet a jelzett polaritásnak megfelelően (18 ábra).
- 3 Helyezze vissza az elemtartót a távvezérlőbe (19 ábra).

4 Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés: Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból, mielőtt bármi mást tenne.

A készüléktest tisztítása

Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a készülék felületét, beleértve a levegőbemenetet és -kimenetet is. Tisztítsa meg a részecskeérzékelő felületét, ne próbálja meg felnyitni a részecskeérzékelő fedelét (20 ábra).

A szűrő felületének megtisztítása

Tisztítsa meg a szűrő felületét porszívóval vagy kefével kéthetente.

- 1 Húzza ki a hátsó burkolatot, és távolítsa el a készülékről (4 ábra).
- 2 Húzza ki a szűrőt a készülékből (21 ábra).
- 3 Tisztítsa meg a szűrő felületét porszívóval (22 ábra).
- 4 Tegye vissza a szűrőt a készülékbe (7 ábra).
- 5 Helyezze vissza a hátsó burkolatot (8 ábra).
- 6 Alaposan mosson kezet a szűrő tisztítását követően (23 ábra).

Szűrőcsere

Amikor a szűrőcsere-riasztás világitani kezd

Megjegyzés:

- A szűrő nem mosható és nem használható fel újra.
- Ne szagolja meg a szűrőt, mivel az összegyűjtötte a levegőből a szennyezőanyagokat.

Cserélje ki a szűrőt, ha a  világít a képernyőn (24 ábra).

- 1 Cserélje ki a szűrőt Philips szűrőre (FYM220/30). Kövesse „A szűrő behelyezése” című fejezet lépéseit.
- 2 Érintse meg a  gombot a készülék bekapcsolásához.
- 3 Érintse meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a  gombot a szűrőcsere idejének nullázásához (25 ábra).
↳ A szűrőcsere-riasztás  eltűnik a képernyőről.
- 4 Alaposan mosson kezet a szűrőcserét követően (23 ábra).

Mielőtt a szűrőcsere-riasztás világitani kezd

Az előtt is kicserélheti a szűrőt, mielőtt a szűrőcsere-riasztás () világitani kezdene. Ebben az esetben kézzel kell lenullázni a szűrő élettartam-számlálóját.

- 1 Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, és várjon 10 másodpercet.
- 2 Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba ( ábra).
- 3 A bekapcsolást követő 15 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a  gombot a szűrő élettartam-számlálójának lenullázásához.
↳ A szűrőcsere-riasztás () a szűrő sikeres visszaállítása után egyszer felvillan.

5 Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges megoldás
A levegőkimenetből távozó légáram jelentősen gyengébb, mint korábban.	• A szűrő felülete szennyezett. Tisztítsa meg a szűrő felületét (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
A levegőminőség nem javul, pedig a készülék hosszú ideje működésben van.	• Ellenőrizze, hogy a csomagolóanyag le lett-e véve a szűrőről. • Ellenőrizze, hogy a szűrő be van-e helyezve a készülékbe. • Tisztítsa meg az érzékelő fedelének felületét felmosóval vagy porszívóval, ne nyissa fel az érzékelő fedelét, és ne érintse meg a belsejét. • A helyiség mérete túl nagy, vagy a kültéri levegő minősége rossz. Az optimális tisztítási teljesítményért, kérjük, csukja be az ajtókat és ablakokat a készülék üzemeltetése közben. • Szennyezőforrás található a beltéren. Ez lehet dohányzás, sütés/főzés, illetve füstölő, parfüm vagy alkohol. • A szűrő az élettartama végéhez ér. Cserélje ki a szűrőt újra.
A készülék használatkor furcsa szag keletkezik.	• Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a készülék műanyagszagot bocsát ki. Ez normális jelenség. • Ha a készülék égett szagot áraszt, azonnal húzza ki a fali aljzatból, fordítsa fejjel lefelé a készüléket, és ellenőrizze, hogy nem esett-e idegen tárgy a készülékbe. Ha nem talál semmit, forduljon Philips márkakereskedőjéhez vagy egy hivatalos Philips szakszervizhez. • Előfordulhat, hogy a szűrő kellemetlen szagot áraszt, ha már egy ideje használatban van. Ez a beltéri gázok abszorpciója miatt van. Javasoljuk, hogy ismételt használatához aktiválja újra a szűrőt azáltal, hogy közvetlen napfénynek teszi ki. Ha a szagot továbbra is érzi, cserélje ki a szűrőt.

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülék nagyon hangos.	- A zajszint magasabb lesz, ha nagy sebességet választ. - Az is rendellenes, hangos zajt válthat ki, ha valami beesik a levegőkimeneti nyílásba. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és fordítsa azt fejjel lefelé, hogy kieshessen belőle az adott tárgy. - Ha rendellenes hang hallható, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával.
A készülék még mindig azt jelzi, hogy ki kell cserélnem egy szűrőt, pedig már megtettem.	Előfordulhat, hogy nem nullázta le a szűrő élettartam-számlálóját. Kapcsolja be a készüléket. Ezután érintse meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a  gombot.
A fűtés funkció nem működik.	- Ellenőrizze, hogy a levegőbemenet vagy a levegőkimenet nincs-e eltömődve. - Ellenőrizze, hogy a szűrő felülete elég szennyezett-e a légáramlás akadályozásához. Ha igen, a fűtés a készülék védelme érdekében leállhat.

Szabadon álló elektromos fűtőtestekre vonatkozó információk

Típusazonosító(k): AMF220					
Tétel	Szimbólum	Gazdaságos	Egység	Tétel	Egység
Hőkibocsátás				Hőbevitel típusa, kizárólag szabadon álló elektromos fűtőtestek esetében (válasszon egyet)	
Névleges hőkibocsátás	P_{nom}	2,1	kW	manuális hőszabályozás, beépített termosztáttal	[nem]
Minimális hőkibocsátás (tájékoztató jellegű)	P_{min}	1,2	kW	manuális hőszabályozás a szobahőmérséklet és/ vagy a kültéri hőmérséklet visszacsatolásával	[nem]
Folyamatos maximális hőkibocsátás	$P_{max, C}$	1,8	kW	elektronikus hőszabályozás a szobahőmérséklet és/ vagy a kültéri hőmérséklet visszacsatolásával	[igen]
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás				ventilátorral segített hőkibocsátás	[nem]
Névleges hőkibocsátás esetén	el_{max}	nincs	kW	A hőkibocsátás/ szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon egyet)	
Minimális hőkibocsátás esetén	el_{min}	nincs	kW		[nem]
Készenléti módban	el_{SB}	0	kW	Két vagy több manuális fokozat, nincs szobahőmérséklet-szabályozás	[nem]
				mechanikus termosztátos szobahőmérséklet-szabályozással	[nem]
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	[igen]
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és napi időzítő	[nem]
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és heti időzítő	[nem]
				Egyéb vezérlési lehetőségek (több kiválasztás is lehetséges)	

Típusazonosító(k): AMF220					
Tétel	Szimbólum	Gazdaságos	Egység	Tétel	Egység
				szobahőmérséklet-szabályozás, jelenlét-érzékeléssel	[nem]
				szobahőmérséklet-szabályozás nyitott ablak érzékeléssel	[nem]
				távvezérlési opcióval	[nem]
				adaptív indításvezérléssel	[nem]
				üzemidő-korlátozással	[igen]
				sötét izzó érzékelővel	[nem]
Elérhetőség	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Բովանդակություն

1	3-ը 1-ում՝ օդի մաքրիչ, հովհար և ջեռուցիչ	111
	Ապրանքի ընդհանուր բնութագիրը (նկ. ①)	111
	Ցուցադրիչի ընդհանուր բնութագիր (նկ. ②)	111
	Կառավարների ընդհանուր բնութագիր (նկ. ③)	111
2	Ինչպես սկսել	112
	Ֆիլտրի տեղադրում	112
	Հեռակառավարման վահանակի տեղադրում	112
3	Ինչպես օգտագործել 3-ը 1-ում սարքը՝ օդի մաքրիչ, հովհար և ջեռուցիչ	112
	Օդի որակի լույս	112
	Միացում և անջատում	113
	Ջեռուցիչ և հովհար	113
	Տատանում	113
	Ժամաչափի կարգավորում	113
	Երեխաների հասանելիության արգելափակում	113
	Քնի ռեժիմ, լույսի միացում/անջատում	114
	Հեռակառավարման վահանակի զուգավորում	114
	Մարտկոցի փոխարինում	114
4	Մաքրում և տեխնիկական սպասարկում	114
	Սարքի կորպուսի մաքրում	114
	Ֆիլտրի մակերեսի մաքրում	114
	Փիլտրի փոխում	115
5	Անսարքությունների վերացում	115

1 3-ը 1-ում՝ օդի մաքրիչ, հովհար և ջեռուցիչ

Շնորհավորում ենք գնման կապակցությամբ և բարի գալուստ Philips:

Philips-ի առաջարկած աջակցությունից լիարժեք օգտվելու համար գրանցեք ձեր ապրանքն այստեղ՝ www.philips.com/welcome:

Ապրանքի ընդհանուր բնութագիրը (նկ. ①)

A	Հեռակառավարման վահանակ	F	Ցուցադրման էկրան
B	Կորպուս	G	Philips ֆիլտր (FYM220/30)
C	Կառավարման կոճակներ	H	Հետևի կափարիչ
D	Լույսի ժապավեն	I	Հեռակառավարման համար պահուստային բնիկ
E	Օդի ելքի անցք	J	Օդի որակի ցուցիչ

Ցուցադրիչի ընդհանուր բնութագիր (նկ. ②)

K	Ջերմաստիճանի ցուցադրիչ	N	Օդի որակի ցուցիչ
L	Երեխաների հասանելիության արգելափակման ցուցիչ	O	Ֆիլտրի փոխարինման ազդանշան
M	PM2.5 մակարդակի ցուցիչ		

Կառավարների ընդհանուր բնութագիր (նկ. ③)

				
Կարճ սեղմում	Ժամաչափ	Տատանում	Հովհարի կարգավորում	Ջեռուցիչի կարգավորում
Սեղմեք 3 վայրկյան	Քնի ռեժիմ Լույսը միացված/անջատված է	Վերակայել ֆիլտրի ծառայության ժամկետը		Երեխաների հասանելիության արգելափակում

Հայերեն

2 Ինչպես սկսել

Ֆիլտրի տեղադրում

Նշում. Նախքան ֆիլտրը տեղադրելը՝ համոզվեք, որ սարքն անջատված է էլեկտրասնուցման վարդակից:

- 1 Յետևի կափարիչը հեռացնելու համար երկու ձեռքով բռնեք կողքից և քաշեք (նկ. ④):
- 2 Յանեք ֆիլտրը սարքից (նկ. ⑤):
- 3 Յեռացրեք փաթեթավորման բոլոր նյութերը ֆիլտրից (նկ. ⑥):
- 4 Ֆիլտրը նորից հետ դրեք սարքի մեջ: (նկ. ⑦):
- 5 Կրկին տեղադրեք հետևի կափարիչը (նկ. ⑧):

Հեռակառավարման վահանակի տեղադրում

- 1 Մարտկոցը ակտիվացնելու համար հեռացրեք հեռակառավարման վահանակի պլաստիկ ժապավենը (նկ. ⑨):
- 2 Հեռակառավարման վահանակը միացրեք սարքին, եթե տանը մի քանի սարք կա (տե՛ս «հեռակառավարման վահանակի զուգավորում» գլուխը):

Նշում. տեղադրեք հեռակառավարման վահանակն անցքի մեջ և այն ինքնաբերաբար կամրացվի իր տեղում (նկ. ⑩):

3 Ինչպես օգտագործել 3-ը 1-ում սարքը՝ օդի մաքրիչ, հովհար և ջեռուցիչ

Օդի որակի լույս

PM2.5 մակարդակ	Օդի որակի ցուցիչի գույն	Օդի որակի մակարդակ
≤12	Կապույտ	Լավ
13-35	Կապտամանուշակագույն	Բավարար
36-55	Կարմրամանուշակագույն	Վատ
>55	Կարմիր	Շատ վատ

Միացում և անջատում

Նշում.

- Միացրեք սարքը հոսանքի վարդակին. մի օգտագործեք երկարացման լար:
 - Եթե սարքն անջատելիս այն աշխատում է ջեռուցման ռեժիմում, այն շարունակում է աշխատել 20 վայրկյան՝ մնացած ջերմությունը սպառելու համար: Հետիաշվարկը կցուցադրվի ցուցադրման վահանակի վրա:
- 1 Սեղմեք  սարքը միացնելու համար:
 - 2 Ցուցադրման վահանակը լուսավորվում է, և սարքը ցույց է տալիս PM2.5 մակարդակը և ջերմաստիճանը (նկ. 11):
 - 3 Սեղմեք  սարքն անջատելու համար:

Ջեռուցիչ և հովիար

				Լույսի ժապավեն
Ջեռուցիչ ()	Ցածր	Միջին	Բարձր	Կարմիր
Հովիար ()	Ցածր	Միջին	Բարձր	Կապույտ

Տատանում

Սեղմեք  կոճակը, և սարքը կարող է ձկվել երեք աստիճանի տակ՝ 60°, 120° և 350°:

Ժամաչափի կարգավորում

Շարունակաբար սեղմեք  կոճակը՝ սարքի գործունեության ժամերը կարգավորելու համար: Ժամաչափը թույլ է տալիս սահմանել 1-ից մինչև 7 ժամ աշխատանքի տևողություն:

1 ժամ			2 ժամ			3 ժամ			4 ժամ			5 ժամ			6 ժամ			7 ժամ		
1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h
●	○	○	○	●	○	●	●	○	○	○	●	●	○	●	○	●	●	●	●	●

Ժամաչափն ապաակտիվացնելու համար շարունակաբար սեղմեք  կոճակը մինչև բոլոր ժամային ցուցիչներն անջատվեն:

Երեխաների հասանելիության արգելափակում

- 1 Սեղմեք և պահեք  կոճակը 3 վայրկյան՝ երեխաների հասանելիության արգելափակումն ակտիվացնելու համար (նկ. 12):
 - ↳  հայտնվում է էկրանին:
 - ↳ Մնացած բոլոր կոճակները չեն արձագանքում, բացառությամբ՝ միացման/անջատման կոճակի:
- 2 Սեղմեք և պահեք  կոճակը 3 վայրկյան՝ երեխաների հասանելիության արգելափակումն ապաակտիվացնելու համար:
 - ↳  անհետանում է:

Քնի ռեժիմ, լույսի միացում/անջատում

- 1 Սեղմեք և պահեք ④ կոճակը 3 վայրկյան (նկ. ⑬):
↳ Էկրանի վահանակը մթազնում է, մնացած լույսերը՝ անջատվում:
- 2 Բոլոր լույսերը միացնելու համար սեղմեք ցանկացած կոճակ:

Հեռակառավարման վահանակի զուգավորում

- 1 Անջատեք սարքը վարդակից և սպասեք 10 վայրկյան: Միացրեք սարքը, ապա 5 վայրկյանի ընթացքում երկու անգամ սեղմեք ④ սարքի կոճակը (նկ. ⑭):
↳ 2 ժամ ցուցիչը լուսավորվում է:
- 2 5 վայրկյան երկար սեղմեք ⑤ կոճակը հեռակառավարման վահանակի վրա (նկ. ⑮):
↳ ⑤-ը և ⑥ սարքի վրա հովիարի կոճակի ցուցիչը լուսավորվում է, և սարքը գործում է հովիարի ռեժիմում՝ նշելով, որ զուգավորումը հաջող է (նկ. ⑯):

Նշում. Եթե «2 ժ» ցուցիչը թարթում է, ապա պետք է կրկնել զուգավորումը:

Մարտկոցի փոխարինում

- 1 Թեթևակի սեղմեք մարտկոցի եզրը և դուրս հանեք այն հեռակառավարման վահանակից (նկ. ⑰):
- 2 Տեղադրեք նոր CR2032 մարտկոցը, ինչպես նշված է ծիշտ բեռնականությամբ (նկ. ⑱):
- 3 Տեղադրեք մարտկոցի փակիչը հեռակառավարման վահանակի մեջ (նկ. ⑲):

4 Մաքրում և տեխնիկական սպասարկում

Նշում. Շարունակելուց առաջ անջատեք սարքը և հանեք էլեկտրասնուցման լարը վարդակից:

Սարքի կորպուսի մաքրում

Օգտագործեք փափուկ, չոր շոր՝ սարքի մակերեսը մաքրելու համար, ներառյալ օդի մուտքն ու ելքը:

Մաքրել մասնիկների սենսորի մակերեսը: Մի բացեք մասնիկների սենսորի կափարիչը (նկ. ⑳):

Ֆիլտրի մակերեսի մաքրում

Երկու շաբաթը մեկ մաքրեք ֆիլտրի մակերեսը փոշեկուլով կամ խոզանակով:

- 1 Քաշեք հետևի կափարիչը և հանեք այն սարքից (նկ. ㉑):
- 2 Հանեք ֆիլտրը սարքից (նկ. ㉒):
- 3 Մաքրեք ֆիլտրի մակերեսույթը փոշեկուլով (նկ. ㉓):
- 4 Ֆիլտրը նորից հետ դրեք սարքի մեջ (նկ. ㉔):
- 5 Կրկին տեղադրեք հետևի կափարիչը (նկ. ㉕):
- 6 Ֆիլտրը մաքրելուց հետո ձեռքերը մանրակրկիտ լվացեք (նկ. ㉖):

Փիլտրի փոխում

Ֆիլտրի փոխարինման ազդանշանը վառվում է

Նշում.

- Ֆիլտրը չի կարելի լվանալ կամ նորից օգտագործել:
- Մի հոտոտեք ֆիլտրը, քանի որ այն պարունակում է օդի աղտոտիչներ:

Փոխեք ֆիլտրը, երբ  լուսավորվում է էկրանը (նկ. 24):

- 1 Ֆիլտրը փոխարինեք Philips ֆիլտրով (FYM220/30): Հետևեք «Ֆիլտրի տեղադրում» գլխի հրահանգներին:
- 2 Սեղմեք  սարքը միացնելու համար:
- 3 Սեղմեք և պահեք  կոճակը 3 վայրկյան՝ ֆիլտրի փոխարինման ժամանակը վերակայելու համար (նկ. 25):
 - ➔ Ֆիլտրի փոխարինման ազդանշանն  անհետանում է էկրանից:
- 4 Ֆիլտրը փոխարինելուց հետո ձեռքերը մանրակրկիտ լվացեք (նկ. 23):

Նախքան ֆիլտրի փոխարինումը ազդանշանի լույսը վառվում է

Դուք կարող եք փոխարինել ֆիլտրը նախքան ֆիլտրի փոխարինման ազդանշանի () լույսերը կվառվեն: Եթե դա անում եք, դուք պետք է ձեռքով զրոյացնեք ֆիլտրի շահագործման հաշվիչը:

- 1 Մնջատեք սարքը վարդակից և սպասեք 10 վայրկյան:
- 2 Միացրեք սարքը հոսանքի վարդակին (նկ. 26):
- 3 Միացնելուց հետո 15 վայրկյանի ընթացքում հպեք և պահեք  կոճակը 3 վայրկյան՝ ֆիլտրի շահագործման ժամանակի հաշվիչը վերակայելու համար:
 - ➔ Ֆիլտրի փոխարինման ազդանշանը  թարթում է մեկ անգամ՝ ֆիլտրը հաջողությամբ վերակայելուց հետո:

5 Անսարքությունների վերացում

Այս գլխում ներկայացված են ամենատարածված խնդիրները, որոնք կարող են հանդիպել սարքի օգտագործման ժամանակ: Եթե չեք կարողանում խնդիրը լուծել ստորև բերված տեղեկատվության օգնությամբ, դիմեք ձեր երկրում գործող Հաճախորդների սպասարկման կենտրոն:

Խնդիր	Հնարավոր լուծում
Օդի ելքային անցքից դուրս եկող օդի հոսքը զգալիորեն թույլ է, քան նախկինում:	• Ֆիլտրի մակերևույթը կեղտոտ է: Մաքրեք ֆիլտրի մակերևույթը (տես «Մաքրում և սպասարկում» գլուխը):

Խնդիր	Հնարավոր լուծում
Օդի որակը չի բարելավվում, թեև օդամաքիչը երկար ժամանակ աշխատում է:	• Ստուգեք, որպեսզի փաթեթավորման նյութը հանված լինի ֆիլտրի վրայից: • Ստուգեք, որպեսզի ֆիլտրը տեղադրված լինի սարքում: • Մաքրեք սենսորի ծածկույթի մակերեսը սրբիչով կամ փոշեկուլով, մի բացեք սենսորի կափարիչը և մի դիպեք ներսի հատվածին: • Սենյակի չափը մեծ է կամ արտաքին օդի որակը վատն է: Օպտիմալ օդամաքման համար օդամաքիչը գործարկելիս փակեք դռներն ու պատուհանները: • Կան ներքին աղտոտման ռեսուրսներ: Օրինակները ներառում են ծխախոտի ծուխ, ճաշ պատրաստելու գոլորշի, խոնկ, օծանելիք և ալկոհոլ: • Ֆիլտրը սպառվում է: Ֆիլտրը փոխարինեք նորով:
Սարքը տարօրինակ հոտ է արձակում:	• Սարքն առաջին անգամ օգտագործելիս հնարավոր է պլաստիկի հոտ գա: Դա նորմալ է: • Եթե սարքը արտաթողում է այրվող հոտ, անմիջապես անջատեք այն վարդակից և գլխավայր շրջեք՝ ստուգելու համար, արդյոք սարքի մեջ օտար առարկաներ չեն ընկել: Եթե ոչինչ չի հայտնաբերվել, դիմեք ձեր Philips-ի գործակալին կամ լիազորված Philips սպասարկման կենտրոնին: • Սենյակային օդի կլանման պատճառով ֆիլտրը կարող է որոշ ժամանակ օգտագործելուց հետո հոտ արձակել: Խորհուրդ է տրվում կրկին ակտիվացնել ֆիլտրը՝ այն դնելով արևի ուղիղ ճառագայթների տակ՝ կրկնակի օգտագործման համար: Եթե հոտը չի անցնում, փոխեք ֆիլտրը:
Սարքը բարձր ձայն է արձակում:	• Աղմուկի մակարդակն ավելի բարձր է, եթե ընտրում եք բարձր արագություն: • Եթե ինչ-որ բան ընկնում է օդի ելքի մեջ, այն կարող է նաև առաջացնել ոչ նորմալ բարձր ձայն: Անմիջապես անջատեք սարքը և այն գլխավայր շրջեք՝ օտար առարկաները հեռացնելու համար: • Եթե կա ոչ նորմալ ձայն, դիմեք ձեր երկրի հաճախորդների սպասարկման կենտրոն:
Սարքի վրա շարունակում է թարթել ֆիլտրը փոխելու ցուցիչը, բայց այն արդեն փոխվել է:	• Հավանաբար, դուք չեք վերակայել ֆիլտրի շահագործման ժամկետի հաշվիչը: Միացրեք սարքը: Այնուհետև հպեք և պահեք  կոճակը 3 վայրկյան:
Ջեռուցման գործառնություն չի գործում:	• Ստուգեք, արդյոք օդի մուտքը կամ ելքը խցանված չեն: • Ստուգեք, արդյոք ֆիլտրի մակերեսը չափազանց կեղտոտ չէ և չի արգելափակում օդի հոսքը: Եթե այո, ապա ջեռուցման գործառնություն կարող է չաշխատել պաշտպանության համար:

Տեղական էլեկտրական տաքացուցիչների տեղեկատվական պահանջներ

Մոդելի նույնացուցիչ(ներ). AMF220					
Տարր	Նշան	Արժեք	Միավոր	Տարր	Միավոր
Ջերմային արտադրողականություն				Ջերմային մուտքի տեսակը, միայն էլեկտրական պահեստավորման համար նախատեսված տեղական տաքացուցիչներ (ընտրեք մեկը)	
Անվանական ջերմության թողարկում	P _{անվ}	2,1	կՎ	ջերմային լիցքի մեխանիկական վերահսկում՝ ներկառուցված ջերմոստատով	[ոչ]
Նվազագույն ջերմության թողարկում (ցուցիչ)	P _{նվ}	1,2	կՎ	սենյակային և (կամ) արտաքին ջերմաստիճանի արձագանքներով ջերմության լիցքի մեխանիկական վերահսկում	[ոչ]
Առավելագույն շարունակական ջերմության թողարկում	P _{առավ. C}	1,8	կՎ	սենյակի և (կամ) արտաքին ջերմաստիճանի արձագանքով ջերմության լիցքի էլեկտրոնային հսկողություն	[այո]
Օժանդակ էլեկտրաէներգիայի սպառում				օդափոխիչի օժանդակ ջերմություն	[ոչ]
Անվանական ջերմության թողարկման դեպքում	eI _{առավ.}	3/2	կՎ	Ջերմության/սենյակի ջերմաստիճանի վերահսկման տեսակը (ընտրեք մեկը)	
Նվազագույն ջերմային հզորությամբ	էլ _{նվագ.}	3/2	կՎ	մեկ փուլով ջերմության թողարկում և սենյակի ջերմաստիճանի վերահսկում չկա	[ոչ]
Սպասման ռեժիմ	էլ _{սո}	0	կՎ	Երկու կամ ավելի ոչ ավտոմատ փուլ, առանց սենյակի ջերմաստիճանի վերահսկման	[ոչ]
				սենյակային ջերմաստիճանի մեխանիկական թերմոստատով	[ոչ]
				սենյակի ջերմաստիճանի էլեկտրոնային հսկողության միջոցով	[այո]
				սենյակի ջերմաստիճանի էլեկտրոնային վերահսկում և օրվա ժամաչափ	[ոչ]

Հայերեն

Մոդելի նույնացուցիչ(ներ). AMF220					
Տարր	Նշան	Արժեք	Միավոր	Տարր	Միավոր
				սենյակի ջերմաստիճանի էլեկտրոնային վերահսկում և շաբաթական ժամաչափ	[ոչ]
				Կառավարման այլ ընտրանքներ (հնարավոր է մի քանի ընտրություն)	
				սենյակային ջերմաստիճանի վերահսկում՝ առկայության հայտնաբերմամբ	[ոչ]
				սենյակի ջերմաստիճանի վերահսկում՝ բաց պատուհանի հայտնաբերմամբ	[ոչ]
				հեռահար կառավարման տարբերակով	[ոչ]
				ադապտիվ մեկնարկի հսկողությամբ	[ոչ]
				աշխատանքային ժամանակի սահմանափակմամբ	[այո]
				սև լամպի սենսորով	[ոչ]
Կոնտակտային տվյալներ		DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands			



Օդի մաքրիչ հովհարիչով և ջերմացման գործառնությամբ

AMF220

220-240V~ 50/60Hz

2200W

Արտադրող: «ԴԱՊ Բ.Վ.», Տուսսենդիեպեն 4 ա, 9206ԱԴ, Դրահտեն, Նիդեռլանդներ

Ներկրող Ռուսաստանի և Մաքսային միության տարածք: «Ֆիլիպս տեխնիկա տան համար» ՍՊԸ, Ռուսաստանի Դաշնություն, 123022, ք. Մոսկվա, Սերգեյ Մակենի փ., տ. 13, 5-րդ հարկ, տարածք XVII, սենյակ 31, հեռախոսահամար +7 495 961-1111

Սարք II դասի

Կենցաղային կարիքների համար

Պատրաստված է Չինաստան-ում

Պահպանման, շահագործման կանոններ

Ջերմաստիճան՝ 0°C - 35°C

Հարաբերական խոնավություն՝ 20% - 75%

Մթնոլորտային ճնշում՝ 85 - 109kPa

118 HY

Indice

1	Dispositivo 3 in 1: purificatore d'aria, ventilatore e termoventilatore	120
	Panoramica del prodotto (fig. ①)	120
	Panoramica del display (fig. ②)	120
	Panoramica dei comandi (fig. ③)	120
2	Operazioni preliminari	121
	Installazione del filtro	121
	Configurazione del telecomando	121
3	Utilizzo del dispositivo 3 in 1: purificatore d'aria, ventilatore e termoventilatore	121
	Spia della qualità dell'aria	121
	Accensione e spegnimento	121
	Termoventilatore e ventilatore	122
	Oscillazione	122
	Impostazione del timer	122
	Impostazione del blocco bambini	122
	Standby, accensione/spegnimento delle luci	122
	Associazione del telecomando	122
	Sostituzione della batteria	123
4	Pulizia e manutenzione	123
	Pulizia del corpo dell'apparecchio	123
	Pulizia della superficie del filtro	123
	Come sostituire il filtro	123
5	Risoluzione dei problemi	124

1 Dispositivo 3 in 1: purificatore d'aria, ventilatore e termoventilatore

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips!

Per usufruire di tutti i vantaggi offerti dall'assistenza Philips, effettuare la registrazione del prodotto su www.philips.com/welcome.

Panoramica del prodotto (fig. ①)

A	Telecomando	F	Display
B	Alloggiamento	G	Filtro Philips (FYM220/30)
C	Pulsanti di comando	H	Coperchio posteriore
D	Striscia luminosa	I	Alloggiamento per il telecomando
E	Uscita dell'aria	J	Sensore della qualità dell'aria

Panoramica del display (fig. ②)

K	Display della temperatura	N	Indicatore della qualità dell'aria
L	Indicatore del blocco bambini	O	Avviso di sostituzione del filtro
M	Display PM2.5		

Panoramica dei comandi (fig. ③)

					
Pressione breve	Timer	Oscillazione	Impostazione del ventilatore	Impostazione del termoventilatore	On/off
Pressione per 3 secondi	Standby, luce accesa/spenta	Reimpostazione della durata del filtro		Blocco bambini	

2 Operazioni preliminari

Installazione del filtro

Nota: prima di installare il filtro, assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla presa elettrica.

- 1 Tenere il lato del coperchio posteriore con entrambe le mani e tirare per rimuoverlo (fig. ④).
- 2 Estrarre il filtro dall'apparecchio (fig. ⑤).
- 3 Rimuovere completamente il materiale di imballaggio dal filtro (fig. ⑥).
- 4 Reinserire il filtro nell'apparecchio (fig. ⑦).
- 5 Riposizionare il coperchio posteriore (fig. ⑧).

Configurazione del telecomando

- 1 Estrarre la pellicola di plastica dal telecomando per attivare la batteria (fig. ⑨).
- 2 Associare il telecomando all'apparecchio se in casa sono presenti più dispositivi (vedere il capitolo "Associazione del telecomando").

Nota: Il telecomando scatta automaticamente in posizione quando viene inserito nell'alloggiamento (fig. ⑩).

3 Utilizzo del dispositivo 3 in 1: purificatore d'aria, ventilatore e termoventilatore

Spia della qualità dell'aria

Livello PM2,5	Colore della spia della qualità dell'aria	Livello della qualità dell'aria
≤12	Blu	Buona
13-35	Blu-viola	Accettabile
36-55	Viola-rosso	Scarsa
>55	Rosso	Molto scarsa

Accensione e spegnimento

Nota:

- Collegare la spina dell'apparecchio alla presa di corrente; non utilizzare multiprese con prolunga.
 - Se l'apparecchio è in modalità riscaldamento quando viene spento, continuerà a funzionare per 20 secondi per esaurire il calore residuo. Sul display viene visualizzato il conto alla rovescia.
- 1 Premere  per accendere l'apparecchio.
 - 2 Il display si accende e l'apparecchio mostra il livello di PM2,5 e la temperatura (fig. ⑪).
 - 3 Premere  per spegnere l'apparecchio.

Termoventilatore e ventilatore

				Striscia luminosa
Termoventilatore ()	Basso	Medio	Alto	Rosso
Ventilatore ()	Basso	Abbastanza	Alta	Blu

Oscillazione

Premendo il pulsante , è possibile selezionare l'angolo di oscillazione: 60°, 120° e 350°.

Impostazione del timer

Premere ripetutamente il pulsante  per impostare le ore di funzionamento dell'apparecchio. Il timer va da 1 a 7 ore.

1 ora	2 ore	3 ore	4 ore	5 ore	6 ore	7 ore
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Per disattivare il timer, toccare ripetutamente il pulsante  fino a quando tutti gli indicatori non sono spenti.

Impostazione del blocco bambini

- 1 Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per attivare il blocco bambini (fig. 12).
 - ↳  viene visualizzato sul display.
 - ↳ Tutti gli altri pulsanti sono disattivati ad eccezione del pulsante on/off.
- 2 Tenere nuovamente premuto il pulsante  per 3 secondi per disattivare il blocco bambini.
 - ↳  non è più visibile.

Standby, accensione/spegnimento delle luci

- 1 Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi (fig. 13).
 - ↳ La luminosità del display si attenua e il resto delle luci si spegne.
- 2 Premere un pulsante qualsiasi per riattivare tutte le luci.

Associazione del telecomando

- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere 10 secondi. Collegare nuovamente l'apparecchio alla presa di corrente, quindi entro 5 secondi premere due volte il pulsante  (fig. 14).
 - ↳ L'indicatore 2h si illumina.
- 2 Tenere premuto per 5 secondi il pulsante  sul telecomando entro 5 secondi (fig. 15).
 - ↳ Il pulsante  e l'indicatore del ventilatore  sull'apparecchio si accendono e l'apparecchio funziona in modalità ventilatore. Ciò indica che l'associazione è riuscita (fig. 16).

Nota: se l'indicatore 2h continua a lampeggiare, è necessario ripetere l'associazione.

Sostituzione della batteria

- 1 Spingere delicatamente il bordo del supporto della batteria ed estrarlo dal telecomando (fig. ⑰).
- 2 Inserire la nuova batteria CR2032 rispettando le polarità come indicato (fig. ⑱).
- 3 Reinserire il supporto della batteria nel telecomando (fig. ⑲).

4 Pulizia e manutenzione

Nota: Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di eseguire la procedura che segue.

Pulizia del corpo dell'apparecchio

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la superficie dell'apparecchio, inclusi l'ingresso e l'uscita dell'aria.

Pulire la superficie del sensore di particelle; non tentare di aprire il coperchio del sensore di particelle (fig. ⑳).

Pulizia della superficie del filtro

Pulire la superficie del filtro con un aspirapolvere o con una spazzola ogni due settimane.

- 1 Tirare il coperchio posteriore e rimuoverlo dall'apparecchio (fig. ④).
- 2 Estrarre il filtro dall'apparecchio (fig. ㉑).
- 3 Pulire la superficie del filtro con un aspirapolvere (fig. ㉒).
- 4 Reinserire il filtro nell'apparecchio (fig. ⑦).
- 5 Riposizionare il coperchio posteriore (fig. ⑧).
- 6 Lavarsi le mani accuratamente dopo aver pulito il filtro (fig. ㉓).

Come sostituire il filtro

Quando l'avviso di sostituzione del filtro si illumina

Nota:

- Il filtro non è lavabile o riutilizzabile.
- Non annusare il filtro poiché ha raccolto sostanze inquinanti dall'ambiente.

Sostituire il filtro quando la spia  si illumina sul display (fig. ㉔).

- 1 Sostituire il filtro con il filtro Philips (FYM220/30). Seguire le istruzioni riportate nel capitolo "Installazione del filtro".
- 2 Toccare  per accendere l'apparecchio.
- 3 Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per reimpostare l'intervallo di sostituzione del filtro (fig. ㉕).
↳ L'avviso di sostituzione del filtro  scompare dal display.
- 4 Lavarsi le mani accuratamente dopo aver sostituito il filtro (fig. ㉓).

Prima che l'avviso di sostituzione del filtro si illumini

È possibile sostituire il filtro prima che il relativo avviso () si illumini. Una volta eseguita la sostituzione, sarà necessario reimpostare manualmente il contatore della durata del filtro.

- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere 10 secondi.
- 2 Collegare la spina alla presa di corrente (fig. 26).
- 3 Entro 15 secondi dall'accensione, tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per reimpostare il contatore della durata del filtro.
 - ↳ L'avviso di sostituzione del filtro  lampeggia una volta dopo aver reimpostato correttamente il filtro.

5 Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

Problema	Possibile soluzione
Il flusso d'aria che fuoriesce dalla presa è molto più debole di prima.	• La superficie del filtro è sporca. Pulire la superficie del filtro (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
La qualità dell'aria non migliora, sebbene l'apparecchio sia in funzione da parecchio tempo.	• Controllare che il materiale di imballaggio sia stato rimosso dal filtro. • Controllare se il filtro è installato nell'apparecchio. • Pulire la superficie del coperchio del sensore con un panno bagnato o un aspirapolvere; non aprire il coperchio del sensore né toccare la parte interna. • La stanza è troppo grande o la qualità dell'aria esterna è scarsa. Per una purificazione ottimale, chiudere le porte e le finestre quando l'apparecchio è in funzione. • Sono presenti sostanze inquinanti all'interno. Ad esempio, fumo, odori provenienti dalla cucina, incenso, profumo o alcol. • Il filtro ha raggiunto la fine del ciclo di vita. Sostituirlo con uno nuovo.

Problema	Possibile soluzione
Dall'apparecchio fuoriesce uno strano odore.	• L'apparecchio può emanare odore di plastica durante i primi utilizzi. Non si tratta comunque di un malfunzionamento dell'apparecchio. • Se l'apparecchio emana odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente e capovolgerlo per controllare se all'interno dell'apparecchio vi sono corpi estranei. In assenza di problemi evidenti, contattare il proprio rivenditore Philips o un centro assistenza Philips autorizzato. • Il filtro potrebbe emanare odore in seguito all'utilizzo prolungato a causa dell'assorbimento di gas nell'ambiente interno. È consigliabile riattivare il filtro ponendolo sotto la luce diretta del sole per ulteriori utilizzi. Se il cattivo odore persiste, sostituire il filtro.
L'apparecchio è molto rumoroso.	• Il livello di rumorosità sarà più alto se si seleziona la velocità elevata. • Un suono anomalo potrebbe essere causato anche da eventuali oggetti introdotti nell'uscita dell'aria. Spegnerne immediatamente l'apparecchio e capovolgerlo per far uscire gli oggetti estranei. • Se viene emesso un suono anomalo, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.
L'apparecchio indica ancora che deve essere sostituito un filtro, mentre è già stato sostituito.	• Il contatore della durata del filtro potrebbe non essere stato reimpostato. Accendere l'apparecchio. Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.
La funzione riscaldamento non funziona.	• Controllare se l'ingresso o l'uscita dell'aria sono ostruiti. • Controllare se la presenza di sporcizia sulla superficie del filtro blocca il flusso di aria. In tal caso, la funzione riscaldamento potrebbe smettere di funzionare per motivi di sicurezza.

Requisiti informativi per apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificativo/i del modello: AMF220					
Voce	Simbolo	Qualità	Unità	Voce	Unità
Potenza termica				Tipo di portata termica, solo per apparecchi di riscaldamento locali ad accumulo elettrico (selezionare una risposta)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,1	kW	Controllo manuale del carico termico con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,2	kW	Controllo manuale del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Potenza termica continua massima	$P_{max, C}$	1,8	kW	Controllo elettrico del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	[si]
Consumo ausiliario di elettricità				Potenza termica assistita da ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	el_{max}	N/D	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare un'opzione)	
Alla potenza termica minima	el_{min}	N/D	kW	Potenza termica monostadio senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	el_{sb}	0	kW	Due o più stadi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				Con controllo della temperatura ambiente elettronico	[si]
				Controllo della temperatura ambiente elettronico e timer giornaliero	[no]
				Controllo della temperatura ambiente elettronico e timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (possibilità di effettuare più selezioni)	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattivo	[no]
				Con limite di tempo di funzionamento	[si]
				Con sensore lampada nera	[no]
Informazioni di contatto	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Paesi Bassi				

შინაარსი

1	თქვენი 3 / 1-ში: ჰაერის გამწმენდი, ვენტილატორი და გამათბობელი	128
	პროდუქტის მიმოხილვა (ნახ ①)	128
	დისპლეის მიმოხილვა (ნახ ②)	128
	მართვის საშუალებების მიმოხილვა (სურ ③)	128
2	პირველი ნაბიჯები	129
	ფილტრის დაყენება	129
	დისტანციური მართვის პულტის დაყენება	129
3	3 / 1-ში: ჰაერის გამწმენდის, ვენტილატორის და გამათბობელის გამოყენება	129
	ჰაერის ხარისხის ინდიკატორი	129
	ჩართვა და გამორთვა	130
	ვენტილატორი და გამათბობელი	130
	რხევა	130
	ტაიმერის დაყენება	130
	ბავშვების უსაფრთხოების დაყენება	130
	ძილის რეჟიმი, შუქის ჩართვა/გამორთვა	131
	დისტანციური მართვის პულტის დაწყვილება	131
	ელემენტის გამოცვლა	131
4	გასუფთავება და მოვლა-შენახვა	131
	მოწყობილობის კორპუსის გასუფთავება	131
	ფილტრის ზედაპირის განმწმენდა	131
	ფილტრის შეცვლა	132
5	ხარვეზების აღმოფხვრა	132

1 თქვენი 3 / 1-ში: ჰაერის გამწმენდი, ვენტილატორი და გამათბობელი

Philips მოგესალმებათ და გილოცავთ შენაძენს!

Philips-ის მხარდაჭერით სრულად სარგებლობისთვის თქვენი პროდუქტი დაარეგისტრირეთ აქ: www.philips.com/welcome.

პროდუქტის მიმოხილვა (ნახ ①)

A	დისტანციური მართვა	F	დისპლეის ეკრანი
B	კორპუსი	G	Philips-ის ფილტრი (FYM220/30)
C	მართვის ლილაკები	H	უკანა საფარი
D	სინათლის ზოლი	I	დისტანციური მართვის პულტის შენახვის სლოტი
E	ჰაერის გამომშვები ნახევრები	J	ჰაერის ხარისხის სენსორი

დისპლეის მიმოხილვა (ნახ ②)

K	ტემპერატურის დისპლეი	N	ჰაერის ხარისხის ინდიკატორი
L	ბავშვებისგან დაბლოკვის მაჩვენებელი	O	გამაფრთხილებელი შეტყობინება ფილტრის შეცვლის შესახებ
M	PM2.5 დისპლეი		

მართვის საშუალებების მიმოხილვა (სურ ③)

				
ხანმოკლე დაჭერა	ტაიმერი	რხევა	ვენტილატორის დაყენება	გამათბობლის დაყენება
დააჭირეთ 3 წამის განმავლობაში	ძილის რეჟიმი მუქის ჩართვა/გამორთვა	ფილტრს ექსპლუატაციის ვადის ჩამოყრა		ბავშვების უსაფრთხოება

2 პირველი ნაბიჯები

ფილტრის დაყენება

შენიშვნა: ფილტრის დაყენებამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია შტეფსელიდან.

- 1 უკანა სახურავის მოსაშორებლად დაიჭირეთ მისი გვერდითი მხარე ორივე ხელით და ამოიღეთ (ნახ ④).
- 2 ამოიღეთ ფილტრი მოწყობილობიდან (ნახ. ⑤).
- 3 მოაშორეთ ფილტრს ყველა შესაფუთი მასალა (ნახ ⑥).
- 4 ჩადეთ ფილტრი უკან მოწყობილობაში (ნახ ⑦).
- 5 მიამაგრეთ უკანა სახურავი (ნახ ⑧).

დისტანციური მართვის პულტის დაყენება

- 1 ამოიღეთ პლასტიკის ფირი დისტანციური მართვის პულტზე ელემენტის გასააქტიურებლად (ნახ ⑨).
- 2 დააწყვილეთ დისტანციური მართვის პულტი მოწყობილობასთან, თუ ერთ სახლში გაქვთ რამდენიმე მოწყობილობა (იხილეთ თავი „დისტანციური მართვის დაწყვილება“).

შენიშვნა: მოათავსეთ დისტანციური მართვის პულტი სლოტში და ის ავტომატურად ჩაჯდება (ნახ ⑩).

3 3 / 1-ში: ჰაერის გამწმენდის, ვენტილატორის და გამათბობელის გამოყენება

ჰაერის ხარისხის ინდიკატორი

PM2.5-ის დონე	ჰაერის ხარისხის ინდიკატორის ფერი	ჰაერის ხარისხი
≤ 12	ლურჯი	კარგი
13-35	ლურჯი-მეწამული	საშუალო
36-55	მეწამული-წითელი	ცუდი
> 55	წითელი	ძალიან ცუდი

ჩართვა და გამორთვა

შენიშვნა:

- ჩასვით შტექერი ელექტროკვების როზეტში; არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი.
 - თუ მოწყობილობა გათიშვისას მუშაობდა გათბობის რეჟიმში, ის გააგრძელებს მუშაობას 20 წამის განმავლობაში დარჩენილი სითბოს გამოსაშვებად. უკუთვლა გამოჩნდება ეკრანის პანელზე.
- 1 მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ღილაკს **⏻**.
 - 2 ეკრანის პანელი აინთება და მოწყობილობა გვიჩვენებს PM2.5 დონეს და ტემპერატურას (ნახ. 11).
 - 3 მოწყობილობის გამოსართავად დააჭირეთ ღილაკს **⏻**.

ვენტილატორი და გამათბობელი

				სინათლის ზოლი
გამათბობელი ()	დაბალი	საშუალო	მაღალი	წითელი
ვენტილატორი ()	დაბალი	საშუალო	მაღალი	ლურჯი

რხევა

დააჭირეთ ღილაკს **⏻**, მოწყობილობას შეუძლია რხევა სამი კუთხით: 60 °, 120 ° და 350 °.

ტაიმერის დაყენება

რამდენჯერმე დააჭირეთ ღილაკს **⌚** მოწყობილობის მუშაობის საათების დასაყენებლად. ტაიმერის დაყენება შესაძლებელია 1-დან 7 საათამდე პერიოდით.

1 საათი			2 საათი			3 საათი			4 საათი			5 საათი			6 საათი			7 საათი		
1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h
●	○	○	○	●	○	●	●	○	○	○	●	●	○	●	○	●	●	●	●	●

ტაიმერის გამოსართავად რამდენჯერმე დააჭირეთ ღილაკს **⌚**, სანამ ყველა საათის ინდიკატორი არ გამოირთვება.

ბავშვების უსაფრთხოების დაყენება

- 1 ხანგრძლივად დააჭირეთ **⏻** ღილაკს 3 წამის განმავლობაში ბავშვების უსაფრთხოების ფუნქციის ჩასართავად (ნახ. 12).
 - ↳ **⏻** გამოჩნდება ეკრანზე.
 - ↳ ჩართვის/გამორთვის გარდა ყველა სხვა ღილაკი არ რეაგირებს.
- 2 ხანგრძლივად დააჭირეთ **⏻** ღილაკს 3 წამის განმავლობაში ბავშვების უსაფრთხოების ფუნქციის გამოსართავად.
 - ↳ **⏻** გაქრება.

ძილის რეჟიმი, შუქის ჩართვა/გამორთვა

- 1 ხანგრძლივად დააჭირეთ **(1)** ღილაკს 3 წამის განმავლობაში (ნახ **(13)**).
↳ ეკრანი გაფერმკრთალდება, დანარჩენი ინდიკატორები გამოირთვება.
- 2 დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს ინდიკატორების ხელახლა ჩასართავად.

დისტანციური მართვის პულტის დაწყვილება

- 1 გამორთეთ მოწყობილობის შტეკერი ელექტროკვების როზეტიდან და დაიცადეთ 10 წამი. ჩასვით შტეკერი როზეტში და შემდეგ 5 წამში დააჭირეთ **(1)** ღილაკს მოწყობილობაზე ორჯერ (ნახ **(14)**).
↳ აინთება ინდიკატორი 2h.
- 2 ხანგრძლივად, 5 წამის განმავლობაში დააჭირეთ **(1)** ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე, 5 წამის ფარგლებში (ნახ **(15)**).
↳ **(1)** და **(2)** ღილაკის ინდიკატორი ვენტილატორზე ინთება და მოწყობილობა მუშაობს ვენტილატორის რეჟიმში, რაც მიუთითებს წარმატებულ დაწყვილებაზე (ნახ **(16)**).

შენიშვნა: თუ „2h“ ინდიკატორი ციმციმებს, საჭიროა ხელახლა დაწყვილება.

ელემენტის გამოცვლა

- 1 ფრთხილად გახსენით ელემენტის კრონშტეინი და ამოიღეთ ელემენტები დისტანციური მართვის პულტიდან (ნახ **(17)**).
- 2 ჩასვით ახალი CR2032 ელემენტი სწორი პოლარობით, როგორც არის მითითებული (ნახ **(18)**).
- 3 კვლავ დააყენეთ დისტანციური მართვის პულტის სახურავი (ნახ **(19)**).

4 გასუფთავება და მოვლა-შენახვა

შენიშვნა: გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ მოწყობილობის შტეკერი ელექტროკვების როზეტიდან მუშაობის გაგრძელებამდე.

მოწყობილობის კორპუსის გასუფთავება

გამოიყენეთ რბილი, მშრალი ქსოვილი მოწყობილობის ზედაპირის გასაწმენდად, მათ შორის ჰაერის შემშვებიდან და გამომშვებიდან.

განმინდეთ ნაწილაკების სენსორის ზედაპირი. არ მოხსნათ ნაწილაკების სენსორის სახურავი (ნახ **(20)**).

ფილტრის ზედაპირის განმენდა

ორ კვირაში ერთხელ განმინდეთ ფილტრის ზედაპირი მტვერსასრუტით ან ჯაგრისით.

- 1 მოქაჩეთ უკანა ხუფი და ამოიღეთ მოწყობილობიდან (ნახ **(4)**).
- 2 ამოიღეთ ფილტრი მოწყობილობიდან (ნახ **(21)**).
- 3 მტვერსასრუტით გასუფთავეთ ფილტრის ზედაპირი (ნახ **(22)**).
- 4 ჩადეთ ფილტრი უკან მოწყობილობაში (ნახ **(7)**).
- 5 მიამაგრეთ უკანა სახურავი (ნახ **(8)**).
- 6 ფილტრის გასუფთავების შემდეგ გულდასმით დაიბანეთ ხელები (ნახ **(23)**).

ფილტრის შეცვლა

როცა ინთება გამაფრთხილებელი შეტყობინება ფილტრის გამოცვლის შესახებ

შენიშვნა:

- დაუშვებელია ფილტრის გარეცხვა ან ხელახლა გამოყენება.
- არ დაყნოსოთ ფილტრი, რადგან ის შეიცავს დამაბინძურებელ აგენტებს.

გამოცვალეთ ფილტრი, როცა  აინთება ეკრანზე (ნახ. 24).

- 1 გამოცვალეთ ფილტრი Philips-ის ფილტრით (FYM220/30). მიჰყევით ინსტრუქციებს თავში „ფილტრის დაყენება“.
- 2 მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ღილაკს .
- 3 ხანგრძლივად დააჭირეთ  ღილაკს 3 წამის განმავლობაში ფილტრის შეცვლის დროის ჩამოსაყრელად (ნახ. 25).
 - ➔ გამაფრთხილებელი შეტყობინება  ფილტრის გამოცვლის თაობაზე ჩაქრება.
- 4 ფილტრის გამოცვლის შემდეგ გულდასმით დაიბანეთ ხელები (ნახ. 23).

სანამ აინთება გამაფრთხილებელი შეტყობინება ფილტრის გამოცვლის შესახებ

შეგიძლიათ გამოცვალოთ ფილტრი ეკრანზე ფილტრის შეცვლის შესახებ გაფრთხილების () ანთებამდე. თუ ამას შეასრულებთ, ფილტრის ექსპლუატაციის ვადის მრიცხველი მექანიკურად უნდა გადატვირთოთ.

- 1 გამორთეთ მოწყობილობის შტეკერი ელექტროკვების როზეტიდან და დაიცადეთ 10 წამი.
- 2 ჩასვით მოწყობილობის შტეკერი ელექტროკვების როზეტში (ნახ. 26).
- 3 ფილტრის ვარგისიანობის მთვლელის გადასატვირთად ჩართვის შემდეგ 15 წამის ფარგლებში დააჭირეთ და 3 წამით არ გაუშვათ ხელი ღილაკს .
 - ➔ ფილტრის შეცვლის შესახებ გაფრთხილება  ერთხელ აციმციმდება ფილტრის წარმატებით ჩამოყრის შემდეგ.

5 ხარვეზების აღმოფხვრა

ამ თავში შეჯამებულია ყველაზე გავრცელებული პრობლემები, რომლებსაც მოწყობილობის გამოყენებისას შეიძლება შეხვდეთ. თუ ქვემოთ მოცემული ინფორმაციით პრობლემის გადაწყვეტას ვერ მოახერხებთ, მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრს მიმართეთ თქვენს ქვეყანაში.

პრობლემა	შესაძლო გადაწყვეტა
ჰაერის გამომშვები ნახვრეტიდან ჰაერის ნაკადი მნიშვნელოვნად სუსტია ადრინდელთან შედარებით.	• ფილტრის ზედაპირი დაბინძურებულია. გაასუფთავეთ ფილტრის ზედაპირი (იხილეთ თავი „გასუფთავება და მოვლა-შენახვა“).

პრობლემა	შესაძლო გადაწყვეტა
ჰაერის ხარისხი არ უმჯობესდება მაშინაც კი, როცა მონყობილობა დიდხანს მუშაობს.	• შეამოწმეთ, მოშორებულია თუ არა ფილტრიდან შესაფუთი მასალა. • შეამოწმეთ, ჩასმულია თუ არა ფილტრი მონყობილობაში. • განმინდეთ სენსორის ხუფის ზედაპირი ჩვრით ან მტვერსასრუტით; არ გახსნათ სენსორის ხუფი და არ შეეხოთ მას შიგნით. • ოთახის ზომა ზედმეტად დიდია ან ღია სივრცეში ჰაერის ხარისხი ცუდია. განმენდის ოპტიმალური შედეგების მისაღებად მონყობილობის მუშაობისას დახურეთ კარები და ფანჯრები. • დაბინძურების წყაროები შეიძლება იყოს დახურულ სივრცეშიც. მაგალითის სახით, შეგვიძლია მოვიყვანოთ სიგარეტის კვამლი, სამზარეულოს ბუდი, საკმეველი, სუნამო და ალკოჰოლი. • ფილტრის ექსპლუატაციის ციკლი დასრულდა. ახლით ჩაანაცვლეთ ფილტრი.
მონყობილობა უცნაურ სუნს გამოსცემს.	• თავიდან მონყობილობამ შეიძლება გამოსცეს პლასტმასის სუნი. ეს ნორმალურია. • თუ მონყობილობას აქვს დამწვრის სუნი, დაუყოვნებლივ გამორთეთ იგი და თავდაყირა დააყენეთ, რათა შეამოწმოთ, მოხვდა თუ არა მონყობილობაში უცხო საგანი. თუ არაფერი იპოვეთ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ თქვენს Philips-ის დილერს ან Philips-ის უფლებამოსილ სერვისცენტრს. • გარკვეული პერიოდით გამოყენების შემდეგ ფილტრმა შეიძლება გამოსცეს სუნი შიდა აირების შეწოვის გამო. ფილტრის გამოყენების გასაგრძელებლად რეკომენდებულია მისი ხელახალი გააქტიურება მზის პირდაპირი სხივების ქვეშ მოთავსებით. თუ ცუდი სუნი დარჩა, შეცვალეთ ფილტრი.
მონყობილობა ზედმეტად ხმაურიანია.	• მაღალ სიჩქარის არჩევისას ხმაურის დონე უფრო მაღალია. • უცნაური და მაღალი ხმის მიზეზი ასევე შეიძლება იყოს ჰაერის გამომშვებებში რამე საგნის მოხვედრა. დაუყოვნებლივ გამორთეთ მონყობილობა და თავდაყირა დააყენეთ უცხო საგნების მოსაშორებლად. • თუ მონყობილობა მუშაობისას უცნაურ ხმებს გამოსცემს, დაუკავშირდით მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრს თქვენს ქვეყანაში.
მონყობილობა მაინც აჩვენებს, რომ ფილტრია შესაცვლელი, მაგრამ უკვე შევცვალე.	• შესაძლოა, არ გადაგიტვირთავთ ფილტრის ვარგისიანობის მრიცხველი. ჩართეთ მონყობილობა. ამის შემდეგ დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში არ გაუშვათ ხელი ღილაკს .
გათბობის ფუნქცია არ მუშაობს.	• შეამოწმეთ, ხომ არ არის დაბლოკილი ჰაერის შემშვები და გამომშვები. • შეამოწმეთ, ხომ არ არის ფილტრის ზედაპირი ზედმეტად ბინძური და ხომ არ ბლოკავს ჰაერის ნაკადს. თუ ასეა, გათბობის ფუნქციამ დაცვის მიზნით შეიძლება შეწყვიტოს მუშაობა.

ინფორმაციული მოთხოვნები ადგილობრივი ელექტრო გამათბობლებისთვის

მოდელის იდენტიფიკატორ(ებ)ი: AMF220					
საქონელი	სიმბოლო	მოცულობა	ბლოკი	საქონელი	ბლოკი
სითბური სიმძლავრე				სითბური სიმძლავრის ტიპი, მხოლოდ ელექტრო დამგროვებელი ადგილობრივი გამათბობლებისთვის (აირჩიეთ ერთი)	
ნომინალური სითბური სიმძლავრე	P_{nom}	2,1	კვ	სითბური დატვირთვის მექანიკური მართვა, ჩამენებული თერმოსტატით	[არა]
მინიმალური სითბური სიმძლავრე (მიახლოებითი)	P_{min}	1,2	კვ	ოთახის და/ან გარე ტემპერატურის მიხედვით სითბური დატვირთვის მექანიკური მართვა	[არა]
მაქსიმალურად უწყვეტი სითბური სიმძლავრე	$P_{max, C}$	1,8	კვ	ოთახის და/ან გარე ტემპერატურის მიხედვით სითბური დატვირთვის ელექტრონული მართვა	[დიახ]
ელექტროენერგიის დამატებითი მოხმარება				სითბური სიმძლავრე ვენტილატორით	[არა]
ნომინალურ სითბური სიმძლავრეზე	el_{max}	მიუწვდომელი	კვ	სითბური სიმძლავრის ტიპი/ოთახში ტემპერატურის მართვა (აირჩიეთ ერთი)	
მინიმალურ სითბური სიმძლავრეზე	el_{min}	მიუწვდომელი	კვ	ერთსაფეხურიანი სითბური სიმძლავრე და ოთახის ტემპერატურის მართვის გარეშე	[არა]
ლოდინის რეჟიმში	el_{sb}	0	კვ	ორი ან მრავალსაფეხურიანი, ოთახის ტემპერატურის მართვის გარეშე	[არა]
				ოთახის ტემპერატურის მართვით მექანიკური თერმოსტატით	[არა]
				ოთახის ტემპერატურის ელექტრონული მართვით	[დიახ]

მოდელის იდენტიფიკატორ(ებ)ი: AMF220					
საქონელი	სიმბოლო	მოცულობა	ბლოკი	საქონელი	ბლოკი
				ოთახის ტემპერატურის ელექტრონული მართვით პლუს დღის ტაიმერი	[არა]
				ოთახის ტემპერატურის ელექტრონული მართვით პლუს კვირის ტაიმერი	[არა]
				მართვის სხვა პარამეტრები (შესაძლებელია რამდენიმეს შერჩევა)	
				ოთახის ტემპერატურის მართვა, ფიზიკური ყოფნის გამოვლენით	[არა]
				ოთახის ტემპერატურის მართვა, ღია ფანჯრის გამოვლენით	[არა]
				დისტანციური მართვის პარამეტრით	[არა]
				გაშვების ადაპტური მართვით	[არა]
				მუშაობის დროის შეზღუდვით	[დიახ]
				შავი სანათის სენსორით	[არა]
საკონტაქტო ინფორმაცია	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands (ნიდერლანდები)				

Мазмұны

1	1 ішінде 3: ауа тазартқыш, желдеткіш және жылытқыш	137
	Өнімге шолу (①-суреті)	137
	Дисплейге шолу (②-суреті)	137
	Басқару құралдарына шолу (③-суреті)	137
2	Іске қосу	138
	Сүзгіні орнату	138
	Қашықтан басқару пультін реттеу	138
3	1 ішінде 3 құрылғысын: ауа тазартқыш, желдеткіш және жылытқышты пайдалану	138
	Ауа сапасы шамы	138
	Қосу және өшіру	138
	Жылытқыш және желдеткіш	139
	Шайқалу	139
	Таймерді орнату	139
	Балалардан қорғау құлпын реттеу	139
	Ұйқы режимі, шамды қосу/өшіру	139
	Қашықтан басқару пультін жұптау	139
	Батареяны ауыстыру	140
4	Тазалау және техникалық қызмет көрсету	140
	Құрылғының корпусын тазалау	140
	Сүзгінің беткі қабатын тазалау	140
	Сүзгіні алмастыру	140
5	Ақаулықтарды жою	141

1 1 ішінде 3: ауа тазартқыш, желдеткіш және жылытқыш

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз!

Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өніміңізді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

Өнімге шолу (①-суреті)

A	Қашықтан басқару пульті	F	Дисплей экраны
B	Арнайы орын	G	Philips сүзгісі (FYM220/30)
C	Басқару тақтасының түймелері	H	Артқы қақпағы
D	Жарық жолағы	I	Қашықтан басқару пультін сақтау ұясы
E	Ауа шығыс жері	J	Ауа сапасы сенсоры

Дисплейге шолу (②-суреті)

K	Температура индикаторы	N	Ауа сапасын көрсеткіш
L	Балалардан қорғау индикаторы	O	Сүзгіні ауыстыру дабылы
M	PM2.5 дисплейі		

Басқару құралдарына шолу (③-суреті)

											
Жылдам басу		Таймер		Шайқалу		Желдеткіш параметрі		Жылытқыш параметрі		Қосу/өшіру	
3 секунд басып тұрыңыз		Ұйқы режимі, шамды қосу/өшіру		Сүзгі мерзімін қайта орнату				Балалардан қорғау құлпы			

2 Іске қосу

Сүзгіні орнату

Ескертпе: Сүзгіні орнатпас бұрын құрылғының электр розеткасынан ажыратылғанын тексеріңіз.

- 1 Артқы қақпағының бір жағын екі қолмен ұстап, оны тартып шығарыңыз (④-суреті).
- 2 Сүзгіні құрылғыдан тартып шығарыңыз (⑤-суреті).
- 3 Сүзгінің барлық қаптама материалдарын алып тастаңыз (⑥-суреті).
- 4 Сүзгіні құрылғыға қайта салыңыз (⑦-суреті).
- 5 Артқы қақпағын қайта бекітіңіз (⑧-суреті).

Қашықтан басқару пультін реттеу

- 1 Батареясын белсендіру үшін қашықтан басқару пультінің пластик таспасын тартып алыңыз (⑨-суреті).
- 2 Үйде бірнеше құрылғы болса, қашықтан басқару пультін тиісті құрылғымен жұптаңыз («Қашықтан басқару пультін жұптау» бөлімін қараңыз).

Ескертпе: Қашықтан басқару пультін ұясына салыңыз, ол автоматты түрде орнына бекітіледі (⑩-суреті).

3 1 ішінде 3 құрылғысын: ауа тазартқыш, желдеткіш және жылытқышты пайдалану

Ауа сапасы шамы

PM2.5 деңгейі	Ауа сапасы шамының түсі	Ауа сапасының деңгейі
≤12	Көк	Жақсы
13-35	Көк-қызылкүрең	Орташа
36-55	Қызылкүрең-қызыл	Нашар
>55	Қызыл	Өте нашар

Қосу және өшіру

Ескертпе:

- Құрылғының айырын электр розеткасына жалғаңыз, ұзартқыш штекерлік тақтаны пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны өшірген кезде ол жылыту режимінде жұмыс істеп тұрған болса, қалған жылуды шығару үшін ол 20 секунд жұмыс істеуін жалғастырады. Дисплей тақтасында кері санақ көрсетіледі.

- 1 Құралды қосу үшін  түймесін басыңыз.
- 2 Дисплей панелі жанып, құрылғыда PM2.5 деңгейі мен температура көрсетіледі (-суреті).
- 3 Құрылғыны өшіру үшін  түймесін басыңыз.

Жылытқыш және желдеткіш

				Жарық жолағы
Жылытқыш (	Төмен	Орташа	High (Жоғары)	Қызыл
Желдеткіш (	Төмен	Орташа	High (Жоғары)	Көк

Шайқалу

 түймесін бассаңыз, құрылғы үш бұрышта шайқалатын болады: 60°, 120° және 350°.

Таймерді орнату

Құрылғының жұмыс сағаттарын белгілеу үшін  түймесін бірнеше рет басыңыз. Таймерді 1–7 сағат аралығында орнатуға болады.

1 сағат			2 сағат			3 сағат			4 сағат			5 сағат			6 сағат			7 сағат		
1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h	1h	2h	4h
●	○	○	○	●	○	●	●	○	○	○	●	●	○	●	○	●	●	●	●	●

Таймерді тоқтату үшін  түймесін барлық сағат индикаторлар өшкенше бірнеше рет басыңыз.

Балалардан қорғау құлпын реттеу

- 1 Балалардан қорғау құлпын іске қосу үшін  түймесін 3 секунд басып тұрыңыз (-суреті).
 - ↳  экранда көрсетіледі.
 - ↳ Қосу/өшіру түймесінен басқалардың барлығы жұмыс істемейді.
- 2 Балалардан қорғау құлпын өшіру үшін  түймесін қайтадан 3 секунд басып тұрыңыз.
 - ↳  белгішесі кетеді.

Ұйқы режимі, шамды қосу/өшіру

- 1  түймесін 3 секунд басып тұрыңыз (-суреті).
 - ↳ Дисплей экраны күңгірттеніп, қалған шамдары сөнеді.
- 2 Шамдарын қайта жағу үшін кез келген түймені басыңыз.

Қашықтан басқару пультіні жұптау

- 1 Электр розеткасынан ажыратып, 10 секунд күтіңіз. Құрылғыны розеткаға жалғап, 5 секунд ішінде  түймесін екі рет басыңыз (-суреті).
 - ↳ «2h» индикаторы жанады.

- 2 Бірінші қадамды орындап болғаннан кейін 5 секунд ішінде  түймесін 5 секунд басып тұруыңыз қажет ((15)-суреті).
 - ↳ Желдеткіш түймесі мен құрылғыдағы  және  индикаторы жанып, құрылғы желдеткіш режимінде жұмыс істейді және жұптаудың сәтті аяқталғанын көрсетеді ((16)-суреті).

Ескертпе: «2h» индикаторы жыпылықтайтын болса, жұптауды басынан бастауыңыз керек.

Батареяны ауыстыру

- 1 Батарея ұстағышының шетін ақырын итеріп, оны қашықтан басқару пультінен тартып шығарыңыз ((17)-суреті).
- 2 Полярлығын суретте көрсетілгендей үйлестіріп, жаңа CR2032 батареясын салыңыз ((18)-суреті).
- 3 Батарея ұстағышын қашықтан басқару пультіне қайта салыңыз ((19)-суреті).

4 Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескертпе: Әрекетті орындамас бұрын құрылғыны өшіріп, электр розеткасынан ажыратыңыз.

Құрылғының корпусын тазалау

Құрылғының сыртқы бетін, соның ішінде ауа кіру және шығу саңылауларын жұмсақ, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Бөлшек сенсорының бетін тазалаңыз, бөлшек сенсорының қақпағын ашуға болмайды ((20)-суреті).

Сүзгінің беткі қабатын тазалау

Сүзгінің бетін әр екі апта сайын шаңсорғышпен немесе щеткамен тазалап тұрыңыз.

- 1 Артқы қақпағын тартып, оны құрылғыдан алып тастаңыз ((4)-суреті).
- 2 Сүзгіні құрылғыдан шығарыңыз ((21)-суреті).
- 3 Сүзгі бетін шаңсорғыштың көмегімен тазалаңыз ((22)-суреті).
- 4 Сүзгіні құрылғыға қайта салыңыз ((7)-суреті).
- 5 Артқы қақпағын қайта бекітіңіз ((8)-суреті).
- 6 Сүзгіні тазалағаннан кейін қолыңызды тазалап жуыңыз ((23)-суреті).

Сүзгіні алмастыру

Сүзгіні ауыстыру индикаторы жанған кезде

Ескертпе:

- Сүзгіні жуу немесе қайта пайдалану мүмкін емес.
- Сүзгіні иіскемеңіз, себебі онда ауадан келген ластауыш заттар бар.

Экранда  белгішесі пайда болған кезде сүзгіні ауыстыруыңыз қажет ((24)-суреті).

- 1 Сүзгіні Philips (FYM220/30) сүзгісіне ауыстырыңыз, «Сүзгіні орнату» тарауында берілген қадамдарды орындаңыз.
- 2 Құрылғыны қосу үшін  түймесін түртіңіз.
- 3 Сүзгіні ауыстыру уақытын қайта орнату үшін  түймесін 3 секунд басып тұрыңыз (25-суреті).
↳ Экрандағы сүзгіні ауыстыру туралы ескерту  өшіріледі.
- 4 Сүзгіні ауыстырғаннан кейін қолыңызды тазалап жуыңыз (23-суреті).

Сүзгіні ауыстыру туралы ескерту жанғанға дейін

Сүзгіні экранда сүзгі ауыстыру туралы ескерту  пайда болғанға дейін ауыстыруға болады. Олай істейтін болсаңыз, сүзгінің қызмет мерзімі есептегішін бастапқы қалпына келтіруіңіз қажет.

- 1 Электр розеткасынан ажыратып, 10 секунд күтіңіз.
- 2 Айырды электр розеткасына салыңыз (26-суреті).
- 3 Қуат қосылғаннан кейін, 15 секунд ішінде сүзгінің қызмет мерзімі есептегішін қалпына келтіру үшін  түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
↳ Сүзгіні қалпына келтіру орындалған кезде,  белгішесі бір рет жыпылықтайды.

5 Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құралда орын алуы мүмкін ең көп кездесетін ақаулықтар жинақталған. Егер төменде берілген ақпарат көмегімен ақаулық жойылмаса, еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Мүмкін шешімі
Ауа шығысынан келетін ауа ағыны алдыңғыдан әлдеқайда әлсіздеу.	• Сүзгі беті кір. Сүзгінің бетін тазалаңыз («Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауын қараңыз).
Ауа сапасы тіпті құрылғы ұзақ уақыт жұмыс істеп тұрса да жақсармайды.	• Қаптама материалы сүзгіден кетірілгеніне көз жеткізіңіз. • Құрылғыда сүзгінің орнатылғанын тексеріңіз. • Сенсордың бетін жөке немесе шаңсорғышпен тазалаңыз, сенсордың қақпағын ашуға немесе ішкі бөлігіне қол тигізуге болмайды. • Бөлме тым үлкен немесе даладағы ауаның сапасы нашар. Оңтайлы тазарту өнімділігін қамтамасыз ету үшін, құрылғы жұмыс істеп тұрғанда есіктер мен терезелерді жабыңыз. • Мұнда ішкі ластау ресурстары болады. Мысалы, темекі, тамақ, фимиам, әтір немесе алкоголь. • Сүзгінің қызмет ету мерзімі аяқталды. Сүзгіні жаңасымен ауыстырыңыз.

Мәселе	Мүмкін шешімі
Құралдан жағымсыз иіс шығады.	• Құрылғыны алғаш қолданғанда одан пластмассаның иісі шығуы мүмкін. Бұл әдеттегі нәрсе. • Егер құрылғыдан күйген иіс шығатын болса, оны дереу розеткадан ажыратыңыз және ішіне қандай да бір бөгде заттардың түскенін тексеру үшін оны аударып қойыңыз. Ешнәрсе табылмаса, Philips дилеріне немесе өкілетті Philips қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. • Сүзгі ішкі газдардың сіңуіне байланысты пайдаланылғаннан кейін иіс шығаруы мүмкін. Сүзгіні қайта пайдалану үшін тікелей күн сәулесіне қою арқылы қайта белсендіру ұсынылады. Иіс әлі де сақталса, сүзгіні ауыстырыңыз.
Құрылғының дыбысы өте қатты шығады.	• Жоғары жылдамдық таңдалғанда, шуыл деңгейі де жоғары болады. • Егер ауа саңылауына бір нәрсе түсіп кетсе, ол да әдеттен тыс қатты дауысты туындатуы мүмкін. Тез арада құрылғыны өшіріп, құрылғыдан бөтен заттарды алып тастау үшін, оны төңкеріңіз. • Егер әдеттен тыс дыбыс шықса, еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.
Құрылғы әлі де сүзгіні ауыстыру қажеттігін көрсетіп тұр, бірақ мен ауыстырып қойғанмын.	• Сүзгінің қызмет ету мерзімінің санағышы нөлденбеген болуы мүмкін. Құралды қосыңыз. Содан кейін  түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
Жылыту функциясы жұмыс істемейді.	• Ауа кіру және шығу саңылауларының жабылып қалмағанын тексеріңіз. • Сүзгінің беті қатты кірлегендіктен ауаның кіруіне кедергі жасайтынын тексеріңіз. Олай болса, жылыту функциясы құрылғыны қорғау мақсатында жұмысын тоқтатуы мүмкін.

Жергілікті электрлік ауа жылытқыштарына қатысты талаптар

Үлгі идентификатор(лар)ы: AMF220			
Элемент	Таңба	Мәні	Бірлік
Жылу шығысы			
Номиналды жылу шығысы	P_{nom}	2,1	кВт
Минималды жылу шығысы (шамамен алынған)	P_{min}	1,2	кВт
Максималды үздіксіз жылу шығысы	$P_{max, C}$	1,8	кВт
Қосалқы электр қуатын тұтыну			
Номиналды жылу шығысында	el_{max}	Қолдану мүмкін емес	кВт
Минималды жылу шығысында	el_{min}	Қолдану мүмкін емес	кВт
Күту режимінде	el_{sb}	0	кВт
Контакт мәліметтері	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Нидерланд		

Үлгі идентификатор(лар)ы: AMF220	
Элемент	Бірлік
Жылу кірісінің түрі, жергілікті электрлік ауа жылытқыштарына ғана арналған	
жылу зарядын қолмен басқару жүйесі, кірістірілген термостаты бар	[жоқ]
Бөлмедегі және/немесе сырттағы температураны жіберу функциясы бар жылу зарядын қолмен басқару жүйесі	[жоқ]
бөлмедегі және/немесе сырттағы температураны жіберу функциясы бар электрондық жылу зарядын басқару жүйесі	[иә]
желдеткіштің көмегімен жылуды шығару	[жоқ]
Жылуды шығарау/бөлме температурасын басқару жүйесінің түрі	
бір сатылы жылу шығысы және бөлме температурасын басқару жүйесі жоқ	[жоқ]
Қолмен басқарылатын екі немесе бірнеше саты, бөлме температурасын басқару жүйесі жоқ	[жоқ]
механикалық термостатпен бөлме температурасын басқару жүйесімен	[жоқ]
электрондық бөлме температурасын басқару жүйесімен	[иә]
электрондық бөлме температурасын басқару жүйесі және күн таймері	[жоқ]
электрондық бөлме температурасын басқару жүйесі және апта таймері	[жоқ]
Басқа басқару опциялары	
бөлме температурасын басқару және қозғалысты анықтау	[жоқ]
бөлме температурасын басқару жүйесі, ашық терезені анықтау функциясымен	[жоқ]
қашықтан басқару опциясымен	[жоқ]
бейімделгіш іске қосуды басқарумен	[жоқ]
жұмыс уақытын шектеу мүмкіндігімен	[иә]
қара шам датчигімен	[жоқ]



Желдеткіші және жылыту функциясы бар ауа тазартқыш

AMF220

220-240V~ 50/60Hz

2200W

Өндіруші:

"ДАП Б.В.", Туссендиен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Техника для дома Филипс" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022, Мәскеу қ., Сергей Макеев к-сі, 13 үй, 5 қабат, XVII үй-жай, 31 бөлме, телефон нөмірі +7 495 961-1111

II санатты аспап

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура: -10°C - 40°C

Салыстырмалы ылғалдылық: 20% - 75%

Атмосфералық қысымы: 85-109 кПа

Мазмуну

1	Сиздин 3-1: аба тазалагыч, желдеткич жана жылыткычыңыз	146
	Өнүмдүн кыскача сүрөттөлүшү (сүр ①)	146
	Дисплейдин кыскача сүрөттөлүшү (сүр ②)	146
	Башкаруу панелинин кыскача сүрөттөлүшү (сүр ③)	146
2	Баштоо	147
	Чыпканы орнотуу	147
	Алыстан башкаруу пультун жөндөө	147
3	3-1: аба тазалагыч, желдеткич жана жылыткычты колдонуу	147
	Аба сапатынын жарыгы	147
	Күйгүзүү жана өчүрүү	148
	Жылыткыч жана желдеткич	148
	Термелүү	148
	Таймерди орнотуу	148
	Балдардан коргоо кулпусун орнотуу	148
	Уйку, жарыкты күйгүзүү/өчүрүү	149
	Алыстан башкаруу пультуңузду кошуу	149
	Батареяны алмаштыруу	149
4	Тазалоо жана тейлөө	149
	Шаймандын корпусун тазалоо	149
	Чыпканын үстүн тазалоо	149
	Чыпканы алмаштыруу	150
5	Мүчүлүштүктөрдү жоюу	150

1 Сиздин 3-1: аба тазалагыч, желдеткич жана жылыткычыңыз

Шайманды сатып алышыңыз менен куттуктайбыз! Philips'ке кош келиңиз!

Philips'тин колдоо кызматынан толук пайдалануу үчүн, өнүмүңүздү Www.philips.com/welcome баракчасынан каттоодон өткөрүңүз.

Өнүмдүн кыскача сүрөттөлүшү (сүр ①)

A	Алыстан башкаруу пульту	E	Дисплей экраны
B	Корпус	Ж	Philips чыпкасы (FYM220/30)
B	Башкаруу баскычтары	З	Арткы капкак
Г	Жарык тилкеси	и	Алыстан башкаруу пульту үчүн сактоочу жай
Д	Аба чыгуучу жер	Й	Абанын сапатынын сенсору

Дисплейдин кыскача сүрөттөлүшү (сүр ②)

K	Температура дисплейи	Н	Аба сапатынын көрсөткүчү
Л	Балдардан коргоо көрсөткүчү	О	Чыпканы алмаштыруу эскертүүсү
M	PM2.5 дисплейи		

Башкаруу панелинин кыскача сүрөттөлүшү (сүр ③)

									
Кыска убакытка басуу	Таймер	Термелүү	Желдеткич жөндөөсү	Жылыткыч жөндөөсү	Күйүк/өчүк				
3 секунд басып туруңуз	Уйку Жарык күйүк/өчүк	Чыпканын иштөө убактысын кайра коюу			Балдар кулпусу				

2 Баштоо

Чыпканы орнотуу

Эскертүү: Чыпканы орнотуудан мурун аба тазалагыч электр розеткасынан ажыратылганын текшериңиз.

- 1 Арткы капкакты чыгаруу үчүн, анын капталын эки кол менен кармап, тартыңыз (сүр ④).
- 2 Чыпканы шаймандан тартып чыгарыңыз (сүр ⑤).
- 3 Чыпкадан бардык таңгактоочу материалдарды алып салыңыз (сүр ⑥).
- 4 Чыпканы кайра шайманга салыңыз (сүр ⑦).
- 5 Арткы капкакты кайра тагыңыз (сүр ⑧).

Алыстан башкаруу пультун жөндөө

- 1 Батареяны иштетүү үчүн алыстан башкаруу пультундагы пластикалык жука катмарды сууруп алыңыз (сүр ⑨).
- 2 Эгерде бир үйдө сизде көп түзмөк болсо, алыстан башкаруу пультун шайманга кошуп коюңуз ("Алыстан башкаруу пультун кошуу" бөлүмүн караңыз).

Эскертүү: Алыстан башкаруу пультун тешикке коюңуз жана ал автоматтык түрдө ордуна түшөт (сүр ⑩).

3 3-1: аба тазалагыч, желдеткич жана жылыткычты колдонуу

Аба сапатынын жарыгы

PM2.5 деңгээли	Аба сапатынын жарыгынын өңү	Аба сапатынын деңгээли
>12	Көк	Жакшы
13-35	Көк-сыя көк	Орто
36-55	Сыя көк-кызыл	Начар
>55	Кызыл	Абдан начар

Күйгүзүү жана өчүрүү

Эскертүү:

- Шайманды розеткага сайыңыз; электр тилкесин колдонбоңуз.
- Эгерде сиз шайманды өчүргөндө шайман жылытуу режиминде иштеп жатса, калган жылуулукту чыгаруу үчүн ал 20 секунд иштөөнү улантат. Дисплей панелинде артка саноо пайда болот.

- Шайманды күйгүзүү үчүн  баскычын басыңыз.
- Дисплей панели күйөт жана шайман PM2.5 деңгээлин жана температурасын көрсөтөт(сүр ).
- Шайманды өчүрүү үчүн  баскычын басыңыз.

Жылыткыч жана желдеткич

				Жарык тилкеси
Жылыткыч ()	Төмөн	Орто	Жогору	Кызыл
Желдеткич ()	Төмөн	Орто	Жогору	Көк

Термелүү

 баскычын бассаңыз, шайман үч багытта термелет: 60°, 120° жана 350°.

Таймерди орнотуу

Шаймандын иштөө сааттарын коюу үчүн,  баскычын кайра-кайра басыңыз . Таймер 1 ден 7 саатка чейин жеткиликтүү.

1 саат	2 саат	3 саат	4 саат	5 саат	6 саат	7 саат
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Таймерди өчүрүү үчүн,  баскычын бардык сааттар көрсөткүчтөрү өчмөйүнчө кайра-кайра басыңыз.

Балдардан коргоо кулпусун орнотуу

- Балдар кулпусун күйгүзүү үчүн  баскычын 3 секундга басыңыз (сүр ).
 -  экранда пайда болот.
 - Күйгүзүү/өчүрүү баскычтарынан башка бардык баскычтар жооп бербейт.
- Балдар кулпусун өчүрүү үчүн  баскычын басып, 3 секунд кармап туруңуз.
 -  жоголот.

Уйку, жарыкты күйгүзүү/өчүрүү

- 1 3 секундбас  кычты басып туруңуз (сүр 13).
↳ Дисплей экраны күңүрт болуп, калган жарыктар өчөт.
- 2 Бардык жарыктарды күйгүзүү үчүн, каалаган баскычты басыңыз.

Алыстан башкаруу пультуңузду кошуу

- 1 Шайманды электр розеткасынан сууруп, 10 секунд күтүп туруңуз. Шайманды сайып, андан кийин 5 секунддун ичинде шаймандагы  баскычын эки жолу басыңыз (сүр 14).
↳ 2h көрсөткүчү күйөт.
- 2 5 секунддун ичинде алыстан башкаруу пультундагы  баскычын 5 секунд басып туруңуз (сүр 15).
↳ Шаймандагы желдеткичтин  жана  көрсөткүчү күйөт жана шайман желдеткич режиминде иштеп, кошулуу ийгиликтүү болгонун көрсөтөт (сүр 16).

Эскертүү: Эгерде “2h” көрсөткүчү күйүп-өчүп жатса, кошууну кайра кайталашыңыз керек.

Батареяны алмаштыруу

- 1 Батарея кармагычынын учун акырын басып, аны алыстан башкаруу пультунан алып чыгыңыз (сүр 17).
- 2 Жаңы CR2032 батареясын көрсөтүлгөн боюнча туура полярдуулугу менен салыңыз (сүр 18).
- 3 Батарея кармагычын кайра алыстан башкаруу пультуна салыңыз (сүр 19).

4 Тазалоо жана тейлөө

Эскертүү: Улантуудан мурун шайманды өчүрүп, розеткадан сууруп коюңуз.

Шаймандын корпусун тазалоо

Шаймандын үстүн, анын ичинде аба кирүүчү жана чыгуучу көзөнөктөрдү тазалоо үчүн жумшак, кургак чүпүрөк колдонуңуз.

Бөлүкчөлөр сенсорунун үстүн тазалаңыз. Бөлүкчөлөр сенсорунун капкагын ачпаңыз (сүр 20).

Чыпканын үстүн тазалоо

Чыпканын үстүн чаң соргуч же щетка менен эки жумада бир тазалап туруңуз.

- 1 Арткы капкакты тартып, аны шаймандан чыгарыңыз (сүр 4).
- 2 Чыпканы шаймандан тартып чыгарыңыз (сүр 21).
- 3 Чыпканын үстүн чаң соргуч менен тазалаңыз. (сүр 22).
- 4 Чыпканы кайра шайманга салыңыз (сүр 7).
- 5 Арткы капкакты кайра тагыңыз (сүр 8).
- 6 Чыпканы тазалагандан кийин колуңузду жакшылап жууңуз (сүр 23).

Чыпканы алмаштыруу

Чыпканы алмаштыруу эскертүүсү күйгөндө

Эскертүү:

- Чыпканы жууп же кайра колдонууга болбойт.
- Чыпканы жыттабаңыз, анткени анда аба булгоочу заттар чогулган.

Экранда  күйгөндө чыпканы алмаштырыңыз (сүр 24).

- 1 Чыпканы Philips чыпкасы менен алмаштырыңыз (FYM220/30). “Чыпканы орнотуу” бөлүмүндөгү көрсөтмөлөрдү аткарыңыз.
- 2 Шайманды күйгүзүү үчүн  баскычын басыңыз.
- 3 Чыпканы алмаштыруу убактысын кайра коюу үчүн  баскычын 3 секундга басыңыз (сүр 25).
↳ Чыпканы алмаштыруу эскертүүсү  экрандан кетет.
- 4 Чыпканы алмаштыргандан кийин колуңузду жакшылап жууңуз (сүр 23).

Чыпканы алмаштыруу эскертүүсү күйгөнгө чейин

Чыпканы алмаштыруу эскертүүсү () күйгөнгө чейин эле чыпканы алмаштырсаңыз болот. Эгерде ушундай кылсаңыз, чыпканын жарактуу мөөнөтүн эсептегичти кол менен кайра орнотуу керек.

- 1 Шайманды розеткадан сууруп, 10 секунд күтө туруңуз.
- 2 Шайманды розеткага сайыңыз (сүр 26).
- 3 Күйгөндөн кийин 15 секунддун ичинде, чыпканын жарактуу мөөнөтүн эсептегичти кайра коюу үчүн  баскычын басып, 3 секунд кармап туруңуз.
↳ Чыпканы кайра ийгиликтүү койгондон кийин, чыпканы алмаштыруу эскертүүсү  бир жолу күйүп өчөт.

5 Мүчүлүштүктөрдү жоюу

Бул бөлүм сиз шайманды иштетүүдө кез келген жалпы көйгөйлөрдү камтыйт. Эгерде сиз көйгөйдү төмөндөгү маалымат менен чече албасаңыз, анда өз өлкөүздөгү Кардарларды Тейлөө Борборуна кайрылыңыз.

Көйгөй	Мүмкүн болгон чечим
Аба чыгуучу көзөнөктөгү аба агымы мурдагыдан бир топ начар.	• Чыпканын үстү кир. Чыпканын үстүн тазалаңыз (“Тазалоо жана тейлөө” бөлүмүн караңыз).

Көйгөй

Мүмкүн болгон чечим

Аба тазалагыч көптөн бери иштеп жатканына карабай, абанын сапаты жакшырбай жатат.

- Чыпкадан таңгактоочу материал алынып салынганын текшерипиз.
- Чыпка шайманга орнотулганын текшерипиз.
- Сенсор жапкычынын үстүн швабра же чаң соргуч менен тазалаңыз; Сенсор жапкычын ачпаңыз же ичине тийбеңиз.
- Бөлмөнүн көлөмү өтө чоң же сырттагы аба сапаты начар. Оптималдуу тазалоо жүргүзүү үчүн, шайманды иштетип жатканда эшиктерди жана терезелерди жабыңыз.
- Үй ичинде булгоо булактары бар. Мисалы, тамекинин түтүнү, тамак бышыруу, жыпар жыттуу зат, атыр жана спирт.
- Чыпканын жарактуу мөөнөтү бүттү. Чыпканы жаңыга алмаштырыңыз.

Шайман бир кызыктай жыт чыгарып жатат.

- Шайманды биринчи жолу колдонуп жатканда ал пластмассанын жытын чыгарышы мүмкүн. Бул кадимки көрүнүш
- Эгерде шаймандан күйүк жыты чыгып жатса, дароо розеткадан сууруп, ылдый каратып, шайманга бөтөн нерселер түшүп кетпегенин текшерипиз. Эгерде эч нерсе жок болсо, өзүңүздүн Philips ортомчуңузга же Philips уруксат берген тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Чыпка бир аз колдонгондон кийин жыт чыгарышы мүмкүн, анткени ал үй ичиндеги газдарды сиңирип алат. Кайра колдонуу үчүн чыпканы күндүн түз нуруна коюп кайра иштетүү сунушталат. Эгерде дагы эле жыттанып жатса, чыпканы алмаштырыңыз.

Шайман өтө катуу үн чыгарып жатат.

- Эгерде сиз жогорку ылдамдыкты тандасаңыз, ызы-чуу деңгээли жогорураак болот.
- Эгерде аба чыгуучу тешикке бир нерсе кирип кеткен болсо, ал дагы кызыктай катуу үндүн чыгышына алып келиши мүмкүн. Шайманды дароо өчүрүп, бөтөн нерселерди алып салуу үчүн ылдый каратыңыз.
- Эгерде кызыктай үн чыгып жаткан болсо, өлкөңүздөгү Кардарларды тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Шайман чыпканы алмаштыруу керек экенин көрсөтүп жатат, бирок мен алмаштырганмын.

- Чыпканын жарактуу мөөнөтүн эсептегичти кайра койбой койгон болушуңуз мүмкүн. Шайманды күйгүзүңүз. Андан кийин  баскычын басып, 3 секунд кармап туруңуз.

Ысытуу функциясы иштебей жатат.

- Аба кирүүчү же чыгуучу жер бүтөлүп калбаганын текшерипиз.
- Чыпканын үстү өтө кир болуп, абанын чыгышына тоскоол болуп жатпаганын текшерипиз. Эгерде ушундай болсо, коргоо максатында ысытуу функциясы иштебей калышы мүмкүн.

Жергиликтүү электр жылыткычтарына болгон маалыматтык талаптар

Модель идентификатору(-лору): AMF220					
Элемент	Белги	Баалуулугу	Бирдик	Элемент	Бирдик
Жылытуу кубаттуулугу				Жылуулукту киргизүү түрү, электр сактагыч үчүн гана жергиликтүү жылыткычтар (бирөөсүн тандаңыз)	
Номиналдуу жылытуу кубаттуулугу	P_{nom}	2,1	кВт	термостаттын жардамы менен жылуулук нагрукасын кол менен башкаруу	[жок]
Минималдуу жылытуу кубаттуулугу (көрсөтүүчү)	P_{min}	1,2	кВт	бөлмө жана/же тышкы температура боюнча кайтарым байланыш менен жылуулук нагрукасын кол менен башкаруу	[жок]
Максималдуу үзгүлтүксүз жылуулук кубаттуулугу	$P_{max,C}$	1,8	кВт	бөлмө жана/же сырткы температура боюнча кайтарым байланыш менен электрондук жылуулук нагрукасын башкаруу	[ооба]
Кошумча электр энергиясын керектөө				желдеткичтин жардамы менен жылытуу кубаттуулугу	[жок]
Номиналдуу жылытуу кубаттуулугунда	$Эл_{max}$	Колдонулбайт	кВт	Жылуулук кубаттуулугун/бөлмө температурасын башкаруу түрү (бирөөсүн тандаңыз)	
Минималдуу жылуулук кубаттуулугунда	$Эл_{min}$	Колдонулбайт	кВт	бир этаптуу жылуулук чыгаруу жана бөлмө температурасын көзөмөлдөө жок	[жок]
Күтүү режиминде	$Эл_{sb}$	0	кВт	Эки же андан ашык кол баскыч, бөлмө температурасын көзөмөлдөө жок	[жок]
				механикалык термостат менен бөлмө температурасын көзөмөлдөө	[жок]
				электрондук бөлмө температурасын көзөмөлдөө	[ооба]
				электрондук бөлмө температурасын көзөмөлдөө жана бир күндүк таймер	[жок]

Модель идентификатору(-лору): AMF220					
Элемент	Белги	Баалуулугу	Бирдик	Элемент	Бирдик
				электрондук бөлмө температурасын көзөмөлдөө жана бир жумалык таймер	[жок]
				Башка көзөмөлдөө варианттары (көп тандоолор жеткиликтүү)	
				бөлмө температурасын көзөмөлдөө, бар экендигин аныктоо менен	[жок]
				бөлмө температурасын көзөмөлдөө, терезенин ачык экендигин аныктоо менен	[жок]
				алыстан башкаруу варианты менен	[жок]
				ыңгайлашкан баштоо көзөмөлү менен	[жок]
				иштөө убактысын чектөө менен	[ооба]
				кара лампа сенсору менен	[жок]
Байланыш маалыматтар	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Кыргызча



Желдеткич жана жылытуу функциясы бар аба тазалагыч

AMF220

220-240V~ 50/60Hz

2200W

Өндүрүүчү: «ДАП Б.В.», Нидерланд, Драхтен, 9206АД, Туссендиепен 4 а

Россия аймагына жана Бажы биримдигине импорттоочу: ЖЧК «ФИЛИПС-үй үчүн техника», Россия Федерациясы, 123022 Москва ш., Сергей Макеев көч., 13-үй, 5-кабат, XVII жай, 31-бөлмө, телефон номери +7 495 961-1111

II класстагы жабдык

Үй тиричилигине керектөө үчүн

Кытайда жасалган

Сактоо шарты, иштетүү

Температура: 0°C - 35°C

Тийиштүү нымдуулугу: 20% - 75%

Атмосфералык басым: 85 - 109kPa

Turinys

1	Jūsų „trys viename“: oro valytuvas, ventiliatorius ir šildytuvas	155
	Gaminio apžvalga (① pav.)	155
	Ekrano apžvalga (② pav.)	155
	Valdymo apžvalga (③ pav.)	155
2	Pradžia	156
	Filtro įdėjimas	156
	Nuotolinio valdymo pulto nustatymas	156
3	Prietaiso „trys viename“ naudojimas: oro valytuvas, ventiliatorius ir šildytuvas	156
	Oro kokybės lemputė	156
	Ijungimas ir išjungimas	156
	Šildytuvas ir ventiliatorius	157
	Pasvirimas	157
	Laikmačio nustatymas	157
	Užrakto nuo vaikų nustatymas	157
	Miego režimas, apšvietimo įjungimas / išjungimas	157
	Nuotolinio valdymo pulto siejimas	158
	Baterijos keitimas	158
4	Valymas ir priežiūra	158
	Prietaiso korpuso valymas	158
	Filtro paviršiaus valymas	158
	Filtro pakeitimas	159
5	Trikčių šalinimas	159

1 Jūsų „trys viename“: oro valytuvas, ventiliatorius ir šildytuvas

Sveikiname įsigijus mūsų gaminį ir prisijungus prie „Philips“ vartotojų!

Kad galėtumėte pasinaudoti visais „Philips“ pagalbos tarnybos teikiamais privalumais, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/welcome.

Gaminio apžvalga (① pav.)

A	Nuotolinis valdymas	F	Ekranas
B	Korpusas	G	„Philips“ filtras (FYM220/30)
C	Valdymo mygtukai	H	Galinis dangtelis
D	Šviečianti juostelė	I	Nuotolinio valdymo pulto laikymo anga
E	Oro išleidimas	J	Oro kokybės jutiklis

Lietuvių

Ekrano apžvalga (② pav.)

K	Temperatūros ekranas	N	Oro kokybės indikatorius
L	Užrakto nuo vaikų indikatorius	O	Filtro keitimo įspėjamasis signalas
M	Kietųjų dalelių PM2,5 ekranas		

Valdymo apžvalga (③ pav.)

						
	Trumpai paspausti	Laikmatis	Pasvirimas	Ventiliatoriaus nustatymas	Šildytuvo nustatymas	Ijungti / išjungti
	Spausti 3 sek.	Miego režimas, apšvietimas įjungtas / išjungtas	Iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmę		Užraktas nuo vaikų	

2 Pradžia

Filtro įdėjimas

Pastaba: prieš įdėdami filtrą įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros lizdo.

- 1 Abiem rankomis laikykite galinio dangtelio šoną ir jį patraukite, kad nuimtumėte galinį dangtelį (④ pav.).
- 2 Ištraukite filtrą iš prietaiso (⑤ pav.).
- 3 Nuimkite visas pakuotes nuo filtro (⑥ pav.).
- 4 Įstatykite filtrą atgal į prietaisą (⑦ pav.).
- 5 Uždėkite galinį dangtelį (⑧ pav.).

Nuotolinio valdymo pulto nustatymas

- 1 Norėdami suaktyvinti nuotolinio valdymo pulto bateriją, ištraukite plastikinę juostelę (⑨ pav.).
- 2 Susiekite nuotolinio valdymo pultą su prietaisu, jei vienuose namuose yra keli prietaisai (žr. skyrių „Nuotolinio valdymo pulto siejimas“).

Pastaba: įdėkite nuotolinio valdymo pultą į angą ir jis automatiškai užsifikuos (⑩ pav.).

3 Prietaiso „trys viename“ naudojimas: oro valytuvas, ventiliatorius ir šildytuvas

Oro kokybės lemputė

PM2,5 lygis	Oro kokybės lemputės spalva	Oro kokybės lygis
≤ 12	Mėlyna	Gera kokybė
13–35	Mėlynai violetinė	Vidutinė kokybė
36–55	Violetiniai raudona	Prasta kokybė
> 55	Raudona	Labai prasta kokybė

Įjungimas ir išjungimas

Pastaba:

- Įkiškite prietaiso kištuką į maitinimo lizdą, nenaudokite ilginamojo kištukų bloko.
- Jei prietaisas veikia šildymo režimu, kai jį išjungiame, jis veikia dar 20 sek., kad išseikvotų likusią šilumą. Ekrane bus rodomas skaičiavimas atgal.

- 1 Paspauskite , kad įjungtumėte prietaisą.
- 2 Ekrano skydelis pradeda šviesti, o prietaisas rodo 2,5 mikronų dydžio dalelių lygį ir temperatūrą (⑪ pav.).
- 3 Paspauskite , kad išjungtumėte prietaisą.

Šildytuvas ir ventiliatorius

				Šviečianti juostelė
Šildytuvas ()	„Low“ (Maža)	„Medium“ (Vidutinė)	„High“ (Aukšta)	Raudona
Ventiliatorius ()	„Low“ (Maža)	„Medium“ (Vidutinė)	„High“ (Aukšta)	Mėlyna

Pasvirimas

Paspauskite  mygtuką, taip prietaisas gali pasvirti trimis kampais 60°, 120° ir 350°.

Laikmačio nustatymas

Dar kartą paspauskite  mygtuką, norėdami nustatyti prietaiso veikimo valandas. Laikmatį galima nustatyti nuo 1 iki 7 val.

1 val.	2 val.	3 val.	4 val.	5 val.	6 val.	7 val.
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Norėdami išjungti laikmatį, dar kartą palieskite  mygtuką ir palaukite, kol išsijungs visi valandų indikatoriai.

Užrakto nuo vaikų nustatymas

- 1 Paspauskite ir 3 sek. palaikykite  mygtuką, kad įjungtumėte užraktą nuo vaikų ( pav.).
↳  rodoma ekrane.
↳ Visi kiti mygtukai, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką, neveikia.
- 2 Dar kartą paspauskite ir 3 sek. palaikykite  mygtuką, kad išjungtumėte užraktą nuo vaikų.
↳  neberodoma.

Miego režimas, apšvietimo įjungimas / išjungimas

- 1 Paspauskite ir 3 sek. palaikykite  mygtuką ( pav.).
↳ Ekranas patamsės, kitos lemputės bus išjungtos.
- 2 Paspauskite bet kuriuos mygtukus lemputėms įjungti.

Nuotolinio valdymo pulto siejimas

- 1 Atjunkite nuo elektros lizdo ir palaukite 10 sek. Įjunkite prietaisą į elektros lizdą, tuomet per 5 sek. du kartus paspauskite  mygtuką ant prietaiso ( pav.).
↳ Pradės šviesti „2h“ indikatorius.
- 2 Per 5 sek. po tai, kai atliksite 1 veiksmą, ilgai, 5 sek., spauskite nuotolinio valdymo pulto  mygtuką ( pav.).
↳ Ant prietaiso pradeda šviesti  ir ventiliatoriaus indikatorius  mygtukas, o prietaisas veikia ventiliatoriaus režimu, taip nurodoma, kad susieta sėkmingai ( pav.).

Pastaba: jei „2h“ indikatorius toliau mirksi, reikės pradėti siejimą iš naujo.

Baterijos keitimas

- 1 Švelniai pastumkite baterijos laikiklio kraštą ir ištraukite iš nuotolinio valdymo pulto ( pav.).
- 2 Įdėkite naują CR2032 bateriją tinkamai, kaip nurodyta nukreipę polius ( pav.).
- 3 Įdėkite baterijos laikiklį atgal į nuotolinio valdymo pultą ( pav.).

4 Valymas ir priežiūra

Pastaba: išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo prieš atlikdami kitą veiksmą.

Prietaiso korpuso valymas

Prietaiso paviršiui valyti, įskaitant oro išleidimo ir įsiurbimo angą, naudokite minkštą, sausą skudurėlį. Nuvalykite dalelių jutiklio paviršių, nebandykite atidaryti dalelių jutiklio dangtelio ( pav.).

Filtro paviršiaus valymas

Kas dvi savaites siurbliu arba šepetiu nuvalykite filtro paviršių.

- 1 Patraukite galinį dangtelį ir nuimkite jį nuo prietaiso ( pav.).
- 2 Ištraukite filtrą iš prietaiso ( pav.).
- 3 Nuvalykite filtro paviršių dulkių siurbliu ( pav.).
- 4 Įstatykite filtrą atgal į prietaisą ( pav.).
- 5 Uždėkite galinį dangtelį ( pav.).
- 6 Išvalę filtrą kruopščiai nusiplaukite rankas ( pav.).

Filtro pakeitimas

Kai pradeda šviesti filtro keitimo įspėjamasis signalas

Pastaba:

- Filtas neplaunamas ir pakartotinai nenaudojamas.
- Neuostykite filtro, nes jame susikaupę oro teršalai.

Pakeiskite filtrą, kai ekrane pradeda šviesti  (24 pav.).

- 1 Pakeiskite filtrą „Philips“ filtru (FYM220/30), atlikite skyriuje „Filtro įdėjimas“ aprašytus veiksmus.
- 2 Palieskite , norėdami įjungti prietaisą.
- 3 Palieskite ir 3 sek. palaikykite  mygtuką, kad iš naujo nustatytumėte filtro keitimo laiką (25 pav.).
↳ Ekrane nebebus rodomas filtro keitimo įspėjamasis signalas .
- 4 Pakeitę filtrą kruopščiai nusiplaukite rankas (23 pav.).

Prieš pradėdant šviesti filtro keitimo įspėjamajam signalui

Galite pakeisti filtrą prieš pradėdant šviesti filtro keitimo įspėjamajam signalui (). Tokiu atveju turėsite rankiniu būdu iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.

- 1 Išjunkite iš elektros lizdo ir palaukite 10 sek.
- 2 Įkiškite kištuką į elektros lizdą (26 pav.).
- 3 Įjungę maitinimą per 15 sek. paspauskite ir 3 sek. palaikykite  mygtuką, norėdami iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.
↳ Sėkmingai iš naujo nustatčius filtrą, vieną kartą sumirksės filtro keitimo įspėjamasis signalas .

5 Trikčių šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurių kyla naudojantis šiuo prietaisu. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi toliau pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galimas sprendimas
Iš oro išėjimo angos išpučiamas oro srautas gerokai silpnesnis nei anksčiau.	• Nešvarus filtro paviršius. Nuvalykite filtro paviršių (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).

Problema	Galimas sprendimas
Oro kokybė negerėja, nors prietaisas veikia jau ilgą laiką.	• Patikrinkite, ar nuo filtro nuimta pakavimo medžiaga. • Patikrinkite, ar filtras įdėtas į prietaisą. • Šluota arba dulkių siurbliu nuvalykite jutiklio dangtelio paviršių, neatidarykite jutiklio dangtelio ir nelieskite vidaus. • Per didelis kambario plotas arba prasta lauko oro kokybė. Kad valytų optimaliai, prietaisui veikiant uždarykite duris ir langus. • Yra patalpos oro taršos šaltinių. Pvz., rūkymas, valgio gaminimas, smilkalai, kvepalai ar alkoholis. • Filtro naudojimo laikas beveik baigėsi. Pakeiskite filtrą nauju.
Iš prietaiso sklinda keistas kvapas.	• Prietaisą naudojant pirmus kelis kartus gali sklirti plastiko kvapas. Tai normalu. • Jei iš prietaiso sklinda degėsių kvapas, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros lizdo ir apverskite, kad patikrintumėte, ar į prietaisą neįkrito kokių nors daiktų. Jei nieko nerasite, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba į įgaliotą „Philips“ aptarnavimo centrą. • Iš filtro gali sklirti kvapas, jei jis buvo kurį laiką naudojamas, dėl absorbuotų patalpoje esančių dujų. Rekomenduojama iš naujo aktyvuoti filtrą padedant jį tiesioginėje saulės šviesoje, kad galėtumėte naudoti pakartotinai. Jei kvapas išlieka, pakeiskite filtrą.
Prietaisas ypač garsiai veikia.	• Triukšmas bus didesnis, jei pasirinksite didesnį greitį. • Kam nors įkritus į oro išleidimo angą garsas taip pat gali tapti neįprastai didelis. Nedelsdami išjunkite prietaisą, apverskite jį, kad iškristų nepageidaujami daiktai. • Jei girdite neįprastą garsą, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
Prietaisas vis dar rodo, kad reikia pakeisti filtrą, bet aš jau jį pakeičiau.	• Galbūt iš naujo nenustatėte filtro naudojimo trukmės skaitliuko. Įjunkite prietaisą. Tuomet palieskite ir 3 sek. palaikykite  mygtuką.
Neveikia šildymo funkcija.	• Patikrinkite, ar oro įsiurbimo ir oro išleidimo angos nėra užkimštos. • Patikrinkite, ar filtro paviršius ne per daug purvinas ir nesulaiko oro srauto. jei taip nutiko, šildymo funkcija gali nustoti veikti dėl apsaugos.

Informaciniai reikalavimai, taikomi elektriniams vietiniams patalpų šildytuvams

Modelio identifikatorius (-iai): AMF220					
Elementas	Simbolis	Vertė	Įrenginys	Elementas	Įrenginys
Šilumos atidavimas				Įvedamosios šilumos tipas, skirtas tik elektriniams akumuliatoriniams vietiniams patalpų šildytuvams (pasirinkite vieną)	
Nominalus šilumos atidavimas	P_{nom}	2,1	kW	rankinis šilumos įkrovos reguliavimas, su integruotu termostatu	[ne]
Minimalus šilumos atidavimas (orientacinis)	P_{min}	1,2	kW	rankinis šilumos įkrovos reguliavimas su informacija apie patalpos ir (arba) lauko temperatūrą	[ne]
Maksimalus nuolatinis šilumos atidavimas	$P_{max, C}$	1,8	kW	elektroninis šilumos įkrovos reguliavimas su informacija apie patalpos ir (arba) lauko temperatūrą	[taip]
Pagalbinių prietaisų elektros energijos sąnaudos				šilumos atidavimas veikiant ventiliatoriui	[ne]
Esant nominaliam šilumos atidavimui	$e_{l, max}$	N/A	kW	Šilumos atidavimo / patalpos temperatūros reguliavimo tipas (pasirinkite vieną)	
Esant minimaliam šilumos atidavimui	$e_{l, min}$	N/A	kW	vienos pakopos šilumos atidavimas ir patalpos temperatūros reguliavimas	[ne]
Budėjimo režimu	$e_{l, sb}$	0	kW	Dvi ar daugiau rankinių būdu valdomų pakopų, be patalpos temperatūros reguliavimo	[ne]
				su mechaniniu patalpos temperatūros reguliavimo termostatu	[ne]
				su elektroniniu patalpos temperatūros reguliavimu	[taip]
				elektroninis patalpos temperatūros reguliavimas ir dienos laikmatis	[ne]
				elektroninis patalpos temperatūros reguliavimas ir savaitės laikmatis	[ne]
				Kitos reguliavimo parinktys (galimi keli pasirinkimai)	
				patalpos temperatūros reguliavimas su buvimo aptikimu	[ne]
				patalpos temperatūros reguliavimas su atviro lango aptikimu	[ne]

Modelio identifikatorius (-iai): AMF220					
Elementas	Simbolis	Vertė	Įrenginys	Elementas	Įrenginys
				su atstumo reguliavimo galimybe	[ne]
				su adaptyviu paleidimo valdymu	[ne]
				su darbo laiko ribojimu	[taip]
				su juodos spalvos lemputės jutikliu	[ne]
Kontaktinė informacija	„DAP B.V.” Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands (Nyderlandai)				

Saturs

1	Jūsu trīs vienā ierīce: gaisa attīrītājs, ventilators un sildītājs	164
	Produkta pārskats (① att.)	164
	Displeja pārskats (② att.)	164
	Vadības pārskats (③ att.)	164
2	Lietošanas sākšana	165
	Filtra uzstādīšana	165
	Tālvadības pults iestatīšana	165
3	Trīs vienā ierīces — gaisa attīrītāja, ventilatora un sildītāja — lietošana	165
	Gaisa kvalitātes indikators	165
	Ieslēgšana un izslēgšana	165
	Sildītājs un ventilators	166
	Svārstības	166
	Taimera iestatīšana	166
	Bērnu slēdzenes iestatīšana	166
	Miega režīms, gaismas ieslēgšana/izslēgšana	166
	Tālvadības pults savienošana pārī	166
	Baterijas nomaiņa	167
4	Tīrīšana un apkope	167
	Ierīces korpusa tīrīšana	167
	Filtra virsmas notīrīšana	167
	Filtru nomaiņa	167
5	Traucējummeklēšana	168

1 Jūsu trīs vienā ierīce: gaisa attīrītājs, ventilators un sildītājs

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips nodrošināto atbalstu, reģistrējiet savu produktu vietnē www.philips.com/welcome.

Produkta pārskats (① att.)

A	Tālvadības pults	F	Displeja ekrāns
B	Korpuss	G	Philips filtrs (FYM220/30)
C	Vadības pogas	H	Aizmugures pārsegs
D	Gaismas josla	I	Rieva tālvadības pults glabāšanai
E	Gaisa izplūde	J	Gaisa kvalitātes sensors

Displeja pārskats (② att.)

K	Temperatūras displejs	N	Gaisa kvalitātes rādītājs
L	Bērnu slēdzenes indikators	O	Filtra maiņas brīdinājums
M	PM2.5 displejs		

Vadības pārskats (③ att.)

					
Īslaicīga nospiešana	Taimeris	Svārstības	Ventilatora iestatījums	Sildītāja iestatījums	Ieslēgt/izslēgt
Nospiešana uz 3 sekundēm	Miega režīms, gaismas ieslēgšana/izslēgšana	Filtra darbību pārtraukšana		Bērnu piekļuves bloķēšana	

2 Lietošanas sākšana

Filtra uzstādīšana

Piezīme. Pirms filtra uzstādīšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no elektrotīkla kontaktligzdas.

- 1 Turiet aizmugures pārsega sānu ar abām rokām un velciet, lai to noņemtu (4 att.).
- 2 Izvelciet filtru no ierīces (5 att.).
- 3 Noņemiet visus iepakojuma materiālus no filtra (6 att.).
- 4 Ievietojiet filtru atpakaļ ierīcē (7 att.).
(Skatiet nodaļu "Tālvadības pults savienošana pārī".)
- 5 Uzlieciet atpakaļ aizmugures pārsegu (8 att.).

Tālvadības pults iestatīšana

- 1 Noņemiet plastmasas plēvi no tālvadības pults, lai aktivizētu bateriju (9 att.).
- 2 Savienojiet tālvadības pulti ar ierīci pārī, ja mājoklī ir vairākas ierīces.
(Skatiet nodaļu "Tālvadības pults savienošana pārī".)

Piezīme. Ievietojiet tālvadības pulti rievā, un tā automātiski nofiksēsies vietā (10 att.).

3 Trīs vienā ierīces — gaisa attīrītāja, ventilatora un sildītāja — lietošana

Gaisa kvalitātes indikators

PM2.5 līmenis	Gaisa kvalitātes indikatora krāsa	Gaisa kvalitātes līmenis
≤12	Zila	Labs
13-35	Zila-violeta	Normāls
36-55	Violeta-sarkana	Slikts
>55	Sarkana	Ļoti slikts

Ieslēgšana un izslēgšana

Piezīme.

- Pieslēdziet ierīci sienas kontaktligzdā, neizmantojiet pagarinātāju.
- Ja ierīce darbojas sildītāja režīmā, to izslēdzot, tā 20 sekundes turpinās darboties, lai izvadītu atlikušo siltumu. Laika atskaite tiks parādīta uz displeja paneļa.

- 1 Nospiediet , lai ieslēgtu ierīci.
- 2 Displeja panelis iedegas, un ierīce attēlo PM 2,5 līmeni un temperatūru (11 att.).
- 3 Nospiediet , lai izslēgtu ierīci.

Sildītājs un ventilators

				Gaismas josla
Sildītājs ()	Low (Zema)	Vidēja	High (Augsta)	Sarkana
Ventilators ()	Low (Zema)	Vidēja	High (Augsta)	Zila

Svārstības

Nospiediet  pogu, ierīce var svārstīties trīs leņķos: 60°, 120° un 350°.

Taimera iestatīšana

Nospiediet pogu  vairākkārt, lai iestatītu ierīces darba laiku stundās. Taimerim pieejamas iespējas no 1 līdz 7 stundām.

1 stunda	2 stundas	3 stundas	4 stundas	5 stundas	6 stundas	7 stundas
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Lai deaktivizētu taimeri, pieskarieties pogai  vairākkārt, līdz visi stundu indikatori ir izslēgti.

Bērnu slēdzenes iestatīšana

- 3 sekundes turiet nospiestu pogu , lai aktivizētu bērnu slēdzeni ((12) att.).
 - ➔  tiek parādīts ekrānā.
 - ➔ Neviena poga nereaģē, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 3 sekundes turiet nospiestu pogu , lai atkal deaktivizētu bērnu slēdzeni.
 - ➔  izzūd.

Miega režīms, gaismas ieslēgšana/izslēgšana

- 3 sekundes turiet nospiestu pogu  ((13) att.).
 - ➔ Displeja ekrāns tiek aptumšots, pārējās gaismas tiek izslēgtas.
- Nospiediet jebkuru pogu, lai visas gaismas ieslēgtu.

Tālvadības pults savienošana pārī

- Atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas un uzgaidiet 10 sekundes. Pievienojiet ierīci kontaktligzdā un tad 5 sekunžu laikā divreiz nospiediet ierīces pogu  ((14) att.).
 - ➔ Iedegas indikators "2h".
- 5 sekunžu laikā 5 sekundes turiet nospiestu tālvadības pults pogu  ((15) att.).
 - ➔ Iedegas ierīces ventilatora pogas indikatori  un , un ierīce darbojas ventilatora režīmā, norādot, ka savienošana pārī notikusi sekmīgi ((16) att.).

Piezīme. Ja indikators "2h" turpina mirgot, savienošanu pārī nepieciešams sākt no jauna.

Baterijas nomaiņa

- 1 Sautdžigi iespiediet baterijas turētāja malu un izvelciet to no tālvadības pults (17 att.).
- 2 Ievietojiet jauno CR2032 bateriju ar pareizi novietotiem poliēm, kā norādīts (18 att.).
- 3 Ielieciet baterijas turētāju atpakaļ tālvadības pultī (19 att.).

4 Tīrīšana un apkope

Piezīme. Pirms tālāk aprakstītās darbības veikšanas izslēdziet gaisa attīrītāju, un atvienojiet to no kontaktligzdas.

Ierīces korpusa tīrīšana

Ierīces tīrīšanai, ietverot gaisa ieplūdes un izplūdes tīrīšanu, izmantojiet mikstu un sausu drānu. Notīriet daļiņu sensora virsmu, nemēģiniet atvērt daļiņu sensora pārsegu (20 att.).

Filtra virsmas notīrīšana

Notīriet sensora virsmu ar putekļsūcēju vai suku ik pēc divām nedēļām.

- 1 Pavelciet aizmugures pārsegu un noņemiet to no ierīces (4 att.).
- 2 Izvelciet filtru no ierīces (21 att.).
- 3 Notīriet filtra virsmu ar putekļsūcēju (22 att.).
- 4 Ievietojiet filtru atpakaļ ierīcē (7 att.).
- 5 Uzlieciet atpakaļ aizmugures pārsegu (8 att.).
- 6 Pēc filtra tīrīšanas rūpīgi nomazgājiet rokas (23 att.).

Filtru nomaiņa

Kad iedegas filtra maiņas brīdinājums

Piezīme.

- Filtru nevar mazgāt vai izmantot atkārtoti.
- Neostiet filtru, jo tajā ir uzkrājušies gaisa piesārņotāji.

Nomainiet filtru, kad ekrānā iedegas  (24 att.).

- 1 Nomainiet filtru ar Philips filtru (FYM220/30). Lūdzu, izpildiet nodaļā "Filtra uzstādīšana" sniegtās darbības.
- 2 Pieskarieties , lai ieslēgtu ierīci.
- 3 3 sekundes turiet nospiestu pogu , lai atiestatītu filtra nomaiņas laiku (25 att.).
↳ Ekrānā redzamais filtra nomaiņas brīdinājums  izzūd.
- 4 Pēc filtra nomaiņas rūpīgi nomazgājiet rokas (23 att.).

Pirms iedegas filtra maiņas brīdinājums

Filtru var nomainīt, pirms iedegas filtra maiņas brīdinājums (). Šādā gadījumā filtra darbmūža skaitītājs ir jāatiestata manuāli.

- 1 Atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas un uzgaidiet 10 sekundes.
- 2 Pievienojiet strāvas spraudni kontaktligzdā (29 att.).
- 3 15 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas 3 sekundes turiet nospiestu pogu , lai atiestatītu filtra darbmūža skaitītāju.
↳ Pēc sekmīgas filtra atiestatīšanas filtra maiņas brīdinājums  mirgo vienu reizi.

5 Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīcei. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iespējamais risinājums
Gaisa plūsma no gaisa izplūdes ir ievērojami vājāka nekā agrāk.	• Filtra virsma ir netīra. Notīriet filtra virsmu (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
Gaisa kvalitāte neuzlabojas, lai gan ierīce darbojas ilgu laiku.	• Pārbaudiet, vai no filtra ir noņemti iepakojuma materiāli. • Pārbaudiet, vai filtrs ir uzstādīts ierīcē. • Notīriet sensora pārsegu ar suku vai putekļsūcēju. Neatveriet sensora pārsegu un nepieskarieties tā iekšpusei. • Telpas platība ir pārāk liela, vai āra gaisa kvalitāte ir zema. Lai attīrīšanas veikspēja būtu optimāla, lūdzu, aizveriet durvis un logus, kad ierīce darbojas. • Iekštelpās ir gaisa piesārņotāji. Piemēram, smēķēšana, ēdiena gatavošana, vīraks, parfīms vai alkohols. • Filtra kalpošanas laiks beidzas. Nomainiet filtru ar jaunu.
Ierīce izdala dīvainu smaku.	• Dažās pirmajās ierīces lietošanas reizēs tā var izdalīt plastmasas smaku. Tas ir normāli. • Ja ierīce izdala deguma smaku, lūdzu, nekavējoties to atvienojiet no kontaktligzdas un apgāziet otrādi, lai pārbaudītu, vai tajā nav iekrituši kādi svešķermeņi. Ja to nav, lūdzu, sazinieties ar savu Philips izplatītāju vai pilnvarotu Philips servisa centru. • Filtrs var izdalīt smagu pēc ilgākas lietošanas iekštelpu gāzu absorbācijas dēļ. Ieteicams atkārtoti aktivizēt filtru, novietojot tiešā saules gaismā, lai izmantotu to atkārtoti. Ja aromāts saglabājas, nomainiet filtru.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce darbojas ļoti skaļi.	• Atlasot lielāku ātrumu, trokšņa līmenis būs augstāks. • Ja gaisa izplūdē iekrīt svešķermenis, tas arī var izraisīt neparasti skaļu skaņu. Nekavējoties izslēdziet ierīci, apgrieziet to otrādi, lai svešķermeni izņemtu no ierīces. • Ja dzirdama neparasta skaņa, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Ierīce joprojām rāda, ka jāmaina filtrs, lai gan es tikko nomainīju filtru.	• Iespējams, jūs neatiestatījāt filtra kalpošanas laika skaitītāju. Ieslēdziet ierīci. Pēc tam 3 sekundes turiet nospiešanu .
Sildīšanas funkcija nedarbojas.	• Pārbaudiet, vai gaisa ieplūde vai izplūde nav nosprostotas. • Pārbaudiet, vai filtra virsma nav pārāk netīra un nebloķē gaisa plūsmu. Šādā gadījumā sildīšanas funkcija var nedarboties aizsardzības apsvērumu dēļ.

Detalizētāka informācija par elektriskajiem sildītājiem

Modeļa identifikators(-i): AMF220					
Elements	Simbols	Vērtība	Ierīce	Objekts	Ierīce
Siltuma izvade				Siltuma izvades veids – tikai elektriskajiem sildītājiem (izvēlieties vienu)	
Nominālā siltuma izvade	P_{nom}	2,1	kW	manuālā siltuma uzlādes kontrole ar integrētu termostatu	[nē]
Minimālā (indikativā) siltuma izvade	P_{min}	1,2	kW	manuālā siltuma uzlādes kontrole ar atskaiti par temperatūru iekštelpās un/ vai ārpus telpām	[nē]
Maksimālā nepārtrauktā siltuma izvade	$P_{max, C}$	1,8	kW	elektroniskā siltuma uzlādes kontrole ar atskaiti par temperatūru iekštelpās un/ vai ārpus telpām	[jā]
Papildu elektrības patēriņš				siltuma izvade ar ventilatoru	[nē]
Nominālā siltuma izvade	el_{max}	N.P.	kW	Siltuma izvades veids/istabas temperatūras kontrole (izvēlieties vienu)	
Minimālā siltuma izvade	el_{min}	N.P.	kW	tikai siltuma izvade un bez istabas temperatūras kontroles	[nē]
gaidīšanas režīms	el_{SB}	0	kW	Divi vai vairāki manuāli pārslēdzami režīmi, bez istabas temperatūras kontroles	[nē]
				istabas temperatūras kontrole ar mehānisko termostatu	[nē]
				ar elektronisko istabas temperatūras kontroli	[jā]
				elektroniskā istabas temperatūras kontrole kopā ar dienu atskaites taimeru	[nē]
				elektroniskā istabas temperatūras kontrole kopā ar nedēļu atskaites taimeru	[nē]
				Citas kontroles opcijas (pieejamas vairākas izvēles iespējas)	
				istabas temperatūras kontrole kopā ar klātbūtnes noteikšanas funkciju	[nē]
				istabas temperatūras kontrole kopā ar atvērtu logu detektoru	[nē]
				ar attāluma kontroles iespēju	[nē]
				ar adaptīvo starta kontroli	[nē]
				ar darbības laika ierobežojumu	[jā]
				ar melnas lampiņas sensoru	[nē]
Kontaktpersonas informācija	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Содржина

1	Вашиот З-во-1: пречистувач на воздух, вентилатор и грејач	172
	Преглед на производот (сл. ①)	172
	Преглед на екранот (сл. ②)	172
	Преглед на контролите (сл. ③)	172
2	Подготовка за користење	173
	Поставување на филтерот	173
	Поставување на далечинскиот управувач	173
3	Употреба на уредот З-во-1: пречистувач на воздух, вентилатор и грејач	173
	Светло за квалитет на воздухот	173
	Вклучување и исклучување	174
	Грејач и вентилатор	174
	Осцилација	174
	Поставување тајмер	174
	Поставување заклучување за деца	174
	Режим на мирување, вклучување/исклучување на светлото	175
	Впарување на далечинскиот управувач	175
	Замена на батеријата	175
4	Чистење и одржување	175
	Чистење на кукиштето на апаратот	175
	Чистење на површината на филтерот	175
	Замена на филтерот	176
5	Решавање проблеми	176

1 Вашиот 3-во-1: пречистувач на воздух, вентилатор и грејач

Ви честитаеме за купувањето и добре дојдовте во Philips!

За да целосно ја искористите поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.

Преглед на производот (сл. ①)

A	Далечински управувач	F	Екран
B	Куќиште	G	Филтер од Philips (FYM220/30)
C	Копчиња за контрола	H	Заден капак
D	Светлосна лента	I	Отвор за складирање на далечинскиот управувач
E	Излез за воздух	J	Сензор за квалитет на воздух

Преглед на екранот (сл. ②)

K	Приказ на температурата	N	Индикатор за квалитет на воздух
L	Индикатор за заклучување за деца	O	Предупредување за замена на филтерот
M	Приказ на PM2,5		

Преглед на контролите (сл. ③)

					
Кратко притиснување	Тајмер	Осцилација	Поставка за вентилаторот	Поставка за грејачот	Вклучување/ Исклучување
Притиснете во траење од 3 секунди	Режим на мирување, вклучување/исклучување на светлото	Ресетирање на векот на траење на филтерот		Заклучување за деца	

2 Подготовка за користење

Поставување на филтерот

Забелешка: проверете дали апаратот е исклучен од штекер пред да го поставите филтерот.

- 1 Држете ја бочната страна на задниот капак со двете раце и повлечете ја за да го извадите задниот капак (сл. ④).
- 2 Извадете го филтерот од апаратот (сл. ⑤).
- 3 Отстранете ја целата амбалажа од филтерот (сл. ⑥).
- 4 Вратете го филтерот во апаратот (сл. ⑦).
- 5 Поставете го задниот капак (сл. ⑧).

Поставување на далечинскиот управувач

- 1 Отстранете ја пластичната фолија од далечинскиот управувач за да ја активирате батеријата (сл. ⑨).
- 2 Впарете го далечинскиот управувач со апаратот ако имате повеќе уреди во домот (погледнете го поглавјето „Впарување на далечинскиот управувач“).

Забелешка: Ставете го далечинскиот управувач во отворот и тој автоматски ќе легне на место (сл. ⑩).

3 Употреба на уредот 3-во-1: пречистувач на воздух, вентилатор и грејач

Светло за квалитет на воздухот

Ниво на PM _{2,5}	Боја на светлото за квалитет на воздух	Ниво на квалитет на воздух
≤12	Сина	Добро
13-35	Сино-виолетова	Средно
36-55	Виолетово-црвена	Ниско
>55	Црвена	Многу ниско

Вклучување и исклучување

Забелешка:

- Вметнете го приклучокот на апаратот во штекер, не користете продолжителен кабел.
- Ако апаратот работи во режим на греење кога ќе го исклучите, тој ќе продолжи да работи 20 секунди за да ја испушти преостанатата топлина. На екранот ќе се прикаже одбројувањето.

- Притиснете на  за да го вклучите апаратот.
- Екранот ќе засвети и апаратот ќе го прикаже нивото на PM2,5 и температурата (сл. 11).
- Притиснете на  за да го исклучите апаратот.

Грејач и вентилатор

				Светлосна лента
Грејач ()	Ниско	Средно	Високо	Црвена
Вентилатор ()	Ниско	Средно	Високо	Сина

Осцилација

Притиснете го копчето , апаратот може да осцилира под три агли: 60°, 120° и 350°.

Поставување тајмер

Притиснете го копчето  повеќепати за да поставите работни часови на апаратот. Тајмерот е достапен од 1 до 7 часа.

1 час	2 часа	3 часа	4 часа	5 часа	6 часа	7 часа
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

За да го деактивирате тајмерот, допрете го копчето  повеќепати сè додека не се исклучат сите индикатори за час.

Поставување заклучување за деца

- Притиснете и задржете го копчето  во траење од 3 секунди за да го активирате заклучувањето за деца (сл. 12).
 -  ќе се прикаже на екранот.
 - Сите други копчиња не реагираат освен копчето за вклучување/исклучување.
- Притиснете и задржете го копчето  во траење од 3 секунди за да го деактивирате заклучувањето за деца.
 -  ќе исчезне.

Режим на мирување, вклучување/исклучување на светлото

- 1 Притиснете и задржете го копчето  во траење од 3 секунди (сл. [13](#)).
↳ Екранот ќе се затемни и светлата за одмор ќе се исклучат.
- 2 Притиснете некое копче за да ги вклучите сите светла.

Впарување на далечинскиот управувач

- 1 Извлечете го приклучокот од штекер и почекајте 10 секунди. Приклучете го апаратот во штекер и во рок од 5 секунди двапати притиснете го копчето  на апаратот (сл. [14](#)).
↳ Индикаторот „2h“ (2 часа) ќе засвети.
- 2 Во рок од 5 секунди по извршувањето на чекор 1, долго притиснете го копчето  на далечинскиот управувач во траење од 5 секунди (сл. [15](#)).
↳ Копчето  и индикаторот за вентилатор  на апаратот засветуваат и апаратот работи во режимот за вентилатор, што значи дека впарувањето е успешно (сл. [16](#)).

Забелешка: ако индикаторот „2h“ (2 часа) продолжи да трепка, ќе треба повторно да го започнете впарувањето.

Замена на батеријата

- 1 Внимателно турнете го работ на држачот за батеријата и извадете го од далечинскиот управувач (сл. [17](#)).
- 2 Вметнете ја новата батерија CR2032 со точен поларитет како што е наведено (сл. [18](#)).
- 3 Вратете го држачот за батеријата во далечинскиот управувач (сл. [19](#)).

4 Чистење и одржување

Забелешка: Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер пред да го извршите следното дејство.

Чистење на кукиштето на апаратот

Користете мека и сува крпа за да ја исчистите површината на апаратот, вклучувајќи ги влезот и излезот за воздух.

Исчистете ја површината на сензорот за честички, но не се обидувајте да го отворите капакот на сензорот за честички (сл. [20](#)).

Чистење на површината на филтерот

Чистете ја површината на филтерот со правосмукалка или четка на секои две недели.

- 1 Повлечете го задниот капак и отстранете го од апаратот (сл. [4](#)).
- 2 Извадете го филтерот од апаратот (сл. [21](#)).
- 3 Исчистете ја површината на филтерот со правосмукалка (сл. [22](#)).
- 4 Вратете го филтерот во апаратот (сл. [7](#)).
- 5 Поставете го задниот капак (сл. [8](#)).
- 6 Темелно измијте ги рацете откако ќе го исчистите филтерот (сл. [23](#)).

Замена на филтерот

Кога ќе засвети предупредувањето за замена на филтерот

Забелешка:

- Филтерот не се пере и не е за повеќекратна употреба.
- Немојте да го мирисате филтерот бидејќи собира загадувачки честички од воздухот.

Заменете го филтерот кога  ќе засвети на екранот (сл. 24).

- 1 Заменете го филтерот со филтер од Philips (FYM220/30). Следете ги чекорите во поглавјето „Поставување на филтерот“.
- 2 Допрете на  за да го вклучите апаратот.
- 3 Допрете го копчето  и задржете го 3 секунди за да го ресетирате времето за замена на филтерот (сл. 25).
 - ↳ Предупредувањето за замена на филтерот  ќе исчезне од екранот.
- 4 Темелно измијте ги рацете откако ќе го замените филтерот (сл. 23).

Пред да засвети предупредувањето за замена на филтерот

Филтерот можете да го замените пред да засвети предупредувањето за замена на филтерот (). Во случај да го направите тоа, потребно е рачно да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.

- 1 Извлечете го приклучокот од штекер и почекајте 10 секунди.
- 2 Вметнете го приклучокот во штекер (сл. 26).
- 3 Во рок од 15 секунди по вклучувањето, притиснете го копчето  и задржете го 3 секунди за да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.
 - ↳ Предупредувањето за замена на филтерот  ќе трепне еднаш по успешното ресетирање на филтерот.

5 Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можно решение
Протокот на воздух од излезот за воздух е значително послаб од претходно.	• Површината на филтерот е нечиста. Исчистете ја површината на филтерот (погледнете го поглавјето „Чистење и одржување“).

Проблем	Можно решение
Квалитетот на воздух не се подобрува иако апаратот работи долго време.	• Проверете дали амбалажата е отстранета од филтерот. • Проверете дали филтерот е поставен во апаратот. • Исчистете ја површината на капакот на сензорот со крпа или правосмукалка, но не отворајте го капакот на сензорот и не допирајте внатре. • Просторијата е преголема или квалитетот на надворешниот воздух е слаб. За оптимални перформанси на пречистување, затворете ги вратите и прозорците кога работи апаратот. • Постојат внатрешни извори на загадување. На пример пушење, готвење, темјан, парфем или алкохол. • Филтерот е на крајот од работниот век. Заменете го филтерот со нов.
Апаратот испушта необичен мирис.	• При првите неколку употреби, апаратот може да испушта мирис на пластика. Тоа е нормално. • Ако апаратот испушта мирис на изгорено, веднаш извлекете го приклучокот од штекер и превртете го апаратот наопаку за да проверите да не паднале надворешни предмети во апаратот. Доколку не најдете ништо, контактирајте со дистрибутерот на производи од Philips или со овластен сервисен центар на Philips. • Филтерот може да испушта мирис по одреден период на користење поради апсорбирањето на внатрешните гасови. Ви препорачуваме повторно да го активирате филтерот така што ќе го ставите на директна сончева светлина за повеќекратно користење. Заменете го филтерот ако сè уште испушта непријатен мирис.
Апаратот е многу гласен.	• Нивото на бучава ќе биде повисоко ако изберете голема брзина. • Ако нешто падне во излезот за воздух, тоа исто така може да предизвика невообичаен гласен звук. Веднаш исклучете го апаратот и свртете го наопаку за да ги извадите надворешните предмети од него. • Ако се слуша необичен звук, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Апаратот сè уште покажува дека треба да го заменам филтерот, но јас веќе го сторив тоа.	• Можеби не сте го ресетирале бројачот за траење на филтерот. Вклучете го апаратот. Потоа допрете го копчето  и задржете го 3 секунди.
Функцијата за греење не работи.	• Проверете дали е блокиран влезот или излезот за воздух. • Проверете дали површината на филтерот е премногу валкана и го блокира протокот на воздух. Ако е така, функцијата за греење може да престане да работи заради заштита.

Потребни информации за електрични собни грeалки

Идентификатор на моделот: AMF220					
Ставка	Симбол	Вредност	Единица	Ставка	Единица
Излезна топлина				Вид на влезна топлина, само за електрични собни термоакумулациски печки (изберете една)	
Номинална излезна топлина	P _{nom}	2,1	kW	рачна контрола на акумулирањето топлина, со интегриран термостат	[не]
Минимална излезна топлина (индикативна)	P _{min}	1,2	kW	рачна контрола на акумулирањето топлина со повратни информации за собната и/или надворешната температура	[не]
Максимална континуирана излезна топлина	P _{max, c}	1,8	kW	електронска контрола на акумулирањето топлина со повратни информации за собната и/или надворешната температура	[да]
Дополнителна потрошувачка на електрична енергија				Излез на топлина потпомогнат со вентилатор	[не]
При номинална излезна топлина	el _{max}	Не е достапно	kW	Вид на контрола на излезната топлина/собната температура (изберете една)	
При минимална излезна топлина	el _{min}	Не е достапно	kW	излез на топлина во една фаза и без контрола на собната температура	[не]
Во режим на подготвеност	el _{sb}	0	kW	Две или повеќе рачни фази без контрола на собната температура	[не]
				контрола на собната температура со механички термостат	[не]
				со електронска контрола на собната температура	[да]
				електронска контрола на собната температура и тајмер за денови	[не]
				електронска контрола на собната температура и тајмер за седмици	[не]
				Други опции за контрола (можни се повеќе избори)	

Идентификатор на моделот: AMF220					
Ставка	Симбол	Вредност	Единица	Ставка	Единица
				контрола на собната температура со откривање на присуство	[не]
				контрола на собната температура со откривање на отворен прозорец	[не]
				со опција за далечинска контрола	[не]
				со приспособлива контрола за активирање	[не]
				со ограничување на работното време	[да]
				со сензор со црна сијаличка	[не]
Податоци за контакт	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Inhoud

1	Uw 3-in-1 luchtzuiveraar, ventilator en verwarming	181
	Productoverzicht (afb. ①)	181
	Displayoverzicht (afb. ②)	181
	Bedieningsoverzicht (afb. ③)	181
2	Aan de slag	182
	Het filter plaatsen	182
	De afstandsbediening instellen	182
3	De 3-in-1 luchtzuiveraar, ventilator en verwarming gebruiken	182
	Luchtkwaliteitsindicator	182
	In- en uitschakelen	182
	Verwarming en ventilator	183
	Oscillatie	183
	De timer instellen	183
	Het kinderslot instellen	183
	Sluimerfunctie, verlichting in- en uitschakelen	183
	Uw afstandsbediening koppelen	183
	De batterij vervangen	184
4	Reiniging en onderhoud	184
	De behuizing van het apparaat schoonmaken	184
	Het oppervlak van het filter schoonmaken	184
	Filters vervangen	184
5	Problemen oplossen	185

1 Uw 3-in-1 luchtzuiveraar, ventilator en verwarming

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden? Registreer dan uw product op www.philips.com/welcome.

Productoverzicht (afb. ①)

A	Afstandsbediening	F	Display
B	Behuizing	G	Philips-filter (FYM220/30)
C	Bedieningsknoppen	H	Achterplaat
D	Lichtsnor	I	Opbergsleuf voor de afstandsbediening
E	Luchttuitlaet	J	Luchtkwaliteitssensor

Displayoverzicht (afb. ②)

K	Temperatuurweergave	N	Luchtkwaliteitsindicator
L	Kinderslotindicator	O	Waarschuwing voor filtervervanging
M	PM2,5-display		

Bedieningsoverzicht (afb. ③)

					
Kort indrukken	Timer	Oscillatie	Ventilatorstand	Verwarmingsstand	Aan/uit
3 seconden indrukken	Sluimerfunctie, licht aan/uit	Levensduur van filter resetten		Kinderslot	

2 Aan de slag

Het filter plaatsen

Opmerking: zorg dat het apparaat is losgekoppeld van het stopcontact voordat u het filter plaatst.

- 1 Houd de zijkant van de achterplaat met beide handen vast en trek eraan om de achterplaat te verwijderen (afb. ④).
- 2 Trek het filter uit het apparaat (afb. ⑤).
- 3 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het filter (afb. ⑥).
- 4 Plaats het filter terug in het apparaat (afb. ⑦).
- 5 Maak de achterplaat opnieuw vast (afb. ⑧).

De afstandsbediening instellen

- 1 Trek het plastic folie van de afstandsbediening om de batterij te activeren (afb. ⑨).
- 2 Koppel de afstandsbediening aan het apparaat als u meerdere apparaten in één huis gebruikt (zie het hoofdstuk 'Uw afstandsbediening koppelen').

Opmerking: Plaat de afstandsbediening in de sleuf, dan klikt deze automatisch vast (afb. ⑩).

3 De 3-in-1 luchtzuiveraar, ventilator en verwarming gebruiken

Luchtkwaliteitsindicator

PM2,5-niveau	Kleur van luchtkwaliteitsindicator	Luchtkwaliteitsniveau
≤12	Blauw	Goed
13-35	Blauw-paars	Redelijk
36-55	Paars-rood	Slecht
>55	Rood	Zeer slecht

In- en uitschakelen

Opmerking:

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Gebruik geen stekkerdoos.
- Als het apparaat in de verwarmingsmodus staat wanneer u het uitschakelt, blijft het nog 20 seconden werken om de resterende warmte af te voeren. De timer wordt op het display weergegeven.

- 1 Druk op  om het apparaat in te schakelen.
- 2 Het display licht op en het apparaat toont het PM2,5-niveau en de temperatuur (afb. ⑪).
- 3 Druk op  om het apparaat uit te schakelen.

Verwarming en ventilator

				Lichtsnoer
Verwarming ()	Laag	Medium	Hoog	Rood
Ventilator ()	Laag	Medium	Hoog	Blauw

Oscillatie

Druk op de knop . Het apparaat kan in drie hoeken oscilleren: 60°, 120° en 350°.

De timer instellen

Druk herhaaldelijk op de knop  om de gebruikstijden van het apparaat in te stellen. Met de timer kunt u een tijd instellen van 1 tot 7 uur.

1 uur	2 uur	3 uur	4 uur	5 uur	6 uur	7 uur
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Als u de timer wilt deactiveren, raakt u de knop  herhaaldelijk aan tot alle uurindicatoren uit zijn.

Het kinderslot instellen

- 1 Houd de knop  3 seconden ingedrukt om het kinderslot te activeren (afb. ⑫).
 - ↳  wordt weergegeven op het scherm.
 - ↳ Alle andere knoppen reageren niet, behalve de aan-uitknop.
- 2 Houd de knop  3 seconden ingedrukt om het kinderslot te deactiveren.
 - ↳  verdwijnt.

Sluimerfunctie, verlichting in- en uitschakelen

- 1 Houd de knop  3 seconden ingedrukt (afb. ⑬).
 - ↳ Het display wordt gedimd en de rustverlichting wordt uitgeschakeld.
- 2 Druk op een willekeurige knop om alle lichtjes in te schakelen.

Uw afstandsbediening koppelen

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact en wacht 10 seconden. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en druk binnen 5 seconden twee keer op de knop  op het apparaat (afb. ⑭).
 - ↳ Het 2u-indicatielampje gaat branden.
- 2 Houd binnen 5 seconden de knop  op de afstandsbediening 5 seconden ingedrukt (afb. ⑮).
 - ↳ De knop  en ventilatorindicatieknop  op het apparaat gaan branden en het apparaat staat in de ventilatormodus, wat aangeeft dat de koppeling is gelukt (afb. ⑯).

Opmerking: als het 2u-indicatielampje blijft knipperen, moet u de koppeling opnieuw uitvoeren.

De batterij vervangen

- 1 Druk voorzichtig op de rand van de batterijsteun en trek deze uit de afstandsbediening (afb. ⑰).
- 2 Plaats de nieuwe CR2032-batterij met de polen op de juiste plek, zoals aangegeven (afb. ⑱).
- 3 Plaats de batterijsteun terug in de afstandsbediening (afb. ⑲).

4 Reiniging en onderhoud

Opmerking: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u verdergaat.

De behuizing van het apparaat schoonmaken

Gebruik een zachte, droge doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken, inclusief de luchtinlaat en -uitlaat.

Reinig het oppervlak van de deeltjessensor. Probeer niet de afdekking van de deeltjessensor te openen (afb. ⑳).

Het oppervlak van het filter schoonmaken

Maak het oppervlak van het filter elke twee weken schoon met een stofzuiger of borstel.

- 1 Trek de achterplaat van het apparaat (afb. ④).
- 2 Trek het filter uit het apparaat (afb. ⑳).
- 3 Maak het oppervlak van het filter schoon met een stofzuiger (afb. ㉒).
- 4 Plaats het filter terug in het apparaat (afb. ⑦).
- 5 Maak de achterplaat opnieuw vast (afb. ⑧).
- 6 Was uw handen grondig na het schoonmaken van het filter (afb. ㉓).

Filters vervangen

Als de waarschuwing voor filtervervangning gaat branden

Opmerking:

- Het filter mag niet worden afgewassen of hergebruikt.
- Ruik niet aan het filter, aangezien hier verontreinigingen in zijn verzameld.

Vervang het filter wanneer  gaat branden op het scherm (afb. ㉔).

- 1 Vervang het filter door een Philips-filter (FYM220/30). Volg hierbij de stap in het hoofdstuk 'Het filter plaatsen'.
- 2 Druk op  om het apparaat in te schakelen.
- 3 Houd de knop  3 seconden ingedrukt om de vervangingstijd van het filter te resetten (afb. ㉕).
↳ De waarschuwing voor filtervervangning  verdwijnt van het scherm.
- 4 Was uw handen grondig na het vervangen van het filter (afb. ㉓).

Voordat de waarschuwing voor filtervervangning gaat branden

U kunt het filter vervangen voordat de waarschuwing voor filtervervangning () gaat branden. Als u dit doet, moet u de levensduurteller van het filter handmatig resetten.

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact en wacht 10 seconden.
- 2 Steek de stekker in het stopcontact (afb. 26).
- 3 Houd binnen 15 seconden na het inschakelen de knop  3 seconden ingedrukt om de levensduurteller van het filter te resetten.
↳ De waarschuwing voor filtervervangning  knippert één keer nadat het filter is gereset.

5 Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die je kunt tegenkomen tijdens het gebruik van je apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
De luchtstroom afkomstig uit de luchtuitlaat is aanzienlijk zwakker dan voorheen.	• De buitenkant van het filter is vuil. Maak de buitenkant van het filter schoon (zie het hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud').
De luchtkwaliteit wordt niet beter, ook niet als het apparaat al gedurende een langere tijd is ingeschakeld.	• Controleer of het verpakkingsmateriaal van het filter is verwijderd. • Controleer of het filter in het apparaat is geplaatst. • Reinig het oppervlak van de sensorafdekking met een dweil of stofzuiger. Open de sensorafdekking niet en raak de binnenkant niet aan. • De ruimte is te groot of de kwaliteit van de buitenlucht is slecht. Voor optimale luchtzuivering sluit u deuren en ramen wanneer u het apparaat gebruikt. • Er zijn bronnen van verontreiniging binnenshuis. Bijvoorbeeld roken, koken, wierook, parfum en alcohol. • Het filter heeft het einde van de levensduur bereikt. Vervang het filter.
Het apparaat produceert een rare geur.	• De eerste paar keer dat het apparaat wordt gebruikt, komt er mogelijk een geur van plastic vrij. Dit is normaal. • Als het apparaat een brandlucht produceert, haalt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en draait u het apparaat ondersteboven om te controleren of er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen. Als u niets vindt, neemt u contact op met uw Philips-dealer of een door Philips geautoriseerd servicecentrum. • Na enige gebruikstijd kan het filter een geur gaan produceren, aangezien het gasen uit de binnenlucht heeft geabsorbeerd. U wordt aangeraden het filter te heractiveren door dit in direct zonlicht te plaatsen voordat u het weer gebruikt. Als de geur niet verdwijnt, vervangt u het filter.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het apparaat maakt erg veel geluid.	• Het geluidsniveau is hoger als u een hoge snelheid selecteert. • Als er iets in de luchtuitlaat valt, kan dit ook een abnormaal, hard geluid geven. Schakel het apparaat onmiddellijk uit en houd het apparaat ondersteboven om de vreemde voorwerpen uit het apparaat te krijgen. • Als het geluid niet normaal klinkt, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land.
Het apparaat blijft aangeven dat er een filter moet vervangen, maar dat heb ik al gedaan.	• Mogelijk hebt u de levensduurteller van het filter niet gereset. Schakel het apparaat in. Houd vervolgens de knop  3 seconden ingedrukt.
De verwarmingsfunctie werkt niet.	• Controleer of de luchtinlaat of luchtuitlaat geblokkeerd is. • Controleer of het filteroppervlak vuil is en de luchtstroom wordt geblokkeerd. Als dit het geval is, kan de verwarmingsfunctie uit voorzorg worden stopgezet.

Informatievereisten voor toestellen voor lokale ruimteverwarming

Model-ID('s): AMF220					
Nummer	Symbol	Voordelig	Eenheid	Nummer	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmteafgifte, alleen voor toestellen voor lokale ruimteverwarming (selecteer één optie)	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	2,1	kW	handmatige regeling van warmtelading, met geïntegreerde thermostaat	[nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	1,2	kW	handmatige regeling van warmtelading met feedback over de kamer-/ en of buitentemperatuur	[nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max, c}$	1,8	kW	elektronische regeling van warmtelading met feedback over de kamer-/ en of buitentemperatuur	[ja]
Aanvullend elektriciteitsverbruik				door ventilator ondersteunde warmteafgifte	[nee]
Bij nominale warmteafgifte	el_{max}	N.V.T.	kW	Type warmteafgifte/ kamertemperatuurregeling (selecteer één optie)	
Bij minimale warmteafgifte	el_{min}	N.V.T.	kW	eentraps warmteafgifte en geen kamertemperatuurregeling	[nee]
In stand-bymodus	el_{sb}	0	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen kamertemperatuurregeling	[nee]
				met mechanische kamertemperatuurregeling door thermostaat	[nee]
				met elektronische kamertemperatuurregeling	[ja]
				elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	[nee]
				elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	[nee]
				Andere regelingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				kamertemperatuurregeling, met openraamdetectie	[nee]
				met de optie van afstandsbediening	[nee]

Model-ID('s): AMF220					
Nummer	Symbol	Voordelig	Eenheid	Nummer	Eenheid
				met adaptieve startregeling	[nee]
				met beperking van bedrijfsduur	[ja]
				met zwartebolsensor	[nee]
Contactgegevens	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nederland				

Innhold

1	3-i-1-apparat: luftrensers, vifte og varmeovn	190
	Produktoversikt (fig. ①)	190
	Vis oversikt (fig. ②)	190
	Oversikt over kontroller (fig. ③)	190
2	Komme i gang	191
	Montering av filteret	191
	Konfigurere fjernkontrollen	191
3	Bruke 3-i-1-apparatet: luftrensers, vifte og varmeovn	191
	Lampe for luftkvalitet	191
	Slå av og på	191
	Varmeovn og vifte	192
	Svingning	192
	Stille inn timeren	192
	Stille inn barnesikringen	192
	Hvile, slå lys av/på	192
	Parkoble fjernkontrollen	192
	Bytte batteri	193
4	Rengjøring og vedlikehold	193
	Slik rengjør du apparatkabinettet	193
	Rengjør overflaten på filteret	193
	Utskifting av filter	193
5	Feilsøking	194

1 3-i-1-apparat: luftrensere, vifte og varmeovn

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips!

Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Produktoversikt (fig. ①)

A	Fjernkontroll	F	Visningsskjerm
B	Ytterbeholder	G	Philips-filter (FYM220/30)
C	Kontrollknapper	H	Bakdeksel
D	Lyslist	I	Oppbevaringsspor for fjernkontroll
E	Åpning for utluft	J	Luftkvalitetssensor

Vis oversikt (fig. ②)

K	Temperaturvisning	N	Indikator for luftkvalitet
L	Indikator for barnelås	O	Varsel om filterbyte
M	PM2,5-display		

Oversikt over kontroller (fig. ③)

    					
Kort trykk	Timer	Svingning	Vifteinnstilling	Varmeovnnstilling	Av/på
Hold inne i 3 sekunder	Hvile, lys av/på	Tilbakestill filterlevetiden		Barnesikring	

2 Komme i gang

Montering av filteret

Merk: Kontroller at apparatet er koblet fra stikkontakten før du monterer filteret.

- 1 Hold i siden på bakdekslet med begge hender, og dra i bakdekslet for å fjerne det (fig. ④).
- 2 Fjern filteret fra apparatet (fig. ⑤).
- 3 Fjern all emballasje fra filteret (fig. ⑥).
- 4 Sett filteret tilbake i apparatet (fig. ⑦).
- 5 Sett bakdekslet tilbake på plass (fig. ⑧).

Konfigurere fjernkontrollen

- 1 Dra ut plastfilmen på fjernkontrollen for å aktivere batteriet (fig. ⑨).
- 2 Hvis du har flere enheter i huset, må du parkoble fjernkontrollen med apparatet (se kapitlet Parkoble fjernkontrollen).

Merk: Fjernkontrollen låses automatisk på plass når du plasserer den i sporet (fig. ⑩).

3 Bruke 3-i-1-apparatet: luftrensers, vifte og varmeovn

Lampe for luftkvalitet

PM2,5-nivå	Farger for luftkvalitet	Luftkvalitetsnivå
≤12	Blå	God
13–35	Blålilla	Middels
36–55	Lilla-rød	Dårlig
>55	Rød	Svært dårlig

Slå av og på

Merk:

- Sett støpselet på apparatet inn i stikkontakten, ikke bruk et utvidet koblingsbrett.
- Hvis apparatet er i varmmodus når du slår det av, vil det fortsette å kjøre i 20 sekunder til for å pumpe ut resterende varme. Nedtellingen vises på skjermpanelet.

- 1 Trykk på  for å slå på apparatet.
- 2 Displaypanelet lyser, og apparatet viser PM2,5-nivået og temperaturen (fig. ⑪).
- 3 Trykk på  for å slå av apparatet.

Varmeovn og vifte

				Lyslist
Varmeovn ()	Lavt	Medium	Høy	Rød
Vifte ()	Lavt	Medium	Høy	Blå

Svingning

Trykk på knappen . Apparatet kan svinge i tre vinkler: 60°, 120° og 350°.

Stille inn timeren

Trykk gjentatte ganger på knappen  for å angi driftstiden til apparatet. Timeren kan stilles inn på mellom **1** og **7** timer.

1 time	2 timer	3 timer	4 timer	5 timer	6 timer	7 timer
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Hvis du vil deaktivere timeren, trykker du gjentatte ganger på  til alle timeindikatorene er av.

Stille inn barnesikringen

- Hold inne  i 3 sekunder for å aktivere barnesikringen (fig. ).
 - ↳  vises på skjermen.
 - ↳ Ingen av knappene reagerer bortsett fra av/på-knappen.
- Hold inne  i 3 sekunder på nytt for å deaktivere barnesikringen.
 - ↳  forsvinne.

Hvile, slå lys av/på

- Hold inne  i 3 sekunder (fig. ).
 - ↳ Lyset på skjermen dempes, og alt annet lys slås av.
- Trykk på en hvilken som helst knapp for å slå på alt lys.

Parkoble fjernkontrollen

- Koble fra stikkkontakten, og vent i 10 sekunder. Koble til apparatet, og trykk to ganger på  innen 5 sekunder (fig. ).
 - ↳ 2h-indikatoren lyser.
- Hold inne knappen  i 5 sekunder på fjernkontrollen før det har gått 5 sekunder (fig. ).
 - ↳  og -indikatoren for vifteknappen på apparatet lyser og apparatet er i viftemodus, noe som indikerer at parkoblingen er utført (fig. ).

Merk: Hvis 2h-indikatoren fortsetter å blinke, må du starte parkoblingen på nytt.

Bytte batteri

- 1 Trykk forsiktig på kanten på batteribraketten, og ta den ut av fjernkontrollen (fig. 17).
- 2 Sett inn det nye CR2032-batteriet med riktige polariteter som angitt (fig. 18).
- 3 Sett batteribraketten tilbake på plass i fjernkontrollen (fig. 19).

4 Rengjøring og vedlikehold

Merk: Slå av apparatet og koble det fra stikkontakten før du gjør følgende.

Slik rengjør du apparatkabinettet

Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre overflaten på apparatet, inkludert luftinntaket og -uttaket. Rengjør overflaten på partikkelsensoren. Du må ikke åpne dekslet på partikkelsensoren (fig. 20).

Rengjør overflaten på filteret

Rengjør overflaten på filteret med støvsuger eller børste annenhver uke.

- 1 Dra ut bakdekslet, og fjern det fra apparatet (fig. 4).
- 2 Fjern filteret fra apparatet (fig. 21).
- 3 Rengjør overflaten på filteret med en støvsuger (fig. 22).
- 4 Sett filteret tilbake i apparatet (fig. 7).
- 5 Sett bakdekslet tilbake på plass (fig. 8).
- 6 Vask hendene grundig etter at du har rengjort filteret (fig. 23).

Utskifting av filter

Når varsellampen for filterbytte lyser

Merk:

- Filteret kan ikke vaskes eller brukes flere ganger.
- Ikke lukt på filteret, siden det har samlet opp forurensende stoffer fra luften.

Skift filteret når  lyser på skjermen (fig. 24).

- 1 Bytt ut filteret med et Philips-filter (FYM220/30). Følg instruksjonene i kapitlet Montere filteret.
- 2 Trykk på  for å slå på apparatet.
- 3 Hold inne  i 3 sekunder for å tilbakestille filterlevetiden (fig. 25).
↳ Varselet om filterbytte  forsvinner fra skjermen.
- 4 Vask hendene grundig etter at du har byttet ut filteret (fig. 23).

Før varsellampen for filterbytte lyser

Du kan bytte ut filteret før varselet om filterbytte () begynner å lyse. Hvis du gjør dette, må du tilbakestille levetidtelleren for filteret manuelt.

- 1 Koble fra stikkkontakten, og vent i 10 sekunder.
- 2 Sett støpselet i stikkkontakten (fig. 26).
- 3 Slå på apparatet, og hold inne knappen  i 3 sekunder før det har gått 15 sekunder for å tilbakestille levetidtelleren for filteret.
↳ Varselet om filterbytte  blinker én gang når filteret er tilbakestilt.

5 Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig løsning
Luftstrømmen som kommer ut av luftuttaket, er betydelig svakere enn før.	• Filterets overflate er skitten. Rengjør filterets overflate (se kapitlet Rengjøring og vedlikehold).
Luftkvaliteten blir ikke bedre, selv om apparatet har vært i bruk over lang tid.	• Sjekk at emballasjen er fjernet fra filteret. • Sjekk at filteret er satt inn i apparatet. • Rengjør overflaten på sensordekslet med en mopp eller støvsuger. Du må ikke åpne sensordekslet eller røre innsiden. • Rommet er for stort, eller luftkvaliteten utendørs er dårlig. Lukk alle dører og vinduer når apparatet er i bruk for å få optimal luftrensing. • Det finnes forurensningskilder innendørs. For eksempel røyking, matlaging, røkelse, parfyme eller alkohol. • Filterets brukstid går mot slutten. Bytt ut filteret med et nytt.
Apparatet avgir en merkelig lukt.	• De første gangene du bruker produktet, kan det avgis plastlukt. Dette er normalt. • Hvis apparatet avgir en brent lukt, må du umiddelbart koble det fra. Snu det deretter opp-ned for å se etter fremmedlegemer. Hvis du ikke finner noe, bør du kontakte Philips-forhandleren eller et autorisert Philips-servicesenter. • Filteret kan avgis en vond lukt hvis det ikke har blitt brukt på en stund fordi innendørsgasser har blitt absorbert. Det anbefales at du reaktiverer filteret ved å plassere det i direkte sollys for gjentatt bruk. Hvis lukten fortsatt avgis, må du bytte filter.

Problem	Mulig løsning
Apparatet avgir støy.	• Støynivået blir høyere hvis du velger høy hastighet. • Fremmedlegemer i luftuttaket kan også føre til et unormalt høyt lydnivå. Slå av apparatet umiddelbart, og snu det opp-ned for å fjerne fremmedlegemer. • Hvis du hører en unormal lyd, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i.
Apparatet indikerer fortsatt at jeg må bytte ut et filter, selv om jeg allerede har byttet det.	• Kanskje du ikke tilbakestilte levetidtelleren for filteret. Slå på apparatet. Trykk på og hold inne knappen  i 3 sekunder.
Varmefunksjonen fungerer ikke.	• Sjekk om luftinntaket eller -uttaket er blokkert. • Sjekk om filteroverflaten er for skitten til å blokkere luftstrømmen. Hvis det er tilfelle, kan det hende at varmfunksjonen slutter å fungere av sikkerhetsårsaker.

Informasjonskrav for elektriske varmeovner

Modellidentifikator(er): AMF220					
Artikkel	Symbol	Verdi	Enhet	Artikkel	Enhet
Varmeeffekt				Type varmeeffekt for varmeovner med elektrisk oppbevaring (velg én)	
Nominell varmeeffekt	P _{nom.}	2,1	kW	manuell varmekontroll med integrert termostat	[no]
Minimum varmeeffekt (indikativ)	P _{min.}	1,2	kW	manuell varmekontroll med tilbakemelding fra rom og/eller utendørstemperatur	[no]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{maks. C}	1,8	kW	elektronisk varmekontroll med tilbakemelding fra rom og/eller utendørstemperatur	[yes]
Reservestrømforbruk				vifteassistert varmeeffekt	[no]
Ved nominell varmeeffekt	el _{maks.}	I/T	kW	Type varmeeffekt/romtemperaturstyring (velg én)	
Ved minimal varmeeffekt	el _{min.}	I/T	kW	ettrinns varmeeffekt og ingen romtemperaturkontroll	[no]
I standby-modus	el _{sb}	0	kW	To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperaturkontroll	[no]
				med mekanisk termostat, romtemperaturkontroll	[no]
				med elektronisk romtemperaturkontroll	[yes]
				elektronisk romtemperaturkontroll og daglig timer	[no]
				elektronisk romtemperaturkontroll og ukentlig timer	[no]
				Andre kontrollalternativer (flervalg)	
				romtemperaturkontroll med bevegelsesdeteksjon	[no]
				romtemperaturkontroll med deteksjon av åpne vinduer	[no]
				med alternativ for fjernkontroll	[no]
				med adaptiv startkontroll	[no]
				med driftstidsbegrensning	[yes]
				med sensor for mørk pære	[no]
Kontaktinformasjon	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nederland				

Spis treści

1	Urządzenie 3 w 1: oczyszczacz powietrza, wentylator i grzejnik	198
	Opis produktu (rys. ①)	198
	Opis wyświetlacza (rys. ②)	198
	Opis przycisków sterowania (rys.③)	198
2	Czynności wstępne	199
	Montaż filtra	199
	Konfiguracja pilota zdalnego sterowania	199
3	Korzystanie z urządzenia 3 w 1: oczyszczacz powietrza, wentylator i grzejnik	199
	Wskaźnik jakości powietrza	199
	Włączanie i wyłączanie	200
	Grzejnik i wentylator	200
	Oscylacja	200
	Ustawianie zegara	200
	Ustawianie blokady rodzicielskiej	200
	Tryb snu, włączanie/wyłączanie wskaźników	200
	Parowanie pilota zdalnego sterowania	201
	Wymiana baterii	201
4	Czyszczenie i konserwacja	201
	Czyszczenie obudowy urządzenia	201
	Czyszczenie powierzchni filtra	201
	Wymiana filtra	202
5	Rozwiązywanie problemów	202

1 Urządzenie 3 w 1: oczyszczacz powietrza, wentylator i grzejnik

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Opis produktu (rys. ①)

A	Pilot zdalnego sterowania	F	Wyświetlacz
B	Obudowa	G	Filtr Philips (FYM220/30)
C	Przyciski sterowania	H	Pokrywa tylna
D	Listwa świetlna	I	Szczelina do przechowywania pilota zdalnego sterowania
E	Wylot powietrza	J	Czujnik jakości powietrza

Opis wyświetlacza (rys. ②)

K	Wyświetlacz temperatury	N	Wskaźnik jakości powietrza
L	Wskaźnik blokady rodzicielskiej	O	Alarm wymiany filtra
M	Wskaźnik stężenia PM2,5		

Opis przycisków sterowania (rys. ③)

					
Naciśnij krótko	Zegar	Oscylacja	Ustawienie wentylatora	Ustawienie grzejnika	Wł./wyl.
Naciskaj przez 3 sekundy	Tryb snu, światło wł./wyl.	Wyzerowanie okresu użytkowania filtra		Zabezpieczenie przed dziećmi	

2 Czynności wstępne

Montaż filtra

Uwaga: przed przystąpieniem do montażu filtra upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego.

- 1 Chwyć bok tylnej pokrywy obiema rękami i pociągnij, aby ją zdjąć (rys. ④).
- 2 Wyciągnij filtr z urządzenia (rys. ⑤).
- 3 Zdejmij opakowanie filtra (rys. ⑥).
- 4 Włóż filtr z powrotem do urządzenia (rys. ⑦).
- 5 Załóż ponownie tylną pokrywę (rys. ⑧).

Konfiguracja pilota zdalnego sterowania

- 1 Zdejmij plastikową folię z pilota zdalnego sterowania, aby aktywować baterię (rys. ⑨).
- 2 Sparuj pilot zdalnego sterowania z urządzeniem, jeśli w domu znajduje się wiele urządzeń (patrz rozdział „Parowanie pilota zdalnego sterowania”).

Uwaga: Umieść pilot zdalnego sterowania w szczelinie, aby automatycznie zaskoczył na miejsce (rys. ⑩).

3 Korzystanie z urządzenia 3 w 1: oczyszczacz powietrza, wentylator i grzejnik

Wskaźnik jakości powietrza

Poziom PM2,5	Kolor wskaźnika jakości powietrza	Poziom jakości powietrza
≤12	Niebieski	Dobry
13–35	Niebiesko-fioletowy	Przeciętny
36–55	Fioletowo-czerwony	Zły
>55	Czerwony	Bardzo zły

Włączanie i wyłączanie

Uwaga:

- Włóż wtyczkę urządzenia do gniazdka elektrycznego. Nie używaj przedłużacza.
 - Jeśli po wyłączeniu urządzenie pracuje w trybie ogrzewania, będzie ono nadal działać przez 20 sekund, aby odprowadzić pozostałe ciepło. Na panelu wyświetlacza pojawi się odliczanie.
- Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie.
 - Panel wyświetlacza zaświeci się, a urządzenie pokaże poziom cząsteczek PM2,5 i temperaturę (rys. 11).
 - Naciśnij przycisk , aby wyłączyć urządzenie.

Grzejnik i wentylator

				Listwa świetlna
Grzejnik ()	Niski	Średni	Wysoki	Czerwony
Wentylator ()	Niski	Średni	Wysoki	Niebieski

Oscylacja

Naciśnij przycisk . Urządzenie może oscylować pod trzema kątami: 60°, 120° i 350°.

Ustawianie zegara

Naciśnij przycisk  kilkakrotnie, aby ustawić godziny pracy urządzenia. Zegar można ustawić w zakresie od 1 do 7 godzin.

1 godzina	2 godz.	3 godz.	4 godz.	5 godz.	6 godz.	7 godz.
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Aby wyłączyć zegar, kilkakrotnie dotknij przycisku , aż zgasną wszystkie wskaźniki godzin.

Ustawianie blokady rodzicielskiej

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby włączyć blokadę rodzicielską (rys. 12).
 -  zostanie wyświetlony na ekranie.
 - Wszystkie pozostałe przyciski nie odpowiadają z wyjątkiem wyłącznika.
- Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę rodzicielską.
 -  zniknie.

Tryb snu, włączanie/wyłączanie wskaźników

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy (rys. 13).
 - Wyświetlacz zostanie przyciemniony, a wskaźniki zgasną.
- Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć wszystkie wskaźniki.

Parowanie pilota zdalnego sterowania

- 1 Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i odczekaj 10 sekund. Podłącz urządzenie do zasilania, a następnie w ciągu 5 sekund dwukrotnie naciśnij przycisk ① na urządzeniu (rys. ⑭).
↳ Zaświeci się wskaźnik 2h.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ① przez 5 sekund na pilocie zdalnego sterowania (rys. ⑮).
↳ Zaświeci się wskaźnik ① i ② na przycisku wentylatora, a urządzenie będzie działać w trybie wentylatora, co oznacza, że parowanie powiodło się (rys. ⑯).

Uwaga: Jeśli wskaźnik „2h” miga, należy ponownie rozpocząć parowanie.

Wymiana baterii

- 1 Delikatnie naciśnij krawędź pokrywy baterii i wyciągnij ją z pilota zdalnego sterowania (rys. ⑰).
- 2 Włóż nową baterię CR2032 w prawidłowy sposób (rys. ⑱).
- 3 Zamontuj z powrotem pokrywę baterii pilota zdalnego sterowania (rys. ⑲).

4 Czyszczenie i konserwacja

Uwaga: przed wykonaniem następnej czynności wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie obudowy urządzenia

Do czyszczenia powierzchni urządzenia, w tym wlotu i wylotu powietrza, używaj miękkiej, suchej szmatki.

Oczyść powierzchnię czujnika cząsteczek stałych, nie próbuj otwierać pokrywy czujnika (rys. ⑳).

Czyszczenie powierzchni filtra

Czyść powierzchnię filtra odkurzaczem lub szczotką co dwa tygodnie.

- 1 Pociągnij tylną pokrywę i zdejmij ją z urządzenia (rys. ④).
- 2 Wyciągnij filtr z urządzenia (rys. ㉑).
- 3 Wyczyść powierzchnię filtra za pomocą odkurzacza (rys. ㉒).
- 4 Włóż filtr z powrotem do urządzenia (rys. ⑦).
- 5 Załóż ponownie tylną pokrywę (rys. ⑧).
- 6 Po wyczyszczeniu filtra umyj dokładnie ręce (rys. ㉓).

Wymiana filtra

Gdy zapala się alarm wymiany filtra

Uwaga:

- Filtr nie nadaje się do mycia ani ponownego użytku.
- Nie wolno wąchać filtra, ponieważ nagromadziły się na nim zanieczyszczenia z powietrza.

Wymień filtr, gdy na ekranie zaświeci się wskaźnik  (rys. 24).

- 1 Wymień filtr na filtr Philips (FYM220/30). Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Montaż filtra”.
- 2 Dotknij przycisku , aby włączyć urządzenie.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby zresetować czas wymiany filtra (rys. 25).
↳ Alarm wymiany filtra  zniknie z ekranu.
- 4 Po wymianie filtra umyj dokładnie ręce (rys. 23).

Po zapaleniu się alarmu wymiany filtra

Filtr można wymienić także przed wyświetleniem się na ekranie alarmu wymiany filtra (). W takim przypadku należy ręcznie wyzerować licznik okresu użytkowania filtra.

- 1 Odłącz urządzenie od gniazdka zasilania i odczekaj 10 sekund.
- 2 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego (rys. 26).
- 3 W ciągu 15 sekund od włączenia zasilania naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.
↳ Po pomyślnym zresetowaniu licznika wskaźnik ostrzegawczy wymiany filtra  miga jeden raz.

5 Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Strumień powietrza wydobywający się z wylotu jest słabszy niż do tej pory.	• Powierzchnia filtra jest brudna. Wyczyść powierzchnię filtra (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Problem	Możliwe rozwiązanie
Jakość powietrza nie poprawia się, choć urządzenie pracuje już przez długi czas.	• Sprawdź, czy z filtra zostało usunięte opakowanie. • Sprawdź, czy filtr jest zamontowany w urządzeniu. • Oczyszć powierzchnię pokrywy czujnika ściereczką lub odkurzaczem. Nie otwieraj pokrywy czujnika ani nie dotykaj jej wnętrza. • Pomieszczenie jest za duże lub jakość powietrza na zewnątrz jest niska. Aby zapewnić optymalną wydajność oczyszczania, podczas działania urządzenia drzwi i okna powinny być zamknięte. • Istnieją wewnętrzne źródła zanieczyszczeń powietrza. Na przykład palenie, gotowanie, palenie kadzideł, używanie perfum lub alkoholu. • Kończy się okres eksploatacji filtra. Wymień filtr na nowy.
Urządzenie emituje specyficzny zapach.	• Na początku używania z urządzenia może wydobywać się zapach plastiku. Jest to zjawisko normalne. • Jeśli z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny, natychmiast wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i obróć urządzenie spodem do góry, aby sprawdzić, czy do urządzenia nie dostały się obce przedmioty. Jeśli nie, skontaktuj się ze sprzedawcą produktów Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips. • Z używanego przez dłuższy czas filtra może się wydobywać nieprzyjemny zapach spowodowany wchłanianiem gazów unoszących się w pomieszczeniu. Zaleca się ponownie aktywować filtr poprzez umieszczenie go w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego, aby móc z niego wielokrotnie korzystać. Jeśli filtr nadal wydziela zapach, należy wymienić filtr.
Urządzenie działa bardzo głośno.	• W przypadku wybrania wysokiej prędkości poziom hałasu będzie wyższy. • Z urządzenia może się również wydobywać nietypowy głośny dźwięk, jeśli do wylotu powietrza dostał się jakikolwiek obcy przedmiot. Natychmiast wyłącz urządzenie i obróć je spodem do góry, aby usunąć z niego obce przedmioty. • Jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie jest nieprawidłowy, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Urządzenie nadal informuje o konieczności wymiany filtra, choć filtr został już wymieniony.	• Być może licznik okresu użytkowania filtra nie został zresetowany. Włącz urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekund
Funkcja ogrzewania nie działa.	• Sprawdź, czy wlot lub wylot powietrza nie jest zablokowany. • Sprawdź, czy powierzchnia filtra nie jest zbyt zabrudzona, i czy brud nie blokuje przepływu powietrza. Jeśli tak, funkcja ogrzewania mogła przestać działać w celach bezpieczeństwa.

Wymogi informacyjne dotyczące miejscowych elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(y) modelu: AMF220					
Pozycja	Symbol	Oszczędność	Jednostka	Pozycja	Jednostka
Moc cieplna				Rodzaj mocy cieplnej wyłącznie dla miejscowych elektrycznych ogrzewaczy powierzchni magazynowych (wybierz jedną opcję)	
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2,1	kW	ręczne sterowanie ładunkiem cieplnym ze zintegrowanym termostatem	[nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	1,2	kW	ręczne sterowanie ładunkiem cieplnym z informacją o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	[nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	$P_{max,C}$	1,8	kW	elektroniczne sterowanie ładunkiem cieplnym z informacją o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	[tak]
Zużycie energii elektrycznej przez urządzenia pomocnicze				moc cieplna wspomagana wentylatorem	[nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	$e_{l_{max}}$	nie dot.	kW	Typ mocy cieplnej / regulacji temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną opcję)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	$e_{l_{min}}$	nie dot.	kW	jednoetapowa moc cieplna i brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie gotowości	$e_{l_{sb}}$	0	kW	Co najmniej dwa etapy ręczne, brak regulacji temperatury pomieszczenia	[nie]
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z termostatem mechanicznym	[nie]
				z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	[tak]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu oraz zegar dzienny	[nie]

Identyfikator(y) modelu: AMF220					
Pozycja	Symbol	Oszczędność	Jednostka	Pozycja	Jednostka
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu oraz zegar tygodniowy	[nie]
				Inne opcje sterowania (możliwość wielokrotnego wyboru)	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie]
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[nie]
				z opcją kontroli odległości	[nie]
				z układem adaptacyjnego sterowania rozruchem	[nie]
				z ograniczeniem czasu pracy	[tak]
				z czujnikiem żarówki UV-A	[nie]
Informacje o kontakcie	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holandia				

Índice

1	3 em 1: purificador de ar, ventoinha e aquecedor	207
	Descrição do produto (fig.①)	207
	Visão geral do ecrã (fig.②)	207
	Visão geral dos controlos (fig.③)	207
2	Introdução	208
	Instalar o filtro	208
	Configurar o comando	208
3	Utilizar a funcionalidade 3 em 1: purificador de ar, ventoinha e aquecedor	208
	Luz de qualidade do ar	208
	Ligar e desligar	208
	Aquecedor e ventoinha	209
	Oscilação	209
	Programar o temporizador	209
	Configurar o bloqueio de crianças	209
	Suspensão, ligar/desligar luzes	209
	Emparelhar o comando	209
	Substituir a pilha	210
4	Limpar e manter	210
	Limpar o corpo do aparelho	210
	Limpar a superfície do filtro	210
	Substituição de filtros	210
5	Resolução de problemas	211

1 3 em 1: purificador de ar, ventoinha e aquecedor

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips!

Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Descrição do produto (fig.①)

A	Telecomando	F	Visor
B	Estrutura	G	Filtro Philips (FYM220/30)
C	Botões de controlo	H	Tampa posterior
D	LightStrip	I	Ranhura de arrumação do comando
E	Saída de ar	J	Sensor de qualidade do ar

Visão geral do ecrã (fig.②)

K	Indicador da temperatura	N	Indicador de qualidade do ar
L	Indicador de bloqueio infantil	O	Alerta de substituição do filtro
M	Visor das partículas PM2.5		

Visão geral dos controlos (fig.③)

				
Premir brevemente	Temporizador	Oscilação	Configuração da ventoinha	Configuração do aquecedor
Premir durante 3 segundos	Suspensão, ligar/desligar a luz	Repor a vida útil do filtro		Ligado/Desligado
				Bloqueio infantil

2 Introdução

Instalar o filtro

Nota: certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada elétrica antes de instalar o filtro.

- 1 Segure a parte lateral da tampa posterior com ambas as mãos e puxe-a para retirar a tampa posterior (fig.④).
- 2 Retire o filtro do aparelho (fig.⑤).
- 3 Retire todos os materiais de acondicionamento do filtro (fig.⑥).
- 4 Volte a colocar o filtro no aparelho (fig.⑦).
- 5 Volte a colocar a tampa posterior (fig.⑧).

Configurar o comando

- 1 Retire a película do comando para ativar a bateria (fig.⑨).
- 2 Emparelhe o comando com o aparelho, se tiver vários dispositivos numa só habitação (consulte o capítulo "Emparelhar o comando").

Nota: Coloque o comando no compartimento e este encaixar-se-á automaticamente (fig.⑩).

3 Utilizar a funcionalidade 3 em 1: purificador de ar, ventoinha e aquecedor

Luz de qualidade do ar

Nível PM2.5	Cor da luz de qualidade do ar	Nível de qualidade do ar
≤12	Azul	Bom
13-35	Azul-roxo	Aceitável
36-55	Roxo-vermelho	Mau
>55	Vermelho	Muito mau

Ligar e desligar

Nota:

- Ligue a ficha do aparelho à tomada elétrica, não utilize uma extensão.
- Se o aparelho estiver no modo de aquecimento, continuará a funcionar durante 20 segundos após ser desligado para libertar o calor restante. A contagem decrescente será apresentada no visor.

- 1 Prima  para ligar o aparelho.
- 2 O painel de visualização acende-se e o aparelho apresenta o nível de PM2,5 e a temperatura (fig.⑪).
- 3 Prima  para desligar o aparelho.

Aquecedor e ventoinha

				LightStrip
Aquecedor ()	Pouca carga	Médio	Alta	Vermelho
Ventoinha ()	Pouca carga	Médio	Alta	Azul

Oscilação

Prima o botão , o aparelho pode oscilar em três ângulos: 60°, 120° e 350°.

Programar o temporizador

Prima repetidamente o botão  para definir as horas de funcionamento do aparelho. O temporizador permite selecionar entre 1 e 7 horas.

1 hora	2 horas	3 horas	4 horas	5 horas	6 horas	7 horas
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Para desativar o temporizador, toque repetidamente no botão  até que todos os indicadores de hora fiquem desligados.

Configurar o bloqueio de crianças

- Mantenha premido o botão  durante 3 segundos para ativar o bloqueio infantil (fig.12).
 - ↳  aparece no ecrã.
 - ↳ Todos os outros botões não respondem, exceto o botão ligar/desligar.
- Mantenha premido o botão  durante 3 segundos para desativar o bloqueio infantil.
 - ↳  desaparece.

Suspensão, ligar/desligar luzes

- Mantenha premido o botão  durante 3 segundos (fig.13).
 - ↳ O ecrã escurece; as luzes de descanso desligam-se.
- Prima qualquer botão para ligar todas as luzes.

Emparelhar o comando

- Desligue a ficha da tomada elétrica e aguarde 10 segundos. Ligue o aparelho e, em seguida, num espaço de 5 segundos, prima duas vezes o botão  do aparelho (fig.14).
 - ↳ O indicador "2h" acende-se.
- Num espaço de 5 segundos, mantenha premido o botão  do comando durante 5 segundos (fig.15).
 - ↳ Os indicadores  e  do botão da ventoinha do aparelho acendem-se e o aparelho começa a funcionar no modo de ventoinha, indicando que o emparelhamento foi bem sucedido (fig.16).

Nota: se o indicador "2h" continuar intermitente, terá de iniciar novamente o processo de emparelhamento.

Substituir a pilha

- 1 Empurre cuidadosamente a extremidade do suporte da pilha e retire-a do comando (fig. 17).
- 2 Introduza a nova pilha CR2032 com as polaridades corretas, conforme indicado (fig. 18).
- 3 Volte a colocar o suporte da pilha no comando (fig. 19).

4 Limpar e manter

Nota: Primeiro, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

Limpar o corpo do aparelho

Utilize um pano macio e seco para limpar a superfície do aparelho, incluindo a entrada e saída de ar. Limpe a superfície do sensor de partículas, não tente abrir a tampa do sensor de partículas (fig. 20).

Limpar a superfície do filtro

Limpe a superfície do filtro com um aspirador ou uma escova a cada duas semanas.

- 1 Puxe a tampa posterior e retire-a do aparelho (fig. 4).
- 2 Retire o filtro do aparelho (fig. 21).
- 3 Limpe a superfície do filtro com um aspirador (fig. 22).
- 4 Volte a colocar o filtro no aparelho (fig. 7).
- 5 Volte a colocar a tampa posterior (fig. 8).
- 6 Lave bem as mãos após limpar o filtro (fig. 23).

Substituição de filtros

Quando se acende o alerta de substituição do filtro

Nota:

- O filtro não é lavável nem reutilizável.
- Não cheire o filtro, uma vez que este recolheu poluentes do ar.

Substitua o filtro quando  se acender no ecrã (fig. 24).

- 1 Substitua o filtro pelo filtro Philips (FYM220/30). Siga o passo do capítulo "Instalar o filtro".
- 2 Toque em  para ligar o aparelho.
- 3 Mantenha premido o botão  durante 3 segundos para repor o tempo de substituição do filtro (fig. 25).
 - ↳ O alerta de substituição do filtro  desaparece do ecrã.
- 4 Lave bem as mãos após substituir o filtro (fig. 23).

Antes do alerta de substituição do filtro se acender

Também pode substituir o filtro antes de o alerta de substituição do filtro  se acender. Caso o faça, terá de repor manualmente o contador da vida útil do filtro.

- 1 Desligue a ficha da tomada elétrica e aguarde 10 segundos.
- 2 Ligue a ficha a uma tomada elétrica (fig. 26).
- 3 No período de 15 segundos após ligar, mantenha premido o botão  durante 3 segundos para repor o contador da vida útil do filtro.
 - ↳ O alerta de substituição do filtro  apresenta uma intermitência após a reposição bem-sucedida do filtro.

5 Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com a ajuda das informações abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução possível
O fluxo de ar que sai da saída de ar é substancialmente mais fraco do que antes.	A superfície do filtro está suja. Limpe a superfície do filtro (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
A qualidade do ar não melhora, embora o aparelho esteja a funcionar há bastante tempo.	- Verifique se o material de acondicionamento foi retirado do filtro. - Verifique se o filtro está instalado no aparelho. - Limpe a superfície da tampa do sensor com uma esfregona ou um produto de limpeza a vácuo, não retire a tampa do sensor nem toque no interior. - O tamanho da divisão é demasiado grande ou a qualidade do ar exterior é fraca. Para um desempenho ideal de purificação, feche as portas e janelas quando utilizar o aparelho. - Existem fontes de poluição no interior. Por exemplo: fumar, cozinhar, queimar incenso, utilizar perfume ou álcool. - O filtro atingiu o fim da vida útil. Substitua o filtro por um novo.
O aparelho produz um odor estranho.	- Nas primeiras vezes que utilizar o aparelho, este poderá produzir um odor a plástico. Isto é normal. - Se o aparelho produzir um odor a queimado, desligue-o imediatamente a ficha e vire o aparelho ao contrário para verificar se caíram objetos estranhos no seu interior. Se não encontrar nada, contacte o seu revendedor Philips ou um centro de assistência Philips autorizado. - O filtro pode produzir odor depois de ser utilizado durante algum tempo devido à absorção de gases no interior. É recomendável reativar o filtro colocando-o sob luz solar direta para uso repetido. Se ainda existir odor, substitua o filtro.

Problema	Solução possível
O aparelho produz demasiado ruído.	• O nível de ruído será superior se selecionar alta velocidade. • Se cair alguma coisa para dentro da saída de ar, também pode provocar ruídos altos anormais. Desligue imediatamente o aparelho e vire-o ao contrário para retirar os objetos estranhos deste. • Se ouvir ruídos anormais, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
O aparelho continua a indicar que tenho de substituir um filtro, mas já o fiz.	• Talvez não tenha efetuado a reposição do contador da vida útil do filtro. Ligue o aparelho. Toque continuamente no botão  durante 3 segundos.
A função de aquecimento não está a funcionar.	• Verifique se a entrada de ar ou a saída de ar estão bloqueadas. • Verifique se a superfície do filtro está demasiado suja para bloquear o fluxo de ar. Se for o caso, a função de aquecimento pode parar de funcionar, como medida preventiva.

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

Identificador(es) de modelo: AMF220					
Item	Símbolo	Económico	Unidade	Item	Unidade
Potência calorífica				Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecione um)	
Potência calorífica nominal	P_{nom}	2,1	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1,2	kW	Comando manual da carga térmica com retroação da temperatura interior e/ou exterior	[não]
Potência calorífica contínua máxima	$P_{max, C}$	1,8	kW	Comando eletrónico da carga térmica com retroação da temperatura interior e/ou exterior	[sim]
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	[não]
À potência calorífica nominal	el_{max}	N/A	kW	Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
À potência calorífica mínima	el_{min}	N/A	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	[não]
Em modo de espera	el_{sb}	0	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	[não]
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior	[sim]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	[não]
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	[não]
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	[não]
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	[não]

Identificador(es) de modelo: AMF220					
Item	Símbolo	Económico	Unidade	Item	Unidade
				Com opção de comando à distância	[não]
				Com comando de arranque adaptativo	[não]
				Com limitação do tempo de funcionamento	[sim]
				com sensor de corpo negro	[não]
Detalhes de contacto	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Países Baixos				

Cuprins

1	Dispozitivul tău 3 în 1: purificator de aer, ventilator și încălzitor	216
	Prezentare generală a produsului (fig. ①)	216
	Prezentare generală a afișajului (fig. ②)	216
	Prezentare generală a comenzilor (fig. ③)	216
2	Primii pași	217
	Instalarea filtrului	217
	Configurarea telecomenzii	217
3	Utilizarea dispozitivului tău 3 în 1: purificator de aer, ventilator și încălzitor	217
	Indicatorul luminos pentru calitatea aerului	217
	Pornirea și oprirea	217
	Încălzitor și ventilator	218
	Oscilație	218
	Setarea temporizatorului	218
	Configurarea blocării pentru copii	218
	Modul nocturn, pornirea/Oprirea iluminării	218
	Asocierea telecomenzii	219
	Înlocuirea bateriei	219
4	Curățarea și întreținerea	219
	Curățarea corpului aparatului	219
	Curățarea suprafeței filtrului	219
	Înlocuirea filtrului	220
5	Depanare	220

1 Dispozitivul tău 3 în 1: purificator de aer, ventilator și încălzitor

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

Prezentare generală a produsului (fig. ①)

A	Telecomandă	F	Ecran de afișare
B	Carcasa	G	Filtru Philips (FYM220/30)
C	Butoane de control	H	Capac posterior
D	Bandă de lumini	I	Fantă de depozitare pentru telecomandă
E	Fantă de evacuare a aerului	J	Senzorul pentru calitatea aerului

Prezentare generală a afișajului (fig. ②)

K	Afișaj de temperatură	N	Indicator pentru calitatea aerului
L	Indicator de blocare pentru copii	O	Alertă de înlocuire a filtrului
M	Afișaj PM2,5		

Prezentare generală a comenzilor (fig. ③)

    					
Apasă scurt	Temporizator	Oscilație	Setarea ventilatorului	Setarea încălzitorului	Buton Pornire/Oprire
Apasă 3 secunde	Modul nocturn, lumini pornite/oprite	Resetează durata de viață a filtrului		Blocare pentru copii	

2 Primii pași

Instalarea filtrului

Notă: Înainte de a instala filtrul, asigură-te că aparatul este deconectat de la priza de curent.

- 1 Ține partea laterală a capacului din spate cu ambele mâini și trage pentru a îndepărta capacul din spate (fig. ④).
- 2 Scoate filtrul din aparat (fig. ⑤).
- 3 Îndepărtează toate materialele de ambalare ale filtrului (fig. ⑥).
- 4 Montează filtrul înapoi în aparat (fig. ⑦).
- 5 Fixează la loc capacul din spate (fig. ⑧).

Configurarea telecomenzii

- 1 Scoate folia de plastic de pe telecomandă pentru a activa bateria (fig. ⑨).
- 2 Asociază telecomanda cu aparatul dacă ai mai multe dispozitive într-o singură locuință (vezi capitolul „Asocierea telecomenzii”).

Notă: Pune telecomanda în fantă și se va fixa automat în poziție (fig. ⑩).

3 Utilizarea dispozitivului tău 3 în 1: purificator de aer, ventilator și încălzitor

Indicatorul luminos pentru calitatea aerului

Nivelul PM2,5	Culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului	Nivelul de calitate a aerului
≤12	Albastru	Bună
13-35	Albastru-violet	Acceptabilă
36-55	Violet-roșu	Slabă
>55	Roșu	Foarte slabă

Pornirea și oprirea

Notă:

- Introdu ștecărul aparatului în priză, nu utiliza un prelungitor.
- Dacă oprești aparatul în modul de încălzire, acesta continuă să funcționeze încă 20 de secunde pentru a elimina căldura rămasă. Numărătoarea inversă va apărea pe panoul de afișaj.

- 1 Apasă  pentru a porni aparatul.
- 2 Panoul de afișaj se aprinde, iar aparatul indică nivelul PM2,5 și temperatura (fig. ⑪).
- 3 Apasă  pentru a opri aparatul.

Încălzitor și ventilator

				Bandă de lumini
Încălzitor ()	Scăzut	Mediu	Ridicat	Roșu
Ventilator ()	Scăzut	Mediu	Ridicat	Albastru

Oscilație

Apasă butonul . Aparatul poate oscila în trei unghiuri: 60°, 120° și 350°.

Setarea temporizatorului

Apasă în mod repetat butonul  pentru a seta timpul de operare a aparatului. Temporizatorul este disponibil de la 1 la 7 ore.

1 oră	2 ore	3 ore	4 ore	5 ore	6 ore	7 ore
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Pentru dezactivarea temporizatorului, atinge repetat butonul  până când toate indicatoarele de ore se sting.

Configurarea blocării pentru copii

- 1 Ține apăsat butonul  timp de 3 secunde pentru a activa blocarea pentru copii (fig. ⑫).
 - ↳  se afișează pe ecran.
 - ↳ Cu excepția butonului pornit/oprit, niciun alt buton nu răspunde.
- 2 Ține apăsat din nou butonul  timp de 3 secunde pentru a dezactiva blocarea pentru copii.
 - ↳  va dispărea.

Modul nocturn, pornirea/Oprirea iluminării

- 1 Ține apăsat butonul  timp de 3 secunde (fig. ⑬).
 - ↳ Ecranul de afișare se va întuneca și celelalte lumini se vor stinge.
- 2 Apasă orice buton pentru a aprinde toate luminile.

Asocierea telecomenzii

- 1 Scoate din priză și așteaptă 10 secunde. Conectează aparatul la priză, iar în 5 secunde apasă de două ori butonul (14) de pe aparat (fig. (14)).
↳ Indicatorul 2h se aprinde.
- 2 În interval de 5 secunde, apasă lung timp de 5 secunde butonul (15) de pe telecomandă (fig. (15)).
↳ Butonul (15) și indicatorul (16) al butonului ventilatorului de pe aparat se aprind și aparatul funcționează în modul ventilator, indicând că asocierea a avut loc cu succes (fig. (16)).

Notă: dacă indicatorul „2h” luminează intermitent în continuare, va trebui să reîncepi procesul de asociere.

Înlocuirea bateriei

- 1 Împinge ușor marginea suportului bateriei și scoate-o din telecomandă (fig. (17)).
- 2 Introdu noua baterie CR2032 cu polaritatea corectă, după cum este indicat (fig. (18)).
- 3 Pune înapoi în telecomandă suportul bateriei (fig. (19)).

4 Curățarea și întreținerea

Notă: Oprește aparatul și deconectează-l de la priză înainte de următoarea acțiune.

Curățarea corpului aparatului

Folosește o cârpă moale și uscată pentru a curăța suprafața aparatului, inclusiv fanta de admisie și de evacuare a aerului.

Curăță suprafața senzorului de particule. Nu încerca să deschizi capacul senzorului de particule (fig. (20)).

Curățarea suprafeței filtrului

Curăță suprafața filtrului cu un aspirator sau o perie la fiecare două săptămâni.

- 1 Trage capacul posterior și scoate-l de pe aparat (fig. (4)).
- 2 Scoate filtrul din aparat (fig. (21)).
- 3 Curăță suprafața filtrului cu un aspirator (fig. (22)).
- 4 Montează filtrul înapoi în aparat (fig. (7)).
- 5 Fixează la loc capacul din spate (fig. (8)).
- 6 După curățarea filtrului, spală-te bine pe mâini (fig. (23)).

Înlocuirea filtrului

Când alerta pentru înlocuirea filtrului se aprinde

Notă:

- Filtrul nu este lavabil sau reutilizabil.
- Nu miroși filtrul, deoarece a colectat poluanții din aer.

Înlocuiește filtrul când  se aprinde pe ecran (fig. 24).

- 1 Înlocuiește filtrul cu filtrul Philips (FYM220/30). Urmează pașii din capitolul „Instalarea filtrului”.
- 2 Atinge  pentru a porni aparatul.
- 3 Atinge lung butonul  timp de 3 secunde pentru a reseta timpul de înlocuire a filtrului (fig. 25).
↳ Alerta de înlocuire a filtrului  dispăre de pe ecran.
- 4 După înlocuirea filtrului, spală-te bine pe mâini (fig. 23).

Înainte de aprinderea alertei de înlocuire a filtrului

Poți să înlocuiești filtrul și înainte ca alerta de înlocuire a filtrului () să se aprindă. În acest caz, va trebui să resetezi manual contorul duratei de viață a filtrului.

- 1 Scoate din priză și așteaptă 10 secunde.
- 2 Introdu ștecărul în priză (fig. 26).
- 3 În 15 secunde de la pornire, ține apăsat timp de 3 secunde butonul  pentru a reseta contorul duratei de viață a filtrului.
↳ Alerta de înlocuire a filtrului  luminează intermitent o dată după resetarea cu succes a filtrului.

5 Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Soluție posibilă
Fluxul de aer care iese din fanta de evacuare a aerului este semnificativ mai slab decât înainte.	• Suprafața filtrului este murdară. Curăță suprafața filtrului (consultă capitolul „Curățarea și întreținerea”).

Problemă	Soluție posibilă
Calitatea aerului nu se îmbunătățește, cu toate că aparatul funcționează de o perioadă îndelungată.	• Verifică dacă materialele de ambalare au fost scoase de pe filtru. • Verifică dacă filtrul este instalat în aparat. • Curăță suprafața capacului senzorului cu un mop sau cu un aspirator. Nu deschide capacul senzorului și nu atinge interiorul. • Dimensiunea camerei este prea mare sau calitatea aerului exterior este slabă. Pentru o performanță optimă de purificare, închide ușile și ferestrele atunci când aparatul este în funcțiune. • Există surse de poluare în interior. De exemplu, fumat, gătit, esențe, parfum sau alcool. • Filtrul se apropie de sfârșitul duratei de viață. Înlocuiește filtrul cu unul nou.
Aparatul emană un miros ciudat.	• La primele utilizări, aparatul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal. • Dacă aparatul produce un miros de ars, deconectează-l imediat și întoarce aparatul cu capul în jos, pentru a verifica dacă există obiecte străine în aparat. Dacă nu găsești nimic, contactează distribuitorul Philips sau un centru de service Philips autorizat. • Filtrul poate produce miros după un anumit timp de utilizare, deoarece absoarbe gazele din interior. Pentru utilizare repetată, îți recomandăm să reactivezi filtrul punându-l în lumina directă a soarelui. Dacă mirosul persistă, înlocuiește filtrul.
Aparatul este excesiv de zgomotos.	• Nivelul de zgomot va fi mai mare dacă selectezi o turație mare. • Sunetul anormal de puternic poate apărea și în cazul în care ceva cade în fanta de admisie a aerului. Oprește imediat aparatul și întoarce-l cu capul în jos pentru a scoate din acesta obiectele străine. • În caz de sunet anormal, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Aparatul continuă să indice că trebuie să înlocuiesc un filtru, cu toate că l-am înlocuit deja.	• Poate că nu ai resetat contorul ciclului de viață al filtrului. Pornește aparatul. Apoi, apasă și ține apăsat butonul  timp de 3 secunde.
Funcția de încălzire nu funcționează.	• Verifică dacă fanta de admisie sau cea de evacuare a aerului este blocată sau nu. • Verifică dacă suprafața filtrului este prea murdară pentru a bloca fluxul de aer. În acest caz, funcția de încălzire poate să nu mai funcționeze pentru protecție.

Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală

Identificator de model: AMF220					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Putere termică				Modul de acumulare a căldurii, numai în cazul aparatelor electrice pentru încălzire locală cu acumulator de căldură (alege o variantă)	
Putere termică nominală	P _{nom}	2,1	kW	control manual al sarcinii termice, cu termostat integrat	[nu]
Putere termică minimă (cu titlu indicativ)	P _{min}	1,2	kW	control manual al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	[nu]
Putere termică maximă continuă	P _{max, C}	1,8	kW	control electronic al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	[da]
Consum auxiliar de energie electrică				putere termică comandată de ventilator	[nu]
La putere termică nominală	el _{max}	N/A	kW	Tip de putere termică/control al temperaturii camerei (selectează unul)	
La putere termică minimă	el _{min}	N/A	kW	cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	[nu]
În modul standby	el _{sb}	0	kW	două sau mai multe trepte manuale, fără controlul temperaturii camerei	[nu]
				controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	[nu]
				control electronic al temperaturii camerei	[da]
				control electronic al temperaturii camerei, plus temporizator cu programare zilnică	[nu]
				control electronic al temperaturii camerei, plus temporizator cu programare săptămânală	[nu]
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[nu]
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise	[nu]
				cu opțiune de control la distanță	[nu]
				cu pornire adaptabilă	[nu]
				cu limitarea timpului de funcționare	[da]
				cu senzor cu bulb negru	[nu]
Detalii de contact	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Țările de Jos				

Содержание

1	Климатический комплекс 3 в 1: очиститель, вентилятор и нагреватель	224
	Описание изделия (рис. ①)	224
	Обзор дисплея (рис. ②)	224
	Обзор элементов управления (рис. ③)	224
2	Начало работы	225
	Установка фильтра	225
	Настройка пульта ДУ	225
3	Использование климатического комплекса 3 в 1	225
	Индикатор качества воздуха	225
	Включение и выключение	225
	Нагреватель и вентилятор	226
	Поворот	226
	Установка таймера	226
	Установка блокировки от детей	226
	Включение и отключение подсветки	226
	Сопряжение с пультом ДУ	227
	Замена батареи	227
4	Очистка и обслуживание	227
	Очистка корпуса прибора	227
	Очистка поверхности фильтра	227
	Замена фильтра	228
5	Устранение неисправностей	228

1 Климатический комплекс 3 в 1: очиститель, вентилятор и нагреватель

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте: www.philips.com/welcome.

Описание изделия (рис. ①)

A	Пульт ДУ	F	Дисплей
B	Корпус	G	Фильтр Philips (FYM220/30)
C	Кнопки управления	H	Задняя крышка
D	Световая полоса	I	Отсек для пульта ДУ
E	Отверстие для выхода воздуха	J	Датчик качества воздуха

Обзор дисплея (рис. ②)

K	Отображение температуры	N	Индикатор качества воздуха
L	Индикатор блокировки от детей	O	Индикатор необходимости замены фильтра
M	Индикация PM2.5		

Обзор элементов управления (рис. ③)

					
Короткое нажатие	Таймер	Поворот	Настройка вентилятора	Настройка нагревателя	Включение/выключение
Долгое нажатие (3 секунды)	Включить/выключить подсветку	Сброс счетчика работы фильтра		Блокировка от детей	

2 Начало работы

Установка фильтра

Примечание. Перед установкой фильтра убедитесь, что прибор отключен от электросети.

- 1 Потяните за заднюю крышку и снимите ее с прибора (рис. ④).
- 2 Извлеките фильтр из прибора (рис. ⑤).
- 3 Снимите с фильтра упаковочный материал (рис. ⑥).
- 4 Установите фильтр в прибор (рис. ⑦).
- 5 Установите заднюю крышку (рис. ⑧).

Настройка пульта ДУ

- 1 Снимите пластиковую пленку с пульта ДУ, чтобы подключить батарею (рис. ⑨).
- 2 Подключите пульт ДУ к прибору, если вы используете несколько приборов (см. раздел "Сопряжение с пультом ДУ").

Примечание. Поместите пульт ДУ в отсек; он автоматически зафиксируется в нем (рис. ⑩).

3 Использование климатического комплекса 3 в 1

Индикатор качества воздуха

Уровень PM2.5	Цвет индикатора качества воздуха	Качество воздуха
≤ 12	Синий	Хорошее
13–35	Сине-фиолетовый	Удовлетворительное
36–55	Фиолетово-красный	Плохое
> 55	Красный	Очень плохое

Включение и выключение

Примечание.

- Вставьте вилку прибора в розетку электросети; не используйте удлинители.
 - Если прибор работал в режиме нагрева в момент отключения, он продолжит работу в течение 20 секунд, чтобы избавиться от остаточного тепла. Обратный отсчет отобразится на дисплее.
- 1 Нажмите , чтобы включить прибор.
 - 2 Включится дисплей, на приборе отобразится концентрация PM2.5 и температура (рис. ⑪).
 - 3 Нажмите , чтобы отключить прибор.

Нагреватель и вентилятор

				Световая полоса
Мощность нагревателя ()	Низкая	Средняя	Высокая	Красная
Скорость вентилятора ()	Низкая	Средняя	Высокая	Синяя

Поворот

Нажмите кнопку  прибор может поворачиваться вокруг своей оси в трех секторах: 0°, 120° и 350°.

Установка таймера

Нажимайте кнопку , чтобы задать время работы прибора. Таймер позволяет установить длительность работы от 1 до 7 часов.

1 час	2 часа	3 часа	4 часа	5 часов	6 часов	7 часов
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Чтобы отключить таймер, нажимайте кнопку , пока все индикаторы времени не отключатся.

Установка блокировки от детей

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы активировать блокировку от детей (рис. 12).
 - ↳  отобразится на дисплее.
 - ↳ Все кнопки, кроме включения/выключения, не будут реагировать на нажатия.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение трех секунд, чтобы отключить блокировку от детей.
 - ↳  исчезнет с дисплея.

Включение и отключение подсветки

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд (рис. 13).
 - ↳ Экран дисплея станет менее ярким, остальные индикаторы погаснут.
- 2 Нажмите на любую кнопку, чтобы включить всю индикацию.

Сопряжение с пультом ДУ

- 1 Отключите прибор от электросети и подождите 10 секунд. Подключите прибор к электросети, после чего в течение 5 секунд дважды нажмите кнопку  на приборе (рис. 14).
↳ Загорится индикатор 2h.
- 2 В течение 5 секунд нажмите и удерживайте кнопку  на пульте ДУ на протяжении 5 секунд (рис. 15).
↳ Загорятся индикаторы  и  возле кнопки вентилятора на приборе, а сам прибор запустится в режиме вентилятора, что означает успешное сопряжение (рис. 16).

Примечание. Если индикатор 2h через 5 секунд начнет мигать, сопряжение необходимо начать заново.

Замена батареи

- 1 Аккуратно извлеките фиксатор батареи из пульта ДУ, удерживая его за край (рис. 17).
- 2 Установите новую батарею типа CR2032, соблюдая указанную полярность (рис. 18).
- 3 Установите фиксатор батареи в пульт ДУ (рис. 19).

4 Очистка и обслуживание

Примечание. Выключите прибор и отключите его от электросети перед выполнением следующего действия.

Очистка корпуса прибора

Очищайте поверхность прибора, включая отверстия для входа и выхода воздуха, мягкой сухой тканью.

Очищайте только поверхность датчика частиц, не пытайтесь открывать крышку отсека с датчиком частиц (рис. 20).

Очистка поверхности фильтра

Очищайте поверхность фильтра пылесосом или щеточкой каждые 2 недели.

- 1 Потяните за заднюю крышку и снимите ее с прибора (рис. 4).
- 2 Извлеките фильтр из прибора (рис. 21).
- 3 Очистите поверхность фильтра пылесосом (рис. 22).
- 4 Установите фильтр в прибор (рис. 7).
- 5 Установите заднюю крышку (рис. 8).
- 6 Тщательно вымойте руки после очистки фильтра (рис. 23).

Замена фильтра

Если загорается индикатор замены фильтра

Примечание.

- Этот фильтр нельзя мыть или использовать повторно.
- Не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.

Замените фильтр, если на экране загорается  (рис. 24).

- 1 Замените фильтр Philips (FYM220/30); следуйте инструкциям из раздела "Установка фильтра".
- 2 Нажмите , чтобы включить прибор.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы сбросить показания счетчика работы фильтра (рис. 25).
 - ↳ Индикатор замены фильтра  погаснет.
- 4 Тщательно вымойте руки после замены фильтра (рис. 23).

Замена фильтра

Фильтр также можно заменить до того, как загорится индикатор замены фильтра (). В этом случае вам потребуется вручную сбросить показания счетчика работы фильтра.

- 1 Отключите прибор от электросети и подождите 10 секунд.
- 2 Вставьте вилку в розетку электросети (рис. 26).
- 3 В течение 15 секунд после включения нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд для сброса показаний счетчика работы фильтра.
 - ↳ Индикатор замены фильтра  один раз мигнет после успешной замены фильтра.

5 Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстия для выхода воздуха.	• На поверхности фильтра скопилось грязь. Очистите поверхности фильтра (см. раздел "Очистка и обслуживание").

Проблема	Возможное решение
Качество воздуха не улучшается, хотя прибор работает долгое время.	• Убедитесь, что с фильтра полностью снят упаковочный материал. • Убедитесь, что фильтр установлен в прибор. • Очистите поверхность крышки датчика влажной тканью или пылесосом, не открывайте крышку и не касайтесь фильтра. • Помещение слишком большое или низкое качество воздуха вне помещения. Для оптимальной очистки закройте двери и окна перед включением прибора. • Также источники загрязнения могут находиться внутри помещения. К примеру, это могут быть сигареты, еда с сильным запахом, парфюм, ароматические свечи или алкоголь. • Фильтр достигает конца рабочего цикла. Замените фильтр на новый.
При работе прибора ощущается странный запах.	• В начале эксплуатации прибора может ощущаться странный запах. Это нормально. • Если вы почувствовали, что от прибора исходит запах горения, немедленно отключите его от электросети и переверните, чтобы убедиться, что внутрь прибора не попали посторонние предметы. Если вам не удалось ничего обнаружить, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране или в авторизованный сервисный центр Philips. • Через некоторое время после начала использования фильтр может начать издавать запах, который появляется вследствие впитывания различных веществ из воздуха в помещении. Рекомендуется реанимировать фильтр для повторного использования, поместив его под прямые солнечные лучи. Если запах по-прежнему присутствует, замените фильтр.
Прибор работает слишком громко.	• Уровень шума будет выше при высокой скорости работы прибора. • Причиной странного или громкого звука может стать попадание какого-либо предмета в отверстие для выхода воздуха. Как можно скорее отключите прибор и переверните его, чтобы извлечь инородные предметы. • Если при работе прибора вы слышите странные звуки, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.
На приборе по-прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена фильтра уже была проведена.	• Возможно, вы не выполнили сброс счетчика работы фильтра. Включите прибор. Затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
Функция нагрева не работает.	• Убедитесь, что отверстия для входа и выхода воздуха не заблокированы. • Убедитесь, что поверхность фильтра не засорилась и пропускает воздух. В этих случаях функция нагрева может быть отключена для вашей безопасности.

Требования к сведениям об электрических обогревателях для небольших помещений

Идентификатор модели: AMF220			
Параметр	Символ	Значение	Единица измерения
Теплоотдача			
Номинальная теплоотдача	P _{ном.}	2,1	кВт
Минимальная теплоотдача (индикатор)	P _{мин.}	1,2	кВт
Максимальная непрерывная теплоотдача	P _{макс., C}	1,8	кВт
Дополнительное энергопотребление			
При номинальной теплоотдаче	eI _{макс.}	—	кВт
При минимальной теплоотдаче	eI _{мин.}	—	кВт
Устройство находится в режиме ожидания	eI _{sb}	0	кВт
Контактные данные	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Нидерланды		

Идентификатор модели: AMF220	
Параметр	Значение
Тип поступления тепла, только для электрических нагревателей для небольших помещений	
электронное управление теплоотдачей с отслеживанием температуры в помещении и/или на улице	[да]
Тип теплоотдачи / управление температурой	
Электронное управление температурой в помещении	[да]
Другие возможности управления	
с ограничением рабочего времени	[да]



Очиститель воздуха с вентилятором и функцией обогрева

AMF220

220-240V~ 50/60Hz

2200W

Изготовитель:

"ДАП Б.В.", Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "Техника для дома Филипс",
Российская Федерация, 123022, г. Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13, 5 этаж, помещение XVII,
комната 31, номер телефона +7 495 961-1111

Прибор класса II

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура: от -10 °С до 40 °С

Относительная влажность: 20% - 75%

Атмосферное давление: 85-109 кПа

Русский

Obsah

1	Kombinovaná čistička, ventilátor a ohrievač 3 v 1	233
	Prehľad produktu (obr. ①)	233
	Prehľad displeja (obr. ②)	233
	Prehľad ovládacích prvkov (obr. ③)	233
2	Začíname	234
	Inštalácia filtra	234
	Nastavenie diaľkového ovládania	234
3	Použitie kombinovanej čističky, ventilátora a ohrievača 3 v 1	234
	Svetelný indikátor kvality vzduchu	234
	Zapnutie a vypnutie	234
	Ohrievač a ventilátor	235
	Kmitanie	235
	Nastavenie časovača	235
	Nastavenie detského zámku	235
	Automatické vypnutie, zapnutie/vypnutie svetla	235
	Párovanie diaľkového ovládania	235
	Výmena batérie	236
4	Čistenie a údržba	236
	Čistenie tela zariadenia	236
	Čistenie povrchu filtra	236
	Výmena filtrov	236
5	Riešenie problémov	237

1 Kombinovaná čistička, ventilátor a ohrievač 3 v 1

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips.

Ak chcete naplno využívať podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na stránke www.philips.com/welcome.

Prehľad produktu (obr. ①)

A	Dialkové ovládanie	F	Obrazovka displeja
B	Puzdro	G	Filter Philips (FYM22030)
C	Ovládacie tlačidlá	H	Zadný kryt
D	Svetelný pás	I	Drážka na odkladanie diaľkového ovládania
E	Výstup vzduchu	J	Snímač kvality vzduchu

Prehľad displeja (obr. ②)

K	Zobrazenie teploty	N	Indikátor kvality vzduchu
L	Indikátor detského zámku	O	Upozornenie na výmenu filtra
M	Zobrazenie indexu PM2,5		

Prehľad ovládacích prvkov (obr. ③)

					
Krátke stlačenie	Časovač	Kmitanie	Nastavenie ventilátora	Nastavenie ohrievača	Zapnúť/vypnúť
Stlačte tlačidlo na 3 sekundy	Automatické vypnutie, zapnuté/vypnuté svetlo	Vynulovanie životnosti filtra		Rodičovská zámka	

2 Začíname

Inštalácia filtra

Poznámka: Pred inštaláciou filtra skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej zásuvky.

- 1 Držte bočnú časť zadného krytu oboma rukami a potiahnutím ho odstráňte (obr. ④).
- 2 Vyberte zo zariadenia filter (obr. ⑤).
- 3 Z filtra odstráňte všetok obalový materiál (obr. ⑥).
- 4 Vložte filter späť do zariadenia (obr. ⑦).
- 5 Vráťte zadný kryt na miesto (obr. ⑧).

Nastavenie diaľkového ovládania

- 1 Batériu aktivujete vytiahnutím plastovej fólie z diaľkového ovládania (obr. ⑨).
- 2 Ak máte v domácnosti viac zariadení, spárujte diaľkové ovládanie so zariadením.
(Pozrite si časť „Párovanie diaľkového ovládania“)

Poznámka: Diaľkové ovládanie vložte do drážky. Automaticky sa zacvakne na miesto (obr. ⑩).

3 Použitie kombinovanej čističky, ventilátora a ohrievača 3 v 1

Svetelný indikátor kvality vzduchu

Úroveň PM2.5	Farba svetelného indikátora kvality vzduchu	Úroveň kvality vzduchu
≤12	Modrá	Dobrá
13 – 35	Modro - fialová	Prijateľná
36 – 55	Fialovo - červená	Nekvalitná
>55	Červená	Veľmi nekvalitná

Zapnutie a vypnutie

Poznámka:

- Zastrčte zástrčku zariadenia do sieťovej zásuvky, nepoužívajte predlžovaciu zásuvkovú lištu.
- Ak je zariadenie v prevádzke v režime kúrenia, po vypnutí bude ešte 20 sekúnd pracovať, aby sa odvieďlo zostávajúce teplo. Na paneli displeja sa zobrazí odpočítavanie.

- 1 Stlačením tlačidla  zapnete zariadenie.
- 2 Rozsvieti sa zobrazovací panel a zariadenie zobrazí úroveň PM2,5 a teplotu (obr. ⑪).
- 3 Stlačením tlačidla  vypnete zariadenie.

Ohrievač a ventilátor

				Svetelný pás
Ohrievač ()	Nízka	Stredná	Vysoká	Červený
Ventilátor ()	Nízka	Stredná	Vysoká	Modrý

Kmitanie

Stlačte tlačidlo , zariadenie môže kmitať v troch uhloch: 60°, 120° a 350°.

Nastavenie časovača

Opakovaným stlačením tlačidla  nastavíte prevádzkové hodiny zariadenia. Časovač možno nastaviť od 1 do 7 hodín.

1 hodina	2 hodiny	3 hodiny	4 hod.	5 hod.	6 hodín	7 hod.
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Ak chcete deaktivovať časovač, opakovane stláčajte tlačidlo , kým nezhasnú všetky ukazovatele hodín.

Nastavenie detského zámku

- 1 Detský zámok aktivujete tak, že sa dotknete tlačidla  na 3 sekundy (obr. 12).
 - ↳ Na obrazovke sa zobrazí ikona.
 - ↳ Všetky ostatné tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia nereagujú.
- 2 Detský zámok deaktivujete tak, že sa znova dotknete tlačidla  na 3 sekundy ho podržíte.
 - ↳ Položka zmizne.

Automatické vypnutie, zapnutie/vypnutie svetla

- 1 Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo  (obr. 13).
 - ↳ Obrazovka displeja sa stlmí, ostatné svetlá zhasnú.
- 2 Stlačením ľubovoľného tlačidla zapnete všetky svetlá.

Párovanie diaľkového ovládania

- 1 Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a počkajte 10 sekúnd. Zariadenie pripojte a potom do 5 sekúnd dvakrát stlačte tlačidlo  na zariadení (obr. 14).
 - ↳ Indikátor 2 h sa rozsvieti.
- 2 Do 5 sekúnd dlho (na 5 sekúnd) stlačte tlačidlo  (obr. 15).
 - ↳ Indikátor tlačidla ventilátora  a  na zariadení sa rozsvieti a zariadenie pracuje v režime ventilátora. Znamená to, že párovanie prebehlo úspešne (obr. 16).

Poznámka: Pokiaľ indikátor „2 h“ stále bliká, budete musieť znova spustiť párovanie.

Výmena batérie

- 1 Jemne stlačte okraj držiaka batérie a vytiahnite ho z diaľkového ovládania (obr. 17).
- 2 Vložte novú batériu CR2032 so správnou polaritou podľa znázornenia (obr. 18).
- 3 Vložte držiak batérie späť do diaľkového ovládania (obr. 19).

4 Čistenie a údržba

Poznámka: Pred nasledujúcim úkonom vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

Čistenie tela zariadenia

Na čistenie povrchu zariadenia vrátane vstupu a výstupu vzduchu používajte mäkkú suchú handričku. Vyčistite povrch snímača častíc, nepokúšajte sa otvoriť kryt snímača častíc (obr. 20).

Čistenie povrchu filtra

Raz za dva týždne vyčistite povrch filtra pomocou vysávača alebo kefy.

- 1 Potiahnutím zložte zadný kryt zariadenia (obr. 4).
- 2 Zo zariadenia vyberte filter (obr. 21).
- 3 Povrch filtra vyčistite vysávačom (obr. 22).
- 4 Vložte filter späť do zariadenia (obr. 7).
- 5 Vráťte zadný kryt na miesto (obr. 8).
- 6 Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky (obr. 23).

Výmena filtrov

Keď sa rozsvieti upozornenie na výmenu filtra

Poznámka:

- Vzduchové filtre nemožno umývať ani opakovane použiť.
- K filteru nečuchajte, pretože sú v ňom zhromaždené znečisťujúce látky zo vzduchu.

Filter vymeňte, keď sa na obrazovke rozsvieti  (obr. 24).

- 1 Vymeňte filter za filter Philips (FYM220/30). Postupujte podľa pokynov v časti „Inštalácia filtra“.
- 2 Dotknutím sa tlačidla  zapnete zariadenie.
- 3 Na 3 sekundy sa dotknite tlačidla , čím vynulujete počítadlo životnosti filtra (obr. 25).
↳ Upozornenie na výmenu filtra  sa už viac nebude na obrazovke zobrazovať.
- 4 Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky (obr. 23).

Skôr, než sa rozsvieti upozornenie na výmenu filtra

Filter môžete vymeniť ešte skôr, než sa na obrazovke rozsvieti upozornenie na výmenu filtra (). Ak tak urobíte, budete musieť manuálne vynulovať počítadlo životnosti filtra.

- 1 Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a počkajte 10 sekúnd.
- 2 Pripojte sieťovú zástrčku k elektrickej zásuvke (obr. 26).
- 3 Do 15 sekúnd po zapnutí napájania stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo , čím sa vynuluje počítadlo životnosti filtra.
↳ Upozornenie na výmenu filtra  po úspešnom vynulovaní filtra raz zabliká.

5 Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možné riešenie
Prúd vzduchu vychádzajúci z výstupu vzduchu je podstatne slabší než predtým.	• Povrch filtra je znečistený. Vyčistite povrch filtra (pozri kapitolu „Čistenie a údržba“).
Kvalita vzduchu sa nezlepšuje aj napriek tomu, že je zariadenie zapnuté dlhšiu dobu.	• Skontrolujte, či je z filtra odstránený obalový materiál. • Skontrolujte, či je filter v zariadení vložený správne. • Očistite povrch krytu snímača mopom alebo vysávačom, kryt snímača neotvárajte ani sa nedotýkajte jeho vnútra. • Miestnosť je príliš veľká alebo je kvalita vonkajšieho vzduchu zlá. Optimálny výkon čistenia zaistíte zatvorením dverí a okien počas prevádzky zariadenia. • V miestnosti sú interné zdroje znečistenia. Napríklad fajčenie, varenie, kadidlo, parfum alebo alkohol. • Životnosť filtra sa blíži ku koncu. Vymeňte filter za nový.
Zo zariadenia sa šíri zvláštny zápach.	• Pri prvých použitíach môže zo zariadenia vychádzať zápach plastu. Je to normálne. • Ak sa zo zariadenia šíri spálený zápach, okamžite ho odpojte zo zásuvky, otočte hore dnom a skontrolujte, či do zariadenia nespadli cudzie predmety. Ak nič nenájdete, kontaktujte predajcu výrobkov Philips alebo autorizované servisné stredisko Philips. • Filter môže z dôvodu absorpcie interiérových plynov po určitej dobe používania vytvárať zápach. Odporúča sa, aby ste filter znova aktivovali uložením na priame slnečné svetlo. Potom ho bude môcť znova použiť. Ak zápach naďalej existuje, filter vymeňte.
Zariadenie je príliš hlučné.	• Úroveň hluku bude vyššia, ak zvolíte vysokú rýchlosť. • Ak sa do výstupu vzduchu dostane cudzí predmet, môže to byť tiež príčina nezvyčajných zvukov. Okamžite vypnite zariadenie, otočte ho hore nohami a vytraste z neho cudzie predmety. • Ak zariadenie vydáva nezvyčajné zvuky, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Zariadenie stále signalizuje potrebu výmeny filtra aj napriek tomu, že filtre sú už vymenené.	• Zrejme ste nevynulovali počítadlo životnosti filtra. Zapnite zariadenie. Následne pridržte tlačidlo  na 3 sekundy.
Funkcia kúrenia nefunguje.	• Skontrolujte, či nie je zablokovaný prívod alebo výstup vzduchu. • Skontrolujte, či nie je povrch filtra príliš znečistený a neblokuje prúdenie vzduchu. ak je tomu tak, funkcia kúrenia môže kvôli ochrane prestať fungovať.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikačný(-é) kód(-y) modelu: AMF220					
Položka	Symbol	Value	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulčné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)	
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	2,1	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	[nie]
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	P _{min}	1,2	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	[nie]
Maximálny priebežný tepelný výkon	P _{max, C}	1,8	kW	elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	[áno]
Vlastná spotreba elektrickej energie				tepelný výkon s pomocou ventilátora	[nie]
Pri menovitom tepelnom výkone	el _{max}	Nie je k dispozícii	kW	Druh ovládania tepelného výkonu/ izbovej teploty (vyberte jeden)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	el _{min}	Nie je k dispozícii	kW	jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	[nie]
V pohotovostnom režime	el _{SB}	0	kW	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	[nie]
				s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	[nie]
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty	[áno]
				elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač	[nie]
				elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač	[nie]
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	[nie]
				ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	[nie]
				s možnosťou diaľkového ovládania	[nie]
				s prispôsobivým ovládaním spustenia	[nie]
				s obmedzením času prevádzky	[áno]
				so snímačom čiernej žiarovky	[nie]
Kontaktné údaje	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holandsko				

Vsebina

1	3 v 1: čistilnik zraka, ventilator in grelnik	240
	Pregled izdelka (slika ①)	240
	Pregled zaslona (slika ②)	240
	Pregled gumbov (slika ③)	240
2	Začetek uporabe	241
	Namestitev filtra	241
	Nastavitev daljinskega upravljalnika	241
3	Uporaba aparata 3 v 1: čistilnika zraka, ventilatorja in grelnika	241
	Indikator kakovosti zraka	241
	Vklop in izklop	241
	Grelnik in ventilator	242
	Nihanje	242
	Nastavitev časovnika	242
	Nastavitev otroške ključavnice	242
	Mirovanje, vklop/izklop osvetlitve	242
	Združevanje daljinskega upravljalnika	242
	Zamenjava baterije	243
4	Čiščenje in vzdrževanje	243
	Čiščenje ohišja aparata	243
	Čiščenje površine filtra	243
	Menjava filtra	243
5	Odpravljanje težav	244

1 3 v 1: čistilnik zraka, ventilator in grelnik

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

Pregled izdelka (slika ①)

A	Daljinski upravljalnik	F	Zaslon
B	Ohišje	G	Philipsov filter (FYM220/30)
C	Upravljalne tipke	H	Zadnji pokrov
D	Svetilni trak	I	Odprtina za shranjevanje daljinskega upravljalnika
E	Odvod zraka	J	Senzor kakovosti zraka

Pregled zaslona (slika ②)

K	Prikaz temperature	N	Indikator kakovosti zraka
L	Indikator otroške ključavnice	O	Opozorilo za menjavo filtra
M	Prikaz delcev PM2,5		

Pregled gumbov (slika ③)

					
Kratek pritisk	Časovnik	Nihanje	Nastavitev ventilatorja	Nastavitev grelnika	Vklop/izklop
Pritisk za 3 sekunde	Mirovanje, vklop/izklop osvetlitve	Ponastavitev števca življenjske dobe filtra		Otroška ključavnica	

2 Začetek uporabe

Namestitev filtra

Opomba: pred nameščanjem filtra se prepričajte, da je aparat odklopljen iz električne vtičnice.

- 1 Z obema rokama primite zadnji pokrov pri strani in ga povlecite, da ga odstranite (slika ④).
- 2 Filter povlecite iz aparata (slika ⑤).
- 3 S filtra odstranite ves embalažni material (slika ⑥).
- 4 Filter namestite nazaj v aparat (slika ⑦).
- 5 Znova pritrdite zadnji pokrov (slika ⑧).

Nastavitev daljinskega upravljalnika

- 1 Izvlecite plastični jeziček iz daljinskega upravljalnika, da aktivirate baterijo (slika ⑨).
- 2 Daljinski upravljalnik združite z aparatom, če imate doma več naprav (glejte poglavje "Združevanje daljinskega upravljalnika").

Opomba: Daljinski upravljalnik vstavite v odprtino in zaskočil se bo samodejno (slika ⑩).

3 Uporaba aparata 3 v 1: čistilnika zraka, ventilatorja in grelnika

Indikator kakovosti zraka

Stopnja delcev PM2,5	Barva indikatorja kakovosti zraka	Stopnja kakovosti zraka
≤ 12	Modra	Dobro
13–35	Modrovijolična	Jasen
36–55	Vijoličnordeča	Slabo
> 55	Rdeča	Zelo slaba

Slovenščina

Vklop in izklop

Opomba:

- Vtič aparata priklopite v vtičnico, ne smete uporabiti kablskega podaljška.
- Če je aparat ob izklopu v načinu gretja, bo deloval še 20 sekund, da izpiha še ostalo toploto. Na zaslonu bo prikazano odštevanje.

- 1 Pritisnite , da vklopite aparat.
- 2 Zaslon zasveti, aparat pa prikaže stopnjo delcev PM2,5 in temperaturo (slika ⑪).
- 3 Pritisnite , da izklopite aparat.

Grelnik in ventilator

				Svetilni trak
Grelnik ()	Nizka	Srednja	Visoka	Rdeča
Ventilator ()	Nizka	Srednja	Visoka	Modra

Nihanje

Pritisnite gumb . Naprava lahko niha pod tremi koti: 60°, 120° in 350°.

Nastavitev časovnika

Pritiskajte gumb , da nastavite ure delovanja za aparat. Časovnik lahko nastavite na od **1** do **7** ur.

1 ura	2 uri	3 ure	4 ure	5 ur	6 ur	7 ur
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Časovnik izklopite tako, da pritisnete gumb , dokler se vsi indikatorji ur ne izklopijo.

Nastavitev otroške ključavnice

- 1 Za 3 sekunde pridržite gumb , da vklopite otroško ključavnico (slika ).
 - ↳  se prikaže na zaslonu.
 - ↳ Vsi ostali gumbi so neodzivni, razen gumba za vklop/izklop.
- 2 Za 3 sekunde znova pridržite gumb , da izklopite otroško ključavnico.
 - ↳  izgine.

Mirovanje, vklop/izklop osvetlitve

- 1 Za 3 sekunde pridržite gumb  (slika ).
 - ↳ Zaslona se zatemni, preostali indikatorji pa se izklopijo.
- 2 Pritisnite kateri koli gumb, da vklopite vse indikatorje.

Združevanje daljinskega upravljalnika

- 1 Izklopite iz električne vtičnice in počakajte 10 sekund. Aparat priključite in nato v 5 sekundah dvakrat pritisnite gumb  na aparatu (slika ).
 - ↳ Indikator za 2 uri zasveti.
- 2 V 5 sekundah za 5 sekund pridržite gumb  na daljinskem upravljalniku (slika ).
 - ↳ Na aparatu zasvetita  in indikator gumba za ventilator , aparat pa deluje v načinu ventilatorja, kar pomeni, da je združevanje uspešno (slika ).

Opomba: če indikator za 2 uri še vedno utripa, morate ponovno izvesti združevanje od začetka.

Zamenjava baterije

- 1 Nežno potisnite rob nosilca baterije in ga izvlecite iz daljinskega upravljalnika (slika 17).
- 2 Vstavite novo baterijo CR2032 v pravilni smeri, kot je označeno (slika 18).
- 3 Nosilec baterije vstavite nazaj v daljinski upravljalnik (slika 19).

4 Čiščenje in vzdrževanje

Opomba: Pred kakršnimkoli ukrepom aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.

Čiščenje ohišja aparata

Z mehko in suho krpo očistite površino aparata, vključno z dovodom in odvodom zraka. Očistite površino senzorja delcev, ne odpirajte pokrova senzorja delcev (slika 20).

Čiščenje površine filtra

Vsaka dva tedna očistite površino filtra s sesalnikom ali ščetko.

- 1 Zadnji pokrov povlecite in ga odstranite z aparata (slika 4).
- 2 Filter povlecite iz aparata (slika 21).
- 3 Površino filtra očistite s sesalnikom (slika 22).
- 4 Filter namestite nazaj v aparat (slika 7).
- 5 Znova pritrdite zadnji pokrov (slika 8).
- 6 Ko očistite filter, si temeljito umijte roke (slika 23).

Menjava filtra

Ko zasveti opozorilo za menjavo filtra

Opomba:

- Filter ni pralen za večkratno uporabo.
- Filtra ne vonjajte, saj vsebuje onesnaževalce zraka.

Filter zamenjajte, ko na zaslonu zasveti  (slika 24).

- 1 Filter zamenjajte s filtrom Philipsovim filtrom (FYM220/30), sledite koraku v poglavju "Namestitev filtra".
- 2 Dotaknite se gumba , da vklopite aparat.
- 3 Dotaknite se gumba  in ga pridržite za 3 sekunde, da ponastavite čas menjave filtra (slika 25).
↳ Opozorilo za menjavo filtra  izgine z zaslona.
- 4 Ko zamenjate filter, si temeljito umijte roke (slika 23).

Preden zasveti opozorilo za menjavo filtra

Filter lahko zamenjate, preden zasveti opozorilo za menjavo filtra (). V tem primeru morate ročno ponastaviti števec življenjske dobe filtra.

- 1 Izklopite iz električne vtičnice in počakajte 10 sekund.
- 2 Vtič vključite v vtičnico (slika 26).
- 3 V 15 sekundah po vklopu se dotaknite gumba  in ga pridržite za 3 sekunde, da ponastavite števec življenjske dobe filtra.
 - ↳ Opozorilo za menjavo filtra  enkrat utripne, ko uspešno ponastavite števec življenjske dobe filtra.

5 Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možna rešitev
Pretok zraka iz odvoda zraka je bistveno šibkejši kot prej.	• Površina filtra je umazana. Očistite površino filtra (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Kakovost zraka se ne izboljša, čeprav aparat deluje dlje časa.	• Preverite, ali ste s filtra odstranili embalažni material. • Preverite, ali je v aparatu nameščen filter. • S krpo ali sesalnikom očistite površino pokrova senzorja. Ne odpirajte pokrova senzorja ali se dotikajte notranjosti. • Prostor je prevelik ali pa je kakovost zunanjega zraka slaba. Za kar najboljšo zmogljivost čiščenja med uporabo aparata zaprite vrata in okna. • V prostoru so viri onesnaževanja, na primer kajenje, kuhanje, kadilo, parfum ali alkohol. • Življenjska doba filtra se je iztekla. Filter zamenjajte z novim.
Aparat oddaja nenavaden vonj.	• Pri prvih nekaj uporabah lahko iz aparata prihaja vonj po plastiki. To je običajno. • Če aparat oddaja vonj po zažganem, ga takoj izključite iz vtičnice, obrnite na glavo in preverite, ali je vanj padel kakšen tujek. Če ne najdete ničesar, se obrnite na prodajalca Philipsovih izdelkov ali Philipsov servisni center. • Filter lahko oddaja vonj, potem ko ga uporabljate nekaj časa, in sicer zaradi vpijanja notranjih plinov. Priporočamo, da za večkratno uporabo filter ponovno aktivirate, tako, da ga postavite na neposredno sončno svetlobo. Če vonj ne izgine, filter zamenjajte.

Težava	Možna rešitev
Aparat je zelo glasen.	• Raven hrupa bo višja, če izberete visoko hitrost. • Če je v odvod zraka padel predmet, lahko tudi to povzroča nenormalen glasen zvok. Aparat takoj izklopite in ga obrnite na glavo, da spravite tujke iz aparata. • Če se pojavlja nenormalen zvok, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Aparat še vedno kaže, da moram zamenjati filter, vendar sem ga že zamenjal.	• Morda niste ponastavili števca življenjske dobe filtra. Vključite aparat. Nato se dotaknite gumba  in ga pridržite za 3 sekunde.
Funkcija gretja ne deluje.	• Preverite, ali sta dovod in odvod zraka zamašena. • Preverite, ali je površina filtra preveč umazana in ovira pretok zraka. Če je temu tako, je funkcija gretja morda prenehala delovati zaradi zaščite.

Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikacijska oznaka modela(-ov): AMF220					
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Izhodna toplotna moč				Način dovajanja toplotne moči, samo za lokalne električne akumulacijske grelnike (izberite eno možnost)	
Nazivna izhodna toplotna moč	P_{nom}	2,1	kW	Ročno uravnavanje dovajanja toplote z vgrajenim termostatom	[ne]
Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)	P_{min}	1,2	kW	Ročno uravnavanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi v prostoru in/ali na prostem	[ne]
Največja neprekinjena izhodna toplotna moč	$P_{max, C}$	1,8	kW	Elektronsko uravnavanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi v prostoru in/ali na prostem	[da]
Dodatna poraba električne energije				Uravnavanje izhodne toplotne moči s pomočjo ventilatorja	[ne]
Pri nazivni izhodni toplotni moči	el_{max}	/	kW	Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
Pri minimalni izhodni toplotni moči	el_{min}	/	kW	Z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru	[ne]
V stanju pripravljenosti	el_{sb}	0	kW	Z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru	[ne]
				Z uravnavanje temperature v prostoru z mehanskim termostatom	[ne]
				Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru	[da]
				Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	[ne]
				Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	[ne]
				Druge možnosti uravnavanja (izberete lahko več možnosti)	
				Uravnavanje temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti	[ne]
				Uravnavanje temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna	[ne]
				Z možnostjo uravnavanja na daljavo	[ne]
				S prilagodljivim uravnavanjem začetka delovanja	[ne]
				Z omejitvijo časa delovanja	[da]
				Z globus senzorjem	[ne]
Kontaktne podatki	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nizozemska				

Përmbajtja

1	Pajisje 3-në-1: pastrues ajri, ventilator dhe ngrohëse	248
	Paraqitja e produktit (fig. ①)	248
	Përmbledhja e ekranit (fig. ②)	248
	Përmbledhja e kontrolleve (fig. ③)	248
2	Hapat e parë në fillim	249
	Instalimi i filtrit	249
	Konfigurimi i telekomandës	249
3	Përdorimi i pajisjes 3-në-1: pastrues ajri, ventilator dhe ngrohëse	249
	Drita e cilësisë së ajrit	249
	Ndezja dhe fikja	249
	Ngrohësja dhe ventilatori	250
	Rrotullimi	250
	Vendosja e kohëmatësit	250
	Vendosja e bllokimit për fëmijët	250
	Fjetja, ndezja/fikja e dritës	250
	Lidhja e telekomandës	250
	Ndërrimi i baterive	251
4	Pastrimi dhe mirëmbajtja	251
	Pastrimi i trupit të pajisjes	251
	Pastrimi i sipërfaqes së filtrit	251
	Ndërrimi i filtrit	252
5	Zgjidhja e problemeve	252

1 Pajisje 3-në-1: pastrues ajri, ventilator dhe ngrohëse

Urime për blerjen dhe mirë se vini te Philips!

Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron "Philips", regjistroni produktin në faqen www.philips.com/welcome.

Paraqitja e produktit (fig. ①)

A	Telekomanda	F	Ekrani
B	Trupi	G	Filtri Philips (FYM220/30)
C	Butonat e komandimit	H	Kapaku i pasmë
D	Shiriti i dritës	I	Foleja e mbajtjes së telekomandës
E	Vrima e daljes së ajrit	J	Sensori i cilësisë së ajrit

Përmbledhja e ekranit (fig. ②)

K	Afishimi i temperaturës	N	Treguesi i cilësisë së ajrit
L	Treguesi i bllokimit për fëmijët	O	Sinjali për ndërrimin e filtrit
M	Ekrani PM2.5		

Përmbledhja e kontrolleve (fig. ③)

					
Shtypje e shpejtë	Kohëmatësi	Rrotullimi	Shpejtësia e ventilatorit	Niveli i ngrohësit	Ndezja/fikja
Shtypja për 3 sekonda	Fjetja, ndezja/fikja e dritës	Rivendosja e jetëgjatësisë së filtrit		Bllokimi për fëmijët	

2 Hapat e parë në fillim

Instalimi i filtrit

Shënim: Sigurohuni që pajisja është e hequr nga priza elektrike përpara instalimit të filtrit.

- 1 Kapeni pjesën anësore të kapakut të pasmë me të dyja duart dhe tërhiqeni për ta hequr kapakun e pasmë (fig. ④).
- 2 Tërhiqni filtrin nga pajisja (fig. ⑤).
- 3 Hiqni të gjithë materialin e paketimit të filtrit të ri (fig. ⑥).
- 4 Vendosni sërish filtrin në pajisje (fig. ⑦).
- 5 Montoni përsëri kapakun e pasmë (fig. ⑧).

Konfigurimi i telekomandës

- 1 Tërhiqni shiritin plastik në telekomandë për të aktivizuar baterinë (fig. ⑨).
- 2 Lidhni telekomandën me pajisjen, nëse keni shumë pajisje në një shtëpi (shihni kapitullin "Lidhja e telekomandës").

Shënim: Vendoseni telekomandën në fole dhe ajo do të fiksohet automatikisht në vend (fig. ⑩).

3 Përdorimi i pajisjes 3-në-1: pastrues ajri, ventilator dhe ngrohëse

Drita e cilësisë së ajrit

Niveli i PM2.5	Ngjyra e dritës së cilësisë së ajrit	Niveli i cilësisë së ajrit
≤12	Blu	I mirë
13-35	Blu-e purpurt	I pranueshëm
36-55	E purpurt-e kuqe	I keq
>55	E kuqe	Shumë i keq

Shqip

Ndezja dhe fikja

Shënim:

- Vendosni spinën e pajisjes në prizën elektrike, por përdorni prizë zgjatuese.
 - Nëse pajisja është duke punuar në modalitetin e ngrohjes kur e fikni, ajo vazhdon punën për 20 sekonda për të çliruar nxehtësinë e mbetur. Do të shfaqet numërimi mbrapsht në panelin e ekranit.
- 1 Shtypni  për të ndezur pajisjen.
 - 2 Paneli i ekranit ndizet dhe pajisja tregon nivelin PM2.5 dhe temperaturën (fig. ⑪).
 - 3 Shtypni  për ta fikur pajisjen.

Ngrohësja dhe ventilatori

				Shiriti i dritës
Ngrohësja ()	I ulët	Mesatar	I lartë	E kuqe
Ventilatori ()	I ulët	Mesatar	I lartë	Blu

Rrotullimi

Shtypni butonin , pajisja mund të rrotullohet në tre kënde: 60°, 120° dhe 350°.

Vendosja e kohëmatësit

Shtypni disa herë butonin  për të vendosur orët e punës së pajisjes. Kohëmatësi mundëson vendosjen nga 1 deri në 7 orë.

1 orë	2 orë	3 orë	4 orë	5 orë	6 orë	7 orë
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Për ta çaktivizuar kohëmatësin, prekni disa herë butonin  derisa të fiken të gjithë treguesit e orëve të punës.

Vendosja e bllokimit për fëmijët

- 1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin  për 3 sekonda për të aktivizuar bllokimin për fëmijët (fig. 12).
 - ↳  shfaqet në ekran.
 - ↳ Asnjë nga butonat e tjerë nuk punon, përveç butonit të ndezjes/fikjes.
- 2 Shtypni dhe mbani sërish shtypur butonin  për 3 sekonda për ta çaktivizuar bllokimin për fëmijët.
 - ↳  zhduket.

Fjetja, ndezja/fikja e dritës

- 1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin  për 3 sekonda (fig. 13).
 - ↳ Drita e ekranit errësohet dhe dritat e tjera fiken.
- 2 Shtypni një buton çfarëdo për t'i ndezur të gjitha dritat.

Lidhja e telekomandës

- 1 Hiqni spinën nga priza elektrike dhe pritni për 10 sekonda. Futni spinën e pajisjes në prizë dhe më pas brenda 5 sekondave shtypni dy herë butonin  në pajisje (fig. 14).
 - ↳ Drita treguese 2h ndizet.

- 2 Mbani shtypur butonin  për 5 sekonda në telekomandë brenda 5 sekondave (fig. 15).
↳ Drita treguese  dhe  e butonit të ventilatorit në pajisje ndizet dhe pajisja funksionon në modalitetin e ventilatorit, që tregon se lidhja ka qenë e suksesshme (fig. 16).

Shënim: Nëse drita treguese "2h" vazhdon të pulsojë, do t'ju duhet ta nisni plotësisht nga e para procesin e lidhjes.

Ndërrimi i baterive

- 1 Shtyni ngadalë cepin e kapakut të baterisë dhe hiqeni plotësisht nga telekomanda (fig. 17).
- 2 Futni baterinë e re CR2032 me polaritetin e duhur, siç tregohet (fig. 18).
- 3 Vendosni sërish në vend kapakun e baterisë në telekomandë (fig. 19).

4 Pastrimi dhe mirëmbajtja

Shënim: Fikni pajisjen dhe shkëputeni nga priza elektrike përpara veprimeve të mëposhtme.

Pastrimi i trupit të pajisjes

Përdorni një leckë të butë e të pastër për të pastruar sipërfaqen e pajisjes, duke vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit.

Pastroni sipërfaqen e sensorit të grimcave, mos provoni të hapni kapakun e sensorit të grimcave (fig. 20).

Pastrimi i sipërfaqes së filtrit

Pastroni sipërfaqen e filtrit me fshesë me vakuum ose fshijeni me furçë çdo dy javë.

- 1 Tërhiqni kapakun e pasmë dhe hiqeni atë nga pajisja (fig. 4).
- 2 Tërhiqni filtrin nga pajisja (fig. 21).
- 3 Pastroni sipërfaqen e filtrit me një fshesë me vakuum (fig. 22).
- 4 Vendosni sërish filtrin në pajisje (fig. 7).
- 5 Montoni përsëri kapakun e pasmë (fig. 8).
- 6 Lani duart mirë pas pastrimit të filtrit (fig. 23).

Ndërrimi i filtrit

Kur ndizet sinjali për ndërrimin e filtrit

Shënim:

- Filtiri nuk mund të lahet ose të përdoret përsëri.
- Mos i merrni erë filtrit, sepse ai ka ndotës të grumbulluar nga ajri.

Ndërroni filtrin kur  ndizet në ekran (fig. 24).

- 1 Ndërroni filtrin me një filtër "Philips" (FYM220/30), Ndiqni hapat në kapitullin "Instalimi i filtrit".
- 2 Prekni  për të ndezur pajisjen.
- 3 Prekni dhe mbani prekur butonin  për 3 sekonda për të rivendosur kohën e ndërrimit të filtrit (fig. 25).
 - ↳ Sinjali për ndërrimin e filtrit  zhduket nga ekrani.
- 4 Lani duart mirë pas ndërrimit të filtrit (fig. 23).

Përpara se të ndizet sinjali për ndërrimin e filtrit

Ju mund ta ndërroni filtrin edhe përpara se të ndizet sinjali për ndërrimin e filtrit (). Në këtë rast, duhet ta rivendosni manualisht numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit.

- 1 Hiqni spinën nga priza elektrike dhe pritni për 10 sekonda.
- 2 Vendosni spinën në prizë (fig. 26).
- 3 Brenda 15 sekondash pas ndezjes, shtypni dhe mbani shtypur butonin  për 3 sekonda për të rivendosur numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit.
 - ↳ Sinjali për ndërrimin e filtrit  pulson vetëm një herë pas rivendosjes me sukses të filtrit.

5 Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Rryma e ajrit që del jashtë nga vrima e daljes së ajrit është dukshëm më e dobët sesa më parë.	• Sipërfaqja e filtrit është bërë pis. Pastroni sipërfaqen e filtrit (shihni kapitullin "Pastrimi dhe mirëmbajtja").

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Cilësia e ajrit nuk përmirësohet, edhe pse pajisja ka qenë në punë për një kohë të gjatë.	- Kontrolloni nëse keni hequr nga filtri materialin e paketimit. - Kontrolloni nëse filtri është instaluar në pajisje. - Pastroni sipërfaqen e kapakut të sensorit me leckë ose me fshesë me vakuum, mos e hapni kapakun e sensorit ose mos prekni brenda tij. - Dhoma është shumë e madhe ose cilësia e ajrit jashtë është e keqe. Për një performancë optimale në pastrim, mbyllni dyert dhe dritaret gjatë kohës që përdorni pajisjen. - Në ajrin brenda ka burime ndotëse. Për shembull tym duhani, tym gatimi, tym djegieje, parfum ose alkool. - Filtri po arrin fundin e jetëgjatësisë së përdorimit. Ndërroni filtrin me një filtër të ri.
Pajisja lëshon një aromë të çuditshme.	- HHerët e para që përdorni pajisjen, ajo mund të lëshojë një aromë plastike. Kjo është normale. - Nëse pajisja lëshon një erë djegieje, hiqni menjëherë spinën nga priza dhe ktheni pajisjen përmbys për të kontrolluar nëse brenda saj ka rënë ndonjë objekt. Nëse nuk gjeni asgjë, kontaktoni me shitësin e "Philips" ose me një qendër servisi të autorizuar nga "Philips". - Filtri mund të lëshojë aromë pasi është përdorur për një farë kohe, për shkak të thithjes së gazeve të ajrit të brendshëm. Rekomandohet që ta riaktivizoni filtrin duke e vendosur atë në dritën direkte të diellit për të vazhduar përdorimin e tij. Nëse aroma vazhdon akoma, ndërroni filtrin.
Pajisja bën shumë zhurmë.	- Niveli i zhurmës do të jetë më i lartë nëse zgjidhni shpejtësi të lartë. - Nëse bie diçka brenda në vrimën e daljes së ajrit, ajo mund të shkaktojë nivel të lartë zhurme. Fikni menjëherë pajisjen, kthejeni atë përmbys për ta nxjerrë objektin jashtë pajisjes. - Nëse ka zhurmë jonormale, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.
Pajisja tregon ende se duhet të ndërrojë filtrin, ndërkohë që e kam ndërruar atë.	Ndoshta nuk keni resetuar numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit. Ndizni pajisjen. Më pas prekni dhe mbani prekur butonin  për 3 sekonda.
Funksioni i ngrohjes nuk punon.	- Kontrolloni nëse hyrja ose dalja e ajrit nuk është bllokuar. - Kontrolloni nëse sipërfaqja e filtrit është shumë e ndotur dhe bllokon qarkullimin e ajrit. Nëse është kështu, funksioni i ngrohjes mund të ndalojë funksionimin për mbrojtje.

Kërkesat e informacionit për ngrohës elektrikë ambient

Identifikuesit e modelit: AMF220					
Artikulli	Simboli	Vlera	Njësia	Artikulli	Njësia
Dalja e ngrohjes				Lloji i hyrjes së ngrohjes, vetëm për ngrohës elektrikë ambient (zgjidhni një)	
Dalja nominale e ngrohjes	P_{nom}	2,1	kW	kontroll ngarkese i ngrohjes manuale, me termostat të integruar	[jo]
Dalja minimale e ngrohjes (treguese)	P_{min}	1,2	kW	kontroll ngarkese për ngrohje manuale me sinjalizim për temperaturën e ambientit dhe/apo të jashtme	[jo]
Dalja e ngrohjes së vazhdueshme maksimale	$P_{max,C}$	1,8	kW	kontroll ngarkese me ngrohje elektronike me sinjalizim për temperaturën e ambientit dhe/ose të jashtme	[po]
Konsumi elektrik ndihmës				për dalje ngrohjeje të asistuar	[jo]
Në daljen e ngrohjes nominale	el_{max}	N/A	kW	Lloji i kontrollit të temperaturës së jashtme/të ambientit të ngrohjes (zgjidhni një)	
Në dalje ngrohjeje minimale	el_{min}	N/A	kW	dalje ngrohjeje me një fazë dhe pa kontroll temperature ambienti	[jo]
Në modalitet pritjeje	el_{SB}	0	kW	Dy a më shumë faza manuale, pa kontroll temperature ambienti	[jo]
				me kontroll temperature me termostat mekanik	[jo]
				me kontroll elektronik temperature ambienti	[po]
				kontroll elektronik temperature ambienti plus kronometër ditor	[jo]
				kontroll elektronik temperature ambienti plus kronometër javor	[jo]
				Opsione të tjera kontrolli (mund të bëhen disa zgjedhje)	
				kontroll temperature ambienti me diktim pranie	[jo]
				kontroll temperature ambienti, me diktim dritareje hapur	[jo]
				me opsjon kontrolli distance	[jo]
				me kontroll adaptiv nisjeje	[jo]
				me kufizim kohe pune	[po]
				me sensor poçi të zi	[jo]
Të dhënat e kontaktit	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Sadržaj

1	Vaš 3-u-1: prečišćivač vazduha, ventilator i grejalica	256
	Pregleda proizvoda (sl. ①)	256
	Pregled ekrana (sl. ②)	256
	Pregled komandi (sl. ③)	256
2	Početak rada	257
	Instaliranje filtera	257
	Podešavanje daljinskog upravljača	257
3	Korišćenje 3-u-1 aparata: prečišćivač vazduha, ventilator i grejalica	257
	Indikator kvaliteta vazduha	257
	Uključivanje i isključivanje	257
	Grejalica i ventilator	258
	Oscilacija	258
	Podešavanje tajmera	258
	Podešavanje dečije brave	258
	Mirovanje, uključivanje/isključivanje svetla	258
	Uparivanje daljinskog upravljača	258
	Zamena baterije	259
4	Čišćenje i održavanje	259
	Čišćenje kućišta aparata	259
	Čišćenje površine filtera	259
	Zamena filtera	259
5	Rešavanje problema	260

1 Vaš 3-u-1: prečišćivač vazduha, ventilator i grejalica

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na: www.philips.com/welcome.

Pregleda proizvoda (sl. ①)

A	Daljinski upravljač	F	Displej
B	Kućište	G	Philips filter (FYM220/30)
C	Kontrolna dugmad	H	Zadnji poklopac
D	Svetlosna traka	I	Ležište za odlaganje daljinskog upravljača
E	Otvor za izlaz vazduha	J	Senzor za kvalitet vazduha

Pregled ekrana (sl. ②)

K	Prikaz temperature	N	Indikator kvaliteta vazduha
L	Indikator dečije brave	O	Upozorenje za zamenu filtera
M	PM2.5 prikaz		

Pregled komandi (sl. ③)

					
Kratko pritisnite	Tajmer	Oscilacija	Postavka ventilatora	Postavka grejalice	Uključivanje/isključivanje
Pritisnite i držite 3 sekunde	Mirovanje, uključivanje/isključivanje svetla	Resetovanje radnog veka filtera		Dečija brava	

2 Početak rada

Instaliranje filtera

Napomena: Proverite da li je aparat isključen iz strujne utičnice pre nego što instalirate filter.

- 1 Držite bočnu stranu zadnjeg poklopca sa obe ruke i povucite da biste uklonili zadnji poklopac (sl. ④).
- 2 Izvucite filter iz aparata (sl. ⑤).
- 3 Uklonite svu ambalažu filtera (sl. ⑥).
- 4 Vratite filter u aparat (sl. ⑦).
- 5 Ponovo postavite zadnji poklopac (sl. ⑧).

Podešavanje daljinskog upravljača

- 1 Izvucite plastičnu foliju na daljinskom upravljaču da biste aktivirali bateriju (sl. ⑨).
- 2 Uparite daljinski upravljač sa aparatom ako imate više aparata u domu (pogledajte poglavlje „Uparivanje daljinskog upravljača“).

Napomena: Stavite daljinski upravljaču ležište i on će automatski leći na mesto (sl. ⑩).

3 Korišćenje 3-u-1 aparata: prečišćivač vazduha, ventilator i grejalica

Indikator kvaliteta vazduha

PM2.5 nivo	Boja indikatora kvaliteta vazduha	Nivo kvaliteta vazduha
≤12	Plava	Dobro
13-35	Plavo-ljubičasta	Umereno
36-55	Ljubičasto-crvena	Loš
>55	Crvena	Veoma loš

Uključivanje i isključivanje

Napomena:

- Uključite utikač aparata u zidnu utičnicu; nemojte da koristite produžni kabl.
 - Ako aparat radi u režimu grejanja kada ga isključite, nastaviće da radi 20 sekundi da bi izbacio preostalu toplotu. Odbrojavanje će se prikazati na ekranu.
- 1 Pritisnite  da biste uključili aparat.
 - 2 Ekran se uključuje i aparat prikazuje PM2.5 nivo i temperaturu (sl. ⑪).
 - 3 Pritisnite  da biste isključili aparat.

Grejalica i ventilator

				Svetlosna traka
Grejalica (☀️)	Nisko	Srednje	Visoko	Crvena
Ventilator (🌀)	Nisko	Srednje	Visoko	Plava

Oscilacija

Pritisnite dugme – aparat može da osciluje pod tri ugla: 60°, 120° i 350°.

Podešavanje tajmera

Pritiskajte dugme da biste podesili radno vreme za aparat. Dostupan je tajmer od 1 do 7 sati.

1 sat	2 sata	3 sata	4 sata	5 sati	6 sati	7 sati
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Da biste deaktivirali tajmer, dodirujte dugme dok se ne isključe svi indikatori za sate.

Podešavanje dečije brave

- Pritisnite dugme i držite ga 3 sekunde da biste aktivirali dečiju bravu (sl. 12).
 - ↳ će se prikazati na ekranu.
 - ↳ Ne reaguje nijedno drugo dugme osim dugmeta za uključivanje/isključivanje.
- Ponovo pritisnite dugme i držite ga 3 sekunde da biste deaktivirali dečiju bravu.
 - ↳ će nestati.

Mirovanje, uključivanje/isključivanje svetla

- Pritisnite dugme i držite 3 sekunde (sl. 13).
 - ↳ Ekran će se prigušiti, a ostala svetla će se isključiti.
- Pritisnite bilo koje dugme da biste uključili sva svetla.

Uparivanje daljinskog upravljača

- Isključite aparat iz zidne utičnice i sačekajte 10 sekundi. Uključite aparat u zidnu utičnicu, pa u roku od 5 sekundi dvaput pritisnite dugme na aparatu (sl. 14).
 - ↳ Uključiće se indikator za 2 sata.
- U roku od 5 sekundi pritisnite dugme na daljinskom upravljaču i držite ga 5 sekundi (sl. 15).
 - ↳ Uključuju se indikatori i na dugmetu za ventilator na aparatu i aparat radi u režimu ventilatora, što ukazuje na to da je uparivanje uspešno (sl. 16).

Napomena: Ako indikator „2 sata” nastavi da trepće, biće potrebno da započnete uparivanje iz početka.

Zamena baterije

- 1 Polako gurnite ivicu nosača baterije i izvucite ga iz daljinskog upravljača (sl. 17).
- 2 Ubacite novu bateriju CR2032 tako da polovi budu pravilno okrenuti (sl. 18).
- 3 Vratite nosač baterije u daljinski upravljač (sl. 19).

4 Čišćenje i održavanje

Napomena: Isključite aparat i isključite utikač iz zidne utičnice pre obavljanja sledeće radnje.

Čišćenje kućišta aparata

Koristite meku, suhu krpu za čišćenje površine aparata, uključujući ulaz i izlaz za vazduh.

Očistite površinu senzora za čestice, nemojte da pokušavate da otvorite poklopac senzora za čestice (sl. 20).

Čišćenje površine filtera

Površinu filtera očistite pomoću usisivača ili četke na svake dve nedelje.

- 1 Povucite zadnji poklopac i skinite ga sa aparata (sl. 4).
- 2 Izvucite filter iz aparata (sl. 21).
- 3 Očistite površinu filtera usisivačem (sl. 22).
- 4 Vratite filter u aparat (sl. 7).
- 5 Ponovo postavite zadnji poklopac (sl. 8).
- 6 Temeljno operite ruke nakon čišćenja filtera (sl. 23).

Zamena filtera

Kada se uključi upozorenje za zamenu filtera

Napomena:

- Filter ne može da se pere niti ponovo da se koristi.
- Nemojte da mirišete filter zato što se u njemu skupljaju zagađivači iz vazduha.

Zamenite filter kada se  uključi na ekranu (sl. 24).

- 1 Filter zamenite Philips filterom (FYM220/30); pratite korake u poglavlju „Instaliranje filtera“.
- 2 Dodirnite  da biste uključili aparat.
- 3 Dodirnite dugme  i držite ga 3 sekunde da biste resetovali vreme za zamenu filtera (sl. 25).
↳ Upozorenje za zamenu filtera  nestaje sa ekrana.
- 4 Temeljno operite ruke nakon zamene filtera (sl. 23).

Pre nego što se uključi upozorenje za zamenu filtera

Filter možete da zamenite pre nego što se uključi upozorenje za zamenu filtera (🗑️). U tom slučaju je potrebno da ručno resetujete brojač za radni vek filtera.

- 1 Isključite aparat iz zidne utičnice i sačekajte 10 sekundi.
- 2 Uključite utikač u zidnu utičnicu (sl. 26).
- 3 U roku od 15 sekundi od uključivanja, pritisnite dugme 🔄 i držite ga 3 sekunde da biste resetovali brojač za radni vek filtera.
↳ Upozorenje za zamenu filtera 🗑️ će trepnuti jednom nakon uspešnog resetovanja filtera.

5 Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Protok vazduha kroz izlaz za vazduh je značajno slabiji nego ranije.	• Površina filtera je prljava. Očistite površinu filtera (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
Kvalitet vazduha se ne popravlja iako aparat radi duže vreme.	• Proverite da li je ambalaža uklonjena sa filtera. • Proverite da li je filter instaliran u aparatu. • Očistite površinu poklopca senzora krpom ili usisivačem, nemojte da otvarate poklopac senzora niti da dodirujete unutrašnjost. • Prostorija je prevelika ili je kvalitet spoljnog vazduha loš. Za optimalne performanse prečišćavanja, zatvorite vrata i prozore kada koristite aparat. • Postoje izvori zagađenja u zatvorenom. Na primer, duvanski dim, kuvanje, tamjan, parfem ili alkohol. • Filter je došao do kraja radnog veka. Zamenite filter novim.
Aparat proizvodi čudan miris.	• Tokom prvih nekoliko korišćenja aparat može da emituje miris plastike. To je normalno. • Ako aparat emituje miris paljevine, odmah ga isključite iz zidne utičnice i okrenite ga naopako da biste proverili da neki strani predmet nije upao u aparat. Ako nema ničega, obratite se Philips prodavcu ili ovlašćenom Philips servisnom centru. • Filter može da emituje miris nakon određenog vremena korišćenja usled apsorbovanja gasova u zatvorenom prostoru. Preporučuje se da ponovo aktivirate filter tako što ćete ga staviti na direktno sunčevo svetlo radi ponovne upotrebe. Ako se miris i dalje javlja, zamenite filter.

Problem	Moguće rešenje
Aparat je izuzetno glasan.	- Nivo buke će biti viši ako izaberete veliku brzinu. - Ako nešto upadne u izlaz za vazduh, to takođe može da bude uzrok neuobičajeno glasnog zvuka. Odmah isključite aparat i okrenite ga naopako da bi strani predmeti ispali iz aparata. - Ako se čuje neuobičajen zvuk, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Aparat i dalje pokazuje da je potrebno da zamenim filter, ali je to već obavljeno.	Možda niste resetovali brojač za radni vek filtera. Uključite aparat. Zatim dodirnite dugme  i držite ga 3 sekunde.
Funkcija grejanja ne radi.	- Proverite da nije blokiran ulaz ili izlaz za vazduh. - Proverite da površina filtera nije toliko prljava da blokira protok vazduha. Ako jeste, funkcija grejanja može da prestane da radi zbog zaštite.

Zahtevi za lokalne električne grejalice

Identifikator modela: AMF220					
Stavka	Simbol	Vrednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Izlaz toplote				Tip ulaza toplote, samo za električne grejalice skladišnog prostora (izaberite)	
Nominalni izlaz toplote	P_{nom}	2,1	kW	ručna kontrola toplotnog naboja, sa ugrađenim termostatom	[ne]
Minimalni izlaz toplote (indikativno)	P_{min}	1,2	kW	ručna kontrola toplotnog naboja, sa očitavanjem temperature u prostoriji i/ili napolju	[ne]
Maksimalni uzastopni izlaz toplote	$P_{max, c}$	1,8	kW	elektronska kontrola toplotnog naboja, sa očitavanjem temperature u prostoriji i/ili napolju	[da]
Rezervna potrošnja električne energije				izlaz toplote sa ventilatorom	[ne]
Pri nominalnom izlazu toplote	el_{max}	Nije dostupno	kW	Tip izlaza toplote / kontrole temperature u prostoriji (izaberite jedno)	
Pri minimalnom izlazu toplote	el_{min}	Nije dostupno	kW	izlaz toplote u jednoj fazi, bez kontrole temperature u prostoriji	[ne]
U režimu pripravnosti	el_{sb}	0	kW	Dve ili više ručnih faza, bez kontrole temperature u prostoriji	[ne]
				sa kontrolom temperature u prostoriji pomoću mehaničkog termostata	[ne]
				sa elektronskom kontrolom temperature u prostoriji	[da]
				elektronska kontrola temperature u prostoriji, uz dnevni tajmer	[ne]
				elektronska kontrola temperature u prostoriji, uz nedeljni tajmer	[ne]
				Druge opcije kontrole (dostupno je više opcija)	
				kontrola temperature u prostoriji, sa detekcijom prisustva	[ne]
				kontrola temperature u prostoriji, sa detekcijom otvorenog prozora	[ne]
				sa opcijom kontrole razdaljine	[ne]
				sa prilagodljivom kontrolom pokretanja	[ne]
				sa ograničenjem vremena rada	[da]
				sa crnim kupolastim senzorom	[ne]
Podaci o kontaktu	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Innehåll

1	Din 3-i-1-enhet med luftrenare, fläkt och värmefläkt	264
	Produktöversikt (bild ①)	264
	Översikt av displayen (bild ②)	264
	Översikt av kontroller (bild ③)	264
2	Komma igång	265
	Installera filtret	265
	Konfigurera fjärrkontrollen	265
3	Använda 3-i-1-enheten med luftrenare, fläkt och värmefläkt	265
	Luftkvalitetslampa	265
	Slå på och av	265
	Värmefläkt och fläkt	266
	Svängningar	266
	Ställa in timern	266
	Ställa in barnlåset	266
	Viloläge, slå på eller stänga av lampan	266
	Para ihop fjärrkontrollen	266
	Byta ut batteriet	267
4	Rengöring och underhåll	267
	Rengöra apparatens utsida	267
	Rengöra filtrets yta	267
	Byte av filter	267
5	Felsökning	268

1 Din 3-i-1-enhet med luftrenare, fläkt och värmefläkt

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt!

Dra nytta av Philips support genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Produktöversikt (bild ①)

A	Fjärrkontroll	F	Teckenfönster
B	Hölje	G	Philips-filter (FYM220/30)
C	Kontrollknappar	H	Bakre skydd
D	Ljusremsa	I	Förvaringsplats för fjärrkontroll
E	Luftutblås	J	Luftkvalitetssensor

Översikt av displayen (bild ②)

K	Temperaturvisning	N	Luftkvalitetsindikator
L	Barnlåsindikator	O	Larm för filterbyte
M	PM2.5-skärm		

Översikt av kontroller (bild ③)

					
Kort tryckning	Timer	Svängningar	Fläktinställning	Värmeinställning	På/av
Tryck i tre sekunder	Viloläge, ljus på/av	Återställ filtrets livslängd		Barnlås	

2 Komma igång

Installera filtret

Obs! Kontrollera att apparaten är fränkopplad från eluttaget innan du installerar filtret.

- 1 Håll i sidan på bakstycket med båda händerna och dra i det för att ta bort bakstycket (bild ④).
- 2 Dra bort filtret ur apparaten (bild ⑤).
- 3 Ta bort allt förpackningsmaterial från filtret (bild ⑥).
- 4 Sätt tillbaka filtret i apparaten (bild ⑦).
- 5 Sätt tillbaka bakstycket (bild ⑧).

Konfigurera fjärrkontrollen

- 1 Dra ut plastfilmen på fjärrkontrollen för att aktivera batteriet (bild ⑨).
- 2 Para ihop fjärrkontrollen med apparaten om du har flera enheter i hemmet (se kapitlet Para ihop fjärrkontrollen).

Obs! Placera fjärrkontrollen i skåran så sätts den fast automatiskt (bild ⑩).

3 Använda 3-i-1-enheten med luftrenare, fläkt och värmefläkt

Luftkvalitetslampa

Nivå PM2,5	Färg på luftkvalitetslampan	Luftkvalitetsnivå
≤12	Blå	Bra
13–35	Blå–lila	Måttlig
36–55	Lila–röd	Dålig
>55	Röd	Mycket dålig

Slå på och av

Obs!

- Sätt i kontakten i eluttaget. Använd inte ett grenuttag.
 - Om apparaten körs i värmeläget när du stänger av den fortsätter den att köras i 20 sekunder för att pumpa ut den återstående värmen. Nedräkningen visas i teckenfönstret.
- 1 Tryck på  för att slå på apparaten.
 - 2 Displaypanelen tänds och apparaten visar PM2,5-nivån samt temperaturen (bild ⑪).
 - 3 Tryck på  för att stänga av apparaten.

Värmefläkt och fläkt

				Ljusremsa
Värmefläkt ()	Låg	Medel	Hög	Röd
Fläkt ()	Låg	Medel	Hög	Blå

Svängningar

Tryck på knappen  så kan apparaten svänga i tre vinklar: 60°, 120° och 350°.

Ställa in timern

Tryck upprepade gånger på knappen  för att ställa in apparatens drifttimmar. Du kan ställa in timern på mellan 1 och 7 timmar.

1 timme	2 timmar	3 timmar	4 timmar	5 timmar	sex timmar	7 timmar
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Aktivera timern genom att trycka upprepade gånger på knappen  till alla timangivelser är avstängda.

Ställa in barnlåset

- Håll knappen  intryckt i tre sekunder för att aktivera barnlåset (bild ).
 - ↳  visas på skärmen.
 - ↳ Inga knappar förutom på/av-knappen svarar.
- Håll knappen  intryckt i tre sekunder igen för att inaktivera barnlåset.
 - ↳  försvinner menyn.

Viloläge, slå på eller stänga av lampan

- Håll knappen  intryckt i tre sekunder (bild ).
 - ↳ Displayskärmen dimmas och resten av lamporna släcks.
- Tryck på valfri knapp för att tända alla lampor.

Para ihop fjärrkontrollen

- Koppla bort strömsladden från eluttaget och vänta i tio sekunder. Anslut apparaten och tryck två gånger på knappen  inom fem sekunder (bild ).
 - ↳ Då tänds indikatorn "2h".
- Håll knappen  på fjärrkontrollen intryckt i fem sekunder inom fem sekunder (bild ).
 - ↳ Indikatorerna  och  för fläktnappen tänds på apparaten och apparaten körs i fläktläget, vilket anger att hoppningen har genomförts (bild ).

Obs! Om indikatorn "2h" fortsätter att blinka måste du starta hoppningen från början igen.

Byta ut batteriet

- 1 Tryck försiktigt på fjärrkontrollfästets kant och dra ut det från fjärrkontrollen (bild 17).
- 2 För in det nya CR2032-batteriet med polerna åt rätt håll enligt bilden (bild 18).
- 3 Sätt tillbaka batterifästet i fjärrkontrollen (bild 19).

4 Rengöring och underhåll

Obs! Stäng av apparaten och dra ut sladden från eluttaget innan du utför följande åtgärd.

Rengöra apparatens utsida

Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra apparatens yta, inklusive luftintaget och luftutloppet. Rengör partikelsensorns yta. Försök inte öppna luckan till partikelsensorn (bild 20).

Rengöra filtrets yta

Rengör filtrets yta med en dammsugare eller borste varannan vecka.

- 1 Dra i det bakre skyddet och ta bort det från apparaten (bild 4).
- 2 Dra bort filtret ur apparaten (bild 21).
- 3 Rengör filtrets yta med en dammsugare (bild 22).
- 4 Sätt tillbaka filtret i apparaten (bild 7).
- 5 Sätt tillbaka bakstycket (bild 8).
- 6 Tvätta händerna noga efter rengöring av filtret (bild 23).

Byte av filter

När varningslampan för filterbyte tänds

Obs!

- Filtret kan inte tvättas eller återanvändas.
- Lukta inte på filtret eftersom det har samlat in föroreningar från luften.

Byt ut filtret när  tänds på skärmen (bild 24).

- 1 Byt ut filtret mot ett Philips-filter (FYM220/30). Följ stegen i kapitlet Installera filtret.
- 2 Tryck på  för att slå på apparaten.
- 3 Håll knappen  intryckt i tre sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid (bild 25).
↳ Larmet för filterbyte  försvinner då från skärmen.
- 4 Tvätta händerna noga efter byte av filtret (bild 23).

Innan varningslampan för filterbyte tänds

Du kan byta ut filtret innan varningen för filterbyte () tänds. Om du gör det måste du återställa räknaren för filtrets förbrukningstid manuellt.

- 1 Koppla bort strömsladden från eluttaget och vänta i tio sekunder.
- 2 Sätt i kontakten i vägguttaget (bild 26).
- 3 Inom 15 sekunder efter att strömmen slagits på håller du knappen  intryckta i tre sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.
 - ↳ Varningen för filterbyte  blinkar en gång efter att filtret har återställts.

5 Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

Problem	Möjlig lösning
Luftflödet som kommer ur utblåset är mycket svagare än förr.	• Filtrets yta är smutsigt. Rengör filtrets yta (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Luftkvaliteten förbättras inte trots att apparaten har körts länge.	• Kontrollera om förpackningsmaterialet har tagits bort från filtret. • Kontrollera om filtret är monterat i apparaten. • Rengör sensorluckans yta med en mopp eller dammsugare. Öppna inte sensorluckan och rör inte inuti. • Rummet är stort eller utomhusluftens kvalitet dålig. För optimal reningsprestanda ska du stänga dörrar och fönster när apparaten körs. • Det finns föroreningar inomhus. Till exempel från rökning, matlagning, rökelse, parfym och alkohol. • Filtret når slutet av sin förbrukningstid. Byt ut filtret mot ett nytt.
Apparaten avger en konstig lukt.	• Första gångerna du använder apparaten kan det lukta plast. Det är helt normalt. • Om apparaten luktar bränt ska du omedelbart koppla ur den och vända den upp och ned för att kontrollera om några främmande föremål har trillat ned i apparaten. Om du inte hittar något ska du kontakta Philips-återförsäljaren eller ett auktoriserat Philips-servicecenter. • Filtret kan ge lukt när det har använts ett tag eftersom det absorberar inomhusgaser. Vi rekommenderar att du återaktiverar filtret genom att lägga det i direkt solljus, så du kan använda det igen. Om filtret fortfarande luktar byter du ut det.
Apparaten är väldigt högljudd.	• Ljudnivån blir högre om du väljer en hög hastighet. • Ett onormalt ljud kan även uppstå om något trillar ned i luftutloppet. Stäng omedelbart av apparaten och vänd apparaten upp och ned för att få ut det främmande föremålet. • Kontakta ditt lands kundtjänst om ett onormalt ljud hörs.

Problem	Möjlig lösning
Apparaten indikerar fortfarande att jag måste byta ut ett filter trots att jag redan gjort det.	Du kanske inte har återställt förbrukningstiden för filter. Slå på apparaten. Håll därefter knappen  intryckt i tre sekunder.
Värmefunktionen fungerar inte.	- Kontrollera om luftintaget eller luftutloppet är blockerat. - Kontrollera om filterytan är så smutsig att den blockerar luftflödet. Om den är det kan värmefunktionen sluta fungera av säkerhetsskäl.

Informationskrav för elektriska rumsvärmare

Modellbeteckning(ar): AMF220					
Post	Symbol	Värde	Enhet	Post	Enhet
Värmeeffekt				Typ av tillförd värme, endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare (välj en)	
Nominell avgiven värmeeffekt	P _{nom}	2,1	kW	manuell reglering av värmetillförseln med inbyggd termostat	[nej]
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P _{min}	1,2	kW	manuell reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,C}	1,8	kW	elektronisk reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	[ja]
Tillsatsselförbrukning				värmeavgivning med hjälp av fläkt	[nej]
Vid nominell avgiven värmeeffekt	el _{max}	Ej tillämpligt	kW	Typ av reglering av värmeeffekt/ rumstemperatur (välj en)	
Vid lägsta värmeeffekt	el _{min}	Ej tillämpligt	kW	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	[nej]
I standbyläge	el _{sb}	0	kW	två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	[nej]
				med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	[nej]
				med elektronisk rumstemperaturreglering	[ja]
				med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygntimer	[nej]
				med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	[nej]
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				rumstemperaturreglering med närvarodetektering	[nej]
				rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	[nej]
				med möjlighet till fjärrstyrning	[nej]
				med anpassningsbar startreglering	[nej]
				med drifttidsbegränsning	[ja]
				med svartkroppsgivare	[nej]
Kontaktinformation	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nederländerna				

Мундариҷа

1	3-дар-1 и шумо: тозакунандаи ҳаво, вентилятор ва гармкунак	272
	Шарҳи маҳсулот (рас ①)	272
	Шарҳи дисплей (рас ②)	272
	Шарҳи назорат (рас ③)	272
2	Сар Кардан	273
	Насби филтр	273
	Насб кардани идоракунии дурдаст	273
3	Истифодаи 3-дар-1 и шумо: тозакунандаи ҳаво, вентилятор ва гармкунак	273
	Чароғи сифати ҳаво	273
	Даргиронидан ва хомӯш кардан	274
	Гармкунак ва вентилятор	274
	Ларзиш	274
	Танзими вақтсанҷ	274
	Танзими қулфи кӯдакон	274
	Хоб, фурӯзон/хомӯш кардани чароғ	275
	Пайвастунии идоракунии дурдасти шумо	275
	Иваз кардани батарея	275
4	Тозакунӣ ва нигоҳдорӣ	275
	Тоза кардани бадани дастгоҳ	275
	Тоза кардани сатҳи филтр	275
	Иваз кардани филтр	276
5	Дарёфти мушкилот	276

1 3-дар-1 и шумо: тозакунандаи ҳаво, вентилятор ва гармкунак

Шуморо бо харидатон табрик намуда ба Philips хуш омадед меғӯем!

Барои пурра истифода бурдан аз дастгирии пешниҳоди Philips, маҳсулоти худро дар

www.philips.com/welcome сабти ном кунед

Шарҳи маҳсулот (рас ①)

A	Назорати дурдаст	F	Экрани намоиш
B	Бадана	G	Филтри Philips (FYM220/30)
C	Тугмаҳои идоракуни	H	Сарпӯши қафо
D	Раҳи ҷароғ	I	Ковокии нигоҳдорӣ барои назорати дурдаст
E	Баромади ҳаво	J	Сенсори сифати ҳаво

Шарҳи дисплей (рас ②)

K	Намоиши ҳарорат	N	Нишондиҳандаи сифати ҳаво
L	Нишондиҳандаи қулф аз кӯдакон	O	Огоҳии ивазкунии филтр
M	Намоиши PM2.5		

Шарҳи назорат (рас ③)

					
Паҳскунии кӯтоҳ	Вақтсанҷ	Ларзиш	Танзимоти вентилятор	Танзимоти гармкунак	Фурӯзон/Хомӯш
Ба муддати 3 соия паҳш кунед	Хоб Ҷароғро фурӯзон/ хомӯш кунед	Мӯҳлати истифодаи филтрро барқарор кунед		Қулф аз кӯдак	

2 Сар Кардан

Насби филтр

Шарҳ: Боварӣ ҳосил кунед, ки пеш аз насб кардани филтр дастгоҳ аз васлаки барқ ҷудо карда шудааст.

- 1 Барои хориҷ кардани сарпӯши қафо, тарафи онро бо ду даст нигоҳ доред ва кашед (рас ④).
- 2 Филтрро аз дастгоҳ кашед (рас ⑤).
- 3 Ҳама маводи бастабандиро аз филтр хориҷ кунед (рас ⑥).
- 4 Филтрро дубора ба дастгоҳ гузоред (рас ⑦).
- 5 Сарпӯши қафоро дубора пайваст кунед (рас ⑧).

Насб кардани идоракунии дурдаст

- 1 Барои фаъол кардани батарея пардачаи пластикии идоракунии дурдастро кашед (рас ⑨).
- 2 Агар шумо дар як хона якчанд дастгоҳ дошта бошед, идоракунии дурдастро бо дастгоҳ пайваст кунед (ба боби "Пайваст кардани идоракунии дурдасти худ" нигаред).

Шарҳ: Идоракунии дурдастро ба ковоки гузоред ва он ба таври худкор ба ҷояш медарояд (рас ⑩).

3 Истифодаи 3-дар-1 и шумо: тозакунандаи ҳаво, вентиллятор ва гармкунак

Чароғи сифати ҳаво

Сатҳи PM2.5	Ранги сабуки сифати ҳаво	Сатҳи сифати ҳаво
≤ 12	Кабуд	Хуб
13-35	Кабуд-арғувон	Саҳеҳ
36-55	Арғувон-сурх	Паст
>55	Сурх	Хеле паст

Даргиронидан ва хомӯш кардан

Шарҳ:

- Дастгоҳро ба васлаки барқ пайваст кунед; сими дарозкунандаро истифода набаред.
- Агар дастгоҳ ҳангоми хомӯш кардани он дар речаи гармидиҳӣ кор кунад, вай барои кам кардани гармии боқимонда 20 сония корашро идома медиҳад. Ҳисоббаробаркунӣ дар панели намоиш нишон дода мешавад.

- Барои фурузон кардани дастгоҳ  пахш кунед.
- Панели намоишӣ фурузон мешавад ва дастгоҳ сатҳи PM2.5 ва ҳароратро нишон медиҳад (рас 11).
- Барои хомӯш кардани дастгоҳ  пахш кунед.

Гармкунак ва вентилятор

				Раҳи ҷароғ
Гармкунак ()	Паст	Миёна	Баланд	Сурх
Вентилятор ()	Паст	Миёна	Баланд	Кабуд

Ларзиш

Тугмаи  пахш кунед, дастгоҳ метавонад дар се кунҷ ларзад: 60 °, 120 ° ва 350 °.

Танзими вақтсанҷ

Тугмаи  тақроран пахш кунед, то соатҳои кории дастгоҳро таъин кунед. Вақтсанҷ аз 1 то 7 соат дастрас аст.

1 соат	2 соат	3 соат	4 соат	5 соат	6 соат	7 соат
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Барои ғайрифаъл кардани вақтсанҷ, то хомӯш шудани ҳамаи нишондиҳандаҳои соат тугмаи  -ро тақроран пахш кунед.

Танзими қулфи кӯдакон

- Тугмаи  -ро ба муддати 3 сония пахш карда нигоҳ доред, то функцияи қулф аз кӯдак фаъл шавад (рас 12).
 -  дар экран пайдо мешавад.
 - Ҳама тугмаҳои дигар ба истиснои фурузон/хомӯш ҷавоб намедиҳанд.
- Тугмаи  -ро ба муддати 3 сония пахш карда нигоҳ доред, то функцияи қулф аз кӯдакро бекор кунед.
 -  гум мешавад.

Хоб, фурузон/хомӯш кардани чароғ

- 1 Тугмаи  ро ба муддати 3 сония пахш карда нигоҳ доред (рас [13](#)).
↳ Экрани намоиш хира мешавад ва дигар нишондиҳандаҳо хомӯш мешаванд.
- 2 Барои фурузон кардани ҳама чароғҳо тугмаи дилхоҳро пахш кунед.

Пайвасткунии идоракунии дурдасти шумо

- 1 Дастгоҳро аз васлаки барқ ҷудо кунед ва 10 сония интизор шавед. Асбобро васл кунед ва баъд аз 5 сония тугмаи  -ро ду маротиба дар дастгоҳ пахш кунед (рас [14](#)).
↳ Нишондиҳандаи 2с равшан мешавад.
- 2 Тугмаи  -ро ба муддати 5 сония тулонӣ пахш карда нигоҳ доред дар идоракунии дурдаст дар тӯли 5 сония (рас [15](#)).
↳ Нишондиҳандаи  ва  дар тугмаи вентилятори дастгоҳ фурузон мешавад ва дастгоҳ дар ҳолати вентилятсия кор мекунад ва ин нишон медиҳад, ки пайвастшавӣ муваффақ аст (рас [16](#)).

Шарҳ: Агар нишондиҳандаи "2с" чашмак занад, шумо бояд ҷуфткуниро такрор кунед.

Иваз кардани батарея

- 1 Ба канори дорандаи батарея оҳиста пахш кунед ва онро аз идораи дурдаст берун кашед (рас [17](#)).
- 2 Батареяи нави CR2032 -ро бо қутбҳои дурусти мувофиқи нишондодашуда ҷойгир кунед (рас [18](#)).
- 3 Қуттии батареяро боз ба идораи дурдаст гузоред (рас [19](#)).

4 Тозакунӣ ва нигоҳдорӣ

Шарҳ: Пеш аз идома додан дастгоҳро хомӯш кунед ва аз васлаки барқ ҷудо кунед.

Тоза кардани бадани дастгоҳ

Барои тоза кардани сатҳи дастгоҳ, аз ҷумла даромадгоҳ ва баромадгоҳи ҳаво, аз матои мулоим ва хушк истифода кунед.

Сатҳи сенсори зарраҳоро тоза кунед. Сарпӯши сенсори зарраҳоро накушоед (рас [20](#)).

Тоза кардани сатҳи филтр

Ҳар ду ҳафта сатҳи филтрро бо чангкашак ё ҷутка тоза кунед.

- 1 Сарпӯши қафоро кашед ва онро аз дастгоҳ хориҷ кунед (рас [4](#)).
- 2 Филтрро аз дастгоҳ кашед (рас [21](#)).
- 3 Сатҳи филтрро бо чангкашак тоза кунед (рас [22](#)).
- 4 Филтрро дубора ба дастгоҳ гузоред (рас [7](#)).
- 5 Сарпӯши қафоро дубора пайваст кунед (рас [8](#)).
- 6 Пас аз тоза кардани филтр дастҳоятонро бодикқат бишӯед (рас [23](#)).

Иваз кардани филтр

Вақте огоҳии ивазкунии филтр фурузон мешавад

Шарҳ:

- Филтр шуста намешавад ё дубора истифода намешавад.
- Филтрро бӯй накунад, зеро он дорои ифлоскунандаҳои ҳаво мебошад.

Ҳангоми фурузон шудани  дар экран, филтрро иваз намоед (рас 24).

- 1 Филтрро бо филтри Philips (FYM220/30) иваз намоед. Дастурҳои дар боби "Насби филтр" -ро риоя кунед.
- 2 Барои фурузон кардани дастгоҳ  пахш кунед.
- 3 Барои аз нав танзим кардани вақти ивази филтр, тугмаи  -ро ба муддати 3 сония пахш карда нигоҳ доред (рас 25).
↳ Огоҳии ивазкунии филтр  аз экран гум мешавад.
- 4 Пас аз иваз кардани филтр дастхоятонро бодикҳат бишӯед (рас 23).

Пеш аз огоҳии ивазкунии филтр фурузон мешавад

Шумо метавонед филтрро пеш аз фурузон шудани огоҳии ивазкунии филтр () иваз кунед. Агар шумо чунин кардед, бояд ҳисобкунаки мӯҳлати филтрро дастӣ аз нав танзим кунед.

- 1 Дастгоҳро аз васлаки барқ ҷудо кунед ва 10 сония интизор шавед.
- 2 Дастгоҳро ба васлаки барқ пайваст кунед (рас 26).
- 3 Дар давоми 15 сония пас аз фурузон шудан, тугмаи  -ро барои аз нав танзимкунии ҳисобкунаки мӯҳлати филтр ба муддати 3 сония пахш кунед ва нигоҳ доред.
↳ Огоҳии ивазкунии филтр  пас аз бомуваффақият барқарор кардани филтр як маротиба чашмак мезанад.

5 Дарёфти мушкилот

Ин боб мушкилоти маъмултаринеро, ки шумо бо дастгоҳ дучор меед, ҷамъбаст мекунад. Агар шумо наметавонед масъаларо бо маълумоти дар поён ҳал карда тавонед, бо Маркази хизматрасонии маишӣ дар кишвари худ тамос гиред.

Мушкилот	Ҳалли имконпазир
Ҷараёни ҳаво аз баромадгоҳи ҳаво назар ба пештара хеле заифтар аст.	• Сатҳи филтр ифлос аст. Сатҳи филтрро тоза кунед (ба боби "Тозакунӣ ва нигоҳдории" нигаред).

Мушкилот**Ҳалли имконпазир**

Сифати ҳаво беҳтар намешавад, ҳарчанд тозакунандаи ҳаво кайҳо боз кор мекунад.

- Санҷед, ки оё маводи бастабандӣ аз филтр хориҷ карда шудааст.
- Санҷед, ки оё филтр дар дастгоҳ насб шудааст.
- Сатҳи сарпӯши сенсорро бо пайкора ё чангкашак тоза кунед; Сарпӯши сенсорро накушоед ё ба дохили он даст нарасонед.
- Андозаи ҳуҷра хеле калон аст ё сифати ҳавои беруна бад аст. Барои иҷрои оптималии тозакунии, хангоми кор кардани дастгоҳ дару тирезаҳоро пӯшед.
- Манбаъҳои ифлосшавии дарунӣ мавҷуданд. Мисолҳо дуди сигор, дуди пухтупаз, бухур, атр ва машруботро дар бар мегиранд.
- Вақти кори филтр ба охир расидааст. Филтрро бо филтери нав иваз кунед.

Таҷҳизот бӯи ачибе ба вучуд меорад.

- Вақти истифодаи аввал, дастгоҳ метавонад бӯии пластикӣ барорад. Ин муқаррарӣ аст.
- Агар дастгоҳ бӯии сӯхта ба вучуд орад, фавран онро аз барқ ҷудо кунед ва чаппа кунед, то бифаҳмед, ки ашёи бегона ба дастгоҳ афтодааст ё не. Агар чизе пайдо нашавад, лутфан бо фурӯшандаи Philips ё маркази хидматрасонии Philips тамос гиред.
- Филтр метавонад пас аз муддате аз сабаби ҷабби газҳои дарунӣ бӯие ба вучуд орад. Тавсия дода мешавад, ки филтрро дубора ғафол созед ва онро дар нури офтоб барои истифодаи тақрорӣ гузоред. Агар бӯӣ боқӣ монад, филтрро иваз кунед.

Таҷҳизот хеле баланд кор мекунад.

- Агар шумо суръати баландро интихоб кунед, сатҳи садо баландтар мешавад.
- Агар чизе ба васлаки ҳаво афтад, он метавонад боиси садои ғайримуқаррарии баланд гардад. Дарҳол дастгоҳро хомӯш кунед ва чаппа кунед, то ашёи бегонаро тоза кунед.
- Агар садои ғайримуқаррарӣ вучуд дошта бошад, бо Маркази Хизматрасонии Истеъмолкунандагон дар кишвари худ тамос гиред.

Таҷҳизот ҳоло ҳам нишон медиҳад, ки ман бояд филтрро иваз кунам, аммо ман аллакай ин корро кардам.

- Шояд шумо ҳисобкунаки мӯҳлати филтрро дубора барқарор накардаед. Дастгоҳро фурузон кунед. Баъд ба муддати 3 сония тугмаи  пахш карда нигоҳ доред.

Функсияи гармидиҳӣ кор намекунад.

- Санҷед, ки оё даромадгоҳи ҳаво ё баромади ҳаво баста нашудааст.
- Санҷед, ки сатҳи филтр аз ҳад зиёд ифлос нест ва ҷараёни ҳаворо манъ намекунад. Дар ин ҳолат, функсияи гармидиҳӣ метавонад барои мақсадҳои муҳофизатӣ корашро қатъ кунад.

Талабот ба иттилоот барои гармунакҳои барқи маҳаллӣ

Идентификатор(ҳо)и модели: AMF220					
Элемент	Аломат	Арзиш	Воҳид	Элемент	Воҳид
Баромади гармӣ				Навъи вуруди гармӣ, барои нигоҳдории барқ танҳо гармунакҳои фазоии маҳаллӣ (якero интиҳоб кунед)	
Баромади номиналии гармӣ	P_{nom}	2,1	кВт	назорати дастии заряди гармӣ, бо термостати ҳамгирошуда	[не]
Ҳадди ақали гармӣ (тахминӣ)	P_{min}	1,2	кВт	назорати дастии сарбории гармӣ бо фикру мулоҳизаҳо дар бораи ҳуҷра ва / ё ҳарорати ҳавои беруна	[не]
Баромади доимии гармии максималъ	$P_{max, C}$	1,8	кВт	назорати электрони сарбории гармӣ бо фикру мулоҳизаҳо дар бораи ҳуҷра ва / ё ҳарорати ҳавои беруна	[ҳа]
Истеъмоли нерӯи барқи иловагӣ				баромади гармӣ бо вентилятор	[не]
Дар баромади номиналии гармӣ	el_{max}	Иҷронашаванда	кВт	Навъи баромади гармӣ/назорати ҳарорати хонагӣ (якero интиҳоб кунед)	
Дар ҳадди ақали баромади гармӣ	el_{min}	Иҷронашаванда	кВт	баромади гармии як марҳила ва набудани назорати ҳарорати хонагӣ	[не]
Дар ҳолати интизорӣ	el_{sb}	0	кВт	Ду ё зиёда қадамҳои идоракунии дастӣ, бе назорати ҳарорати хона	[не]
				бо термостати механикии назорати ҳарорати хонагӣ	[не]
				бо назорати электрони ҳарорати хонагӣ	[ҳа]
				назорати электрони ҳарорати хонагӣ чамъи вақтсанҷи рӯзона	[не]
				назорати электрони ҳарорати хонагӣ чамъи вақтсанҷи ҳафта	[не]
				Имконоти дигари назорат (интиҳоби чандкарата имконпазир аст)	
				назорати ҳарорати хонагӣ, бо муайян кардани ҳузур	[не]
				назорати ҳарорати хонагӣ, бо муайянкунии тирезаи кушод	[не]
				бо имконоти назорати фосилавӣ	[не]

Идентификатор(ҳо)и модели: AMF220					
Элемент	Аломат	Арзиш	Воҳид	Элемент	Воҳид
				бо назорати мутобиқсозии оғоз	[не]
				бо маҳдудияти вақти корӣ	[ҳа]
				бо сенсори лампаҳои сиёҳ	[не]
Маълумот барои тамос	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands				

Тоҷикӣ

Mazmuny

1	3-si 1 ýerde: howany arassalaýjy, ýelpewaç we ýyladyjy .	281
	Önüme umumy syn (Şekil ①)	281
	Displeýe umumy syn (Şekil ②)	281
	Dolandyryş elementlerine umumy syn (Şekil ③)	281
2	Başlamak	282
	Süzgüji gurnamak	282
	Uzakdan dolandyryjyny sazlamak	282
3	3-si 1 ýerde enjamy ulanmak: howany arassalaýjy, ýelpewaç we ýyladyjy	282
	Howanyň hilini görkezýän çyra	282
	Açmak we öçürmek	283
	Ýyladyjy we ýelpewaç	283
	Osillýasiýa	283
	Taýmeri sazlamak	283
	Çaga gulpuny sazlamak	283
	Uky tertibi, çyrany açmak/öçürmek	283
	Uzakdan dolandyryjyňyzy jübütlemek	284
	Batareýi çalşyrmak	284
4	Arassalamak we abatlamak	284
	Enjamyň korpusyny arassalamak	284
	Süzgüjiň ýüzüni arassalamak	284
	Süzgüji çalşyrmak	285
5	Näsazlyklary anyklamak we çözmek	285

1 3-si 1 ýerde: howany arassalaýjy, ýelpewaç we ýyladyjy

Satyn almagyňyz bilen gutlaýarys we Philips dünýäsine hoş geldiňiz!

Philips tarapyndan hödürlenilýän goldawdan doly peýdalanmak üçin önümiňizi www.philips.com/welcome salgysynda bellige aldýryň.

Önüme umumy syn (Şekil ①)

A	Uzakdan dolandyryjy	F	Displeý ekrany
B	Korpus	G	Philips süzgüji (FYM220/30)
C	Dolandyryş düwmeleri	H	Arka örtügi
D	Çyra zolagy	I	Uzakdan dolandyryjyny saklamak üçin gädik
E	Howa çykalgasy	J	Howanyň hiliniň datçigi

Displeýe umumy syn (Şekil ②)

K	Temperaturany görkeziji	N	Howanyň hilini görkeziji
L	Çaga gupuny görkeziji	O	Süzgüji çalşyrmak barada duýduryş
M	PM2.5 displeý		

Dolandyryş elementlerine umumy syn (Şekil ③)

					
Gysga wagtyk basmak	Taýmer	Osillýasiýa	Ýelpewajyň sazlamasy	Ýyladyjynyň sazlamasy	Açmak/öçürmek
3 sekuntlap basmak	Uky Çyrany açmak/ öçürmek	Süzgüjiň hyzmat ömrüni nol etmek		Çaga gulpy	

2 Başlamak

Süzgüji gurnamak

Bellik: Süzgüji gurnamazdan ozal enjamyň elektrik dürtgüjiniň elektrik rozetkasyndan aýrylandygyna göz ýetiriň.

- 1 Arka örtüginini aýyrmak üçin onuň gapdallaryny iki eliňiz bilen tutuň we çekiň (Şekil ④).
- 2 Süzgüji enjamdan çekip çykaryň (Şekil ⑤).
- 3 Süzgüjiň ähli gaplaýyş materiallaryny aýryň (Şekil ⑥).
- 4 Süzgüji enjamdaky ýerine dakyň (Şekil ⑦).
- 5 Arka örtüginini ýerine dakyň (Şekil ⑧).

Uzakdan dolandyryjyny sazlamak

- 1 Batareýini işjeňleşdirmek üçin uzakdan dolandyryjdaky plastik plýonkany aýryň (Şekil ⑨).
- 2 Bir öýde birnäçe enjamyňyz bar bolsa, uzakdan dolandyryjyny enjam bilen jübütläň ("Uzakdan dolandyryjyňyzy jübütlemek" bölümüne serediň).

Bellik: Uzakdan dolandyryjyny gädige ýerleşdiriň, onsoň ol awtomatik usulda berkidiler (Şekil ⑩).

3 3-si 1 ýerde enjamy ulanmak: howany arassalaýjy, ýelpewaç we ýyladyjy

Howanyň hilini görkezýän çyra

PM2.5 derejesi	Howanyň hilini görkezýän çyranýň reňki	Howanyň hil derejesi
≤ 12	Gök	Oňat
13-35	Gök-Mawy	Ortaça
36-55	Mawy-Gyzyl	Ýaramaz
> 55	Gyzyl	Iňňän ýaramaz

Açmak we öçürmek

Bellik:

- Enjamy elektrik rozetkasyna dakyň; elektrik uzaltma kabelini ulanmaň.
- Enjamy öçüreniňizde ol ýyladyş tertibinde işläp duran bolsa, galan ýylylygy çykarmak üçin 20 sekuntlap işlemegini dowam etdirer. Displeý panelinde galan wagt görkeziler.

- Enjamy açmak üçin  basyň.
- Displeýiň çyrazy ýanýar we enjam PM2.5 derejesini hem-de temperaturany görkezýär (Şekil 11).
- Enjamy öçürmek üçin  basyň.

Ýyladyjy we ýelpewaç

				Çyra zolagy
Ýyladyjy ()	Pes	Orta	Ýokary	Gyzyl
Ýelpewaç ()	Pes	Orta	Ýokary	Gök

Osillýasiýa

 düwmesine basyň, enjam üç burçda aýlanyp bilýär: 60°, 120° and 350°.

Taýmeri sazlamak

 düwmesine basmaka arkaly enjamyň iş sagatlaryny düzüň. Taýmeri 1 bilen 7 sagat arasynda düzüp bolýar.

1 sagat	2 sagat	3 sagat	4 sagat	5 sagat	6 sagat	7 sagat
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

Taýmeri öçürmek üçin ähli sagat görkezijileri öçýänçä  düwmesine gaýta-gaýta basyň.

Çaga gulpuny sazlamak

- Çaga gulpuny işjeňleşdirmek üçin  düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň (Şekil 12).
 - ↳ Ekranda  peýda bolýar.
 - ↳ Açmak/öçürmek düwmesinden başga hiç bir düwme basylanynda jogap bermeýär.
- Çaga gulpuny öçürmek üçin  düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň.
 - ↳  ýitýär.

Uky tertibi, çyrazy açmak/öçürmek

-  düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň (Şekil 13).
 - ↳ Displeý ekranynyň ýagtylygy peselýär, galan çyralar öçýär.
- Ähli çyralary ýakmak üçin islendik bir düwmä basyň.

Uzakdan dolandyryjyňzy jübütlemek

- 1 Enjamy elektrik rozetkasyndan aýryň we 10 sekunt garaşyň. Enjamy toga dakýň, soňra 5 sekundyň içinde enjamdaky  düwmesine iki gezek basyň (Şekil 14).
↳ 2h görkezijisi ýanýar.
- 2 5 sekundyň içinde uzakdaky dolandyryjynyň  düwmesini 5 sekuntlap basyp saklaň (Şekil 15).
↳ Enjamdaky ýelpewç düwmesiniň  we  görkezijisi ýanýar we enjam ýelpewaç tertibinde işlemek bilen jübütlemegiň üstünlikli bolandygyny görkezýär (Şekil 16).

Bellik: Eger “2h” görkezijisi ýanyp-öçýän bolsa, onda jübütlemegi gaýtadan ýerine ýetirmeli.

Batareýi çalşyrmak

- 1 Batareý saklaýjynyň gyrasyna emaý bilen basyň we ony uzakdan dolandyryjydan çekip çykaryň (Şekil 17).
- 2 Iki sany täze CR2032 batareýi görkezilişi ýaly dogry polýarlykda ýerleşdiriň (Şekil 18).
- 3 Batareýi saklaýjyny uzakdan dolandyryja dakýň (Şekil 19).

4 Arassalamak we abatlamak

Bellik: Dowam etmezden ozal enjamy öçüriň we ony elektrik rozetkasyndan aýryň.

Enjamyň korpusyny arassalamak

Enjamyň ýüzüni, howa girelgesini we cykalgasyny arassalaamk üçin ýumşak, gury mata ulanyň. Bölejik datçiginiň ýüzüni arassalaň. Bölejik datçiginiň örtügini açmaň (Şekil 20).

Süzgüjiň ýüzüni arassalamak

Süzgüjiň ýüzüni iki hepdede bir gezek tozan sorujy ýa-da çotga bilen arassalaň.

- 1 Enjamyň arka örtügini çekiň we ony enjamdan aýryň (Şekil 4).
- 2 Süzgüji enjamdan çekip çykaryň (Şekil 21).
- 3 Süzgüjiň ýüzüni tozan sorujy bilen arassalaň (Şekil 22).
- 4 Süzgüji enjamdaky ýerine dakýň (Şekil 7).
- 5 Arka örtügini ýerine dakýň (Şekil 8).
- 6 Süzgüji arassalanyňyzdan soň elleriňizi oňat edip ýuwuň (Şekil 23).

Süzgüji çalşyrmak

Süzgüji çalşyrmak barada duýduryş çyralary ýananynda

Bellik:

- Süzgüji ýuwup ýa-da gaýtadan ulanyp bolmaýar.
- Süzgüji ysgamaň, sebäbi onda howany hapalaýjylar bolýar.

Ekranda  ýananynda süzgüji çalşyryň (Şekil 24).

- 1 Süzgüji Philips süzgüji bilen çalşyryň (FYM220/30). “Süzgüji gurnamak” bölümündäki gözükdirijileri ýerine ýetiriň.
- 2 Enjamy açmak üçin  basyň.
- 3 Süzgüji çalşyrmak üçin galan wagty nol etmek maksady bilen  düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň (Şekil 25).
↳ Süzgüji çalşyrmak barada duýduryş  ekrandan ýitirim bolýar.
- 4 Süzgüji çalşyryňyňyň soň elleriňizi oňat edip ýuwuň (Şekil 23).

Süzgüji çalşyrmak barada duýduryş çyralary ýanmanka

Süzgüji çalşyrmak barada duýduryş () ýanmanka süzgüji çalşyryp bilersiňiz. Eger şeýle etseňiz, süzgüjiň iş ömrüni hasaplaýjyny elde nol etmeli bolarsyňyz.

- 1 Enjamy elektrik rozetkasyndan aýryň we 10 sekunt garaşyň.
- 2 Enjamy elektrik rozetkasyna dakyň (Şekil 26).
- 3 Açylanyndan soň süzgüjiň hyzmat ömrüni hasaplaýjyny nol etmek üçin 15 sekundyň içinde  düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň.
↳ Süzgüji nol etmek üstünlikli bolsa, süzgüji çalşyrmak barada duýduryş  bir gezek ýanyp-öçýär.

5 Näsazlyklary anyklamak we çözmek

Bu bölümde enjamda öňüňize çykyp biljek umumy meseleler barada gysgaça maglumat berilýär. Meseläni aşakda berlen maglumatlar bilen çözüp bilmeseňiz, ýurduňyzdaky Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň.

Näsazlyk	Ähtimal çözgüdi
Howa cykalgasyndan çykýan howa akymy ozalkysyndan ep-esli pes.	• Süzgüjiň ýüzi hapa. Süzgüjiň ýüzüni arassalaň (“Arassalamak we abatlamak” bölümüne serediň).

Näsazlyk	Ähtimal çözgüdi
Enjamyň uzak wagtlap işläp durandygyna garamazdan howanyň hili gowulanmaýar.	• Gaplaýyş materiallarynyň süzgüçden aýrylandygyny barlaň. • Enjama süzgüjiň dakylp-dakylmandygyny barlaň. • Datçigiň örtügininiň ýüzüni mata ýa-da tozan sorujy bilen arassalaň; Datçigiň örtüginini açmaň ýa-da iç ýüzüne degmäň. • Otag aşa uly ýa-da daşardaky howanyň hili ýaramaz. Arassalamagyň iň oňat netijeliligi üçin enjamy işledeniňizde gapylary we äpişgeleri ýapyň. • Binanyň içinde hapalaýjylaryň çeşmeleri bar. Mysallaryň arasynda çilimiň tüssesini, nahar bişirileninde çykýan tüssäni, ys berijileri, atyry we spirti görkezmek bolar. • Süzgüjiň hyzmat ömri tamamlanypdyr. Süzgüjiň ýerine täzesini dakýň.
Enjamdan birgeňsi ys çykýar.	• Enjamy birinji gezek ulananyňyzda ondan plastmassanyň ysy çykýar. Bu adaty ýagdaýdyr. • Enjamdan ýanyk ysy çykýsa, ony dessine tokdan aýryň we enjamyň içinde del närseleriň gaçyp-gaçmandygyny barlamak üçin ony başaşak öwürň. Hiç zat tapylmasa, öz Philips dileriňize ýa-da ygtyýarly Philips tehniki hyzmat merkezine ýüz tutuň. • Süzgüç birneme ulanylandan soň ys çykaryp biler, sebäbi ol binanyň içindäki gazlary özüne siňdirýär. Süzgüji gaýtadan ulanmak üçin ony gönüden-göni gün şöhlesiniň aşagynda guratmak arkaly süzgüji gaýtadan işjeňleşdirmek maslahat berilýär. Ys aýrylmasa, süzgüji çalşyryň.
Enjam gaty sesli işleýär.	• Ýokary tizligi saýlasaňyz, galmagalyň derejesi ýokary bolýar. • Howa çykalgasyna islendik bir zat gaçsa, ol hem adaty däl gaty ses çykmagyna ýol açyp biler. Enjamy dessine öçürň we del närseleri aýrmak üçin ony başaşak öwürň. • Adaty däl ses bar bolsa, öz ýurduňyzdaky Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň.
Süzgüji çalyşdym, emma enjam henizem süzgüji çalyşmalydygymy görkezýär.	• Ähtimal, süzgüjiň hyzmat ömrüni hasaplaýjyny nol eden dälisiňiz. Enjamy açyň. Soňra  düwmesini 3 sekuntlap basyp saklaň.
Ýyladyş funksiýasy işlemeyär.	• Howa girelgesiniň ýa-da howa çykalgasynyň beklenmändigini barlaň. • Süzgüjiň ýüzüniň çendenaşa hapa dældigini we howanyň akymyny bökdemeýändigini barlaň. Şeýle ýagdaýda enjamy goramak üçin ýyladyş funksiýasy işlemän biler.

Elektrikli daşky gursawy ýyladyjylar barada maglumat talaplary

Modeli kesgitleýji(ler): AMF220					
Element	Nyşan	Ululyk	Birlik	Element	Birlik
Ýylylyk çykyşy				Ýylylyk girişiniň görnüşi, diňe elektrikli ammar ýyladyjylar üçin (birini saýlaň)	
Nominal ýylylyk çykyşy	P_{nom}	2,1	kW	ornaşdyrylan termostat bilen, ýylylygyň berlişini elde dolandyrmak	[ýok]
Iň pes ýylylyk çykyşy (aňlatma maksatly)	P_{min}	1,2	kW	otagyň we/ýa-da daşarynyň temperaturasy barada maglumat almak bilen ýylylygyň berlişini elde dolandyrmak	[ýok]
Aňryçäk dowamly ýylylyk çykyşy	$P_{max, C}$	1,8	kW	otagyň we/ýa-da daşarynyň temperaturasy barada maglumat almak bilen ýylylygyň berlişini elektron usulda dolandyrmak	[hawa]
Kömekçi elektrik sarp edilişi				ýelpewajyň kömegi bilen ýylylygyň berlişi	[ýok]
Nominal ýylylyk çykyşy derejesinde	el_{max}	E/D	kW	Ýylylygyň çykyş/otag temperaturasynyň dolandyrylyşynyň görnüşi (birini saýlaň)	
Ýylylygyň iň pes çykyşynda	el_{min}	E/D	kW	bir tapgyrly ýylylyk çykyşy bar we otagyň temperaturasy dolandyrylmaýar	[ýok]
Garaşmak tertibinde	el_{SB}	0	kW	Iki ýa-da has köp elde dolandyrylýan tapgyrly, otagyň temperaturasy dolandyrylmaýar	[ýok]
				mehaniki termostat otagyň temperaturasyny dolandyryjy bilen	[ýok]
				otagyň temperaturasyny elektron usulda dolandyryjy bilen	[hawa]
				otagyň temperaturasyny elektron usulda dolandyryjy we gün taýmeri	[ýok]
				otagyň temperaturasyny elektron usulda dolandyryjy we hepde taýmeri	[ýok]
				Başga dolandyryş opsiýalary (birnäçesini saýlap bolýar)	
				otagyň temperaturasyny dolandyryş, otagda adamyň bardygyny anyklamak bilen	[ýok]
				otagyň temperaturasyny dolandyryş, penjiräniň açykdygyny anyklamak bilen	[ýok]
				uzakdan dolandyryş opsiýasy bilen	[ýok]

Modeli kesgitleýji(ler): AMF220					
Element	Nyşan	Ululyk	Birlik	Element	Birlik
				adaptiw usulda başlatmak dolandyryşy bilen	[ýok]
				iş wagtyňy çäklendirmek bilen	[hawa]
				köýen çyraný anyklaýjy datçik bilen	[ýok]
Habarlaşmak üçin maglumatlar	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drahten, Niderlandiýa				

İçindekiler

1	Hava temizleme, fan ve ısıtıcı - 3'ü 1 arada cihazınız	290
	Ürüne genel bakış (şek. ①)	290
	Ekrana genel bakış (şek. ②)	290
	Kontrollere genel bakış (şek. ③)	290
2	Başlangıç	291
	Filtrenin takılması	291
	Uzaktan kumandanın ayarlanması	291
3	Hava temizleme, fan ve ısıtıcı - 3'ü 1 arada cihazın kullanımı	291
	Hava kalitesi ışığı	291
	Açıp kapatma	291
	Isıtıcı ve fan	292
	Salınım	292
	Zamanlayıcının ayarlanması	292
	Çocuk kilidinin ayarlanması	292
	Uyku, ışığı açıp kapatma	292
	Uzaktan kumandanızı eşleştirme	292
	Pilin değiştirilmesi	293
4	Temizlik ve bakım	293
	Cihaz gövdesinin temizlenmesi	293
	Filtre yüzeyinin temizlenmesi	293
	Filtrenin değiştirilmesi	293
5	Sorun giderme	294

1 Hava temizleme, fan ve ısıtıcı - 3'ü 1 arada cihazınız

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz!

Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için şu adresten ürün kaydınızı yaptırın: www.philips.com.tr

Ürüne genel bakış (şek. ①)

A	Uzaktan kumanda	F	Gösterge ekranı
B	Muhafaza	G	Philips filtre (FYM220/30)
C	Kontrol düğmeleri	H	Arka kapak
D	Işık şeridi	I	Uzaktan kumanda saklama yuvası
E	Hava çıkışı	J	Hava kalitesi sensörü

Ekrana genel bakış (şek. ②)

K	Sıcaklık ekranı	N	Hava kalitesi göstergesi
L	Çocuk kilidi göstergesi	O	Filtre değiştirme uyarısı
M	PM2.5 ekran		

Kontrollere genel bakış (şek. ③)

					
Kısa basınca	Zamanlayıcı	Salınım	Fan ayarı	Isıtıcı ayarı	Açma/kapama
3 saniye basılı tutunca	Uyku, ışık açık/kapalı	Filtre kullanım ömrünü sıfırlama		Çocuk kilidi	

2 Başlangıç

Filtrenin takılması

Not:Filtreyi takmadan önce cihazın fişini prizden çekin.

- 1 Arka kapağın yan tarafını iki elinizle tutun ve çıkarmak için çekin (şek. ④).
- 2 Filtreyi cihazdan çekin (şek. ⑤).
- 3 Filtrenin tüm ambalaj malzemelerini çıkarın (şek. ⑥).
- 4 Filtreyi tekrar cihaza yerleştirin. (şek. ⑦).
- 5 Arka kapağı yerine takın (şek. ⑧).

Uzaktan kumandanın ayarlanması

- 1 Pili etkinleştirmek için uzaktan kumanda üzerindeki plastik filmi çekip çıkarın (şek. ⑨).
- 2 Evde birden fazla cihaz bulunuyorsa uzaktan kumandayı cihazla eşleştirin (bkz. "Uzaktan kumandanızı eşleştirme" bölümü).

Not: Uzaktan kumandayı yuvaya yerleştirin, otomatik olarak yerine oturacaktır (şek. ⑩).

3 Hava temizleme, fan ve ısıtıcı - 3'ü 1 arada cihazın kullanımı

Hava kalitesi ışığı

PM2.5 seviyesi	Hava kalitesi ışık rengi	Hava kalitesi seviyesi
≤12	Mavi	İyi
13-35	Mavi-mor	Orta
36-55	Mor-kırmızı	Zayıf
>55	Kırmızı	Çok zayıf

Açıp kapatma

Not:

- Cihazın fişini prize takın, uzatma prizi kullanmayın.
 - Kapattığınız sırada cihaz ısıtma modunda çalışıyorsa kalan ısıyı tahliye etmek için 20 saniye çalışmaya devam eder. Geri sayım ekran panelinde gösterilir.
- 1 Cihazı açmak için  düğmesine basın.
 - 2 Gösterge panelinin ışıkları yanar ve cihaz PM2.5 seviyesi ve sıcaklığı gösterir (şek. ⑪).
 - 3 Cihazı kapatmak için  düğmesine basın.

Isıtıcı ve fan

				Işık şeridi
Isıtıcı ()	Düşük	Orta	Yüksek	Kırmızı
Fan ()	Düşük	Orta	Yüksek	Mavi

Salınım

 düğmesine bastığınızda cihaz 60°, 120° ve 350° olmak üzere üç ayrı açıda salınabilir.

Zamanlayıcının ayarlanması

Cihazın çalışma saatlerini ayarlamak için  düğmesine arka arkaya basın. Zamanlayıcı 1 ila 7 saat kullanılabilir.

1 saat	2 saat	3 saat	4 saat	5 saat	6 saat	7 saat
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Zamanlayıcıyı devre dışı bırakmak için  düğmesine tüm saat göstergeleri kapanana kadar arka arkaya dokununuz.

Çocuk kilidinin ayarlanması

- Çocuk kilidini etkinleştirmek için  düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun (şek. 12).
 -  simgesi ekranda görüntülenir.
 - Açma/kapama düğmesi dışında hiçbir düğme yanıt vermiyor.
- Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için  düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.
 -  kaybolur.

Uyku, ışığı açıp kapatma

-  düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun (şek. 13).
 - Ekran kararır, ışıklar söner.
- Tüm ışıkları açmak için herhangi bir düğmeye basın.

Uzaktan kumandanızı eşleştirme

- Cihazın fişini prizden çekin ve 10 saniye bekleyin. Cihazı fişe takın, ardından cihazın üzerindeki  düğmesine 5 saniye içinde iki kez basın (şek. 14).
 - 2h göstergesi yanar.
- Uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine 5 saniye içinde basın ve düğmeyi 5 saniye boyunca basılı tutun (şek. 15).
 - Cihaz üzerindeki  ile  fan düğmesi göstergesi yanar ve cihaz fan modunda çalışarak eşleştirmenin başarılı olduğunu gösterir (şek. 16).

Not: "2h" göstergesi yanıp sönmeye devam ederse eşleştirmeyi baştan başlatmanız gerekir.

Pilin değiştirilmesi

- 1 Pil kapağının kenarını hafifçe itin ve uzaktan kumandadan dışarı doğru çekin (şek. 17).
- 2 Yeni CR2032 pili gösterildiği gibi doğru kutuplara gelecek şekilde yerleştirin (şek. 18).
- 3 Pil kapağını uzaktan kumandaya geri takın (şek. 19).

4 Temizlik ve bakım

Not: İşlemi gerçekleştirmeden önce cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.

Cihaz gövdesinin temizlenmesi

Hava girişi ve çıkışı dahil olmak üzere cihazın yüzeyini temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Parçacık sensörü yüzeyini temizleyin, parçacık sensörü kapağını açmaya çalışmayın (şek. 20).

Filtre yüzeyinin temizlenmesi

Filtrenin yüzeyini iki haftada bir elektrikli süpürgeyle veya fırçayla temizleyin.

- 1 Arka kapağı çekin ve cihazdan çıkarın (şek. 4).
- 2 Filtreyi cihazdan çekip çıkarın (şek. 21).
- 3 Filtrenin yüzeyini elektrikli süpürgeyle temizleyin (şek. 22).
- 4 Filtreyi tekrar cihaza yerleştirin. (şek. 7).
- 5 Arka kapağı yerine takın (şek. 8).
- 6 Filtreyi temizledikten sonra ellerinizi iyice yıkayın (şek. 23).

Filtrenin değiştirilmesi

Filtre değiştirme uyarısı yandığında

Not:

- Filtre yıkanamaz veya yeniden kullanılamaz.
- Havadan kirletici maddeler topladığı için filtreyi koklamayın.

Ekranda  ışığı yandığında filtreyi yenileyin (şek. 24).

- 1 Filtreyi Philips filtreyle (FYM220/30) değiştirin, lütfen "filtreyi takma" bölümündeki adımları izleyin.
- 2 Cihazı açmak için  düğmesine dokununuz.
- 3 Filtre değiştirme süresini sıfırlamak için  düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun (şek. 25).
→ Filtre değiştirme uyarısı  ekrandan kaybolur.
- 4 Filtreyi değiştirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın (şek. 23).

Filtre deęiřtirme uyarısı yanmadan önce

Filtre deęiřtirme uyarısı () yanmadan önce filtreyi deęiřtirebilirsiniz. Bunu yaptığınızda filtre kullanım ömrü sayacını manuel olarak sıfırlamanız gerekir.

- 1 Cihazın fiřini prizden çekin ve 10 saniye bekleyin.
- 2 Fiři prize takın (řek. 26).
- 3 Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamak için cihaz açıldıktan sonra 15 saniye içinde  düęmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.
↳ Filtre başarıyla sıfırlandıktan sonra filtre deęiřtirme uyarısı  bir kez yanıp söner.

5 Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Ařağıdaki bilgiler sorunu çözmekte yeterli olmadığı takdirde, ülkenizdeki Tüketici Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası çözüm
Hava çıkışından gelen hava akımı eskisine göre önemli ölçüde daha zayıf.	• Filtrenin yüzeyi kirli. Filtrenin yüzeyini temizleyin ("Temizlik ve bakım" bölümüne bakın).
Cihaz uzun süredir çalışmasına rağmen hava kalitesi iyileřmiyor.	• Ambalaj malzemesinin filtreden çıkarılıp çıkarılmadığını kontrol edin. • Filtrenin cihaza takılı olup olmadığını kontrol edin. • Sensör kapağı yüzeyini bir bezle veya elektrikli süpürgeyle temizleyin, sensör kapağını açmayın veya içine dokunmayın. • Oda çok büyük veya dışarıdaki hava kalitesi düşük. En iyi hava temizleme performansı için cihazı çalıştırırken lütfen kapıları ve pencereleri kapatın. • İçerideki havanın kirlenmesine yol açan kaynaklar var. Örneğin; sigara dumanı, yemek piřirme, tütsü, parfüm veya alkol. • Filtre, kullanım ömrünün sonuna yaklaşıyor. Filtreyi yenisiyle deęiřtirin.
Cihazdan garip bir koku geliyor.	• İlk birkaç kullanımda cihazdan plastik kokusu gelebilir. Bu durum normaldir. • Cihazda yanık kokusu varsa cihazı derhal prizden çekin ve cihazın içine yabancı madde düşüp düşmediğini kontrol etmek için lütfen cihazı ters çevirin. Herhangi bir madde yoksa lütfen Philips bayinize veya yetkili bir Philips servis merkezine başvurun. • Filtre, iç mekan gazlarının emilimi nedeniyle bir süre kullanıldıktan sonra koku yayabilir. Tekrar kullanım için filtreyi doğrudan güneř ışığına koyarak yeniden etkinleřtirmeniz önerilir. Koku hala devam ediyorsa filtreyi deęiřtirin.

Sorun	Olası çözüm
Cihaz çok gürültülü çalışıyor.	• Yüksek hız seçerseniz gürültü seviyesi daha yüksek olur. • Hava çıkışına herhangi bir şey düşerse bu durum anormal derecede yüksek sese neden olabilir. Cihazı derhal kapatın, cihazın içindeki yabancı maddeleri çıkarmak için cihazı ters çevirin. • Cihazdan anormal bir ses geliyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.
Cihaz filtreyi değiştirmem gerektiğini söylüyor, ancak filtreyi zaten değiştirdim.	• Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamamış olabilirsiniz. Cihazı açın. Ardından  düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.
Isıtma işlevi çalışmıyor.	• Hava girişinin veya hava çıkışının tıkanmış olup olmadığını kontrol edin. • Filtre yüzeyinin hava akışını engelleyecek kadar kirli olup olmadığını kontrol edin. Öyleyse ısıtma işlevi koruma amacıyla çalışmayı durdurabilir.

Elektrikli ortam ısıtıcılarına yönelik bilgi gereksinimleri

Model tanımlayıcıları: AMF220					
Öge	Simge	Avantajlı	Birim	Öge	Birim
Isı çıkışı				Yalnızca elektrik depolama özellikli ortam ısıtıcıları için ısı girişi türü (birini seçin)	
Nominal ısı çıkışı	P_{nom}	2,1	kW	entegre termostatlı manuel ısı şarjı kontrolü	[yok]
Minimum ısı çıkışı (gösterge)	P_{min}	1,2	kW	iç ve/veya dış mekan sıcaklığı geri bildirimi sağlayan manuel ısı şarjı kontrolü	[yok]
Maksimum sürekli ısı çıkışı	$P_{max, C}$	1,8	kW	iç ve/veya dış mekan sıcaklığı geri bildirimi elektronik ısı şarjı kontrolü	[var]
Yedek ünitenin elektrik tüketimi				fan destekli ısı çıkışı	[yok]
Nominal ısı çıkışında	el_{max}	Geçerli Değil	kW	Isı çıkışı/oda sıcaklığı kontrol tipi (birini seçin)	
Minimum ısı çıkışında	el_{min}	Geçerli Değil	kW	oda sıcaklığı kontrolü olmaksızın tek aşamalı ısı çıkışı	[yok]
Bekleme modunda	el_{SB}	0	kW	Oda sıcaklığı kontrolü olmaksızın iki veya daha fazla manuel aşama	[yok]
				mekanik termostatlı oda sıcaklığı kontrolü ile	[yok]
				elektronik oda sıcaklığı kontrolü ile	[var]
				elektronik oda sıcaklığı kontrolü ve gün zamanlayıcı	[yok]
				elektronik oda sıcaklığı kontrolü ve hafta zamanlayıcı	[yok]
				Diğer kontrol seçenekleri (birden fazla seçim yapabilirsiniz)	
				ortam algılamalı oda sıcaklığı kontrolü	[yok]
				açık pencere algılamalı oda sıcaklığı kontrolü	[yok]
				uzaklık kontrolü seçeneği ile	[yok]
				uyarlamalı başlatma kontrolü	[yok]
				çalışma süresi kısıtlamalı	[var]
				siyah ışık sensörlü	[yok]
İletişim bilgileri	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Hollanda				

Зміст

1	Ваш пристрій «З-в-1»: очищувач повітря, вентилятор та обігрівач	298
	Огляд виробу (мал. ①)	298
	Огляд дисплея (мал. ②)	298
	Огляд елементів керування (мал. ③)	298
2	Початок роботи	299
	Встановлення фільтра	299
	Налаштування пульта дистанційного керування	299
3	Використання пристрою «З-в-1»: очищувача повітря, вентилятора та обігрівача	299
	Індикатор якості повітря	299
	Увімкнення та вимкнення	300
	Обігрівач та вентилятор	300
	Обертання	300
	Налаштування таймера	300
	Налаштування функції блокування від дітей	300
	Сплячий режим, увімкнення/вимкнення підсвічування	301
	З'єднання у пару пульта дистанційного керування	301
	Заміна батарей	301
4	Чищення та догляд	301
	Чищення корпусу пристрою	301
	Чищення поверхні фільтра	301
	Заміна фільтрів	302
5	Усунення несправностей	302

1 Ваш пристрій «З-в-1»: очищувач повітря, вентилятор та обігрівач

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Огляд виробу (мал. ①)

A	Дистанційне керування	F	Дисплей
B	Корпус	G	Фільтр Philips (FYM220/30)
C	Кнопки керування	H	Задня кришка
D	Світлова смуга	I	Відділення для зберігання пульта дистанційного керування
E	Вихідний отвір	J	Датчик якості повітря

Огляд дисплея (мал. ②)

K	Відображення температури	N	Індикатор якості повітря
L	Індикатор блокування від дітей	O	Сповіщення про заміну фільтра
M	Відображення PM2.5		

Огляд елементів керування (мал. ③)

					
Натисніть коротко	Таймер	Обертання	Налаштування вентилятора	Налаштування обігрівача	Увімкнення/вимкнення
Натисніть та утримуйте 3 секунди	Сплячий режим, увімкнення/вимкнення світла	Скидання терміну експлуатації фільтра		Замок від дітей	

2 Початок роботи

Встановлення фільтра

Примітка. Перед встановленням фільтра перевірте, чи пристрій від'єднано від електромережі.

- 1 Тримайте бік задньої кришки обома руками і потягніть до себе, щоб зняти (мал. ④).
- 2 Вийміть фільтр із пристрою (мал. ⑤).
- 3 Зніміть весь пакувальний матеріал із фільтра (мал. ⑥).
- 4 Вставте фільтр назад у пристрій (мал. ⑦).
- 5 Під'єднайте задню кришку (мал. ⑧).

Налаштування пульта дистанційного керування

- 1 Зніміть пластикову плівку на пульті дистанційного керування, щоб активувати батарею (мал. ⑨).
- 2 За наявності кількох пристроїв у домі з'єднайте пульт дистанційного керування у пару з пристроєм (див. розділ «З'єднання у пару пульта дистанційного керування»).

Примітка. Вставте пульт дистанційного керування у гніздо, і він зафіксується автоматично (мал. ⑩).

3 Використання пристрою «З-в-1»: очищувача повітря, вентилятора та обігрівача

Індикатор якості повітря

Рівень PM2.5	Колір індикатора якості повітря	Рівень якості повітря
≤12	Блакитний	Хороший
13–35	Блакитний–пурпуровий	Задовільний
36–55	Пурпуровий–червоний	Поганий
>55	Червоний	Дуже поганий

Увімкнення та вимкнення

Примітка.

- Вставте штекер пристрою у розетку. Не використовуйте подовжувальну штекерну панель.
- Якщо пристрій використовуватиметься в режимі нагрівання, то після вимкнення він працюватиме ще 20 секунд для виведення залишкового тепла. На інформаційній панелі відобразатиметься зворотній відлік.

- Натисніть , щоб увімкнути пристрій.
- Дисплей засвітиться, а пристрій покаже рівень PM2.5 й температуру (мал. 11).
- Натисніть , щоб вимкнути пристрій.

Обігрівач та вентилятор

				Світлова смуга
Обігрівач 	низький	середній	високий	червона
Вентилятор 	низький	середній	високий	блакитна

Обертання

Натисніть кнопку . Пристрій може обертатися під трьома кутами: 60°, 120° та 350°.

Налаштування таймера

Кілька разів натисніть кнопку , щоб встановити години роботи пристрою. Таймер можна налаштувати від 1 до 7 годин.

1 година	2 години	3 години	4 години	5 годин	6 годин	7 годин
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

Щоб вимкнути таймер, натискайте кнопку , поки не вимкнуться усі індикатори години.

Налаштування функції блокування від дітей

- Натисніть та утримуйте кнопку  3 секунди, щоб увімкнути функцію блокування від дітей (мал. 12).
 - 🔒 з'явиться на екрані.
 - Усі інші кнопки не реагують, за винятком кнопки увімк./вимк.
- Знову натисніть та утримуйте кнопку  3 секунди, щоб вимкнути функцію блокування від дітей.
 - 🔒 зникне.

Сплячий режим, увімкнення/вимкнення підсвічування

- 1 Натисніть та утримуйте ④ 3 секунди (мал. ⑬).
↳ Дисплей потемніє, решту індикаторів вимкнеться.
- 2 Натисніть будь-які кнопки, щоб увімкнути всі індикатори.

З'єднання у пару пульта дистанційного керування

- 1 Від'єднайте пристрій від розетки і зачекайте 10 секунд. Під'єднайте пристрій до мережі і протягом 5 секунд натисніть кнопку ④ на пристрої двічі (мал. ⑭).
↳ Засвітиться другий індикатор.
- 2 Протягом 5 секунд після виконання попереднього кроку натисніть та утримуйте кнопку ① на пульті дистанційного керування 5 секунд (мал. ⑮).
↳ Засвітиться індикатор ① та ② на кнопці вентилятора на пристрої, а пристрій почне працювати в режимі вентилятора, вказуючи на успішне з'єднання у пару (мал. ⑯).

Примітка. Якщо «другий» індикатор продовжуватиме блимати, потрібно буде знову почати з'єднання у пару.

Заміна батареї

- 1 Легенько натисніть на край кронштейна батареї і вийміть її з пульта дистанційного керування (мал. ⑰).
- 2 Вставте нову батарею CR2032, враховуючи відповідні значення полярності (мал. ⑱).
- 3 Вставте кронштейн батареї назад у пульт дистанційного керування I (мал. ⑲).

Українська

4 Чищення та догляд

Примітка. Спочатку вимкніть пристрій і від'єднайте його від розетки.

Чищення корпусу пристрою

М'якою, сухою ганчіркою почистіть поверхню пристрою, зокрема вхідний та вихідний отвори для повітря.

Почистіть поверхню датчика частинок. Не відкривайте кришку датчика частинок (мал. ⑳).

Чищення поверхні фільтра

Чистіть поверхню фільтра пилососом або щіткою кожні два тижні.

- 1 Потягніть за задню кришку і зніміть її із пристрою (мал. ④).
- 2 Вийміть фільтр із пристрою (мал. ㉑).
- 3 Почистіть поверхню фільтра за допомогою пилососа (мал. ㉒).
- 4 Вставте фільтр назад у пристрій (мал. ⑦).
- 5 Під'єднайте задню кришку (мал. ⑧).
- 6 Почистивши фільтр, добре помийте руки (мал. ㉓).

Заміна фільтрів

Коли засвітиться сповіщення про заміну фільтра

Примітка.

- Фільтр не можна мити водою або повторно використовувати.
- Не нюхайте фільтр, оскільки в ньому зібралися забруднюючі речовини з повітря.

Заміняйте фільтр тоді, коли на екрані засвітиться  (мал. 24).

- 1 Замініть фільтр фільтром Philips (FYM220/30). Дотримуйтеся кроку розділу «Встановлення фільтра».
- 2 Торкніться , щоб увімкнути пристрій.
- 3 Натисніть та утримуйте кнопку  3 секунди, щоб скинути час заміни фільтра (мал. 25).
↳ Сповіщення про заміну фільтра  зникне з екрана.
- 4 Після заміни фільтра добре помийте руки (мал. 23).

До того як засвітиться сповіщення про заміну фільтра

Ви можете замінити фільтр до появи сповіщення про заміну фільтра (). У такому разі потрібно буде вручну скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.

- 1 Від'єднайте пристрій від електромережі і зачекайте 10 секунд.
- 2 Вставте штекер живлення у розетку (мал. 26).
- 3 Протягом 15 секунд після увімкнення натисніть та утримуйте кнопку  3 секунди, щоб скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.
↳ Після скидання даних фільтра сповіщення про заміну фільтра  з'явиться один раз.

5 Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо проблему не вдається вирішити за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можливе рішення
Потік повітря із вихідного отвору значно слабший, ніж раніше.	• Поверхня фільтра брудна. Почистіть поверхню фільтра (див. розділ «Чищення догляду»).

Проблема	Можливе рішення
Якість повітря не покращується, навіть якщо пристрій працював тривалий час.	• Перевірте, чи з фільтра знято пакувальний матеріал. • Перевірте, чи фільтр вставлено у пристрій. • Почистіть поверхню кришки датчика ганчіркою або пилососом. Не відкрійте кришку датчика і не торкайтеся внутрішньої частини. • Кімната завелика або погана якість повітря на вулиці. Для оптимального очищення закривайте двері та вікна під час роботи пристрою. • Наявні джерела забруднення повітря у приміщенні. Наприклад, куріння, приготування їжі, запах від кадіння, парфуми або алкоголь. • Закінчується термін експлуатації фільтра. Замініть фільтр новим.
Пристрій видає дивний запах.	• Під час перших разів використання пристрою можлива поява запаху пластмаси. Це нормально. • Якщо з'являється запах паленого, негайно від'єднайте пристрій від електромережі, переверніть його і перевірте, чи в нього не потрапив сторонній предмет. Якщо ви нічого не знайшли, зверніться до дилера Philips або уповноваженого сервісного центру Philips. • Фільтр може видавати певний запах після використання протягом деякого часу, адже поглинає кімнатні гази. Рекомендується повторно активувати фільтр, поставивши його на сонце для повторного використання. Якщо запах не зникне, замініть фільтр.
Пристрій надто гучно працює.	• Якщо вибрати високу швидкість, рівень шуму буде вищим. • У разі потрапляння стороннього предмета у вихідний отвір для повітря може лунати гучний звук. Негайно вимкніть пристрій, переверніть його, щоб виїняти сторонній предмет. • Якщо чути незвичний звук, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Пристрій продовжує повідомляти про необхідність заміни фільтра, хоча фільтр уже було замінено.	• Ймовірно, ви не скинули даних лічильника терміну експлуатації фільтрів. Увімкніть пристрій. Натисніть та утримуйте кнопку  3 секунди.
Функція нагрівання не працює.	• Перевірте, чи не заблоковано вхідний або вихідний отвори для повітря. • Перевірте, чи поверхня фільтра не надто брудна, щоб блокувати потік повітря. Якщо так, функція нагрівання може перестати працювати для захисту.

Інформаційні вимоги до електричних локальних обігрівачів

Ідентифікатор(и) моделі: AMF220					
Елемент	Символ	Значення	Одиниці	Елемент	Одиниці
Теплова потужність				Тип підводу тепла, лише для електричних локальних обігрівачів (виберіть один)	
Номінальна теплова потужність	P_{nom}	2,1	кВт	ручний регулятор рівня тепла із вбудованим термостатом	[ні]
Мінімальна теплова потужність (індикаторна)	P_{min}	1,2	кВт	ручний регулятор рівня тепла із зворотним зв'язком про температуру в приміщенні та/або на вулиці	[ні]
Максимальна постійна теплова потужність	$P_{max, c}$	1,8	кВт	електронний регулятор рівня тепла із зворотнім зв'язком про температуру в приміщенні та/або на вулиці	[так]
Додаткове споживання електроенергії				теплова потужність із використанням вентилятора	[ні]
За номінальної теплової потужності	el_{max}	Немає	кВт	Тип регулювання теплової потужності/температури в приміщенні (виберіть один)	
За мінімальної теплової потужності	el_{min}	Немає	кВт	одноетапна теплова потужність без регулятора температури в приміщенні	[ні]
У режимі очікування	el_{sb}	0	кВт	Два або більше ручних етапів, без регулятора температури в приміщенні	[ні]
				із регулятором температури в приміщенні з механічним термостатом	[ні]
				з електронним регулятором температури в приміщенні	[так]
				електронний регулятор температури в приміщенні плюс таймер доби	[ні]
				електронний регулятор температури в приміщенні плюс таймер днів тижня	[ні]
				Інші варіанти контролю (можна вибрати кілька)	
				регулятор температури в приміщенні, з датчиком присутності	[ні]

Ідентифікатор(и) моделі: AMF220					
Елемент	Символ	Значення	Одиниці	Елемент	Одиниці
				регулятор температури в приміщенні, з датчиком відкритого вікна	[ні]
				з можливістю дистанційного керування	[ні]
				з адаптивним регулятором пуском	[ні]
				з обмеженням часу роботи	[так]
				з датчиком із затемненою колбою	[ні]
Контактна інформація	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands (Нідерланди)				

Mundarija

1	3 tasi 1 da qurilmangiz: havo tozalagich, ventilyator va isitkich	307
	Jihoz sharhi (rasm ①)	307
	Displey sharhi (rasm ②)	307
	Tugmalar sharhi (rasm ③)	307
2	Boshlash	308
	Filtrni o'rnatish	308
	Masofadan boshqarish pultini sozlash	308
3	3 tasi 1 da qurilma: havo tozalagich, ventilyator va isitkichdan foydalanish	308
	Havo sifati chirog'i	308
	Yoqish va o'chirish	309
	Isitkich va ventilyator	309
	Tebranish	309
	Taymerni sozlash	309
	Bolalardan himoyalash qulfini sozlash	309
	Uyqu, chiroqni yoqish/o'chirish	309
	Masofadan boshqarish pultini juftlash	310
	Batareyani almashtirish	310
4	Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish	310
	Jihozning korpusini tozalash	310
	Filtr yuzasini tozalash	310
	Filtrni almashtirish	310
5	Nosozliklarni aniqlash	311

1 3 tasi 1 da qurilmangiz: havo tozalagich, ventilyator va isitkich

Xaridingiz muborak va Philips kompaniyasiga xush kelibsiz!

Philips taklif qiladigan foydadan bahramand bo'lish uchun jihozni www.philips.com/welcome.

Jihoz sharhi (rasm ①)

A	Masofadan boshqarish	F	Displey ekrani
B	Korpus	G	Philips filtri (FYM220/30)
C	Boshqaruv tugmalari	H	Orqa qoplama
D	Chiroq tasmasi	I	Masofadan boshqarish uchun saqlash uyasi
E	Havo olish teshigi	J	Havo sifati datchigi

Displey sharhi (rasm ②)

K	Harorat displeyi	N	Havo sifati indikator
L	Bolalardan qulflash indikator	O	Filtrni almashtirish signali
M	PM2.5 displey		

Tugmalar sharhi (rasm ③)

				
Qisqa bosish	Taymer	Tebranish	Ventilyator sozlamasi	Isitish sozlamasi
3 soniya bosish	Uyqu Chiroqni yoqish/o'chirish	Filtrning xizmat muddatini tiklash		Yoqish/o'chirish
			Bolalardan himoyalash qulfi	

2 Boshlash

Filtrni o'rnatish

Eslatma: Filtrni o'rnatishdan oldin jihoz elektr rozetkasidan uzilgan bo'lsin.

- 1 Orqa qoplamani olib tashlash uchun uning yonini ikki qo'lingiz bilan ushlang va torting. (rasm ④).
- 2 Filtrni jihozdin torting (rasm ⑤).
- 3 Barcha qadoqlash materiallarni filtrdan olib tashlang (rasm ⑥).
- 4 Filtrni jihozga qaytib qo'ying (rasm ⑦).
- 5 Orqa qoplamani qayta biriktiring (rasm ⑧).

Masofadan boshqarish pultini sozlash

- 1 Batareyani faollashtirish uchun masofadan boshqarish pultidagi plastik tasmani tortib oling (rasm ⑨).
- 2 Uyingizda bir qancha qurilmalar bo'lsa, masofadan boshqarish pultini jihoz bilan juftlang ("Masofadan boshqarish pultini juftlash" bobiga qarang).

Eslatma: Masofadan boshqarish pultini uyaga qo'ying va u joyiga avtomatik tushadi (rasm ⑩).

3 3 tasi 1 da qurilma: havo tozalagich, ventilyator va isitkichdan foydalanish

Havo sifati chirog'i

PM2.5 daraja	Havo sifati chirog'ining rangi	Havo sifati darajasi
≤ 12	Ko'k	Yaxshi
13-35	Ko'k-qirmizi	Qoniqarli
36-55	Qirmizi-qizil	Yomon
> 55	Qizil	Juda yomon

Yoqish va o'chirish

Eslatma:

- Jihozni quvvat rozetkasiga ulang; quvvat tasmaidan foydalanmang.
- Agar jihoz isitish rejimida ishlasa, uni o'chirsangiz, jihoz qolgan issiqlikni chiqarish uchun 20 soniya ishlashda davom etadi. Display panelida teskari sanash ko'rsatiladi.

- Jihozni yoqish uchun  tugmasini bosing.
- Display paneli yonadi va jihoz PM2,5 daraja va haroratni ko'rsatadi (rasm 11).
- Jihozni o'chirish uchun  tugmani bosing.

Isitkich va ventilyator

				Chiroq tasmasi
Isitkich ()	Past	O'rta	Yuqori	Qizil
Ventilyator ()	Past	O'rta	Yuqori	Ko'k

Tebranish

 tugmani bosing, jihoz uchta burchakda: 60°, 120° va 350° tebranishi mumkin.

Taymerni sozlash

Jihozning ish soatlarini o'rnatish uchun  tugmani takroran bosing. Taymer 1 soatdan 7 soatgacha ishlaydi.

1 soat	2 soat	3 soat	4 soat	5 soat	6 soat	7 soat
1h 2h 4h ● ○ ○	1h 2h 4h ○ ● ○	1h 2h 4h ● ● ○	1h 2h 4h ○ ○ ●	1h 2h 4h ● ○ ●	1h 2h 4h ○ ● ●	1h 2h 4h ● ● ●

Taymerni faolsizlantirish uchun soat indikatorlari o'chmagunicha,  tugmani takroran bosing.

Bolalardan himoyalash qulfini sozlash

- Bolalardan himoyalash qulfini faollashtirish uchun  tugmani 3 soniya bosib turing (rasm 12).
 - ↳ Ekranda  paydo bo'ladi.
 - ↳ Qolgan barcha tugmalar yoqish/o'chirishdan boshqasiga javob bermaydi.
- Bolalardan himoyalash qulfini faolsizlantirish uchun  tugmani 3 soniya bosib turing.
 - ↳  yo'qoladi.

Uyqu, chiroqni yoqish/o'chirish

- Tugmani  3 soniya bosib turing (rasm 13).
 - ↳ Display ekrani qorong'ilashadi, qolgan chiroqlar o'chadi.
- Barcha chiroqlarni yoqish uchun biror tugmani bosing.

Masofadan boshqarish pultini juftlash

- 1 Jihozni quvvat rozetkasidan uzing va 10 soniya kutib turing. Jihozni ulang, so'ng 5 soniya ichida jihozdagi  tugmani bosing (rasm [14](#)).
↳ 2h indikator yonadi.
- 1 Masofadan boshqarish pultida 5 soniya ichida  tugmani 5 soniya davomida bosib turing (rasm [15](#)).
- 1 Jihozdagi ventilyator tugmasining  va  indikator yonadi va jihoz ventilyator rejimida ishlaydi, juftlash muvaffaqiyatli bo'lishini ko'rsatadi (rasm [16](#)).

Eslatma: Agar "2h" indikator yonib-o'chsa, juftlashni takrorlashingiz kerak.

Batareyani almashtirish

- 1 Batareyaning kronshteynli uchini ehtiyotkorlik bilan bosing va uni masofadan boshqarish pultidan tortib oling (rasm [17](#)).
- 2 Yangi CR2032 batareyani ko'rsatilganidek to'g'ri qutbda qo'ying (rasm [18](#)).
- 3 Batareya kronshteynini masofadan boshqarish pultiga qo'ying (rasm [19](#)).

4 Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish

Eslatma: Jihozni o'chiring va davom ettirishdan oldin uni quvvat rozetkasidan uzib qo'ying.

Jihozning korpusini tozalash

Jihozning yuzasini tozalash uchun yumshoq, quruq mato, jumladan, havo olish va havo chiqarish quvuridan foydalaning.

Zarra datchigi yuzasini tozalang. Zarra datchigi qoplamasini ochmang. (rasm [20](#)).

Filtr yuzasini tozalash

Filtr yuzasini changyutkich yoki cho'tka bilan har ikki haftada tozalang.

- 1 Orqa qoplamani torting va jihozdian olib tashlang (rasm [4](#)).
 - 2 Filtrni jihozdian torting (rasm [21](#)).
 - 3 Filtrning sirtini changyutkich bilan tozalang (rasm [22](#)).
 - 4 Filtrni jihozga qaytib qo'ying (rasm [7](#)).
 - 5 Orqa qoplamanl qayta biriktiring (rasm [8](#)).
 - 6 Filtrni tozalagandan keyin qo'llaringizni yaxshilab yuving (rasm [23](#)).
-

Filtrni almashtirish

Filtrni almashtirish signali chirog'i yonganda

Eslatma:

- Bu filtrni yuvib bo'lmaydi yoki qayta ishlatilmaydi.
- Filtrni hidlamang, chunki unda havo ifloslantiruvchilar bo'ladi.
- Ekranda  chiroq yonganida filtrni almashtiring (rasm [24](#)).

- 1 Filtrni Philips filtri bilan almashtiring (FYM220/30). “Filtrni oʻrnatish” bobidagi koʻrsatmalarga amal qiling.
- 2 Jihozni yoqish uchun  tugmasini bosing.
- 3 Filtrni almashtirish vaqtini tiklash uchun 3 soniya davomida  tugmani bosib turing (rasm 25).
↳ Filtrni almashtirish signali  ekrandan yoʻqoladi.
- 4 Filtrni almashtirgandan keyin qoʻllaringizni yaxshilab yuving (rasm 23).

Oldin filtrni almashtirish signali chirogʻi yonadi

Filtrni almashtirish signali () yonishidan oldin filtrni almashtirishingiz mumkin. Buni amalga oshirsangiz, filtrning xizmat muddati hisoblagichini qoʻlda tiklashingiz mumkin.

- 1 Jihozni quvvat rozetkasidan uzing va 10 soniya kuting.
- 1 Jihozni quvvat rozetkasiga ulang (rasm 26).
- 2 Yoqilgandan keyin 15 soniya ichida filtrning xizmat muddati hisoblagichini tiklash uchun  tugmasini 3 soniya davomida bosib turing.
↳ Filtrni muvaffaqiyatli tiklagandan keyin filtrni almashtirish signali  yonib-oʻchadi.

5 Nosozliklarni aniqlash

Bu bobda jihozda uchraydigan eng keng tarqalgan muammolarni umumlashtirilgan. Agar quyidagi maʼlumotlarga asosan muammoni hal eta olmasangiz, mamlakatingizdagi Mijozlarga xizmat koʻrsatish markazi bilan bogʻlaning.

Muammo	Ehtimoliy yechim
Havo chiqarish quvuridan chiqadigan havo oqimi oldingidan sezilarli darajada kuchsiz.	• Filtrning sirti quruq. Filtrning sirtini tozalang (“Tozalash va texnik xizmat” bobiga qarang).
Havo tozalagich uzoq muddat ishlasa ham, havo sifati yaxshilanmaydi.	• Filtrlardagi barcha qadoqlash materiallarini olib tashlanganini tekshiring. • Filtr jihozga oʻrnatilganini tekshiring. • Datchik sirtini shvabra yoki changyutkich bilan tozalang; Datchik qoplamasini ochmang yoki ichiga tegmang. • Xona oʻlchami juda katta yoki tashqaridagi havo sifati yomon. Optimal tozalash samaradorligi uchun jihoz ishlayotganda oldin eshik va oynalarni yoping. • Havoni ifloslantiruvchi manbalar bor. Bunga misol sigaret tutuni, ovqat pishirish hidlari, tutatqi, atir va spirt boʻladi. • Filtrning xizmat muddati yakuniga yetgan. Filtrni yangisi bilan almashtiring.

Muammo	Ehtimoliy yechim
Jihozdan yoqimsiz hid chiqmoqda.	- Jihozdan birinchi marta foydalanganingizda undan plastikning isi kelishi mumkin. Bu normal holat. - Agar jihozdan kuyish hidi kelayotgan bo'lsa, uni zudlik bilan tarmoqdan uzing va jihozga begona jismlar tushib qolmaganini tekshirish uchun uni teskarisiga buring. Agar hech narsa topilmasa, Phillips dileri yoki vakolatli Phillips servis markazi bilan bog'laning. - Filtr ichki gazlarni yutgani sababli ishlatilgandan keyin undan hid chiqishi mumkin. Takroran ishlatish uchun filtrni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlariga qo'yish orqali uni qayta faollashtirish tavsiya etiladi. Agar hid saqlanib qolsa, filtrni almashtiring.
Jihoz juda baland tovush chiqaradi.	- Agar yuqori tezlikni tanlasangiz, shovqin darajasi yuqoriroq bo'ladi. - Agar havo olish teshigiga nimadir tushib ketsa, noodatiy tovush chiqarishi mumkin. Jihozni zudlik bilan o'chiring va begona jismlarni olib tashlash uchun uni teskarisiga buring. - Agar noodatiy tovush chiqsa, mamlakatingizdagi Mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bilan bog'laning.
Filtrni almashtirsam ham, jihoz uni almashtirishim zarurligini ko'rsatib turibdi.	Filtrning xizmat muddati hisoblagichini tiklamagan bo'lishingiz mumkin. Jihozni yoqing.  tugmasini 3 soniya davomida bosib turing.
Isitish funksiyasi ishlamayapti.	- Havo olish yoki havo chiqarish quvuri to'silmaganini tekshiring. - Filtr yuzasi haddan ortiq iflos emasligi va havo oqimini to'smayotganini tekshiring. Agar unday bo'lsa, isitish funksiyasi himoya uchun ishlashdan to'xtashi mumkin.

Lokal elektr isitkichlar uchun ma'lumot talablari

Model identifikator(lari): AMF220					
Element	Belgi	Qiymat	Blok	Element	Blok
Issiqlik chiqarish				Faqat lokal isitkichlarning elektr saqlagichi uchun issiqlik uzatish turi (birini tanlang)	
Nominal issiqlik chiqarish	$P_{nominal}$	2,1	kV	o'rnatilgan termostat bilan qo'lda issiqlik zaryadini boshqarish	[yo'q]
Minimum issiqlik chiqarish (ko'rsatkich)	$P_{minimal}$	1,2	kV	xona va/yoki tashqaridagi harorat teskari aloqasi bilan qo'lda issiqlik zaryadini boshqarish	[yo'q]
Maksimal davomli issiqlik chiqarish	$P_{maks, C}$	1,8	kV	xona va/yoki tashqaridagi harorat teskari aloqasi bilan elektrli issiqlik zaryadini boshqarish	[ha]
Qo'shimcha elektr iste'moli				ventilyator bilan issiqlik chiqarish	[yo'q]
Nominal issiqlik chiqarishda	el_{maks}	M/E	kV	Issiqlik chiqarish/xona harorati boshqaruvi turi (birini tanlang)	
Minimum issiqlik chiqarish	el_{min}	M/E	kV	bir bosqichli issiqlik chiqarish va xona harorati boshqaruvi yo'q	[yo'q]
Kutish rejimida	el_{SB}	0	kV	Ikki yoki ko'proq qo'l bosqichlari, xona harorati boshqaruvi yo'q	[yo'q]
				mexanik termostatli xona harorati boshqaruvi bilan	[yo'q]
				elektron xona harorati boshqaruvi bilan	[ha]
				elektron xona harorati boshqaruvi hamda kun taymeri	[yo'q]
				elektron xona harorati boshqaruvi hamda hafta taymeri	[yo'q]
				Boshqa boshqaruv variantlari (bir nechta tanlovlar mavjud)	
				xona harorati boshqaruvi mavjudlikni aniqlash datchigi bilan	[yo'q]
				xona harorati boshqaruvi ochiq oynani aniqlash datchigi bilan	[yo'q]
				masofadan boshqarish tanlovi bilan	[yo'q]
				moslashuvchan ishga tushishni boshqarish bilan	[yo'q]
				ishlash vaqti cheklovi bilan	[ha]
				qora lampa datchigi bilan	[yo'q]
Aloqa ma'lumotlari	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Niderlandiya				

דרישות מידע למחממים חשמליים לשטח מקומי

מזהי דגם: AMF220					
פריט	סמל	תמורה לכספך	יחידה	פריט	יחידה
תפוקת חום				סוג כניסת החום, עבור מחממים חשמליים עם מאגר חום לשטח מקומי בלבד (בחר אחד)	
תפוקת חום נקובה	P נקבי	1,2	קילואט	בקרת טעינת חום ידנית, עם תרמוסטט משולב	[לא]
תפוקת חום מינימלית (לאינדיקציה)	P מיני	1,2	קילואט	בקרת טעינת חום ידנית, עם חייווי טמפרטורה בתוך ו/או מחוץ לבית	[לא]
תפוקת חום רציפה מקסימלית	P מקסי, C	1,8	קילואט	בקרת טעינת חום אלקטרונית, עם חייווי טמפרטורה בתוך ו/או מחוץ לבית	[כן]
צריכת חשמל חיצונית				תפוקת חשמל בתמיכת מאוורר	[לא]
בתפוקת חום נקובה	el מקסי	N\A	קילואט	סוג בקרת תפוקת החום/טמפרטורת החדר (בחר אחד)	
בתפוקת חום מינימלית	el מיני	N\A	קילואט	תפוקת חום במצב אחד, ללא בקרת טמפרטורת החדר	[לא]
במצב המתנה	el _{sb}	0	קילואט	שני שלבים ידניים או יותר, ללא בקרת טמפרטורת החדר	[לא]
				עם בקרת טמפרטורת החדר באמצעות תרמוסטט מכני	[לא]
				עם בקרת טמפרטורת חדר אלקטרונית	[כן]
				בקרת טמפרטורת חדר אלקטרונית עם טיימר יומי	[לא]
				בקרת טמפרטורת חדר אלקטרונית עם טיימר שבועי	[לא]
				אפשרויות שליטה אחרות (ניתן לבחור בכמה אפשרויות)	
				בקרת טמפרטורת החדר, עם איתור נוכחות	[לא]
				בקרת טמפרטורת חדר, עם איתור חלון פתוח	[לא]
				עם אפשרות לבקרה ממרחק	[לא]
				עם בקרת הפעלה אדפטיבית	[לא]
				עם מגבלת זמן עבודה	[כן]
				עם חיישן נורה שחורה	[לא]
פרטים ליצירת קשר DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, הולנד					

לפני שההתראה להחלפת המסנן נדלקת

ניתן להחליף את המסנן לפני שההתראה להחלפת המסנן (🔔) נדלקת. במקרה שכך תפעל, עליך לאפס את מונה משך חיי המסנן באופן ידני.

- 1 נתק את התקע משקע החשמל שבקיר למשך 10 שניות.
 - 2 הכנס את התקע לשקע החשמל שבקיר (איור 26).
 - 3 המתן 15 שניות לאחר ההפעלה, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן 🔄 למשך 3 שניות כדי לאפס את מונה משך חיי המסנן.
- ➔ ההתראה להחלפת המסנן 📄 מהבהבת פעם אחת לאחר איפוס מוצלח של המסנן.

5 פתרון בעיות

פרק זה מסכם את הבעיות הנפוצות ביותר במכשיר. אם לא הצלחתם לפתור את הבעיה בעזרת המידע שלהלן, פנו אל מוקד שירות הלקוחות במדינתכם.

בעיה	פתרון אפשרי
זרימת האוויר שיוצאת מפתח יציאת האוויר מעט חלשה מבעבר.	• משטח המסנן מלוכלך. נקה את משטח המסנן (ראה פרק "ניקוי ותחזוקה").
איכות האוויר אינה משתפרת, אפילו לאחר הפעלת המכשיר במשך זמן ממושך.	• בדוק אם חומר האריזה הוסר מהמסנן. • בדוק אם המסנן הותקן במכשיר. • נקה את משטח כיסוי החיישן באמצעות מטלית או שואב אבק, אין לפתוח את כיסוי החיישן או לגעת בחלק הפנימי. • החדר גדול מדי או איכות האוויר החיצוני גרועה. כדי להשיג ביצועי טיהור מיטביים, יש לסגור את הדלתות והחלונות בעת הפעלת המכשיר. • קיימים מקורות זיהום פנימיים. לדוגמה - עישון, בישול, קטורת, בושם או אלוהול. • המסנן הגיע לסוף החיים. החלף את המסנן במסנן חדש.
המכשיר פולט ריח מוזר.	• בפעמים הראשונות שבהן המכשיר בשימוש, יתכן שהוא יפלוט ריח של פלסטיק. תופעה זו תקינה. • אם המכשיר פולט ריח שרוף, נתק אותו מייד מהחשמל והפוך אותו כדי לבדוק אם חפצים זרים כלשהם נפלו אל תוך המכשיר. אם לא מצאת דבר, פנה למפיץ של פיליפס או למרכז שירות מורשה של פיליפס. • המסנן עשוי לפלוט ריח לאחר שימוש במשך זמן מה עקב ספיגת גזים בתוך המבנה. מומלץ להפעיל מחדש את המסנן על ידי הנחתו באור שמש ישיר לשימוש חוזר. אם הריח עדיין קיים, החלף את המסנן.
המכשיר רועש מדי.	• רמת הרעש תהיה גבוהה יותר אם נבחרת מהירות גבוהה. • אם משהו נופל אל תוך פתח יציאת האוויר, הוא עלול לגרום לרעש ברמה חריגה. • אם המכשיר והפוך אותו כדי להוציא ממנו את העצמים הזרים. • אם נשמע רעש חריג, פנה למרכז שירות הלקוחות במדינתך.
המכשיר עדיין מצוין שעלי להחליף מסנן, אך כבר החלפתי אותו.	• יתכן שלא איפסת את מונה משך חיי המסנן. יש להפעיל את המכשיר. לאחר מכן געגיעה ממושכת בלחצן 🔄 למשך 3 שניות.
פונקציית החום אינה פועלת.	• בדוק אם פתח כניסת האוויר או פתח יציאת האוויר חסומים. • בדוק אם משטח המסנן מלוכלך מדי כך שנגרמת חסימה של זרימת האוויר. אם זה המצב, פונקציית החימום עשויה להפסיק לפעול לשם הגנה על המכשיר.

החלפת הסוללה

- 1 לחץ בעדינות על קצה מסגרת הסוללה ומשוך אותה אל מחוץ לשלט הרחוק (איור 17).
- 2 יש להכניס את סוללת CR2032 החדשה בהתאם לקוטביות המצוינת (איור 18).
- 3 החזר את מסגרת הסוללה למקומה בשלט הרחוק (איור 19).

4 ניקוי ותחזוקה

הערה: לפני ביצוע הפעולה הבאה כבה את המכשיר ונתק אותו משקע החשמל בקיר.

ניקוי גוף המכשיר

השתמש במטלית רכה ויבשה כדי לנקות את משטח המכשיר, כולל פתח כניסת האוויר ופתח יציאת האוויר. נקה את משטח חיישן החלקיקים, אל תנסה לפתוח את כיסוי חיישן החלקיקים (איור 20).

ניקוי משטח המסנן

נקה את משטח המסנן באמצעות שואב אבק או מברשת בכל שבועיים.

- 1 משוך את הכיסוי האחורי והסר אותו מהמכשיר (איור 4).
- 2 משוך את המסנן מהמכשיר (איור 21).
- 3 נקה את משטח המסנן באמצעות שואב אבק (איור 22).
- 4 החזר את המסנן למכשיר (איור 7).
- 5 חבר מחדש את הכיסוי האחורי (איור 8).
- 6 שטוף את הידיים ביסודיות לאחר ניקוי המסנן (איור 23).

החלפת המסנן

כשההתראה להחלפת המסנן נדלקת

שים לב:

- לא ניתן לשטוף את המסנן או לעשות בו שימוש חוזר.
- אין להריח את המסנן משום שהוא אוסף מזהמים מהאוויר.

החלף את המסנן כאשר  נדלק על המסך (איור 24).

- 1 החלף את המסנן במסנן של פיליפס (FYM220/30), פעל על פי ההוראות המפורטות בפרק "התקנת המסנן".
- 2 גע ב- כדי להפעיל את המכשיר.
- 3 גע נגיעה ממושכת בלחצן  למשך 3 שניות כדי לאפס את המועד להחלפת המסנן (איור 25).
- 4  ההתראה להחלפת המסנן  תיעלם מהמסך.
- 4 שטוף את הידיים ביסודיות לאחר החלפת המסנן (איור 23).

מחמם ומאוורר

פס תאורה				
אדום	גבוה	בינוני	נמוך	מחמם (☀️)
כחול	גבוה	בינוני	נמוך	מאוורר (💨)

מתנד

לחץ על הלחצן , המכשיר יכול לנוע בשלוש זוויות: 60°, 120° ו- 350°.

הגדרת הטיימר

לחץ על הלחצן  כמה פעמים כדי להגדיר את שעות הפעילות של המכשיר. הטיימר זמין מ-1 עד 7 שעות.

שעה 1	שעות 2	שעות 3	שעות 4	שעות 5	שעות 6	שעות 7
1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h	1h 2h 4h
● ○ ○	○ ● ○	● ● ○	○ ○ ●	● ○ ●	○ ● ●	● ● ●

כדי להשבית את הטיימר, גע בלחצן  כמה פעמים עד שכל מחווני השעות יכבו.

הגדרת נעילת הבטיחות לילדים

- לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן  למשך 3 שניות כדי להפעיל את נעילת הבטיחות לילדים (איור 12).
- לחץ שוב לחיצה ארוכה על הלחצן  למשך 3 שניות כדי להשבית את נעילת הבטיחות לילדים.

שינה הדלקה/כיבוי של האור

- לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן  למשך 3 שניות (איור 13).
- לחץ על לחצן כלשהו כדי להפעיל את כל הנוריות.

צימוד השלט רחוק

- נתק את המכשיר משקע החשמל והמתן 10 שניות. חבר את המכשיר לחשמל, ולאחר מכן, בתוך 5 שניות, לחץ פעמיים על הלחצן  במכשיר (איור 14).
- לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן  בשלט הרחוק למשך 5 שניות (איור 15).

הערה: אם המחווני '2h' ממשיך להבהב, יש לבצע שוב את הצימוד.

2 תחילת העבודה

התקנת המסנן

הערה: לפני התקנת המסנן ודא שהמכשיר מנותק משקע החשמל.

- 1 החזק בצד הכיסוי האחורי בשתי הידיים ומשוך אותו כדי להסירו (איור ④).
- 2 משוך את המסנן מהמכשיר (איור ⑤).
- 3 הסר את כל חומרי האריזה מהמסנן (איור ⑥).
- 4 החזר את המסנן למכשיר (איור ⑦).
- 5 חבר מחדש את הכיסוי האחורי (איור ⑧).

התקנת השלט הרחוק

- 1 משוך את סרט הפלסטיק בשלט הרחוק כדי להפעיל את הסוללה (איור ⑨).
 - 2 אם ברשותך כמה מכשירים בבית, בצע צימוד של השלט הרחוק למכשיר (ראה פרק "צימוד השלט הרחוק").
- הערה:** הנח את השלט רחוק בחריץ והוא יתפס במקומו באופן אוטומטי (איור ⑩).

3 שימוש במכשיר 3 ב-1: מטהר אוויר, מאוורר ומחמם

נורית איכות האוויר

רמת PM2.5	צבע נורית איכות האוויר	רמת איכות האוויר
12 $\geq$	כחול	טובה
13-35	כחול-סגול	סבירה
36-55	סגול-אדום	גרועה
55<	אדום	גרועה מאוד

הפעלה וכיבוי

שים לב:

- חבר את תקע החשמל של המכשיר לשקע בקיר, אין להשתמש בכבל מאריך.
- אם המכשיר נמצא במצב חימום בזמן הכיבוי, הוא ממשיך לפעול למשך 20 שניות כדי לפלוט את שאריות החום. הספירה לאחור תופיע על פנל התצוגה.

- 1 לחץ על  כדי להפעיל את המכשיר.
- 2 לוח התצוגה מואר והמכשיר מציג את רמת ה-PM2.5 ואת הטמפרטורה (איור ⑪).
- 3 לחץ על  כדי לכבות את המכשיר.

1 מכשיר -ב3-1 של: מטהר אוויר, מאוורר ומחמם

ברכותינו על רכישתכם וברוכים הבאים למשפחת מוצרי פיליפס!
כדי להפיק את מלוא התועלת מהתמיכה שפיליפס מעניקה ללקוחותיה, יש לרשום את המוצר בכתובת: www.philips.com/welcome

סקירת המוצר (איור ①)

A	שלט רחוק	F	מסך תצוגה
B	קופסה	G	מסנן פיליפס (FYM220/30)
C	לחצני בקרה	H	כיסוי אחורי
D	פס תאורה	I	חריץ אחסון לשלט רחוק
E	פתח יציאת אוויר	J	חיישן איכות אוויר

סקירת התצוגה (איור ②)

K	תצוגת הטמפרטורה	N	מחונן איכות האוויר
L	מחונן נעילת בטיחות לילדים	O	התראה להחלפת מסנן
M	תצוגת PM2.5		

סקירת הבקורות (איור ③)

					
הפעלה/כיבוי	הגדרות המחמם	הגדרות המאוורר	מתנד	טיימר	לחיצה קצרה
	נעילת ילדים		איפוס משך חיי מסנן	שינה אור דלוק/מכובה	לחץ למשך 3 שניות

עברית

תוכן העניינים

1 מכשיר 3ב-1 שלך: מטהר אוויר, מאוורר ומחמם	319.....
סקירת המוצר (איור ①)	319.....
סקירת התצוגה (איור ②)	319.....
סקירת הבקורות (איור ③)	319.....
2 תחילת העבודה	318.....
התקנת המסנן	318.....
התקנת השלט הרחוק	318.....
3 שימוש במכשיר 3 ב-1: מטהר אוויר, מאוורר ומחמם	318.....
נורית איכות האוויר	318.....
הפעלה וכיבוי	318.....
מחמם ומאוורר	317.....
מתנד	317.....
הגדרת הטיימר	317.....
הגדרת נעילת הבטיחות לילדים	317.....
שינה הדלקה/כיבוי של האור	317.....
צימוד השלט רחוק	317.....
החלפת הסוללה	316.....
4 ניקוי ותחזוקה	316.....
ניקוי גוף המכשיר	316.....
ניקוי משטח המסנן	316.....
החלפת המסנן	316.....
5 פתרון בעיות	315.....



